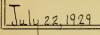
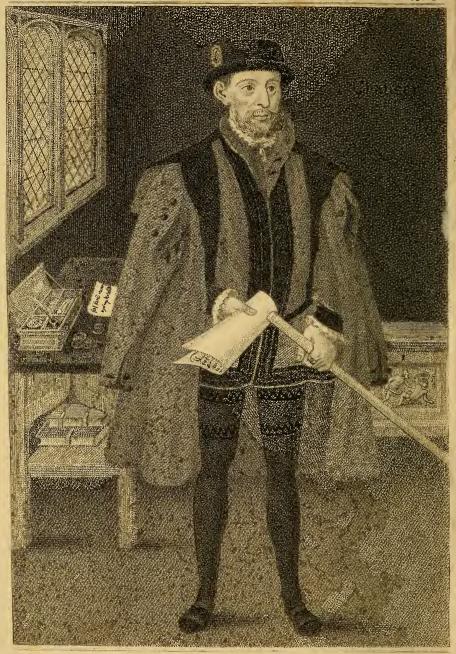


# Boston University College of Liberal Arts Library



Digitized by the Internet Archive in 2009 with funding from Boston Library Consortium Member Libraries

COLLEGE HERAL HITE



A PORTRAIT of CHAUCER

From a Painting found in the House in which Cliver ! Cromwel was born at Huntingdon

## LIFE

OF

# GEOFFREY CHAUCER,

THE EARLY ENGLISH POET:

INCLUDING .

MEMOIRS OF HIS NEAR FRIEND AND KINSMAN,
JOHN OF GAUNT, DUKE OF LANCASTER:

WITH SKETCHES OF THE

MANNERS, OPINIONS, ARTS AND LITERATURE
OF ENGLAND

IN

THE FOURTEENTH CENTURY.

#### BY WILLIAM GODWIN.

Come like shadows; so depart!

SHAKESPEAR.

IN FOUR VOLUMES.

VOL. IV.

SECOND EDITION.

LONDON:

PRINTED BY T. DAVISON, WHITE-FRIARS; FOR RICHARD PHILLIPS, Nº. 71, ST. PAUL'S CHURCH-YARD.

1804.

BOSTON UNIVERSITY
ODLLEGE OF LIBERY ARTS
LIBRARY

General July 22, 1929

37705

1905 E04

#### CONTENTS.

#### CHAPTER L.

CHAUCER in exile.—His pecuniary embarrassments.—Returns to England.—
Imprisoned in the Tower.—Usurpation of
Thomas of Woodstock.—Chaucer is deprived of his employments.—Sells his pensions.—Impeaches his former associates.—
Testament of Love

#### CHAP. LI.

1

Chaucer appointed clerk of the works.—
John of Gaunt returns to England after
an absence of three years.—Created duke
of Aquitaine.—Chaucer resigns his office,
and retires to Woodstock.—Conclusions of
the Astrolabie.—Breach between Chaucer
and Gower.—Canterbury Tales.—Pension of twenty pounds per annum - 58

CHAP. LII.	l'age.
Marriage of John of Gaunt with Catherine	
SwinfordChaucer removes to Donning-	
ton.—Reengaged in public affairs.—Ob-	
tains a patent of protection Receives a	
grant of wine	93
CHAP. LIII.	
Assassination of Thomas of Woodstock	
Banishment of Henry of Bolingbroke.	•
Death of John of Gaunt.—Deposition of	f
Richard II.—Behaviour of Chaucer or	ı
that event.—Favoured by the new sove-	
reign.—Removes to London	116
CHAP. LIV.	
Death of Chaucer	154
CHAP. LV.	1
Character of Chaucer	165

## LIFE

OF

## CHAUCER.

#### CHAPTER L.

CHAUCER IN EXILE.—HIS PECUNIARY EMBARRASS-MENTS.—RETURNS TO ENGLAND.—IMPRISONED IN THE TOWER.—USURPATION OF THOMAS OF WOODSTOCK .- CHAUCER IS DEPRIVED OF HIS EM-PLOYMENTS.—SELLS HIS PENSIONS.—IMPEACHES HIS FORMER ASSOCIATES.—TESTAMENT OF LOVE.

AFTER the affair of John of Northampton, CHAP. L. Chaucer spent several years in adversity and distress. As his exile was a voluntary pre-the Necaution on his part, it would seem reasonable to have supposed that it commenced about the time of the arrest of this popular leader. This however appears not to have been the case. In the Clause Rolls of Richard II, there is a grant to Chaucer, dated in the VOL. IV. B

chap. L. month of November 1384, of leave of absence from the duties of his office for one month, on urgent business relative to his private affairs : he was therefore certainly at this time in England. It is difficult to conceive what reason he could have found for flight, above nine months after the arrest of John of Northampton, and three months subsequently to the trial of that ringleader and the sentence pronounced against him.

Chaucer is said to have passed first to Hain-ault, of which his father-in-law was a native and afterward repaired to the province of Zealand, where he seems to have fixed his principal residence on this occasion. Here fellows in he met with several of the persons who had been involved with him in the late disturbances, and who like him had judged it prudent to seek their safety in flight. What were the fortune and situation in life of these persons

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Appendix, No.

b Life of Chaucer, prefixed to Urry's Edition.

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Testament of Love, Book I, page 488, col. 1, Urry's Edition.

we are not informed: Chaucer however had CHAP.L. brought away with him a larger supply of 1385. money than they, or was more successful in obtaining remittances from home; and, with that liberality which we should expect from the gentleness and kindness of his temper, was eager to supply their wants and relieve their distress d.

These persons, he tells us, were afterward driven out of Zealand. It is not easy to account for their expulsion on any other supposition, than that they were pursued by the animosity of the English court, and that the government of these provinces, by way of compliment to Richard, refused any longer to shelter them. Chaucer was not driven out: he was therefore regarded with less antipathy by the ministers of Richard. He was not even deprived of his office of comptroller of the customs; and in the beginning of the

d Testament of Love, Book I, p. 487, col. 2.

<sup>\*</sup> Ditto, page 488, col. 1, Urry's Edition.

year 1385, when it is perhaps reasonable to suppose that he was already in exile, a patent was issued in his favour, permitting him to execute its functions by deputy. His situation with the government of his country could not have been very desperate, at a moment when they granted him an indulgence which he had never presumed to solicit in the season of his highest favour.

Treachery of his friends at home. But, notwithstanding the comparative forbearance of the English government, the embarrassments which Chaucer suffered were exceedingly great. The persons to whom he intrusted the management of his affairs in absence, appear to have been some of those who had been involved with him in the affair of Northampton; but, instead of proving faithful to the confidence he reposed in them, they acted with the basest treachery, detained from him his income, and let out his apartments to hire, without accounting to him for

f Appendix, No.

the rent, with the purpose, as he says, of CHAP. L. causing him to perish for want of necessaries g.

From this statement it appears to follow Is accomthat Chaucer took his wife with him, if she were living when he went into exile. Had she remained at home to superintend his concerns, it is not probable that he could have been exposed to so great misfortunes. Hence we may infer that the attachment, which subsisted so long between them even before marriage, had not subsided. Prudence would have dictated their separation. But Chaucer was too deeply pervaded with the human and domestic affections, to be able to consent to such a measure. He chose rather to expose himself to every distress, and to trust to the proverbially uncertain tenure of friendship in adversity, than to tear himself from his dearest connections h.

E Testament of Love, Book I, page 488, col. 1.

h Rymer has preserved, in his manuscript collection, a receipt, signed by Chaucer, of half a year's pension to himself, and half a year's to Philippa his wife, a copy of which is inserted in the Appendix to this volume. Taking this as

CHAP. L.

1385. His child. The family of Chaucer, so far as their names have come down to us, consisted of two sons: Thomas, afterward speaker of the house of commons; and Lewis, to whom he has addressed his Conclusions of the Astrolabie. The age of Thomas, at the period of his father's exile, was about thirteen; and Lewis was in his fourth year. Whether he

my guide, I entertained a very sanguine hope of obtaining an exact account of the dates of the commencement and close of Chaucer's matrimonial life. Could the series of these receipts be found, these dates might with great probability be inferred from the period at which the receipts given by Chaucer in behalf of his wife began and finished. Her pension was conferred upon her, in consideration of her having been maid of honour to the queen of Edward III. She was therefore probably an unmarried woman at the time it was granted, was in the receipt of it at the period of her marriage, and continued to receive it till her death. It is not unlikely that the whole series of these receipts is still in existence; but I have been unsuccessful in my endeavour to discover where they are deposited. I applied successively to the Exchequer-Office in the Temple, to the Office of the Clerk of the Pells in Westminster-Hall, and to the Record-Office in the Chapter-House of Westminster Abbey. From all the persons to whom I applied I experienced the greatest politeness and attention, but all concurred in the most positive assurances that no such records exist in their offices.

was accompanied by both of them in his flight CHAP. L. is uncertain; it is probable that, if the wife of Chaucer attended him, they also took with them their youngest son. Chaucer, as we have seen, was desirous to effect what is proverbially called the raising a family; that is, to place his posterity in such a manner with respect to fortune and station, as to produce a sort of probability that their descendants for several generations would rank among the more eminent members of the commonwealthof England. We may therefore believe that one of the anxieties he suffered in his adversity, arose from the miscarriage he seemed destined to suffer in this favourite scheme.

Thomas Chaucer was at this time thirteen years of age. We may draw some conclusion as to his talents and the respectability of his: character, from the high station of speaker which he occupied in successive parliaments, from his having married into an eminent and opulent family, and from his leaving a posterity by his only daughter, who had a very near prospect of ascending the throne, He could not have had a character which natura

CHAP. L. ally led to these honours, without possessing 1385. qualities at the age of thirteen, which, to an eye so practised and discerning as that of the poet, must have led to great expectations and fond visions of what the boy might one day prove. We may believe that he was carefully educated, for we know that his brother was so educated: and perhaps the age at which young Chaucer had now arrived is one of the most interesting periods of human life. It is an epoch when so much of understanding, adventure, imagination, perseverance and integrity may have manifested themselves, as no longer to expose the fond father to an alarm lest all his hopes of his darling child may be mere phantoms of the brain; at the same time that, the destination of the child being not yet unfolded, the father has room to amuse himself with a thousand varying pictures of greatness, talents and worth, and at the close of his reverie to pronounce with complacency, One of these shall my son assuredly be! What was the fortune of the younger son of Chaucer, or

even whether he ever arrived at manhood, is

unknown: we have only his father's tes-CHAP. L. timony to the ripeness of his intellect, as 1385. well as to the ardour of his own paternal affection, in the circumstance of his having addressed a treatise of astronomy to this son at the age of ten years. We may believe then that, when Chaucer viewed the enterprising youth of thirteen, and the helpless child of four, he pronounced to himself, that scarcely any question of party, any course to be steered in the doubtful and uncharted sea of politics, could justify him in having risqued the consigning these children to obscurity, and exposing them to all the temptations, contumelies and intellectual famine of a poor estate.

Chaucer's residence in the Netherlands His embarproved to him a continual source of anxiety. His resources failed: his friends not only deserted, but added to that baseness the guilt of robbing, him. By every favourable wind he expected supplies from England; but every wind brought him nothing but disappointment. Perhaps he expected a more kind and hospitable reception from his wife's re-

CHAP. L. lations than they extended to him. Perhaps 1385. he had that high spirit, which is found extremely congenial to an enlarged mind, that prompted him to refuse obligations. It is very probable that in Hainault he found relations of his wife, who were in a capacity to afford him pecuniary assistance. The reigning sovereign of the country, Albert, duke of Bavaria, and earl of Holland, Hainault and Zealand, was brother of the prince who had married Matilda of Lancaster, sister to Blanche; and it is likely that this sovereign would not have permitted the poet to suffer any extreme distress. But Chaucer, who had for many years lived a life of opulence and filled situations of eminence in his own country, could not perhaps brook the idea of receiving a precarious and eleemosynary subsistence in a foreign land. In fine he resolved, rather than languish in exile and beggary, to return home, and submit his life, if necessary, to the laws and lawyers of his country.

Chaucer had, till now, been a stranger to misfortune. We have seen reason to believe

that he was the son, perhaps the only son, CHAP. L. of an opulent tradesman. He received a distinguished and expensive education; and tried his fortune in what men have agreed to call the honourable profession, of the law. He had scarcely entered this career, when he was withdrawn from it by the invitation of Edward III. He was domiciliated under the wing of the palace; he was employed to form the mind of a prince possessing a thousand advantages from nature and fortune, who proved to him a constant friend, and was perpetually loading him with benefits and favour. He was essentially the court poet without the formality of the name; and if we, at this distance of time, through the veil of a language to us obsolete and semibarbarous, and with poets who have improved upon the half-assured essays of Chaucer in the degree that Spenser and Shakespear and Milton have done, cannot read his compositions without confessing the great and the genuine poet, it is easy to imagine what must have been the idolatry of his contemporaries, when his works were brought into notice

CHAP. L. by the sunshine of royal favour, when his 1385. language was perfection and grace, and when, from the rarity of the spectacle, a poet was regarded as more than man, and such productions as those of Chaucer were deemed the perfection, the Hercules' Pillars, of human genius. Encouraged, though not rendered capricious and insolent, by these advantages, Chaucer gave the reins to his inclination, studied no rigid maxims of economy, and indulged with no less freedom and unconstraint the costly pleasures of the table and of an elegant style of life, than the more genuine and simple delights of study, or of a solitary and romantic excursion among woods and hills and streams.

His retired and destitute situation. It must therefore have been a bitter trial that Chaucer sustained in the period of his exile. He was poor; deserted by his old friends, who cruelly took advantage of his absence to oppress and destroy him; with no admirers, no hospitable greeting, perhaps not one sympathising sentiment beyond the bosom of his own family: and this to him, who had been surrounded with flatterers,

whose name the voice of eulogium had dwelt CHAP. L. upon till the very echo was tired with repetition, whose visits had made a holiday, and whose presence had been every where cheered with welcome. Chaucer did not, like Milton, when he travelled into foreign parts, present the inhabitants of the different countries he visited with specimens of his genius in the language most familiar to those inhabitants. In this one respect at least he was prouder than his sublime successor. He knew that the delicate and discriminating cultivation of one language is a task mighty enough for one He disdained to prattle in a foreign tongue, " of whiche," as he says, " Englishmen have as gode a fantasye, as the Jay whan he chatereth Englishe ";" and he good-humouredly laughed at the attempts of his friend Gower in this kind. The consequence however was, that, when he came into the Netherlands, he came among a people who had no preconceived consciousness of his merit,

<sup>\*</sup> Testament of Love, Prologue.

CHAP. L. and who, as to the power of relishing what 1385. he had produced, were not less barbarous than Ovid had found the borderers upon the Euxine sea.

1386. Returns to England.

Chaucer returned to England, full of indignation against the persons to whom he had confided his affairs in his absence. They were some of those who had been engaged with him in the affair of John of Northampton; for, when he gives vent to his resentment against them, he at the same time expresses his sorrow for the part he had taken in city-politics, from a conviction that, whatever were the merits of the cause in which he had been engaged, the persons with whom he had acted were, many of them, such as it was no way honourable to him to have been connected with. He therefore came back to his native soil, anxious to withdraw from the cares and turmoils of political contention; and, though willing, as we may suppose, to make every exertion that gratitude or friendship could demand for the service of John of Gaunt, yet resolved not again to volunteer in the struggles of opposing parties, nor hastily to believe, because CHAP. L. a cause was good, and the end in view was honourable, that the persons engaged in that cause were public-spirited, and would disinterestedly and honestly cooperate in the measures necessary to secure its success. therefore hoped, divorced as he was from his former associates by the treachery of their conduct, that he should be suffered to remain obscure and unmolested in the bosom of his country.

In this however he had been too sanguine. Imprisoned What were the motives of the ministers of Richard for taking him into custody is doubtful. According to his own account, they were desirous of extorting from him some confession as to his confederates. Satisfied, as they were, of the innocence and honour of the king of Castille, they perhaps hoped to gather from Chaucer something that might be tortured into an accusation against his patron, and might enable them to revive and eke out their infamous prosecution of this virtuous prince. Chaucer had scarcely arrived in England, before he was arrested by an

order from the court, and committed prisoner,
as is supposed, to the Tower.

Examined as a witness in the courtmilitary.

The first indication which can be traced of Chaucer being again in England, occurs in the month of October 1386. It was at this period that he gave the testimony to which we have already had occasion to refer, in the remarkable cause of Scroop and Grosvenor, at the church of St. Margaret, Westminster i. Supposing therefore that he made use of his leave of absence, granted in November 1384, to retire to the continent, his exile continued for nearly two years. If this were not the date of his flight, it must have taken place later, and of course have continued for a shorter period. From these premises it seems to follow that he was brought up from the Tower to give his testimony in this cause, by an order from the courtmilitary, who must be supposed to have been furnished with sufficient powers for that purpose.

<sup>&#</sup>x27; Vol. I, Appendix, No. 1.

It must also have been during his impri- CHAP. L. sonment in the Tower, that he was deprived of the two offices, which he had now held for years, and which, as he informs us, he had always executed with the highest honour and the strictest integrity j, of comptroller of the customs in the port of London, and comptroller of the small customs. cember of this year Adam Yerdeley was appointed to the first of these situations k, and Henry Gisors to the second 1, in the very terms of the patents by which they had formerly been conferred upon Chaucer.

The date of this dismission of Chaucer by Thomas from the places of consideration and profit which he had held for so long a time is entitled to notice. Thomas of Woodstock, making use of the parliament as his instrument, superseded the royal authority in Oc- Suspension tober, and vested the whole functions of the government in the hands of fourteen persons

1386. Is stripped of his public offices.

> of Woodstock, duke of Glouces-

of the royal authouty.

Testament of Love, Book II, p. 502, col. 1.

k Dec. 4. Pat. 10 Ric. 2, p. 1, m. 9.

Dec. 14. Ditto, m. 4.

CHAP L. nominated for that purpose ". Two months after this extraordinary stretch of power, Chaucer was reduced to a private station. It was against the administration of the king that he had struggled in 1384; it was by them that he was driven into exile, and that, having chosen to return to his native country, he was committed to the Tower. Yet they treated him with the veneration due to his unrivalled genius, and never proceeded to extremities against him. When he was most exposed to the displeasure of the crown, they had the liberality to grant him permission to execute that office by deputy, which he was no longer able to execute in person. It was reserved for Thomas of Woodstock, the patron of Gower, and who had so lately shown himself the vehement and intemperate partisan of John of Gaunt, but in whom ambition finally swallowed up every other sentiment, while he continued Chaucer's confinement in the Tower, to de-

m Knighton, ad ann.

prive him of his principal means of com- CHAP. L. petence and subsistence. 1386.

> of Chaucer's exile and imprisonment.

It is necessary however that we should ob- Chronology serve that we have circumstantial evidence. alone of Chaucer having been concerned in the proceedings of John of Northampton. I was very desirous of finding the copy of the warrant committing Chaucer to prison; and for that purpose searched the Clause Rolls of the eighth, ninth, tenth, eleventh and twelfth years of Richard II, in other words, of the period from the twenty-first of June 1384 to the twenty-first of June 1389, but without success. This warrant, if discovered, would probably have afforded sufficient materials of deciding respecting the cause, as well as the period, of Chaucer's imprisonment.

But, without this voucher, the story seems to be attended with sufficient evidence. Chaucer's exile, return, and imprisonment in the Tower, rest upon his own authority, but are unaccompanied with dates. cause of his misfortunes he thus describes. 1386.

CHAP.L. " In my youth I was drawe to be assentaunt and in my mightes helping to certaine " conjuracions and other grete matters of rulynge of citezins; and othylke thinges ben my drawers in and exitours to tho matters, werne so painted and coloured, that, at the prime face, <sup>p</sup> me seemed them noble and glorious to al the peple. I than, qwenynge mykell merite have deserved in furthering and maintenaunce of tho thinges, 'besyed and laboured with all my diligence, in werking of thilke matters to the ende. And trewly, to tell you the sothe, me rought lytell of any hate of the mighty senatours in thilke cité, ne of communes malice, for two "skilles: one was,

<sup>·</sup> confederacies.

<sup>\*</sup> the motives which drew me in and excited me to the measures I pursued, were so coloured by the persons whose leading I followed.

p they appeared to me.

<sup>4</sup> believing that I should deserve well of the public.

I took little account. busied myself. 8 sooth.

<sup>&#</sup>x27; the magistrates.

<sup>&</sup>quot; the common people.

<sup>&</sup>quot; reasons, SAX.

I \* had comforte to ben in soche plite, that CHAP.L. both profite were to me and to my frendes; 1386. another was, y for commen profite in comunaltie is not, but pece and tranquilité with just governaunce proceden from thilke profite; z sithen me thought the a first painted thinges, malice and evyll meninge, withouten any gode availinge to anye peple, and of tyrannye purposed c."

Chaucer then states the pretences and modes of reasoning brought forward by the party he embraced. "The thinges whiche, quod they, ben for commune avauntage, maye not stand, but we ben executours of

<sup>\*</sup> saw myself to be in such circumstances, as enabled me to be of service both to myself and my friends.

y a belief that the social state produces no general advantage, unless it is attended with peace and tranquillity, and a just and impartial government.

z besides, moreover.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> the things varnished and glossed over to sight by the royal party, to have been.

b descending, following.

c Testament of Love, Book I, p. 485, col. 2.

d unless.

CHAP. L. tho matters, and auctorité of execucion by comen election to us be delyvered; and that 1356. muste enter by strength of fyour maintenaunce; for, we out of soch degre put, oppression of these olde hindrers shal againe surmounten, and putten you in soche subjection that in endlesse wo ye shul complaine. The governmentes, quod thei, of your cité, left in the handes of h torcencious citezins, shal bring in pestilence and destruccion to you gode menne; and therfore let us have the comune administration to abate soche yvelles. There ben citezins many, for 'ferde of execucion that shall be done for extorcions by hem committed, ben evermore avenst these purposes and alother gode meninges<sup>j</sup>." He adds, "And so, when it fell that fre election by grete clamour of k moche peple [who], for grete disese of misgovern-

e common. f the citizens'.

s come up, arise.

h usurious, using extortion. Speght.
fear.

j p. 486, col. 2.
k the court party.

that they hem submitted to every maner and face, rather than have suffered the maner and the rule of the hated governours (notwithstandyng that in the contrary helden moch comune meiny, that have no consideracion but onelye to voluntary lustes withouten reson), than thilke governour so forsaken, faininge toforne his undoinge for misrule in his time, shope to have letted thilke election, and have made a newe him selfe to have bene chosen, and under that mokyl fore arered."

This description coincides in so many particulars with Walsingham's account of the proceedings of John of Northampton, that it is almost impossible to doubt that these were the proceedings in which the poet

<sup>1</sup> stood, persisted.

m imaginable disadvantage.

<sup>&</sup>quot; the popular party.

o followers, adherents. Fr.

p conceiving beforehand, anticipating.

q purposed to have hindered.

r under that pretence raised a great uproar and commotion.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> p. 486, col. 2.

CHAP. L. found himself so deeply entangled. If Chaucer describes the measures adopted by the 13c6. popular party less favourably than we should expect from a confederate, or than the measures probably deserved, it should be considered that, in the work from which the above extracts are taken, one of his objects is to deliver his recantation, and reconcile himself with the government he had offended. Elsewhere he says of himself in the course of the work, "Thy worldly godes ben 'fulliche dispente, and thou berafte out of dignitie of office v." This proves to a certainty, that the composition was not written till after the close of the year 1386.

Convulsive state of the centh and le-

To the period in which, as it appears, England in Chaucer was committed to the Tower, succeeded a long series of civil broils and conyears of Richard II, tention, during which he probably was almost forgotten by those who had it in their power to restore to him the advantages of liberty.

t fully .

<sup>&#</sup>x27; p. 490, col. 2.

The same hand which gave away the em- CHAP. L. ployments of the poet, had annihilated the 1386. royal authority, and reduced the king to a cipher. Richard did not remain supine under the indignities which were heaped upon him. Under pretence of escorting his favourite Vere, who, it had been agreed upon with the usurper, was to be sent into a sort of honourable exile in Ireland, he left the metropolis, and journeyed into Wales"; but, having remained some time there, he turned back, and, with Vere, De la Pole, Tresilian and others, held a council at Nottingham August 25. respecting the best means to be employed for resuming the royal authority \*. The commissioners who now possessed the government of the realm, were alarmed at the intelligence of what was going forward; and with great art and a thousand specious insinuations, induced Richard to return to the metropolis w. No measure could have been more fatal to his interests. From the moment Novem-

1387.

<sup>&</sup>quot; Walsingham, ad ann,

<sup>&</sup>quot; Knighton, ad ann.

in which he acceded to this proposal, he became virtually a prisoner. The inexorable Woodstock proceeded without mercy to the destruction of as many of the advisers and creatures of the court, as he could get into

1388. February.

creatures of the court, as he could get into his power. He called together a parliament; and, as the assembly of that sort which stained the annals of the last reign was surnamed the Good Parliament, so this, equally à favourite with the blind and undistinguishing vulgar, gained the appellation of the Wonder-working Parliament \*. One day, they sent sir Robert Tresilian and sir Nicholas Brembar to the gallows; and another, they passed sentence of death upon six of the judges y. Previously to this ceremony, these magistrates were publicly dragged from their seats in Westminster Hall, and committed to the Tower v. The pretext of their condemnation was the opinion they had signed at Nottingham, declaring the commission, which had deprived Richard of the govern-

<sup>\*</sup> Stow, ad ann.

<sup>7</sup> Knighton, ad ann.

ment and vested the royal authority in a CHAP.L. council of fourteen persons, to be contrary 1388. to the law and constitution of England. Their sentence was afterward commuted into banishment for life. The lawyer who officially drew up the paper which they were arraigned for signing, was also condemned, and executed 2. Sir Simon Burley and three other persons of great distinction about the court were the next victims; and Woodstock is said to have permitted the queen to remain three hours on her knees before him, intreating in vain for the life of this accomplished courtier a.

During these scenes of tumult and con-Situation of fusion Chaucer remained a prisoner, in the centre of all the violences that were committing, and unable either to act or to escape. It is probable that, in this fierce contention as to who should be master of the kingdom, he was considered as a person of inferior

Chaucer in this period.

Parliamentary History of England, ad ann.

a Hume, ad ann.

1388.

CHAP.L. consequence, and obliged to yield his apartments to some statesman of loftier title who was a few days after conducted to the scaffold. He could not feel much at ease in the circumstances in which he was placed; and perhaps scarcely knew whether his personal safety would best be promoted by the continuance of the usurpation, or by the restoration of the royal authority. He had been an officer of the government; he had been favoured and distinguished by Anne of Bohemia; and it might be doubted whether the stern and savage Woodstock, who had already stripped him of his employments, would not find a time to proceed to the last extremities against him. On the other hand, if the king were restored, the prospects of Chaucer would not be much improved. was the king and his ministers that he had offended; it was the king who had driven him into exile, and who, when he privately returned, consigned him as a state-prisoner to the Tower. He had therefore little to hope, and something to fear, from the revival of the royal authority.

Chaucer has thrown out many allusions to CHAP. L. the ease and opulence he had formerly enjoyed. "I, that some tyme in delicious houres was wont to enjoy blisful b stoundes, am now dryve by unhappy chevinesse to bewaile my sondrie dyvels in etene.—Thus, witlesse, thoughtfull, sightlesse lokynge, I endure my penaunce in this derke prisonne, a caitiffned fro frendshippe and acquaintaunce, and forsaken of al that any worde dare speke '." And again, " Although I hadde lyttell, in jrespecte amonge other grete and worthy, yet had I a faire 'parcel, as me thought for the tyme, in 1 forthering of my sustenaunce.—I had richesse suffisauntly to m weive nede; I had dignité to be reverenced in worship. Power me thought that I had to kepe fro min enemies; and me semed to shine in glory of renome.—Every of tho joyes is turned into his contrary: for richesse,

b seasons. c adversity. d evils. e sorrow.

f void of foresight. g looking at a blank. h captived.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Testament of Love, Book I, init. <sup>1</sup> comparison.

<sup>\*</sup> portion. 1 furthering, procuring. m wave, prevent.

CHAP. L. now have I povertie; for dignitie, now am I enprisoned; in stede of power, wretchednesse 1388. I suffre; and, for glory of renome, I am now dispised and "fouliche hated"."

Sells his pensions.

Nor in these complaints was the poet guilty of any exaggeration. We have seen that, early in his imprisonment, he was stripped, by the prevailing party, of the official appointments which had supplied the principal part of his income. In May 1388, we again find him obtaining a patent P, permitting him to resign the two pensions of twenty marks each, which were all that now remained to him of the bounty of the crown, and which were now probably exchanged for the money demanded by the urgent and immediate wants of himself and his family.

1389. prison.

It is in adversity, more than on any other His employ- occasion, that a well-ordered mind reaps to the full the pre-acquired advantages of literature, cultivation and reflection. The muse.

a foully.

<sup>°</sup> Book II, p. 502, col. 1.

P Appendix, No. XVIII.

-the muse that had won the ear of his CHAP.L. former sovereigns, and that had been the 1389. primary cause of his fortune during life, as well as of his lasting fame, -accompanied Chaucer to the gloomy and dreary walls in which he was now shut up. Cast down among common men, he yet did not feel like a common man. In this uncertainty, humiliation and solitude, he recollected his former pursuits, the cherished visions of his happier days, and became again an author. It is likely that he was forbidden the visits of his friends; but by the magic power of fancy he called about him celestial visitants. It is likely that a jailor or a turnkey was planted in his apartment, under pretence of checking unlicensed attempts at correspondence or escape, but in reality serving only to exclude him from one of the best inheritances of man, the power of being alone in the silence of elemental nature and with his own thoughts. Chaucer however, assisted by the workings of his mind, instead of seeing continually the base groom who attended him, saw only the

CHAP. L. Gods who protected and cheered him in

Testament of Love.

Chaucer in his youth had translated Boethius. The best work of Boethius, that which Chaucer had put into English, was composed by the Roman while he was a state-prisoner under the reign of Theodoric king of the Goths. In the prison in which he was immured, Boethius, soon after he had finished the work, was murdered by order of the tyrant. Chaucer, in the gloomy reveries of his fancy, reaped a certain pleasure in imagining a parallel between himself and the virtuous Boethius. Boethius was accused of having been concerned in certain attempts for the liberties of Rome: Chaucer had also offended the dishonest government of England by attempts for the liberties of his native city. Boethius has been applauded by all succeeding times as the last citizen of Rome who was worthy of the name of a Roman: Chaucer also hoped that he should be remembered as the strenuous adversary of that profligate administration of Richard II, who,

1389.

by the measures into which they had entered, CHAP.L. prepared the tragical catastrophe which overtook their master at the immature age of thirty-two. Boethius united in his own person the characters of the patriot, the poet, and the firm and philosophical mind superior to events: and Chaucer, in the adversity which overclouded him, naturally wished that hereafter in these respects he might be classed with Boethius. Influenced by this wish, he sat down to write an imitation of the admired. work of the Roman; and, as Boethius had penned the Consolation of Philosophy, Chaucer wrote, in a style much more mystical and obscure, but suitable to the taste of his age,

Chaucer however does not appear altoge- compared ther to the advantage he desired, in the comparison with Boethius. Not only the Testament of Love is much inferior, as a literary composition, to the Consolation of Philosophy; but the personal character, and moral and sentimental discipline of the mind, of Chaucer are by no means presented in so

with Boethius's Consola-Philosophy.

VOL. IV.

the Testament of Love.

favourable a light in this composition, as the

CHAP. L. temper of Boethius is exhibited in the work 1389. of the Roman. The Testament of Love is interesting to a reader of taste, because such an one will be eager to trace the workings of the mind of Chaucer, when deliberating about his fate, and anxious for the unexplored and unknown future; and because we are always delighted to see a man possessing the vigour and elasticity in the midst of calamity, to employ his talents, and to call up the resources of reason and literature. But the pleasure we experience in the perusal of Boethius goes beyond this. We see him cheerful in defiance of oppression, and exercising a strong and unfettered talent while his tormentors were almost at the door. An unvitiated observer will love even the weaknesses of our nature, and will hate the Stoic of the domestic scene. But the weaknesses which wake in our bosoms the pulse of approbation, are those of sympathy, anxiety for the fate of others, and an entire and full participation in their feelings. We love the man who is inconsolable for the danger of his friend, and inconsolable for his loss. But,

in the midst of disasters which personally CHAP. L. affect himself, it is glorious, or, which is 1389. better, it is honourable, for him to be serene.

Boethius, though a Christian, had been bred in the school of Pagan philosophy. Chaucer was a Christian of that school which was formed by monks, and consummated by friars. It was scarcely possible for a man thus educated, to look death in the face, on the bed of sickness, or in the solitude of the closet, with serenity. The death-bed of those ages was studiously set round by the clergy with penitences, and accompanied by an army of terrors. Its great lesson was pusillanimity. In the series of successive centuries, we shall scarcely find a single example in the middle ages of a man led to the place of execution, except for the cause of religion, who met death with firmness. The heroes and patriots of this period were of a different stamp from those of earlier or later times; and, though highly entitled to our commendation, they want a certain finish particularly calculated to render the recollection of them

Chap.L. interesting to us q. Chaucer's production,
1389. written from his prison in the Tower, is in-

9 One solitary instance of exception offers itself at this period in the history of France, so beautiful and interesting, that it would be almost treason against the character of the human species as it existed in the fourteenth century, to omit it. Jean Desmarets, advocate general to Charles VI, had offended the duke of Burgundy, the king's uncle, by resisting some of his prodigal measures. The duke, who was of a most vindictive temper, seized the occasion of the insurrection in 1382, and contrived to have the name of this innocent and virtuous magistrate included in the list of those who were destined to atone with their lives the guilt of the rebellion. Desmarets, who was above seventy years of age, was dragged to the place of execution amidst the sympathies and astonishment of innumerable spectators. Arrived there, he was exhorted to cry out for pardon from the king; and it was intimated to him that by that submission he might save his life. " I have rendered," answered the grey-haired magistrate, " a true and loyal service to king Philip his great-grandsire, to king John his grandfather, and to king Charles who begot him; none of these princes ever charged me with disloyalty or neglect, nor would the king that now is, if he had attained the age and discernment of a man: I will cry out for mercy to God alone." Saying this, he came forward with a look of serenity and fortitude, and submitted his neck to the stroke of the executioner.

Villaret, Histoire de France, ad ann.

fected with all these faults: he complains too CHAP. L. much and too grievously, to possess the pro- 1389. per advantage for exciting our commiseration. It is not to be expressed how much these habits of mind tended to place the virtues and the honour of the oppressed at the mercy of the oppressor, and to inspire the prosperous man with hard and ungenerous dispositions toward his victim.

rical style.

The Testament of Love is to a consider- Its allegoable degree an allegorical composition. Chaucer says, "In this boke be many privie thinges ' wimpled and fold, 'unneth shull t leude men the v plites unwinde "." How much of it was understood by his contemporaries it is not easy for us to decide; they had the advantage of being bred in the school of allegory, and. were accustomed to guess its riddles. In every substitution of one name or one thing for another, however arbitrary it may be in

r muffled, wrapped.

s not easily, scarcely.

t ignorant.

v plaits, intricacies.

<sup>&</sup>quot; Book III, p. 519, col. 2.

dified by the same opinions and manners, and reading each other's productions, will inevitably fall into a similar method; so that a familiar acquaintance with a series of compositions of this sort must afford great advantage for the explanation of any one of them. That advantage is now scarcely to be procured; and therefore to readers of the present day the "many privie thinges" folded up by Chaucer in his work will not without great difficulty be penetrated.

Marguerite The most remarkable circumstance in the allegory of this performance is the use made of the term Marguerite. The author, toward the conclusion, shows himself willing to afford his reader every assistance which he deemed necessary or convenient to prevent the misinterpretation of his work. With this view he thus expresses himself. "Also I praie that every man parfitelie \* mowe knowe, through what intencion of 'p hert this tretise have I

x may.

y heart.

drawe. How was it the z sightfull manna in desert to children of Israel was spirituell mete? 1389.

Bodily also it was; for mennes bodies it norisheth. And yet never the later, Christe it signified. Right so a jewell betokeneth a gemme, and that is a stone vertuous, or els a perle. Margarite, a woman, betokeneth grace, lernyng or wisedome of God, or els holie churche. If bred through vertue is made holie fleshe, what is it that our God saith? It is the spirit that yeveth life, the fleshe of nothyng it profiteth "."

Marguerite therefore in the Testament of Love, it seems, represents spiritual consolation. This however does not prevent Chaucer through his whole performance from considering it as the name of a woman. He praises her peerless beauty, and laments his unworthiness to obtain her favour; he addresses her in the language of courtship, and intreats that she will not always show herself

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> visible.

a nevertheless.

b signifies.

bread through divine interposition.

Book III, ubi supra.

CHAP.L. obdurate to his addresses. In one passage of 1389. his work, he completely forgets the allegorical sense in which he wishes to be understood, and has the literal woman so clearly before his fancy, that he exclaims, " Alas, that ever e kind made her f dedlie f!"—a topic of regret which can scarcely be thought applicable to that intellectual treasure which he professes to have shadowed in his Marguerite.

Testament of Love compared with the of the Black Knight.

It may be here observed, that the plan upon which the Testament of Love is con-Complaint structed, has a considerable tendency to confirm the interpretation which has been given above of the Complaint of the Black Knight. The same turn of mind which dictated the allegory in the one case, would have led to the writing in an allegorical sense in the other: nor is there any thing more harsh and strained in representing loyalty under the image of love, than in describing spiritual consolation under the figure of a beautiful woman, and typifying the attainment of

e nature. f mortal. 8 Book II, p. 505. col. 1.

1389. Shake-

spear's Sonnets.

God's grace by the humble pursuit of this CHAP.L. lady's favour.—It is sufficiently singular that, so late as the end of the sixteenth century, Shakespear composed more than one hundred and fifty sonnets, which, in their literal sense, are addressed to a man, with all the forms and expressions of the passion of love; but which probably cover some secret meaning that no critic has hitherto been so fortunate as to penetrate.

> character of him-

One passage in the Testament of Love Chaucer's deserves to be quoted, as expressing Chaucer's opinion of his writings, formed when he had already arrived at a very ripe age, and was now placed under a cloud of peril and adversity, of which it was not easy for him to discern the issue. The sense he expresses of his own merits is not conveyed in terms altogether so elevated as those employed by Horace h and Ovidi, but which perhaps for that very reason convey the idea of a more

h Carmina, Lib. III, Carmen xxx.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Metamorphoses, Lib. XV, ver. 871.

CHAP. L sober and full persuasion of the claims he 1389. possessed to the commendation of mankind.

The work principally consists of a dialogue between the prisoner and Love, who visits him in his cell, as Philosophy visited the prison of Boethius. Toward the close of their conversations, a question arises respecting predestination, a favourite topic among literary men in the times of Chaucer. For the purpose of introducing his own eulogium, the author chooses to forget the identity between himself and the writer of those performances which had so greatly illustrated the literature of England, and makes Love answer thus to the difficulties propounded by her pupil. "I shall tell the, this lesson to lerne,-Myne owne true servaunte, the noble philosophicall poete in Englishe (whiche evermore hym busieth and travaileth right sore my name to increse; wherfore all that willen me gode, owe to doe him worship and reverence both; truly his better ne his k pere in schole of my

k peer.

rules coud I never finde)—He, quod she, in CHAP. L. a tretise that he made of my servaunt Troilus, hath this matter touched, and at the full this question <sup>1</sup> assoiled. Certainly his noble saiyngs can I not amend: in godenes of gentil "manlich spech without any maner of nicitie of "starieres imaginacion, in wit, and in gode reson of ° sentence, he passeth al other P makers q."

It is remarkable that in this passage Chaucer commends himself in unqualified terms as the true servant of Love, and his poem of Troilus and Creseide as an honourable example of that service; in both these points contradicting the admissions of an opposite sort, and the apology, contained in the Prologue to the Legende of Gode Women. Hence it may perhaps be inferred, first, that Anne of the Legende was not written till after the period of Chaucer's disgrace, and was a sort

Testament of Love written previous. y to the Legende of Gode Women.

Bohemia obtains Chaucer his par-

absolved, solved.

m manly.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> This word is explained by none of the glossarists.

o judgment, sententia.

p poets.

<sup>4</sup> Book III, p. 518, col. 2.

1389. Chaucer now first adopts the mystical guerite, or daisy.

CHAP. L. of courtly compliment offered to the queen on his restoration to favour; secondly, that the Good Queen Anne had some share at least in obtaining his pardon; and thirdly, worship of that it was in the Testament of Love, when he laboured under calamity and depression, that Chaucer first adopted the mystical system of notions intended to be signified under the worship of the daisy.

of Richard H.

Restoration - Richard II. had now been for about two years and a half stripped of the prerogatives of royalty, and boiled with sentiments of impatience at the thought of his degraded situation. He did not fail to comment upon the violence and intemperance of Woodstock's proceedings; he was persuaded that, however the bloody executions of the Wonderworking Parliament and the inexorable temper betrayed by his uncle on that occasion might obtain the applause of the moment, they would not prove the basis of a lasting popu-Men have a natural bias in favour of regular proceedings and old institutions; and there was no reason to doubt that, if Richard skilfully watched his opportunity, he might

easily regain all he had lost. The present was CHAP.L. a violent state of things, and was ill calculated 1389. to last. Richard was young; he had done little of a positive nature to forfeit the affections of his subjects; he had been saved from perpetrating the worst crimes he meditated, by the auspicious interference of his mother or his consort. He was now twenty-two years of age, a period of life at which a man seems entitled to trial, and which is favourable to a certain degree of discretion. It was obvious that every thing was tending to the restoration of royal authority; and little was required of the king, more than to claim in a manly and spirited tone the place to which he was born.

Richard II. seems at this time to have had able advisers. He came forward in the council-chamber, and asked what was the age to which he had attained? He was answered by some who were secretly prepared for the scene. Am I not of an age then, rejoined he, to take the reins of government into my own hands; and to be no longer under the

1389.

CHAP.L. management of tutors'? by this language avoiding to throw impeachment upon the conduct of the usurpers, and merely signifying to them that their authority was at an end. He then proceeded to take the great seal from the present chancellor's, and to dismiss Woodstock and his associates from their employments. He took no vengeance upon his adversaries; he recalled none of his obnoxious ministers; he published a general pardon; and he remitted to his subjects a half-tenth and half-fifteenth which had been granted him by parliament. This revolution was effected without resistance; and the imprudences and excesses of both parties seemed mutually consigned to oblivion.

It was on the third of May that Richard II. defeated the party of his uncle, Thomas of Woodstock; and on the twelfth of July following, Chaucer was appointed to the honourable and lucrative office of clerk of the

<sup>\*</sup> Walsingham, ad ann.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Rymer, 12 R. 2, Mai. 3.

works. The nearness of these dates naturally CHAP. L. leads to the inference that there was some 1389. connection between the events, and tends to confirm the conjecture already delivered that Chaucer owed his liberation to the inter- chaucer set position of the queen. Unhappily, however, he did not obtain his enlargement unconditionally; and the terms upon which it was yielded form the principal blemish in the life of the poet.

The advisers of Richard II. insisted that Impenches Chaucer should not be set at liberty, till he had made an ample confession of what they called his misdemeanours, and had impeached his former associates. To this proposal he ultimately yielded: and, as he tells us in the performance we have been considering, offered to prove the truth of his information, by entering, according to the modes of the times, the lists of combat with the parties, accused; which they, as he adds, knowing the veracity of his allegations, declined '.

<sup>1</sup> Book I, p. 487, col. 1.

CHAP. L. 1389. Date of the of Love.

The Testament of Love, as appears from various allusions to the situation of the author. Testament in the course of the production, was written after Chaucer had given in his confession, and before he was liberated from confinement. It may therefore be referred to the month of June of the present year. His confession, which was made to the king, could not have been delivered earlier than May. From October 1386 to May 1389 Richard was totally. stripped of authority; and Chaucer could have had no motive to degrade himself by such a confession, and such an impeachment of the partisans with whom he had been engaged, as he appears to have yielded to. On the other hand, it may well be believed that, when he was appointed in July clerk of the works, he was no longer under confinement in the Tower. The work however, as will shortly be seen, was not published sooner than the year 1393.

Nature of Chaucer's information.

In the imperfect knowledge we possess respecting the transactions of this period, we are somewhat at a loss to conjecture what could be the motives of the ministers of

Richard II. for extorting from Chaucer the CHAP. L. concession of which we are speaking. It is 1389. scarcely to be imagined that they did it for the sole purpose of degrading his character: at the same time that John of Northampton and his confederates would hardly appear of importance enough to be made objects of prosecution after so long an interval. In fact, Northampton obtained his pardon from the crown in the following year ". Chaucer himself seems to refer to persons of a higher rank than that of magistrates of the city of London, when he says, "Of tho confederacies maked by my soverains, I \* nas but a servaunt y." The memoirs and documents of the times, however, lend us no assistance in discovering the individuals. It could not be Woodstock and the heads of the usurpation; for Richard conducted himself toward them on this occasion with the greatest forbearance and clemency. Least of all, could it be John

u Pat. 14 Ric. 2, p. 1, m. 4.

x ne was, was not.

y Book II, p. 502, col. 1.

VOL. IV.

the dissimilitude of character between him and the king always kept them at a distance from each other, yet Richard felt convinced of the fidelity and loyalty of his uncle, and under all trying circumstances resorted to him as his most assured and powerful supporter.

His conduct censured.

This undoubtedly is the circumstance in the life of Chaucer, which conveys the most unfavourable impression of him to modern times. He stands here in the light of a person, who accepted the confidence of a certain party; who, from the persuasion that they might safely trust him, was admitted into their secrets; who partook of their counsels, and shared their attempts; and who afterward purchased his safety by betraying his associates. Nothing can justify such a conduct, but the supposition that the individual by whom it is adopted has been deluded into some project of an exceedingly criminal nature, that he is afterward led by his reflections to see it in its true enormity, and that no way remains to prevent the perpetration but by a judicial impeachment: such a situation is deRéal's narrative of the Conspiracy of Venice.

Réal's narrative of the Conspiracy of Venice.

In that case the treachery employed may be admitted to be commendable, and in some degree to atone for the weakness and guilt incurred by the accuser in the beginning of the transaction.

But the situation of Chaucer was by not means of this sort. The confederacy into which he had entered was probably a commendable one; and the end for which it had been formed had passed by, and the confederacy been dissolved, before Chaucer gave information respecting his associates.

What then were the motives of his con-Its motives. duct? He has himself assigned one, in the indignation which he had conceived against them. They had plotted to starve him, had Resentcut off his supplies, and embezzled his income. He probably thought that no measures were to be kept with persons who had conducted themselves toward him so basely. He was impatient of being any longer accounted their ally. All that was resentful in his nature was stirred up at the thought of the treatment he

E 2

CHAP. L. had endured; and he felt as if it would be an offence against morality and human nature to suffer such villainy to go unpunished. These sentiments are undoubtedly congenial to the mind of a man deeply injured; and especially when the injury proceeds from those for whom he has sacrificed much, whom he has liberally assisted in their difficulties, and for his connection with whom he is even still suffering calamity and distress. Such sentiments may extenuate what is offensive in the conduct of Chaucer in this instance, but cannot justify it. He who pursues retribution for the offences of others, should firmly refuse to obtain it by any sacrifice of the dignity and rectitude of his own character.

Timidity.

Degree of censure due to this defect. Perhaps however Chaucer was influenced in his compliance with the importunities and threats of the administration, by a certain degree of timidity and irresolution. This is a very common feature of human character; and, though it must be confessed to be a blemish, is not destructive of the fundamental principles of a virtuous temper. Chaucer, it may be, was inaccessible to the attacks of

corruption; he boasts very loudly, in the CHAP. L. performance we are considering, of his un- 1389. impeachable integrity in the execution of his functions as a servant of the crown . He was not easily intimidated; or induced, by calamity or fear, to turn aside from his course: he was for a considerable period faithful to his engagements with his associates, and, as he tells us, " conceled ther privitie lenger then he should a." Such a man might be an excellent member of private and domestic society, a true patriot, and a genuine lover of mankind; he might be a stranger to the selfish passions, and to that mutability which is so pernicious to the best purposes of life; generous, tender, affectionate, warm-hearted and charitable. With such endowments, a man might have passed through life in twenty different stations, and not a speck of soil have fastened upon the whiteness of his actions; had not that single temptation occurred against which alone he was not proof, had

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Book II, p. 502, col. 1. <sup>2</sup> Book I, p. 488, col. 1.

CHAP. L. not misfortune maliciously conspired to direct 1389. her attacks against the only imperfect and vulnerable point of his nature.

Duration of In estimating the morality of Chaucer's adversity. conduct on this occasion, it is also incumbent upon us to take into the account the length of his misfortunes and his imprisonment. From the documents and the reasonings we have produced it seems clearly to follow, that his confinement in the Tower endured for no less a period than three years. He had perhaps been an exile for two years previously to his imprisonment. He had passed through an accumulation of evils; starved for want of remittances abroad, and reduced to sell the slender pittance which remained to him in the form of a pension, for subsistence. He whose resolution holds out during five years of calamity and distress, is no fickle and effeminate character. If Chaucer, who had witnessed the anarchy of his country, and the tragical scenes which were transacted almost in his presence, who had been reduced to barter his last resources for bread, and who saw an affectionate wife and a che-

rished offspring in danger to perish for want, CHAP. I. felt at length subdued and willing to give up somewhat of the sternness of his virtue, we may condemn him as moralists, but we cannot fail in some degree to sympathise with feelings which make an essential part of our nature.

1389.

One idea arises in this place, which cannot chaucer fail to strike us as interesting and instructive. Chaucer tells us, that his conduct in this instance involved him in a torrent of ill will, and brought upon him the charge of being false, lying, base and ungrateful. It was principally to defend himself against these charges, that he composed his elaborate performance of the Testament of Love.

the sole historian of his weakness.

It is probable that the lapse of a single generation would have blotted out from the memory of his countrymen these censures upon the father of English poetry. Who now appears as his accuser? Chaucer: Chaucer only. We have no evidence but what we draw from this production, that he was ever concerned in the turmoils of the city, that he was an exile, a prisoner in the Tower, and that he was finally led by resentment or by

terror to the dishonourable act of impeaching his confederates. Little did the poet think, when he sat down to write this laborious apology for his conduct, that he was hereby perpetuating an imputation, which without his interference Time was preparing to blot out for ever from the records of memory, while his poetical compositions were destined to render him dear to the lovers of the muse as long as the English language shall endure. How feeble and erroneous are the calculations of the wisest of mankind!

But what is most extraordinary is, that the Testament of Love was not published under the immediate uneasiness and impatience of the moment, and did not receive the last hand of the author till several years after. This is evident from Gower speaking of it as an unfinished work in the sixteenth year of Richard II, in some lines which we shall presently have occasion to quote. Chaucer therefore did not enter the field against his censurers while the accusations to which he was exposed were yet in their vigour; but brought forward his defence at a time

when, as we may reasonably suppose, the CHAP.L. malignity of which he complained had lost 1389. its venom, and he had been fully restored to his place in the community.

## CHAP. LI.

CHAUCER APPOINTED CLERK OF THE WORKS.—
JOHN OF GAUNT RETURNS TO ENGLAND AFTER
AN ABSENCE OF THREE YEARS.—CREATED DUKE
OF AQUITAINE.—CHAUCER RESIGNS HIS OFFICE,
AND RETIRES TO WOODSTOCK.—CONCLUSIONS
OF THE ASTROLABIE.—BREACH BETWEEN CHAUCER AND GOWER.—CANTERBURY TALES.—PENSION OF TWENTY POUNDS PER ANNUM.

Table John of Gaunt, as we have seen, sailed Table for Spain in the month of May 1386. He Spanish expedition of took with him an army of twenty thousand John of Gaunt. Thomas Percy, afterward earl of Worcester, as admiral of his fleet, and sir John Holland as constable of his forces a.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Froissart, Vel. III, Chap. xxix. Knighton, ad ann. The number (20,000) is taken from Knighton; who however, stating the army a few lines further in a different way, makes it to have consisted of 2,000 men at arms and 8,000 archers; a more probable computation.

The king presented him, in a solemn audience CHAP. LI. of leave, with a crown of gold, and the queen made a similar present to his consort; and a proclamation was issued that every one should acknowledge them for king and queen of Spain. A considerable portion of the Castillians regarded the title of his consort, the legitimate heir to the throne of that kingdom, as sacred; and he had been invited to the enterprise by John king of Portugal, whose dominions were laid claim to, and his capital besieged, by the reigning king of Castille, son to Henry of Transtamare.

The military success of this enterprise was such as it was not difficult to have foreseen. John of Gaunt, having landed at Corunna in the month of August, gained some advantages, and took several towns. He married his eldest daughter by the princess Blanche to his royal Philippa of ally b. But the progress he made was by no married to means decisive; and he lost more by the unhappy effects of the climate, than he had

Froissart, Chap. xxxvii, xxxviii, xxxix. Knighton, ad ann.

1387. John of tires into

CHAP. LI gained by the military prowess of himself and his followers. He therefore found it ne-Gaunt re- cessary, in the autumn of the following year, Aquitaine to retire with his forces into that part of the duchy of Aquitaine which was still possessed by the English '.

1388. Treaty of peace between him and the reigning king of Castille.

Here a circumstance of good fortune attended him, which served in some measure to balance the miscarriage of his expedition. A negotiation was opened for the marriage of his only daughter by his Spanish consort, with the duke of Berri one of the uncles of the king of France; and John, the reigning monarch of Castille, hearing of the proposal, and being alarmed for the consequences which might arise from placing the claim to his crown in such hands, immediately resolved, by the most alluring overtures on his part, to defeat the project d. In conclusion, the princess was married to Henry prince of Asturias, eldest son to the king in possession; two hundred

Catherine of Lancaster married to the prince of Asturias.

c Froissart, Chap. lxxxvii, &c.

d Froissart, Chap. cxiii, cxxxiii.

thousand nobles were given to John of Gaunt CHAP. LI. to indemnify him for the expences of his expedition e; and a pension of ten thousand pounds per annum was settled out of the revenues of Castille upon himself and his consort respectively f. He returned to London in November 1389, bringing with him, according to Knighton, forty-seven mules loaded with chests of gold s; and it has been noticed among the effects of his enterprise, that he succeeded on this occasion in entailing the crowns both of Portugal and Castille upon

1389. John of London.

e Froissart, Chap. exxxviii.

f Walsingham, A. D. 1389. Sixteen thousand marks upon John of Gaunt and twelve thousand upon his consort: Knighton, ad ann. It is difficult to compute the value of John of Gaunt's acquisitions on this occasion. They are variously stated in the contemporary authors; and the writ in Rymer (Vol. VII, 12 Ric. 2, Aug. 26) by which the treaty is confirmed, does not enter upon these particulars. The sums in the text would amount to a prompt payment of £. 1,200,000 in modern money, and a pension of £. 360,000 per annum. But this seems to exceed belief. Knighton however says that John of Gaunt brought away with him only half the indemnification; and the pensions were perhaps never paid.

Knighton, ad ann.

Created duke of

Prince h.

CHAP. LI the heads of his descendants. He of course surrendered at this time his personal claims 1389. to the Spanish sovereignty.

The return of John of Gaunt to his native country, after an absence of more than three years, was hailed with the warmest congratulations. The king had already succeeded in putting an end to the usurpation of Thomas of Woodstock; he was inclined to conduct himself with forbearance and moderation toward those who had so deeply offended him; and the task was congenial to the dispositions of John of Gaunt, to reconcile the differences. and restore good understanding and kindness, between persons whose true interests were the same. The result of his return to his native country displayed itself in general harmony; and he was rewarded by Richard with Aquitaine, a grant of the fief of the duchy of Aquitaine in the same manner in which it had been enjoyed by his elder brother the Black

> h Rymer, 13 Ric. 2, Mar. 2. It has been stated on the authority of Froissart (Vol. IV, Chap. lxiv), that John of

An absurd story has been introduced in CHAP. LI. this place, of John of Gaunt advancing a demand in full parliament, that his eldest son, afterward Henry IV, should be recognised as presumptive heir to the crown. The true heir, in case of Richard dying without issue, was Roger Mortimer earl of March, eldest son of Philippa, the only daughter of Lionel duke of Clarence; and he had accordingly been recognised in that character in the year 1387 k. John of Gaunt's proposal is referred to the year 1396 li is extraordinary that such a tale should have been so often repeated, and never have been refuted.

Gaunt, a few years after, again resigned the duchy of Aquitaine into the handsof the king. (Collins, Life of John of Gaunt; 19 Ric. 2.) Walsingham asserts the same thing. This however is not true. He is described by the titles of the late duke of Aquitaine and Laucaster, in a patent of Richard II, dated a few weeks after his death. (The patent is recited in the Rolls, 1 Hen. 4, p. 1, m. 10.)

Leland, Collectanea, Tom. I, p. 383.

<sup>\*</sup> Sandford, Book III, Chap. xiv.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Sandford, Book IV, Chap. i, and Collins, Life of Gaunt, ad ann.

CHAP. LI. An argument is by the historians put into the 1389. mouth of John of Gaunt, founded upon the ambiguity of the surname of Crouchback, which had been given to Edmund earl of Lancaster, brother to Edward I. The true meaning of this name refers to the cross worn on the backs of those who had taken the vow of pilgrimage or crusade to the Holy Land; in the same manner as the inhabitants of a certain monastery were called the Crutched, or Crossed, Friars . The tale however represents John of Gaunt as stating Edmund to be twin to his brother the king (though he was in reality nearly six years younger n), and adding that, his back having been broken in his infancy, he was set aside from the succession, though the first born, and Edward I. preferred before him. The story proceeds to say, that the earl of March replied to John of Gaunt, affirming that Edmund Crouchback was a most elegant figure, and a very valiant

m Stow, Survey of London: Aldgate Ward.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup> Matt. Paris, A. D. 1239, 1245.

soldier, as might be seen in the chronicles .- CHAP. LI. The earl of March was at this time lieutenant 1389. of Ireland, and appears not to have visited England for several years °. No pretence could be more disgraceful from the lips of John of Gaunt, than one which thus represented his ancestors for several generations as usurpers. If he had been a man of unlicensed ambition, this could never have led him to contemplate with desire the idea of living a subject under the reign of his son: he was at this time only fifty-six years of age, and of a most robust constitution. But he had in reality devoted his life to loyalty and his country. His son had engaged, during the father's absence in Spain, in the cabals of Thomas of Woodstock; but John of Gaunt had been at all times the firmest supporter of the throne. In fact, the crafty and cold-hearted Henry IV. was assiduous in propagating this fable in the sequel p; and was no doubt willing that it

<sup>·</sup> Sandford, Book III, Chap. xiv.

P Cotton, 1 Hen. 4.

Chaucer, as we have seen, was in the sum-

CHAP. IT. should be supposed to have the authority of 1390. his generous and noble-minded father.

pointed

clerk of the mer of 1339 appointed to the office of clerk of the works q. This was a situation which may be supposed to have been in many respects more congenial to his temper, than his former employment of comptroller of the customs. Its duties related to the erection, repair and embellishment of the king's mansions, parks and domains; and, among the documents to be found in our records, illustrating the life of Chaucer, one is a commission addressed to him of the date of twelfth of July 1300, for work to be done to St. George's chapel in the castle of Windsor . He had the further advantage in this new appointment, of being entitled by precedent and patent to the assistance of a deputy, for whom a salary was provided by the crown; whereas, in his former office of comptroller of the customs, it had been usual,

Employed in repairing St. George's chapel at Windsor.

Appendix, No. XXI.

<sup>&</sup>lt;sup>r</sup> Appendix, No. XXII.

as has appeared, to require the principal to CHAP. LI. discharge his functions in person, and to keep the accounts of his place with his own hand. The salary of his present employment, as has been already mentioned's, was two shillings per diem; making an annual income of thirtysix pounds ten shillings, and equivalent, in denominations of modern money, to an income of six hundred and fifty-seven pounds.

Chaucer does not appear to have possessed the appointment of clerk of the works longer Resigns. than about twenty months. My researches have not enabled me to find the patent conferring the office upon his successor; but, without this direct evidence, I have discovered documents sufficient very nearly to fix the length of time for which he occupied this situation. The name of the person who was clerk of the works in the fifteenth and sixteenth years of Richard II. is John Gedney; and I find a record of this person appointing a deputy, of the date of 16 September 1391'.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Chap. XXXVI, p. 505. 
<sup>t</sup> Pat. 15 Ric. 2, p. 1, m. 24.

chap. Li. In the rolls of the preceding year of Ri
1391. chard II, there is an instrument to the same purpose, by which Chaucer appoints a deputy, dated 22 January 1391 v. It was therefore at some period in the interval between these dates that Chaucer retired to a private station.

We have no information to guide us as to the cause of his retirement: and are therefore at liberty to conjecture, either that the office was taken from him that it might be given to some more useful and consummate courtier; or that, satiated with the hurry and turmoils of public life, he voluntarily determined, being now sixty-three years age, to spend the short remainder of his life in the midst of that simplicity and solitude which he so ardently loved.

Retires to Woodstock, There is a tradition which represents him as passing some of his last years at his house at Woodstock ", which had been the favourite haunt of the most peaceful and prosperous

<sup>&</sup>lt;sup>v</sup> Pat. 14 Ric. 2, p. 2, m. 34.

<sup>&</sup>quot; Life, prefixed to Urry's Edition.

period of his earlier existence; and this supposition seems on the whole to be the most
probable. His Conclusions of the Astrolabie,
which carries in the body of the work the
date of 12 March 1391 w, is, as he says,
sufficient for oure orizont, compowned
after the latitude of Oxenforde w." From
which words it seems to follow with some
degree of evidence, that, as his son Lewis, to
whom the performance is addressed, then resided at Oxford w, so the work itself was
written at no great distance from that city.

It may be observed, by the way, that the precise date which Chaucer has assigned to his Conclusions of the Astrolabie, leads to an additional presumption of the warmth and tenderness of his paternal affections. He retired from public life in the course of this year; we know that on the twenty-second of January he had not yet resigned his office of clerk of the works; he seems therefore to have

w p. 442, 443, Urry's Edition.

<sup>\*</sup> Conclusions of the Astrolabie, Introduction.

y Vol. II, Chap. XVII, p. 9.

1391. Visits Lis youngest son at Oxfo.d.

of the

Astrolabie.

CHAP, LI, used his first leisure in composing these few pages for the instruction of his youngest boy. We may figure him to ourselves as spending a short time with the "littel Lowys" on his journey from London, conversing with him respecting his studies, and then pro-Conclusions ceeding to Woodstock. Chaucer sat down in his rural habitation, perhaps the next morning, to compose this little manual of astronomical rudiments, and dedicated the very first fruits of his privacy to the facilitating to

this youth of ten years the acquisition of use-

ful and ornamental knowledge.

Legende of Gode Women.

If we are correct in our conjecture, delivered in the last chapter, respecting the occasion on which Chaucer produced his Legende of Gode Women, it was probably written in the year 1300. It was a tribute of gratitude to the Good Queen Anne, who had obtained for him his liberty and the appointment of clerk of the works. This appointment he did not receive till July 1389: and the Legende will perhaps be confessed by a judicious reader to be too courtly a composition to be likely to have been written

at a distance of sixty miles from London, CHAP. LI. by an old man who had renounced the cares, the ambition, and the artificial and interested forms, of the world. It is much more probable that it was composed within perhaps an hundred yards of the residence of majesty, the Old Palace of Westminster.

cer at this

There is a striking contrast between the Sentiments feelings with which Chaucer first entered into possession of his house at Woodstock, and those with which he now returned to it. It was given him by Edward III, and the scenery contiguous to it is alluded to in some of his earliest poems. It was here that he commenced the career of ambition. At an early age he was drawn from his academic retreats, or from the obscurity of a private station, and placed under the eye of royalty. He anticipated a gradation of affluence and dignity; and he was not disappointed. He watched the countenance of his sovereigns; he calculated the means of rising to fortune; and, if not a corrupt and a fawning courtier, we may at least believe that he was an enlightened and an assiduous one. He mingled the thoughts of a man looking onward to fortune,

the sanguine hopes which almost universally characterise the union of inexperience and talent. He wandered in the country so as not to forget the town; and he enjoyed the sylvan and the silent scene with the temper of a poet, not that of a hermit.

He was not however long permitted to remain in retirement. He served in the armies of his country. He was employed in negotiations and embassies. Finally, he was fixed in the station of comptroller of the customs; an appointment which he occupied for twelve years, from the forty-sixth to the fifty-eighth year of his age, and in which he was daily busied with cockets and dockets, and surrounded with "hurry, bustle and confusion on our quays, and sugar-casks, beer-butts and common-councilmen in our streets." It was not till

<sup>&</sup>lt;sup>z</sup> Ale, i. e. some liquor prepared from corn, and qualified with a vegetable bitter, was one of the most usual refreshments of the inhabitants of this island from the time of the Saxons, and is mentioned in their laws. See Wilkins, Leges Anglo-Saxonicæ, p. 273.

<sup>4</sup> West-Indian, Act. 1.

And he 'd made all his reckenynges,
HOUSE OF FAME, BOOK II, VER. 144.

CHAP. LI.

1391.

that he was free to return to his private abode, and to court the muse. From the circumstance of our finding a single grant of the sovereign, indulging him with one month's leave of absence on urgent affairs, we may infer that he was almost perpetually immersed in business, and was in danger of forgetting the fair face of nature.

At length, at the advanced age of sixty-three, he resigned his promotions, and bid an eternal adieu to courts and visits, to business and plans and superintendence and audiences. He thought it high time, having lived so much for the public and for fortune, to live a little for himself. He was desirous to expose himself no longer to the buffets and assaults of calamity. He had probably scarcely seen Woodstock for seventeen years. He began with refreshing his recollections, and revisiting his old acquaintances, the hills, and the streams and the vegetable shade. It

own hands: they had grown so as almost to baffle his recollection; and that which he had last seen a twig, now demanded from him a sort of reverence, a vigorous and hardy tree. His house had scarcely been tenanted in his absence, and called forcibly for decoration and repair. Every thing reminded him of the silent and unnoticed progress of time.

But, if all that he saw was altered, a still greater alteration had taken place in his own breast. He had quitted Woodstock, scarcely more than thirty, a bold and ardent adventurer; he returned to it with more than thirty years experience of all that the world can offer, to interest and to gratify, to dazzle and to mislead. Public and literary honours had been showered upon him; adversity had assailed him with some of her fiercest attacks. He had left Woodstock, to force his way amidst the crowd of expectants; he returned, to rest. He had left Woodstock with powers of the highest promise; he returned, qualified to produce—the Canterbury Tales.

Canterbury Tales. It is not difficult to fix with some degree of

work. In the Legende of Gode Women 1393. Chaucer appears to have enumerated all his considerable performances then existing, but without any mention of this, his most admirable production. The Legende could not have been written previously to the year 1382, the epoch of the marriage of Richard II. to Anne of Bohemia, to whom that work is addressed. It probably was not written till after the year 1389, when Chaucer had already obtained through her interposition his liberty, and the office of clerk of the works. In that case the Canterbury Tales could not have been begun sooner than the year 1390.

This is the principal argument which offers itself, enabling us to fix the chronology of this performance. That the name of Jack Straw boccurs in the tale of the Cock and the Fox, and that the death of Bernabo Visconti duke of Milan bock, which happened in 1385, makes one in the series of tragic

b ver. 15400. See Tyrwhit, Discourse, note 6.

e ver. 14709. See Tyrwhit, ad loc.

Tales was the work of years, and was never completed. The number intended seems to have been sixty; but in Mr. Tyrwhit's edition, whose reasonings upon the genuineness of the tales are entitled to our commendation, there are only twenty-four. There might have occurred in the collection allusions to the deposition of Richard II. and the accession of Henry IV; and this would have furnished no argument as to the period at which the work was undertaken.

Models after which they were formed.

Collections of tales were a favourite species of amusement in this age. On the revival of literature, when the very elements of ancient history were nearly forgotten, it was natural that the inquisitive should be desirous of possessing in a small compass an assemblage of some of its most memorable or interesting passages. This desire gave birth to the compilations of Simeon Seth, of Piers Alfonse, and the Gesta Romanorum<sup>d</sup>. These however,

<sup>\*</sup> Vol. I, Chap. II, p. 25.

and the other collections whether of historical CHAP. LI. or fictitious narratives which succeeded them, 1393. consisted of parts wholly unconnected with each other. Boccaccio is understood to have been the first who endeavoured to reduce a compilation of this sort into a dramatical form, Il Decaby putting his different tales into the mouths of imaginary persons, and assigning a particular event as exciting them to seek amusement in this way. His persons are individuals of some rank and education, who had withdrawn to a rural retreat, for the purpose of escaping the plague of Florence in 1348. Mr. Tyrwhit has truly observed , that the plan of Boccaccio, however it might be an improvement upon the writings of his predecessors, has, beside other disadvantages, that of being indefinite, the number of ten days, allotted for the retreat of the parties, being merely arbitrary; and that the characters of the personages are so little discriminated, as to afford small scope for that variety and contrast

e Discourse, note 2.

CHAP. LI. which are essential to a composition approachaisgs. ing to the dramatical form.

De Confessione Amantis.

The De Confessione Amantis of Gower is, like the principal production of Chaucer, a collection of tales; but whether he or Chaucer had the precedence in entering upon this species of undertaking has been considered as a matter of doubt. Gower is more careful than Chaucer in assigning the chronology of his work, and has mentioned the sixteenth year of Richard II. as the period of its publication. His performance contains no allusion to the Canterbury Tales, though it mentions their author with commendation; while Chaucer is supposed, with considerable appearance of reason, to have designed an attack upon Gower in his Prologue to the Man of Lawes Tale . It is just therefore to assign the priority to the De Confessione Amantis. The

f See Vol. II, Chap. XVII, p. 32. The allusion to Gower's De Confessione Amantis ought to have been stated by Mr. Tyrwhit as a feature of later chronology in the Canterbury Tales, than either Jack Straw's rebellion, or the death of Bernabo duke of Milan.

plan of Gower's work is the confession of a CHAP. LI. lover to a priest of Venus, who addresses to him in return many exhortations and instructions, illustrated and inforced by a variety of narratives. This is certainly no improvement, in point of dramatic excellence, upon the outline of Boccaccio. Gower however, is entitled to the praise of having led the way to Chaucer in the idea of comprising a series of tales in a metrical volume. It surely is to be considered as no mean age either in literature or poetry, which produced, nearly at the same time, such poems as Gower's Florent and Apollynus of Tyre, and a collection of such various, and in many respects such exquisite, merit, as Chaucer's Canterbury Tales; not to mention the performance of Langland which has lately engaged our attention.

From these circumstances then it appears that Chaucer had resided at least two years in his retirement at Woodstock before he began the Canterbury Tales. He was inflamed with emulation at reading the *De Confessione Aman-*

Breach between Chaucer and Gower. CHAP. LI. tis. What was the cause of the misunder-1393. standing which took place between him and Gower, it is difficult for us to discover. Gower was especially protected by Thomas of Woodstock; and Chaucer, as we have seen, suffered greatly from the animosity and persecutions of that nobleman. This however was not the express ground of their difference; for it was after this that Gower complimented Chaucer upon his Testament of Love. The compliment of Gower proves indeed the kindness of only one of the parties; it enables us however to infer the kindness of the other. The manner in which Gower mentions the Testament of Love is fortunately such as to evince that, in the sixteenth year of Richard II, the sketch only, and certain passages, of the work existed; and consequently that it had been communicated only to particular friends, of whom it follows that Gower at the time in which it was written was one. This is evident from the style of prospect and prophecy in which Venus is introduced by Gower, speaking of the work:

And grete well Chaucer-Forthy, nowe in his dayés old, Thou shalt hym tellé this message, That he, upon his latter age, To sette an ende of all his werke (As he whiche is myn owné clerke), Do make his Testament of Love, As thou hast done thy h Shryfte above. Book VII, fol. 190, verso.

CHAP. LI. 1393.

extract, that Gower and Chaucer were still friends when Chaucer was a prisoner, and that his illustrious brother-poet was one of Chaucer's visitors and confidential friends in his confinement, it does not follow that they were not now on the eve of the unhappy animosity which afterward took place between

them. It would seem rather that Chaucer at first received the visits of his old friend with pleasure, and felt his spirits exhilarated with his kindness. Knowing his connection with the great man in power, he assiduously cul-

But, though it may be inferred from this Gower in prison.

<sup>5</sup> Therefore.

b Confession, Confessio.

VOL. IV.

G

CHAP LI. tivated his intercourse, opened to him all his feelings, and communicated to him his first Chaucer su-rude sketches of composition. But, when he spects him saw that no alleviation to his misfortunes of duplicity. flowed from the professed attachment of Gower, that no termination to his confinement opened upon him, and that after a lapse of two years he was permitted to sell his pensions for bread, Chaucer then began to view his illustrious friend with distrust. It may be that Gower was blameless, and that Chaucer's obtaining no remission was imputable only to the rigid temper of Woodstock; but we cannot wonder that Chaucer was slow to enter into this idea. No absolute breach took place for the present between the poets, but the idea of Gower as a specious and fair-

Is instigated by resentment to undertake the Canterbury-Tales.

mind.

This being the state of things, it is obvious to conceive with what feelings Chaucer received Gower's capital work, the *De Confessione Amantis*. In another frame of mind he would have rejoiced in it, as an effort of generous emulation. But, poisoned as his

spoken hypocrite took deep root in Chaucer's

a new act of animosity. Gower, who had 1393. hitherto written only in Latin and French, appeared in his eyes, not contented with treacherously betraying the man that loved him, as now taking up the pen in English with the base purpose of annihilating his literary fame. It seems therefore to have been resentment and indignation that first inspired Chaucer at an advanced age with the admirable project of his Canterbury Tales.

There is one remark which suggests itself upon this very probable history of the misunderstanding between Chaucer and Gower. If Chaucer conceived an unfavourable idea of his friend at the time when that friend's patron was all-powerful and he was himself a prisoner in the Tower, at least he did not then give vent to his suspicions and his resentment. Gower seems so little to have considered Chaucer as his enemy, as to have been induced several years afterward to introduce into his *De Confessione Amantis* a compliment to him, in a strain which would seem to us to

ever regarded the eulogium as a masked hostility; he was irritated to find the man, who, he thought, had deserted him in adversity, and was now desirous to rob him of his well-earned fame, putting on the semblance of attachment and kindness; and he resolved to show Gower that, if he were "in his dayés olde," and "upon his latter age," yet he would not, in publishing his Testament of Love, "sette an ende of all his werke."

Anecdote of Shakespear.

The breach between Chaucer and Gower has a resemblance to that between Shakespear and Jonson, two of the most eminent English geniuses of the sixteenth century. Jonson was a man of a morose and suspicious temper, and appears to have had frequent altercations with the players, of whom Shakespear was one, probably respecting the performance of his plays. Shakespear, who had had the opportunity of doing a very early kindness to his brother-bard, in procuring the representation of his first production, which had pre-

viously been rejected i, and who appears after—CHAP. LI. ward to have cultivated his friendship, seems at length to have taken up the quarrel of the performers. He is supposed to have had in his thoughts the corpulence and intemperance of Jonson in his Merry Wives of Windsor, and even to have borrowed in some degree the incident of the buck-basket in that play from a circumstance which really happened to his contemporary j. It is thus that Jonson

Life of Shakespear by Rowe. Malone, Chronology of Shakespear's Plays, §. 18, decides that the piece in question was Every Man in his Humour.

i Steevens, Note upon the Merry Wives of Windsor, Act III, Scene iii, 1778. A friend has suggested to me, that this conjecture could not be true, on account of the irreconcilableness of the disgrace which Jonson is said to have sustained, to just chronology: the son of sir Walter Raleigh, whose tutor Jonson is represented to have been, and who is said to have put the trick upon him, not having been old enough at that time for the part he is made to sustain in the transaction. But to this it may be answered, that, if the name of the pupil be erroneous, that does not invalidate the whole story. Nothing is more usual in affairs of this sort, than a change of names, and the substitution of a celebrated person in the room of an obscure one. The authority upon which the incident rests is by no means contemptible; it is extracted by Oldys, an antiquarian

chap. Li expresses himself on the subject, in a copy of verses written after the exhibition of this comedy.

Now, for the players, it is true, I tax'd them,

And yet but some; and those so sparingly, As all the rest might have sat still, unquestion'd.

I am not mov'd with. If it gave 'em meat,
Or got 'em cloths, 'tis well: that was their
end.

Only amongst them, I am sorry for Some better natures, by the rest so drawn, To run in that vile line k.

But, whatever were the original merits of this

of high character, from the note-book of Mr. Oldisworth secretary to Philip earl of Pembroke, who was nearly a contemporary of the parties. Add to which, the harmony of dates between the offence and the resentment; the play of the Merry Wives of Windsor being entered upon the Stationers' Books for January 1601, and the Poetaster having been first acted in the course of that year.

k Apology annexed to the Poetaster.

unhappy breach, it partook, in the sequel, of CHAP. LI. the usual fate of things of this nature, and, 1393. once made, was still aggravated with new hostilities. Jonson, in his Poetaster, his Bartholomew-Fair, and his Staple of News, written after their estrangement, has repeatedly attacked Shakespear; and Shakespear, on the other hand, who in his will bestows legacies upon many of his old connections, bequeaths no remembrance to Jonson. It was not till the great interpreter of nature was laid among the dead, that the generous feelings of the learned dramatist revived, and he did liberal justice to his competitor in his Discoveries, and in the Commendatory Verses prefixed to the folio edition of Shakespear's Works.

It is singular, and in some degree worthy of our reflection, that, in both these quarrels, that of Chaucer, and that of Shakespear, it was the more excellent of the two parties, so far as the particulars of the misunderstandings can now be traced, that must be called the aggressor.

The Orlando Furioso of the greatest poet canterbury of modern Italy is, like Chaucer's principal

1393. with the Orlando Furioso.

CHAP. LI. work, a tissue of independent stories, artificially connected. It has greatly the advantage of the Canterbury Tales in point of language: the style being pure, unaffected, spirited and harmonious; and the Italian tongue having received perhaps no essential improvement since the time of Ariosto. This renders his admired production, in the strict sense of the term, a classic. But, whatever be the merit of the Italian poem either in ornament or execution, it falls far short of the English in the skilful adoption of a plan. Ariosto's independent heroes distract the attention, and painfully divide the interest; and his mode of successively breaking one story in the middle, to take up the thread of another, will always render the first reading of his work, which ought to be the most delightful, a species of task. And, as to the question of language, if a modern and polished speech have its advantage with the multitude of readers, an antiquated tongue, with its strong associations of memory, its venerable air, and an old-age affording it the charms of rareness and novelty, will always possess a peculiar interest

with readers of the highest cultivation and CHAP. LI. taste. 1393.

The Canterbury Tales, like those of Boc- Plan of the caccio, are connected by being put into the mouths of a number of imaginary relaters, who rehearse them in turn for their common amusement. But Chaucer has fortunately chosen a characteristic occasion for assembling his personages. A plague, like that of Florence in 1348, is a mere casualty, which might have occurred in almost any country or any age; it has no relation to manners: while Chaucer's pilgrims, collected in the metropolis, and proceeding toward the shrine of St. Thomas of Becket, immediately carry us back, in their figure, their tempers, their pursuits and their sentiments, to the remoter period in which the work was written. personages also of the English poet are skilfully varied; they are not mere gentlemen and ladies, like those of the Decamerone. His thirty pilgrims are a medley of persons such as we should naturally suppose collected together for the object they have in view,

CHAP. LI. and who had probably for their principle of 1393. association no other motive, than that, by being thus formed into a caravan, they might be more secure against that species of attack so much to be apprehended in rude and unsettled times. Chaucer, having drawn his persons from so various classes of society. has presented us with a very copious picture of the manners then prevailing in England: and, as some of them are honourable, proud or severe, and others prone to broad humour and buffoonery, he is furnished with a natural opportunity for exhibiting a great variety of talent. His knight entertains us with a splendid tale of chivalry; his monk takes occasion to display his various reading; his prioresse is superstitious; his persone moral; and his man of lawe and his doctour of physike grave, specious and demure. is inclined to relieve the monotony of his performance by introducing tales of a broader vein, he is not obliged, like Boccaccio, against every principle of the dramatic art, to put them into the mouths of the sober and the

decent, but has at hand his miller, his reve CHAP. LI. and his shipman, from whom we should 1393. naturally expect discourse of a rougher cast.

pension.

A painful incident arises in this part of the story. Chaucer had not been more than chaucer twelve months engaged in composing his Canterbury Tales, when he found it necessary to apply to the crown for some increase to his resources; a sure proof that, whatever other benefits he might have derived from his public employments, he had not made them the means of accumulating an independent fortune. It is probable, considering the veneration in which learning and talents were at this time held, and recollecting the temper and conduct of Petrarca and Chaucer's other literary contemporaries on the continent, that the English poet also rather claimed this provision as his due, than sued for it in the tone of a suppliant. If we could find a petition presented by him on this occasion, it is likely that we should see him describing the long and faithful services he had rendered to the crown, his unmerited misfortunes, his advanced age, and the gigantic undertaking in

and respecting which he perhaps, soberly, not arrogantly, expressed a hope, that it might do credit to the patronage of his king, and place the literature of his country upon a level with that of the most fortunate of the surrounding nations. The result was that the king granted him, on the last day of February 1394, a pension of twenty (in modern money three hundred and sixty) pounds per annum for the remainder of his life <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Appendix, No. XXIII.

## CHAP. LII.

MARRIAGE OF JOHN OF GAUNT WITH CATHERINE SWINFORD.—CHAUCER REMOVES TO DONNING-TON.—REENGAGED IN PUBLIC AFFAIRS.—OBTAINS A PATENT OF PROTECTION.—RECEIVES A GRANT OF WINE.

THERE is another spot of English ground, CHAP.LIK. beside Woodstock, which has been consecrated Evidences to readers of taste and imagination, by a traditionary connection with the name of Chaucer. This is Donnington-Castle near Newbury in the county of Berks. That the argument in support of this connection may be placed in its true light, we will review the authorities upon which it rests, in chronological order.

The oldest of our English antiquaries is Leland. Leland, who wrote in the reign of Henry VIII.

Chaucer resided at Donnington.

CHAP, LII. Though in his account of the life of Chaucer he does not mention Donnington, he may fairly be considered as referring jointly to Woodstock and to this place, when he says that "there are certain reasons which incline him to believe that the poet was a native either of the county of Oxford, or of that of Berks ","

Camden.

Camden is a writer of the reign of Elizabeth. Speaking of Donnington, he says, "It is a small but elegant castle, situated upon the brow of a well-wooded hill, having an agreeable prospect, and being very light with windows on all sides. It is said to have been built by sir Richard Adderbury [Abberbury] knight, who likewise founded beneath it an hospital for the poor, called a God's House: it was afterward a dwelling of Chaucer, and then of the De la Poles; and in our fathers' memory came into the hands of Charles Brandon duke of Suffolk b."

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Scriptores Britannici, Cap. DV.

b Britannia: Attrebatii, Barkshire.

Speght, a contemporary of Camden, but CHAP.LIL who wrote after him, quotes the above passage in part, and then adds, "Donnington Castle standeth in a parke in Barkshire not far from Newbery, where to this day standeth an olde oke called Chaucers Oke"."

Evelyn, the author of a work of con- Evelyn. siderable reputation, called Sylva, or a Discourse of Forest-Trees, published in the year 1664, has the following interesting detail, in that part of his work which relates to the oak. " Nor are we to over-pass those memorable trees which so lately flourished in Dennington Park neer Newberry: amongst which three were most remarkable from the ingenious planter, and dedicator (if tradition hold), the famous English bard, Jeofry Chaucer, of which one was called the Kings, another the Queens, and a third Chaucers-Oak. The first of these was fifty foot in height before any bough or knot appeared, and cut five foot square at the butt end, all clear timber.

Speght, Life of Chaucer: his children.

CHAPLII. The Queens was felled since the wars, and held forty foot excellent timber, straight as an arrow in growth and grain, and cutting four foot at the stub, and neer a yard at the top; besides a fork of almost ten foot clear timber above the shaft, which was crowned with a shady tuft of boughs, amongst which, some were on each side curved like ramshorns, as if they had been so industriously bent by hand. This oak was of a kind so excellent, cutting a grain clear as any clapboard d (as appeared in the wainscot which was made thereof), that a thousand pities it is some seminary of the acorns had not been propagated, to preserve the species. Chaucers Oak, though it were not of these dimensions, yet was it a very goodly tree e."

Ashmole.

Ashmole, an antiquary of the same age with the author last quoted, says of Donnington-Castle, that it "was erected by sir Richard de Adderbury; and, in process of

<sup>4</sup> The wood which is used for constructing casks, so called.

<sup>·</sup> Chap. XXIX, §. 12.

time, became the seat of sir Geoffry Chau-CHAP.LII. cer, the prince of English poetry, who composed many of his celebrated pieces under an oak in the park f."

The author of the Life of Chaucer, pre-Life prefixed to Urry's edition of his works, repeats the information of Camden, Evelyn and Ashmole, and then adds, " In this pleasant retirement Chaucer spent the few last years of his life, living in honour, and esteemed by all, famous for his learning, not only in England, but in foreign countries."

Uriy's Edition of Chaucer.

Lastly, Mr. Grose, the author of the An- Grose. tiquities of England and Wales<sup>8</sup>, collected in the present reign, has added to our information these circumstances; that Donnington was purchased by "Walter Abberbury from Edward II. for one hundred shillings; that sir Richard Abberbury obtained a licence to rebuild the castle towards the latter part of the reign of Richard II; that Chaucer purchased it of the son of sir Richard; and that

f Antiquities of Berkshire, Vol. II.

Vol. I.

the beginning of this enumeration Mr. Grose quotes a manuscript in the Cotton library as his authority; but, as he has failed to specify the manuscript, or to mention how many of his facts are drawn from it, it is impossible for us exactly to decide what degree of credit is due to his statement.

Objections.

On the whole, we should conceive there to be a chain of evidence in the above detail, such as might well authorise a fixed opinion that Chaucer actually inhabited the castle at Donnington. There are however some particulars, which to a certain degree weaken this evidence.

from records concerning the former proprietor.

Mr. Grose mentions that sir Richard Abberbury obtained a licence to rebuild the castle toward the latter part of the reign of Richard II<sup>h</sup>. What faith ought to be given to this assertion I am unable to pronounce. There is however a patent from that prince

Leland also represents sir R. Abberbury as the founder of the castle of Donnington. Itinerary, Vol. III, fol. 96.

to sir Richard, dated 26 April 1393, per-chap.lii. mitting him to build and endow the hospital already mentioned i. He also founded in the same year, and near the same spot, a monastery of Trinitarian Friars k. We do not know when the founder of these establishments died: but their erection, or, still more, the rebuilding of the castle, are not circumstances which we should expect immediately to precede the alienation of the domain. Mr. Tyrwhit 1 is the first person who has applied the patent of 1393 to the illustration of the life of Chaucer. It was therefore perhaps from some other and distinct consideration that the writer of the life in Urry's edition and Mr. Grose were induced to consider Chaucer as spending only the few last years of his life in this retirement.

The circumstances of Chaucer himself and from might also be considered as rendering it somewhat improbable that he made such an

pecuniary circumstances.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Monasticon Anglicanum, Vol. II, p. 474.

<sup>\*</sup> Tanner, Notitia Monastica: Berkshire, VII, 1.

<sup>1</sup> Preface, Appendix C, note 1.

CHAP.LII. acquisition toward the close of his life. Many arguments forbid us to believe that he retired from public life with an opulent fortune. While a prisoner in the Tower, he complains that his "worldly godes were fulliche dispente." In 1391 he ceased to be a placeman. In 1394 he obtained a new pension of twenty pounds per annum; a strong presumption that he was not at this period much at ease in his fortune.

Chaucer did Donning-

Mr. Grose has justly remarked that, if the oaks at Chaucer purchased Donnington in 1397, he could not have "studied under an oak of his own planting in that place." This however affords no material objection to the notion of his having possessed the estate. The circumstances related by Evelyn respecting the oaks, clearly prove that they did not receive their names, till their character and dimensions were determined. Chaucer, though a poet, we may believe was not enough of a prophet to enable him in the acorn to pay so courtly a compliment, and to contrive that the King's Oak should be larger than the Queen's, and the Queen's

larger than his own. He found them on the CHAP.LII. estate, and gave them such names as pleased him. This too best agrees with the scientific remark of Evelyn m, that the time from Chaucer to the civil wars of Charles I. seems too short for the oaks to have attained the dimensions he describes. Add to which, Speght, in the reign of Elizabeth, says that Chaucer's Oak was at that time an old tree.

In conclusion, the chain of direct evidence Inference. seems too strong to be overthrown by such presumptions, from the building of sir Richard Abberbury, or the circumstances of Chaucer, as have been opposed to it. We may therefore on the whole indulge our veneration for Donnington Castle, and walk among its ruins tracing the footsteps of the poet, without danger of subjecting ourselves to the empire of a delusion.

The little narrative of Evelyn, taken in this point of view, is exceedingly agreeable. We rejoice to find that the oaks which

m ubi supra,

CHAP.LII. Chancer loved, and upon which he bestowed names, were among the most admirable of their species. The wainscot with a "grain as clear as any clap-board," that was made from them, was pleasing to our ancestors to view, and may be pleasing to us to remember. The man of taste, as well as the naturalist, will join with Evelyn, in wishing that a " seminary of these acorns had been propagated." The story too illustrates the character of Chaucer, and coincides with every thing we know of the excellence of his disposition. 'When he retired from courts and cities, it was not in the temper of a misanthrope. When he reclined at seventy years of age under the shadow of his own oaks, he still called to mind with delight the kind and honourable interposition of the queen " in

The queen to whom this oak was dedicated was probably Anne of Bohemia, who died on the seventh of June 1394, (Walsingham, adann.), but who left behind her a character inexpressibly dear both to the king and the nation: Chaucer may be supposed to have consecrated this tree to her memory. Richard II. was again contracted in marriage, October 1396, to Isabella, daughter of Charles VI. king of France, who was at that time in the eighth year of her age.

his behalf, and the placability of his sove- CHAP.LII. reign. It follows that he was happy, and descended into the vale of years with cheerful feelings, and a mind that willingly called back to recollection past scenes and the connections in which he had formerly been placed.

between Chaucer's acquisition of Donning-Death of ton, and the third marriage of his patron, the second duduke of Aquitaine. In July 1394 the Spanish consort of John of Gaunt departed this life °. We have already seen that this prince had been now for nearly twenty years on terms of the most intimate connection with Catherine lady Swinford, the sister of Chaucer's wife. This lady had borne him three sons, afterward known by the titles of the earl of .. Somerset, cardinal Beaufort, and the duke of Exeter; from the eldest of whom were lineally descended the princes of the house of Tudor, and all the sovereigns who from the close of

Lancaster.

º Walsingham and Knighton, ad ann.

CHAPLII the fifteenth century have swayed the sceptre 1394. of England.

1395. John of Gaunt marries the sister cer's wife.

John of Gaunt, whose mind was instinct with the domestic and social affections, had nothing now more nearly at heart, than the of Chau- desire of making a respectable establishment, and providing in the most effectual manner, for this doubtful branch of his personal relations. A familiarity of twenty years had not abated his esteem and affection for the mother; and the children, who afterward made a considerable figure in the history of their country, may be supposed to have daily unfolded more of those qualities which might give them a strong and irresistible claim upon their father's providence and care. Accordingly, in January 1396, he publicly espoused Catherine Swinford the mother P; and in the following year obtained an act of parliament legitimating by name the children she had borne him previously to this solemnity q. In

1397.

P Stow and Collins, ad ann.

<sup>9</sup> Cotton, 20 R. 2. Parl. History, ad ann.

the same year John, the eldest, was created CHAP.LII. earl of Somerset, and in the next Henry, 1397. the second, was elected bishop of Lincoln's.

> stowed by him upon the family of Chau-

Having thus paid the homage he thought Favours bedue to the woman to whom he had so long been attached, and laid a foundation for the splendid fortune of her offspring, the duke of Aquitaine looked a little further. He had taken to wife a person of a rank inferior to his own, and he now resolved, with that magnificence of proceeding which was congenial to his habits, that no one who was related to her should be left in a situation which might be thought disproportioned to the alliance she had contracted. Of the history of Thomas Swinford, her only son by her former husband, nothing is known. Probably the only other relations she had in England were the family of Chaucer. To them therefore John of Gaunt, who had so long patronised the

Ditto. From the Parliamentary History it appears, that the earl of Somerset received at the same time a pension of £. 20 per annum, as the appendage of his title.

<sup>5</sup> Godwin: Episc. Lincoln. cap. xix.

CHAP.LII. poet, resolved still further to extend his pro-1397. tection and munificence. The brother-in-law of Catherine Swinford, though he had passed through several public employments, was still, it may be, according to the ideas of the times, a plebeian: The duke of Aquitaine determined, in the feudal sense, to ennoble him; that is, to make him the proprietor of a domain which should constitute him a tenant in chief of the crown. For this purpose he purchased and bestowed upon Chaucer the estate of Donnington Castle. Nor was this a gift unworthy of the first prince of the blood to bestow upon a person so nearly allied to him. The mansion had lately been rebuilt, was elegant, cheerful, and agreeably situated. It was afterward reckoned among the more considerable possessions of the De la Poles dukes of Suffolk, and in the sequel was thought worthy to be bestowed by Henry VIII. as a residence for his brother-in-law. The coincidence of time renders it highly probable that this was the mode in which Chaucer came into possession of Donnington. Mr. Grose says that "he retired hither about

1307," the very year in which the children CHAP,LII. of John of Gaunt by Catherine Swinford 1397. were legitimated; and several circumstances, already mentioned, show that Mr. Grose's date is nearly right.

Other particulars may be added, strongly tending to confirm this hypothesis. On the twentieth of March 1399, a few weeks after the death of John of Gaunt, Richard II. granted to Thomas Chaucer a pension for life, in lieu of certain offices which had been bestowed upon him by the deceased prince, but which Richard had now transferred to his favourite minister, the earl of Wiltshire t. This grant was confirmed by Henry IV. on his accession "; who also bestowed upon Thomas Chaucer the offices of constable of Wallingford Castle ", sheriff of Oxfordshire for life x, and chief butler to the houshold y.

<sup>&</sup>lt;sup>t</sup> This grant is recited, Pat. 1 Hen. 4, p. 1, m. 10.

y The author of the Life of Chaucer prefixed to Urry's Edition, represents Thomas Chaucer as having been first appointed to the office of chief butler in the twenty-second year

CHAP.LII. It can therefore scarcely be doubted that the duke of Aquitaine acted on the principle of making the fortune of his wife's relations, and that Henry IV, his eldest son, prosecuted the same plan. It is in the second year of this prince that we find Thomas Chaucer first elected to the office of speaker of the house of commons. His talents, we may suppose, perfectly qualified him for this situation; but it seems nearly certain that he was originally indebted for it to this marriage, by which he was brought into so near an alliance to the race of his sovereigns.

of Richard II. I believe this is not true; though I have not thought it a question of sufficient importance, to require the looking through the patents of successive years to ascertain when he first obtained the office. The Calendarium Rotulorum Patentium, lately published by authority of parliament (a most imperfect and wretched performance), ascribes it to the fourth year of Henry IV; and I find one John Payn (Pat. 1 Hen. 4; p. 1, m. 27) nominated to this employment on the thirtieth of September 1399, that is, on the very day of the accession of that monarch. It is not probable that, if Richard had bestowed the employment upon Thomas Chaucer, Henry would have made it one of the first acts of his reign to deprive him of it.

One of the most curious particulars in the CHAP.LII. concluding part of the history of the life of 1398. Chaucer is a patent of protection granted him Chaucer receives a by Richard II, of the date of the twelfth of protection May 1308 . It has been supposed that this crown. grant was made in reference to some embarrassment in the circumstances of the poet. There is however nothing in the terms of the patent, which necessarily leads to this construction. It is stated in the preamble that the king had ordained Chaucer to perform and expedite many arduous and urgent affairs of the crown, as well in presence as absence of the king, in various parts of the kingdom. The instrument then goes on to state Chaucer as apprehensive lest, in discharging the employments which the king has been pleased to impose upon him, he should be interrupted, molested, or impleaded, by certain persons, not named in the instrument, his competitors, by means of various quarrels and factions which they might

<sup>\*</sup> Appendix, No. XXIV.

of Chaucer's representations in this point, has thought proper to take him, his servants, lands, goods, rents, and property of every description, under his protection; and by this patent requires his bailiffs and faithful subjects to maintain, protect and defend Chaucer, his servants, estates and effects, from all arrests and prosecutions, pleas of the crown only excepted, for the term of two years from the date of this patent.

The real meaning of this deed must now perhaps remain a mystery for ever. From certain phrases which occur in it we might be inclined to regard it, as it has hitherto been regarded by the editors of his works, as a protection from his creditors. There are however various clauses and terms which do not seem, at least to a reader of the present day, such as it was natural to employ in an affair of that sort. It does not appear why his creditors should have excited quarrels and factions [querelas sive sectas] against him, nor should we expect his butcher and his baker to be styled in a public deed his com-

petitors [ æmulos suos ]. In a word we are de- CHAP.LII. stitute of documents to enable us to ascertain, either what were the many arduous and urgent affairs of the crown in which Chaucer was at this time employed, or what the perplexing and vexatious circumstances that made it important to him to obtain for two years an exemption from all arrests and prosecutions.

Thus much however, if any faith is to be Chaucer given to the plain meaning and construction of words in a deed of this sort, is certain, that Chaucer, after seven years retirement, and being at this time seventy years of age, was now once more engaged in public life. What was the nature of the affairs in which he was employed it seems impossible to discover; but it must have been no trivial concern that could authorise the description of " a great variety of arduous and urgent political transactions, to be performed and expedited by Chaucer, as well in presence as absence of the king, in various parts of the realm;" or that should have made it pro-

bable, supposing these phrases to relate rather

again engaged in

chap.lil. to the affairs in question than to Chaucer's private situation, that he would, on their account, "be disquieted, molested or impleaded, by certain persons his competitors, and vexed with suits, complaints and hostility."

The true construction therefore of this grant of protection seems to be in a great degree opposite to the sense in which it has hitherto been understood, and to imply rather the present eminence of Chaucer, than that he was now obscured or obliged to conceal himself. The "many arduous and urgent affairs in which the king at this time employed him," show that he was now of too much importance, or in too great a degree of favour at court, to allow him, even at seventy years of age, to enjoy his privacy in the county of Berks. His being thus called back into public life, as well as the elegant and perhaps splendid retreat of which he could call himself master, was probably the immediate consequence of the marriage which the duke of Aquitaine had contracted with his kinswoman. We may suppose it to have been partly owing to Chaucer's being thus

reengaged in public business, and partly it CHAPLII. may be to his removal to a new residence and mode of life on the event of John of Gaunt's marriage, that the Canterbury Tales were left in the imperfect and unfinished state in which we have received them a.

It was perhaps to reward Chaucer for the Obtains a assiduity with which he discharged the business here referred to, that he received, in the autumn of the same year, a grant of a tun of wine yearly, to be delivered to him by the king's chief butler, in the port of London b.

grant of

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> It ought to be observed that the house is supposed still to exist, or an inn built upon the site of it, from which the personages of the Canterbury Tales set out upon their pilgrimage. The sign has been converted, by a confusion of speech, from the Tabard, " a slevelesse coate worne in times past by noblemen in the warres, but now onely by Heraults (see Speght, Glossary, in voc.)," into the Talbot, a species of hound; and the following inscription is to be found on the spot: " This is the inn, where Geoffrey Chaucer and nine-andtwenty pilgrims lodged on their journey to Canterbury, in 1383." The inscription is truly observed by Mr. Tyrwhit to be modern, and of little authority: Discourse, note 6.

b Appendix, No. XXV.

CHAP.LII. Two remarks suggest themselves on com-1398. paring this grant of wine with the grant of a similar nature which Chaucer received in the late reign. In the first place, the present amounted in value to scarcely more than half as much as the grant bestowed upon him at the time that his patron, John of Gaunt, had the supreme direction of affairs: three hundred and sixty-five pychers, or gallons, the amount of the grant of 1374, being nearly equivalent to four pipes, or two tuns c. Secondly, the wine of 1374 was appointed to be delivered daily to Chaucer in the port of London, but the wine given in the present grant was to be delivered annually only, in the month of December. As therefore the inference is strong in the former instance that Chaucer resided in London, so it is probable, considering the two grants together, that the latter was constructed, in the contemplation at least of his future residence at some di-

<sup>&</sup>quot; See Chap. XXXVI, Vol. II, p. 491.

FRAIL III.

stance from the metropolis. Chaucer had CHAPLII.
perhaps by this time concluded the business, 1398.
whatever it was, to which his patent of protection refers.

- say to sure of the bell.

and agrained at the role of

Transfer to the transfer to

## CHAP. LIII.

ASSASSINATION OF THOMAS OF WOODSTOCK .-BANISHMENT OF HENRY OF BOLINGBROKE. -DEATH OF JOHN OF GAUNT .- DEPOSITION OF-RICHARD II.—BEHAVIOUR OF CHAUCER ON THAT EVENT .- FAVOURED BY THE NEW SOVEREIGN. -REMOVES TO LONDON.

1396. riage of Richard

енар. I HE government of Richard II. had been conducted on the whole with considerable Second mar- mildness and temper, from the period of his resuming the royal authority in May 1389. It however gained no accession of stability; the personal character of the king was weak, fickle, effeminate and indolent; and his time was principally spent in low excesses and prodigal debauchery. His chief rival and most dangerous competitor at this time, Tho-

mas of Woodstock, was of a disposition CHAP. more congenial than that of Richard to the = times in which he lived, rough, boisterous and enterprising, animated with a boundless ambition, and rich in plans and talents for the gratification of this passion. About the time of the third marriage of John of Gaunt, Richard also formed a contract of marriage with Isabella, daughter to the king of France, " then seven years of age; and one of the conditions of the contract was a truce of thirty Truce for years between the two countries No measure could be more laudable; England had long been vexed with inglorious and indecisive hostilities; but Woodstock, who saw himself excluded from all share in the government, gladly took occasion from this circumstance, to harangue on all occasions respecting the glories of Edward III. and the Black Prince, and the imbecility of their descendant; and to form a party against the of Staturalia crown b.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Rymer, Tom. VII, 19 Ric. 2, Mar. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Froissart, Vol. IV, Chap. lxxxvi.

Thomas of Woodstock it is difficult to de
1397.
Conspiracy cide. The archbishop of Canterbury, his of Thomas brother the earl of Arundel, and Beauchamp earl of Warwick, were embarked in the conspiracy. Richard however had such intelligence as to enable him to forestal their proceedings; and they and their confederates

Punishment were surprised and taken into custody. A

of conspirators.
September.

parliament was summoned to determine upon their fate; and the duke of Aquitaine, who as hereditary great steward of England presided at their trials, by so doing gave a sanction to the proceedings of government. The archbishop, who was first arraigned, in consideration of his station received sentence only of perpetual banishment; the earl of Arundel, who demeaned himself on his trial with an undaunted firmness, was dragged immediately from Westminster Hall to Tower Hill, and there executed; and the earl of Warwick, by expressing great humiliation

e Rymer, Tom. VIII, 21 Ric. 2, Jul. 15.

and penitence, succeeded to have his sentence CHAP. commuted from death to perpetual imprisonment d. All the offenders, agreeably to the irregular and lawless spirit of the times, were arraigned, not for the new conspiracy, which could alone justify their punishment, but for the share they had taken in the usurpation of 1386; a guilt which length of time, as well as repeated pardons from the crown, might have seemed to have obliterated. In fact, men were little studious, in this age, of the formalities of legal proceedings, and adverted little to the danger of their violences being drawn into a precedent. It was enough for them, that the crime of the accused was regarded as publicly notorious, and that the proceedings by which they were cut off, were solemn and in the face of day.

But a worse proceeding remained behind. The king's uncle, the leader of the conspiracy, was not brought to trial with the rest.

ation of their leader.

d Cotton, 21 Ric. 2. Parl. Hist. ad ann.

CHAP. was too much a favourite with the nation; and government did not venture to arraign and execute him in the metropolis of his country. It was recollected that the beheading of Thomas earl of Lancaster, first prince of the blood, had been the signal for the deposition of Edward II, though he had been taken in arms against his sovereign. Richard however adopted a way perhaps still more dangerous. Immediately after the arrest of Thomas of Woodstock, he had transported him to Calais; and, an order being now issued to the governor of that fortress to bring him to London to trial, the answer returned was that he had suddenly died in custody. It may be believed that John of Gaunt, who had given his countenance to the public proceedings against the conspirators, was by no means privy of this: the younger, the more precipitate, and more confidential counsellors of Richard, must have been those who advised him to

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Cotton, and Parl. History, ubi supra.

a measure, which soon after terminated in CHAP. his destruction.

A government, which has recourse to assassination as its means of defence, forfeits Quarrelbeall its peculiar advantages, and is the great adversary of its own stability. In these turbulent times in particular, the leading nobility Mowbray of England felt that this was a precedent Norfolkpeculiarly perilous to themselves. They were originally little disposed to submit to the curb of authority; and the new situation which was thus created, rendered them still more furious and ungovernable. The parliament which had been summoned at Westminster for the trial of Woodstock and his confederates, was adjourned after a session of twelve days, and met again at Shrewsbury in the commencement of the following year. Here a fierce and public quarrel broke out between Henry of Bolingbroke eldest son to John of Gaunt, and Thomas Mowbray duke of Norfolk, the lineal descendant and representative of Thomas of Brotherton younger son to Edward I, to whom, as governor of Calais, the custody of Thomas of Woodstock had

Henry of Bolingc H A P. been committed; each charging the other with the most treasonable designs f.

There is great obscurity in the whole of this story. It is almost impossible to guess at the motives of the contending parties, or to form any tolerable solution respecting the strange proceeding by which Richard thought proper to terminate the affair. In the Parliament Rolls, Bolingbroke is represented as the accuser, charging Mowbray with having sounded him respecting some project of sedition, with complaining of the tyrannical and sanguinary proceedings against the associates of Woodstock, and with asserting that no one could be confident of his safety under such a government as the present. Froissart, who appears to speak from minute information, reverses all this, makes Mowbray the accuser, and Bolingbroke the party charged with disaffection. In comparing these authorities, the records have undoubtedly the highest claim to belief, unless

f Cotton, and Parl. History, ubi supra. Froissart, Chap. xcii.

1398.

we could suppose that, in the lawless revo- CHAP. lution which followed, even they were vitiated = by the unscrupulous craft of the usurper. Add to which, it is sufficiently singular, that the exact words which the Parliament Rolls put into the mouth of Bolingbroke, Froissart puts into that of Mowbray; a coincidence which we should scarcely have expected, if his narrative had been founded upon rumour only.

It is somewhat improbable, whichever way we take it, that any such private conversation, as we find each of these parties ready to lay to the charge of the other, ever took place. Mowbray was implicated in the reproach of the murder of Thomas of Woodstock: it is therefore very unlikely that he should have opened his lips to the nephew and brother-inlaw g of Woodstock, in the way of complaint on that subject; nor is it a whit more probable that Bolingbroke would have selected him for his confident.

<sup>8</sup> Henry of Bolingbroke and Thomas of Woodstock had married sisters, coheiresses of the family of Bohun, earls of Hereford.

Let us suppose then that the accusation, CHAP. from whichever party it came, was altogether 1398. a forgery. Mowbray was a confidential minister and trusted agent of Richard II; Bolingbroke might be desirous of effecting his death or banishment: yet, judging according to our notions, a solemn public duel would seem a very inartificial method for accomplishing that purpose. There is somewhat more probability that the accusation and defiance should have come from Mowbray, who had more to fear from Bolingbroke than Bolingbroke could fear from him, and who, as possessing the royal ear, might suppose that he could turn the sequel of the transaction in any way he pleased.-It was determined at Shrewsbury by the royal authority, that the truth of the accusation should be tried by duel, and Coventry was the place ultimately fixed upon for the decision.

Nothing could be more fatal in its consequences than the conduct adopted by Richard in the sequel of this business. An immense assembly met at Coventry pursuant

1398. combatdered into

to the royal appointment. The lists being set, CHAP. and the combatants prepared, the king suddenly interfered, and commanded them to Both the desist; then pronouncing against. Mowbray a sentence of banishment for life, and against Bolingbroke for ten years h. This decision is said to have been sanctioned by a committee of twelve peers and six commoners to whom the parliament of Shrewsbury had delegated its authority, probably for the termination of this very affair, and of which the duke of Aquitaine was one. Bolingbroke however, who appears to have conceived a deep resentment for the murder of Thomas of Woodstock, was driven by this measure to inexpiable hatred. Yet, with the smoothness and plausibility which belonged to his character, he exhibited such marks of submission in their parting interview, that Richard was softened, and took that occasion to remit to him four, of the ten, years of his exile i.

h Cotton, and Parl. History, ubi supra.

Cotton, Parl. History, and Froissart, ubi supra.

CHAP. LIII.

Death of John of Gaunt.

Supposed particulars of this event.

The last support of the tottering throne of Richard II. was taken away by the death of John of Gaunt in the beginning of the February 3. following year j.

> The spleen of the church, which pursued this prince through life, followed him even in death, and gave birth to a malicious story respecting the cause of his decease, which has lately been revived by the sinister and illomened industry of certain naturalists and antiquarians k. A doctor of the church, by name Thomas Gascoigne, has left a document on this subject in which he thus expresses himself 1. " Novi ego, magister Thomas Gascoigne, licet indignus, sacræ theologiæ doctor, qui bæc scripsi et collegi, diversos viros, qui mortui fuerunt ex putrefactione membrorum suorum genitalium et corporis sui; quæ corruptio et putrefactio, ut ipsi dixerunt, causata fuit per exercitium copulæ carnalis cum mulieribus.

<sup>&</sup>lt;sup>j</sup> Walsingham and Otterbourne, ad ann.

<sup>&</sup>lt;sup>k</sup> Philosophical Transactions, Vol. XXXI, No. 365, Art. 2, anno 1720. Andrews, History of Great Britain, Vol. I.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dictionarium Theologicum, apud MSS. in Linc. Coll. Oxon, quoted in the above.

Magnus enim dux in Anglia, scilicet J. de CHAP. Gaunt, mortuus est ex tali putrefactione mem == 1399. brorum genitalium et corporis sui, causata per frequentationem mulierum. Magnus enim fornicator fuit, ut in toto regno Angliæ divulgabatur; et ante mortem suam, jacens sic infirmus in lecto, eandem putrefactionem regi Anglia, Ricardo Secundo, ostendit, cum idem rex eundem ducem in sua infirmitate visitavit; et dixit mihi qui ista novit, unus fidelis sacræ theologiæ baccalaureus." This curious story has been ingeniously employed to vindicate the discoverers of America from the charge of introducing into Europe the most venomous of diseases.

To judge of the credibility of this state- Refuted ment it is necessary we should consider by whom, and under what circumstances, it was made. The author was a distinguished member of the university of Oxford in the middle of the fifteenth century, having died in the year 1457, and having twice filled the office of chancellor there m. This was the period

Wood, Antiq. Oxon., Coll. Orielense, Scriptores.

CHAP, in which the most strenuous exertions were made for the suppression of the doctrines of 1399. Wicliffe; and Gascoigne was among the most zealous in these exertions. Oxford, as we have already seen n, had during the life of this reformer been deeply infected with the taint of heresy, and even many years after his death was still the favourite resort of his followers°. In the year 1406 a testimonial was drawn up, in favour of the character, learning, and piety of Wicliffe, in the name of the chancellor, and congregation of masters of the university P. Some degree of artifice and management might perhaps have been employed in procuring the testimonial; though this supposition seems by no means

necessary, considering the bias under which Oxford is acknowledged to have laboured at that time. Its genuineness, at least, cannot, as it should seem, be disputed, since the university, in its letter to the council of Con-

Wood, ad ann.

1399.

stance, produced there for the purpose of ex- CHAP. culpating its members from the discredit attendant upon such a document, do not pretend to disclaim it q. Dr. Gascoigne however, who was anxious to wash out every stain of heresy from his alma mater, does not hesitate at this; and, in the work in which he has given the above tale of John of Gaunt, speaking of this transaction, says, " Peter Payne, an heretic, stole the common seal of the university, under which he wrote to the heretics at Prague in Bohemia, that Oxford and all England were of the same belief with those of Prague, except the false friars mendicant "." This story of the forgery of Wicliffe's testimonial, being once confidently affirmed, has, agreeably to the mode in which history is usually written, been repeated by almost every grave historian from Dr. Gascoigne to the present times.

L'Enfant, Histoire du Concile de Constance, Liv. III, Chap. xi.

r Dictionarium Theologicum; apud Wood, A. D. 1406, note d.

CHAP.

John of Gaunt was scarcely less obnoxious to the suppressors of heretical pravity than Wicliffe himself. It is well known that the circumstances attending the last moments of heretics and infidels have ever formed a favourite topic to their more fortunate and immaculate opposers. Precisely in this spirit, Walsingham has affirmed Wicliffe to have been struck by the judgment of God with the palsy of which he died, "on the anniversary of the martyrdom of Thomas of Becket, just as he was about to utter from his pulpit the blasphemies which he had prepared against that holy confessor s." Antony Wood, himself no friend to innovation, understood in this sense the anecdote of Dr. Gascoigne. "Those," says he, "who are ever prompt to represent God and his providence as dogging the heels of their antipathies, contend that the death of Wicliffe was a judgment from God. The same persons further affirm John of Gaunt duke of Lancaster,

<sup>&</sup>lt;sup>s</sup> A. D. 1385.

1399.

because he was a patron of Wicliffe, pudendis CHAP. suis miserum in modum ulceribus exesis occubuisse, and add that, being devoted to lewd women, he contracted a venereal contagion. Whether these things are true, or feigned for the gratification of hatred, I shall not dispute. Certainly most authors assert that this disease was first known in the world long after this period; and it was held, even in the reign of Henry VIII, so infectious, as for it to have made one of the articles of treasonable accusation against cardinal Wolsey, that he approached the royal person at a time when he knew himself to be afflicted with this disorder t."

Dr. Gascoigne's tale has certainly every inherent token of a premeditated calumny. His "honest bachelor of divinity" is introduced in a manner, in which no witness was ever brought to an honest tale. If the circumstances he relates had made a subject of conversation between Richard II. and his

<sup>&#</sup>x27; Wood, A. D. 1484.

1399.

CHAP. dying uncle, this chancellor of the university might have found witnesses of a very different fashion to attest his narrative. The story is full of hesitation and secret shame in the writer. The better to maintain it, he adds

that the duke was "known throughout all England for a great fornicator;" thus making common repute as to character, the voucher

John of Gaunt not a man of debauched manners.

for a particular fact. But Dr. Gascoigne's attestation to general character is probably as ill-founded as his fact. John of Gaunt was indeed in the theological sense a fornicator; for he was for twenty years in familiar connection with Catherine Swinford without being her husband; and this circumstance with some degree of reason gave scandal to the professional guardians of the public morals. But the fact itself of his long and constant attachment to this lady, upon which the scandal is apparently built, affords some degree of presumption that he was not the debauched and general libertine which Dr. Gascoigne would have us believe him.

His character.

It is reasonable therefore that we should dismiss the duke of Aquitaine in this history,

with the character of a brave, generous and CHAP. accomplished prince; too quick perhaps in his = displeasure, and haughty in his resentments; but uniformly mild with the mild; discriminating in his friendships, constant in his attachments, fraught with the social spirit and with humanity, ever loyal to his prince, passionate for the glory, the liberties and the literature of his country, of a large and liberal mind, a man whose affection to Chaucer does equal honour to both parties; and in a word, as he has been held by the multitude of his countrymen from the fourteenth century to the present hour, one of the most honourable specimens of the character of an old English baron, which the history of this island is able to exhibit.

There seemed a sort of fatality in the mea- His estates sures employed by Richard II. at this period to the of his reign. Bolingbroke, before he set out on his exile, had obtained from Richard letters patent, authorising him to take possession of his paternal inheritance by deputy, in case the duke of Aquitaine died in his absence .

V Cotton, and Parl. History, ubi supra.

goes into Ireland.

May.

CHAP. John of Gaunt however had no sooner expired, than Richard, abetted by his committee of parliament, revoked these letters; thus at a single stroke depriving Bolingbroke of this immense succession ". He further proceeded to the violent measure of arraigning Henry Bowet, afterward archbishop of York, his own chaplain, on the charge of having been " of counsel in the device made to Bolingbroke in these letters;" and he was adjudged to die; but his sentence, in consideration of his profession, was afterward commuted into Richard II. that of banishment ". About the same time, Roger Mortimer earl of March, who had been recognised by parliament as heir to the crown, and who had for several years presided over the government of Ireland, was killed in a skirmish with the barbarous natives of that country x. Richard, irritated at the intelligence, and prompted by love for his deceased kinsman, resolved upon an expedition against his destroyers \*, and, eager for

<sup>\*</sup> Cotton, and Parl. History, ubi supra.

<sup>\*</sup> Walsingham, ad ann.

the accomplishment of this new object, en- CHAP. tirely overlooked the perilous state of affairs = at home. The measures also which he adopted for the purpose of equipping his expedition, were singularly impolitic, vexatious and oppressive.

1399.

Henry of Bolingbroke was restrained by Character no such considerations as had governed the public life of his father. No sooner had John of Gaunt sailed upon his expedition to Spain in 1386, than Bolingbroke, taking advantage of his absence, had joined in the machinations of Thomas of Woodstock; and he had been one of the five lords-appellants who soon after brought sir Simon Burley and the other favourites of Richard to the scaffold . He might therefore, as reasonably as that prince, or as the earls of Arundel and Warwick, have been brought to account for his conduct on that occasion, had not his father stood between him and the royal vengeance, and procured him impunity. He

and dispositions of Henry of Boling-

Cotton, 11 Ric. 2.

1399.

CHAP. had, then, reason to believe that he should never be entirely safe under the reign of Richard. He entered willingly into the opinion that all things are lawful when a crown is the end in view; and he felt none of those scruples of the chivalrous character, which represented loyalty as one of the principal constituents of a truly honourable disposition. He saw with delight that Richard with the flower of the military forces of England was removed to a distance, that his government was every where both hated and despised, and that Mortimer, the next heir to the crown, being dead, had left only an infant family to inherit his claim z. He believed that he should be for ever worthy of contempt as a politician, if he did not eagerly set himself to improve a situation in which so many circumstances cooperated for his success.

Lands in England. July 4.

Bolingbroke proceeded by gentle and plausible steps to the attainment of the great

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Edmund, the eldest son, was eight years of age. Dugdale, Baronage, Vol. I, art. Mortimer.

object he had in view. He landed in England CHAP. with a very small number of followers a. Being come, he protested that he did not en- His aptertain a thought injurious to the established parent moderation. government, and had no design in his expedition but to claim in person, since he was not permitted to do so by his representative, the extensive domains of his deceased father. Many of the English nobility resorted to him in support of this his equitable pretension, immediately on his arrival. It was the general sentiment that he had been most unjustly treated; and no one was willing to resist him. He observed the state of things; he calculated his measures with consummate craft and duplicity. He proceeded in a short time further, to undertake to reform the administration of government, and to remove the evil ministers who had advised Richard to the murder of his uncle, and to the other violent measures which had lately been pursued. The whole kingdom seemed, as it were by His success.

<sup>2</sup> Walsingham, ad ann.

LIII. 1399. Puts to death the favourites of Richard.

CHAP. concert, to embrace the party of the invader; the duke of York, who had been left regent, after a show of resistance joined him; and three of the king's principal advisers were put to death by summary execution b. The new state of things was wholly unexpected; the revolution was sudden and complete; and men had not time to reflect upon the calamities which would probably result from placing a bold and insolent usurper upon the throne. Richard II. Richard, immediately on receiving the news

returns. August. Is taken prisoner.

Deposed.

of the invasion, returned to defend his birthright, was deserted by his followers, and taken prisoner ; and, in less than three months from the landing of Henry, this daring invader was proclaimed king, and entered into undisputed possession of the functions of royalty.

Behaviour of Chaucer on that event.

It is necessary that we should recollect these particulars, that we may estimate properly the conduct of the father of English poetry in this last period of his life.

Walsingham, ad ann.

behaviour of Gower, his brother-poet, on this CHAP. revolution has already been related . He was one of the first to congratulate the new king Contrasted upon his unexpected and ill-gotten dignity; with that and he thought he could never sufficiently exercise his talent in encomiums upon this great event. Nor can we severely condemn his feelings or his conduct; he experienced an awful joy at seeing the murder of his great protector and patron so soon and signally avenged. But his feelings were those of a man and a friend, not of one deeply interested in and profoundly attentive to the welfare of the community.

Chaucer preserved the most inviolable silence. Not one line has he dedicated to this revolution; not in one passage of his works is there any mention of Henry of Bolingbroke. He was a younger man than Gower; and we may infer, from the number of documents which relate to him in the short remainder of his life, that he was in

c Vol. II, Chap. XVII,

CHAP. reasonable health, and in full possession of his faculties.

Chaucer had many motives that Gower had not, to pay his devotions to the new lord of the ascendant. Henry IV. was the son of the man to whom he had been unreservedly attached through life, and who had never ceased to load him with benefits. He had therefore a sort of hereditary claim upon him. We may believe, from the multitude of verses in which Gower has celebrated the usurper, that Henry was ambitious of the suffrage of the muses; and indeed it was in the character of so artful a statesman, to desire this in addition to the other means of supporting his throne. The Beauforts, nephews to Chaucer's wife, were particularly distinguished by Henry IV. who was their brother by the father's side: the earl of Somerset was appointed by him in the first year of his reign chamberlain of England d; and in the sequel Thomas, afterward duke of Exeter, lord high admiral

<sup>4</sup> Sandford, Book IV, Chap. VIII.

and lord chancellor e; while Henry bishop c HAP. of Lincoln, was successively nominated to the see of Winchester, and obtained the hat of a cardinal e. Nor was the king inattentive to the poet or his family. Chaucer had not only his former grants confirmed to him, but also received an additional grant of forty marks per annum; and Thomas, his son, obtained from the bounty of the sovereign a variety of other distinctions, beside being appointed to the office of chief butler, and elected, as it should seem through the influence of the crown, speaker of the house of commons.

These things considered, the contrast between the behaviour of Chaucer and Gower on this memorable occasion cannot fail to appear striking. Chaucer, we have a right to believe, as a patriot, anticipated the consequences of the usurpation with terror. He felt that it would be unworthy the respect he entertained for the memory of John of Gaunt, one of whose most cherished principles was

e Sandford, Book IV, Chap. I.

CHAP. loyalty, and who, he was sure, would, if yet === living, have been among the bitterest censurers 1399. of the conduct of his son, to join the crowd of adulators drawn together by the attraction of a splendid crime. He disdained to prostitute himself to the applause of a bold and dazzling act, pregnant with the direst calamities to his country. As a poet, he felt too deeply the sacredness of the muse, to be able to lend his talents to the temporising politics of the day, or to employ his pen, for any motives of private interest or affection, in blazoning the cause of guilt. As an old man on the brink of the grave, his feelings were too serious, to allow him, as the last act of

and which all posterity would condemn.

Stanzas, enTitled
Chaucer to our poet be really the author of the Envoy
bis Emptie
Purse. to a well-humoured and pleasant little copy
of verses, entitled Chaucer to his Emptie
Purse. These stanzas have the appearance of
referring to the last period of the poet's life,
when he came to London, as it has been said,

his life, to praise that by which he might be benefited, but which was unworthy of praise, for the purpose of soliciting his affairs at court, CHAP. somewhat deranged by the late revolution. Henry IV. annulled the proceedings of that assembly of the legislature which had been convoked on occasion of Woodstock's conspiracy '; and it has therefore been supposed that all the grants and acts of authority of the two last years of Richard were treated by his successor as void. This circumstance has been understood as affecting the resources of Chaucer, and obliging him to repair to the metropolis to petition the renewal of his grants. The stanzas, named, Chaucer to his Emptie Purse, are in agreement with this representation. In the course of them, the poet gaily intreats of his purse, if she "wol not be his tresoure," and supply him to the extent of his wish, that at least she will not wholly desert him:

Out of this towné helpe me by your might ! and a little further on,

f Cotton, 1 Hen. 4.

CHAP.

For I am shave as nighe as any g frere.

1399.

The Envoy, which is comprised in five lines, commences,

O conquerour of h Brutés Albion, Which that, by lyne, and fre eleccion, Ben very kinge.

This couplet may without hesitation be referred to Henry IV, as it insists upon nearly the same grounds of claim to the crown, as Henry himself alluded to when in open parliament he challenged the succession i.

Their character. It would be by no means extraordinary, if Chaucer, in writing this couplet, should have satisfied himself with the thought that there was a wide difference, as indeed there is, between an incidental epilogue to a courtly copy of verses in which the poet is soliciting his affairs, and such elaborate and fulsome panegyrics as Gower addressed to the new

g friar.

h Brute, the first conqueror of England according to the, fabulous history of Geoffrey of Monmouth.

i Cotton, 1 Hen. 4. Parl. History, ad ann.

sovereign; and should have allowed himself CHAP. in the one, while he conscientiously abstained = 1399. from the other.

We must however by no means hastily Not a genuine proconclude that this compliment to the usurper, slight as it is, was penned by Chaucer. Every lover of poetry in England, for two centuries after Chaucer's death, made the writings of this poet his principal study: many who incidentally courted the muse, were willing to shoot in his Ulysses's bow, and were gratified, if, in the dust and confusion of manuscripts, a few lines of theirs might pass upon the world for his. This is the true source of the several surreptitious narratives which have been intruded into the Canterbury Tales, and which Mr. Tyrwhit has so judiciously weeded out. It would be nothing wonderful then, if, in the midst of "the heap of rubbish k," which Stow and others admitted into their editions, the Envoy in question, or even the

k Tyrwhit, Account of the Works of Chaucer, prefixed to his Glossary.

CHAP. whole of the stanzas, entitled Chaucer to his Emptie Purse, should have been falsely attri-1399. buted to our author.

Contradicted by his

An argument that this is really the case real his- arises from the consideration, that they do not well accord with what, from other sources, we know of Chaucer's situation at this time. It has been proved by a crowd of witnesses that in the latter part of his life he tenanted Donnington-Castle; and it has been shown to be extremely probable, that this mansion was given him by John of Gaunt, to raise him from the plebeian rank to which he had hitherto belonged. It is not likely that the uncle-in-law of cardinal Beaufort and his brothers; the father of him who in the second year of Henry IV. was speaker of the house of commons; and a man who was in some sense kinsman to the king; should have been in the forlorn circumstances described in these stanzas, " shave as nighe as any frere," and unable to remove himself from London to his provincial home. It has been said by some biographers, that, "all the publick acts of the deposed king Richard in

1399.

the twenty-first year of his reign being de- CHAP. clared void, Chaucer was forced to guit his = retirement, to come up to town to solicit his causes '." But this has probably been affirmed by inference from the stanzas in question, and is contradicted by the records; from which it appears that the ground of his soliciting the renewal of his patents was not any supposed want of validity in the grants of Richard, but that Chaucer had by some accident lost or mislaid them; and they were immediately renewed on its appearing from the copies in the rolls, that such grants had been made to him by the late sovereign m.

We know however that Chaucer came to chaucer re-London, in the last year of his life, and that he died there; though we do not know the cause of this removal. Leland says that, "toward the close of his life, when his hairs were grey, and the infirmities of age pressed heavily upon him, he found himself obliged

moves to London.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Biographia Britannica, art. Chaucer.

Appendix, No. XXVII.

1399.

Rents a

hey.

ster Ab-

CHAP, to come to London for the arrangement of his affairs, and there died ":" and, though the work of Leland, containing this information, is not distinguished for accuracy, its statement in this point is partly confirmed to us by an independent and unquestionable document. There is preserved, among the records in the house near office of the dean and chapter of Westminster, Westmina lease, made to Chaucer by Robert Hermodesworth, keeper of the chapel of St. Mary at Westminster, in the name of the abbot, prior and convent of Westminster, of a tenement situate in the garden of this chapel; for the term of fifty-three years, but determinable by the death of Chaucer; at the yearly rent of fifty-three shillings and

accord with the supposition, that the object of Chaucer in his journey to London was His pensions reto solicit the renewal of his grants. That newed. object was obtained by him on the eighteenth

four pence °. The date of this lease however, the twenty-fourth of December, does not

a Scriptores Britannici, cap. dv. Appendix, No. XXVIII.

of October, eighteen days after the accession CHAP. of the new sovereign p; and a further pension of forty marks per annum was settled upon him five days earlier q. It is clear therefore that the question of these grants was attended with no difficulty; and it is reasonable to believe that the favour which Chaucer obtained, sprung from the spontaneous friendship and kindness of Henry IV.

LIII.

1399.

A further pension conferred upon him.

Why Chaucer, who was more than seventy years of age, should hire a house for fifty-three years, seems difficult to discover. The reason of his removing to London probably was, that, in the present perilous state of revolution, he deemed a country-residence scarcely safe, and judged that the proper retreat for one resolved to take no part in political affairs, was the metropolis.

The short remainder of the life of Chaucer was not undistinguished by memorable public Plot for the events. A conspiracy was formed toward the assassing as a single of close of the year for the assassination of the

Henry IV.

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> Appendix, No. XXVII. <sup>q</sup> Appendix, No. XXVI.

1400.

CHAP. usurper; and, what is sufficiently remark-= able, the consultations for this purpose are said by some of our old chroniclers to have been held in the house of the abbot of Westminster, nearly adjoining to that which had lately been leased to Chaucer. This story however, so far as relates to the abbot of Westminster, has been completely refuted s. The principals in the plot were the earl of Huntingdon half-brother to the deposed king, the earl of Rutland eldest son of Edmund of Langley duke of York, and other companions of the riotous and dissolute hours of the unfortunate monarch; who, having been treated with considerable rigour by the first parliament of Henry IV, were at the same time left at large to pursue their revenge. The administration however of Richard II. had become so hateful to the

r Hall and Hollinshed. The story has been repeated by Sandford, Kennet, Rapin and Henry.

s Widmore, History of Westminster Abbey, ad ann.

t Walsingham, ad ann.

common people, that, when the conspiracy CHAP. was detected, and some of the principal of those engaged in it had taken refuge in the castle of Cirencester, they were beset by the populace, and, having fired the town in their own defence, were dragged into the market-place, and there beheaded ". Near Executions. forty persons of distinction were thus executed, by orders from Henry IV, or otherwise "; one of whom, the earl of Huntingdon, had for his consort a daughter of the deceased John of Gaunt, and sister to the present king. The earl of Rutland had previously made his peace by betraying his associates.

The event of this conspiracy was not less Death of Rifatal to the unhappy Richard; who survived the destruction of his kindred and partisans only by a few weeks, having perished with

chard II. Feb. 14.

<sup>&</sup>quot; Walsingham, ad ann.

<sup>&</sup>quot; Hall, Hollinshed, &c. Walsingham, who does not specify any number, says, quamplures hujus conspirationis conscii morte mulctati sunt; and again, plures acceperant similem mortis sortem.

was confined, and in which, sixteen years before, John of Gaunt had been obliged to take refuge from the snares which Richard spread for his life. Either the suspicious and unrelenting usurper, irritated by the conspiracy, issued orders for the destruction of

his rival by these cruel means: or, which is the report of the contemporary historians, and is sufficiently coincident with what we know of the disposition of the misguided prince, hearing of this general massacre of his friends, he refused all nourishment, and voluntarily followed them to the tomb.

The body of Richard was brought to London, the face being uncovered and exposed to view in every town on the road, and in St. Paul's cathedral, that his death might be universally known, and that it might be believed that no violence had been practised against him \*.

<sup>\*</sup> Walsingham and Otterbourne, ad ann. The first author, who mentions the tale of his being murdered by eight assas-

sins, is Fabian. He however coolly affirms of this story, that CHAP. it is what "of moste wryters is testyfied and alleged." Scrope, archbishop of York, who was beheaded for high treason in 1405, asserts, in the manifesto in which he announced his rebellion, that Richard perished in consequence of being denied all sustenance, having first endured the miseries of hunger and thirst for fifteen days and nights. (Anglia Sacra, Pars II, art. 18.) The testimony of this distinguished personage however is somewhat allayed, not only by the consideration of the nature of such a manifesto, in which the opposite party is of course to be loaded with every crime, but also by the phrase with which his assertion is qualified, " ubi in fame, siti ac frigore, UT VULGARITER DICITUR, eum crucifixerunt, interemerunt et occiderunt." - This Scrope, brother to the earl of Wiltshire one of the favourites of the unhappy Richard, and descended from the Scropes of Masham, was of a very different family, as well as character, from Richard lord Scrope of Bolton, the friend of Chaucer.

1400.

## CHAP. LIV.

## DEATH OF CHAUCER.

CHAUCER died on the twenty-fifth of October of the present year, in London, and no doubt in the house he had hired from the abbot of Westminster, the situation of which is said to have been nearly on the same spot where Henry VII's. chapel now stands a.

Verses supposed to have been written by Chaucer on his death-bed. There is a copy of verses, which appears to be genuine, and which is contained in all the editions, entitled, Gode Counsaile of Chaucer; that is said to have been "made"

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Widmore, History of Westminster Abbey, ad ann. 1502, 3.

1400.

by him upon his dethe bedde lying in his CHAP. grete anguysse b." The notion that it was so composed is somewhat corroborated by the phraseology of the fourth line from the end, which has no strict connection with the preceding part of the composition. Mr. Tyrwhit justly observes, that, "of such a circumstance, some further proof should be required," than merely the rubric, prefixed perhaps in a single manuscript . The circumstance however may be real: the statement may have been founded upon constant tradition or unequivocal authority. The idea of verses so composed will always be interesting, and the vein of the stanzas in question is calculated to increase this interest. They are expressive of that serene frame of temper,

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Speght, Life of Chaucer: his books. A manuscript in the Cotton Library (Otho, A. 18: see the Life of Chaucer in Urry, and Tyrwhit, Account of Chaucer's Works prefixed to Glossary) exhibiting the above title, or rubric, has since been lost or destroyed.

c ubi supra.

that pure and celestial equanimity, which so eminently characterised the genius of Chaucer and of Shakespear. I shall therefore insert them in this place.

FLIE fro the d prese, and dwell with c soth-fastnesse;

f Suffise unto thy gode, though it be small;

For g horde hath hate, and climbyng h tikelnesse,

i Prece hath envie, and k wele is blent oer all;

<sup>1</sup>Savour no more then the behoven shall;

<sup>m</sup> Rede well thy selfe, that other folk canst rede;

And " trouthe the shall deliver, 'tis no drede.

<sup>\*</sup> press, multitude crowding in the pursuit of advancement.

e sincerity. f Live according to thy means.

s hoarding. h uncertainty. i Ambition.

<sup>\*</sup> opulence is every where a prey to censure.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Indulge thy appetite no more. 

<sup>m</sup> Judge.

n sincerity, out of doubt, shall be thy deliverance.

Painé the not eche croked to redresse,

In trust of her that tourneth as a balle:
Grete prest standeth in litel businesse:
Beware also to spurne again a q nalle;
Strive not as doth a r crocké with a walle;

Demeth thy self, that demest others dede;
And trouthe the shall deliver, 'tis no drede.

CHAP. LIV.

That the is sent receve 'in buxomnesse;
The wrastlyng of this worlde asketh a fall;
Here is no home; here is but wildernesse:
Forthe, pilgrim, forthe, o "best out of thy stall!

Loke up on high, and thanke thy God of all;

\* Weiveth thy luste, and let thy ghoste the lede;

And trouthe the shall deliver, 'tis no drede.

Thus then we may have the pleasure of believing, what is sufficiently probable from other circumstances, that Chaucer died, at

o In confidence of Fortune. p tranquillity.

q nail. r cup, a piece of pottery.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Judge. <sup>t</sup> with submission, with content. <sup>u</sup> beast

<sup>\*</sup> Suppress thy carnal passions, and obey the promptings of thy spirit.

same happy frame of mind in which he had lived, cheerful, composed and serene, at peace with the world, and philanthropically disposed with his dying breath to speak counsels of prudence and contentment to those who survived. Upon his death-bed he was probably attended, if by no other relative, at least by his eldest son, who, if we may judge from the career he afterward ran and the honourable place he filled in society, was nearly every thing that the fondest father

Chaucer proved to have been his son.

Nothing was ever more idle than the doubt which has been started, whether Thomas Chaucer were really the son of the poet. The fact is attended with a degree of evidence rarely to be expected in a case of this sort, when it has not been absolutely ascertained by direct proofs and legal documents in the first instance. The person who drew the pedigree exhibited by Speght, and who has thus vouched with his name for the exactness of the descent, Robert Glover, is proverbially, among men officially concerned

1400.

with questions of this nature, the highest CHAP. authority which England ever produced. He died in the year 1588, after having twenty years occupied a situation in the College of Heralds; and the collections he left behind him are so numerous and elaborate, that whatever is most valuable in Camden is held by the best judges to have been derived from his labours and researches y.

But there are many other arguments, confirming to us the pedigree by Glover. Among the arms engraved upon the tombs of Thomas Chaucer and his daughter the duchess of Suffolk in the parish church of Ewelm in the county of Oxford, the spinning wheel, the emblem of the family name of the poet's wife, Rouet, is one of those which most frequently occurs; and the whole church is paved with carved bricks among which the

For this opinion I am enabled to quote the authority of Francis Townsend, esquire, Windfor Herald, mentioned in the Disseration prefixed to Vol. I.

estates descended in the same manner as the arms, and we find Thomas Chaucer, and the De la Poles dukes of Suffolk, acknowledged as the undoubted proprietors of Donnington-Castle.

The ages of Geoffrey and of Thomas Chaucer are exactly such as the relative situation of father and son would seem to require.

Lastly, my researches among the records have enabled me to discover, that Thomas Chaucer was indebted for his advancement in life to the same patronage, which had constantly been extended to the poet. It appears from the patent rolls of Henry IV. already quoted, that Thomas Chaucer held certain offices in the establishment of John of Gaunt. And it is notorious that he derived his great appointments of chief butler to the king, and speaker of the house of commons, from the favour of the monarchs of the house of Lancaster.

It is proper to mention that, from Thomas

Chaucer, in the third degree was descended CHAP. John De la Pole earl of Lincoln, who in right = of his mother Elizabeth, sister to Edward IV. and Richard III, was selected by the latter as presumptive heir of the throne of England 2. The tomb of Alice duchess of Suffolk, the Antiquities daughter of Thomas Chaucer, is one of the most splendid, and in the finest preservation, belonging to so remote a period, in the king-The less ostentatious monument of her father is at a little distance below. A small part of the offices belonging to her mansion here, and nine square fish-ponds which were constructed as the ornament of her garden, are still in existence. There is also a God's House adjoining to the church, built by the duchess and her consort, the establishment of which retains its original character. The village of Ewelm is singularly beautiful, sequestered and rural. The princely magnificence of the De la Poles is gone; and no-

Hollinshed, A. D. 1484.

c HAP. thing remains behind but some slight materials to exercise the curiosity of the antiquarian, or the fancy of the visionary.

As we meet with no mention of Lewis, the poet's younger son, after the year 1391, it is impossible for us to ascertain whether he survived his father, or died in his nonage.

Chaucer a widower.

Chaucer appears to have been a widower at the time of his death. This is clearly implied in the copy of verses beginning "My master Bukton," which has been absurdly printed in all the editions as an Envoy to the Boke of the Duchesse. In it he refers to the Tale, or the Prologue, of the Wif of Bathe, or to both; it must therefore have been written toward the end of his life. The lines from which we derive our information are these.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> This mistake is detected by Mr. Tyrwhit, who has supplied the proper name of the person to whom the verses are addressed, from a manuscript in the Bodleian Collection, Fairfax, 16. See Account of Chaucer's Works, prefixed to Glossary.

And therefore, though I b hight for to ex-CHAP.

presse

1400.

The sorowe' and woe that is in mariage, I dare not write of it no wickednesse, Lest I my self fall eft in soche dotage.

Chaucer cannot be understood to declare, either in jest or earnest, his fears that he might hereafter fall into the snares of marriage, if his wife were living at the time he wrote.—It would be unjust however, from his playfully expressing an aversion to marriage in the character of a satirist, to infer that he had not lived in perfect harmony and happiness with the mother of his children.

The remains of Chaucer were interred in His interment.
Westminster Abbey. This venerable edifice had already for centuries been the burial-place of our kings; and it is probable that at least the most usual motive for admitting the bones of any person deceased into this repository of monarchs, was the honour with

am called. Tyrwhit, in voc.

c afterward.

CHAP. which he was contemplated by survivors. A distinction of this sort was perhaps held more sacred in these days of chivalry, than in the more equal times in which we live, when talents and virtues are recognised to be the true nobility. The tomb of Chaucer, in the estimate of the present age, reflects the highest honour upon the roof under which it is placed; but even among barbarians the title of a man to this mausoleum would have been acknowledged, who was in some sort a kinsman to the throne. It is likely that Thomas Chaucer stood by, and saw the remains of his father quietly deposited in the grave. It is likely that his funeral was attended by his nephew, Beaufort bishop of Lincoln, and the brother of the bishop, the lord great chamberlain of England. If these circumstances add nothing to the genuine honours of Chaucer, and if we confess the name of the poet to be greater than all the denominations which monarchs can bestow, yet the most fastidious philosopher may be gratified to see things as they actually were, and to be an attendant in imagination upon the herse of Chaucer.

## CHAP. LV.

## CHARACTER OF CHAUCER.

HAVING accompanied Chaucer through CHAP.LV. his public and poetical life, as far as our documents will enable us, from the cradle to the tomb, it may be gratifying to take one connected and concluding view of his manners and habits, to survey the features of his mind, and the principal traits of his character.

We know little of his early youth, except Review of his history. that he was born and brought up in the city His birth. of London; and we seem to have sufficient indications that he was not exposed to the inconveniences of a narrow fortune, and that he received all the intellectual discipline and instruction which the metropolis of England

boyish years any of those original powers which have recommended him to our present attention, if his progress in learning was rapid, or if any interesting anecdotes of enterprise, good-nature or fortitude were repeated of him by his contemporaries, these circumstances, as might be expected, are lost to us for ever through the obscurity of the long interval of time which has succeeded.

His scholastic education. At college, during the period of his studies at Cambridge, at Oxford, and perhaps at Paris, he was indefatigable in his exertions to attain a knowledge of what man and mind had been in the ages that were elapsed. It perhaps never happened that a man was so devoted to books as Chaucer represents himself to have been at successive periods of his life, without feeling a very early vocation to the pursuit of letters. Ancient history was at this time an unsubstantial and fleeting shade. The writings of the Greeks were inaccessible to Chaucer. But he studied Latin, French and Italian. Virgil was particularly his favourite. The adventures of romance,

Age of Chaucer. and the songs of the minstrels, were listened CHAPLLY. to by him with avidity. Tales of chivalry, of generous enterprise and heroic adventure, had a double interest with him, because he knew that, when he went forth into the world, the men of whom he read, a race that is now extinct, would be the objects of his daily observation and intercourse. The whole world was then romantic, scenic and sublime. The castle of the ancient baron, the magnificence of ecclesiastical edifices, the splendour of the tournament, the solemnity of religious worship yet unstripped of any of its decorations, the troops of monks and friars devoted to the things of an invisible world, these were the objects which met the eye on every side. The mind of man was not yet broken down into a dull uniformity. This was the age of reformers and of robbers. Pilgrimages and crusades invited the consent of the pious. Chaucer too had a particular turn for subjects of humour. And those adventures which have since received their last touches from the hands of Boccaccio, Ariosto,

shadowed forth in the tales of the twelfth and thirteenth centuries.

His friends.

It was at college that Chaucer contracted a friendship with Gower and Strode, two young Oxonians of great learning and talents; a friendship which probably lasted for the greater part of their lives.

His professional pursuits. Chaucer was both a lawyer and a soldier; but he quitted each of these professions after a very short trial, and having collected from the experiment a more exact knowledge of human nature as it is modified by them, than he could have gained merely as a spectator.

His connections at court. Chaucer was a courtier; but he was a courtier in the best sense of the word, not bowing at levees, not depending upon the smiles and promises of ministers, but associating with their masters, and being the confident of the loves of the generous, and at least as yet uncorrupted, because as yet youthful, offspring of those masters. He probably had a large share in forming the

mind of the patron of Wicliffe; the saviour CHAP.LV. of the bishop of Limoges, of Hereford, and of Swinderby; the generous, gallant, manly and frank John of Gaunt duke of Lancaster. He was the earnest vindicator of his calumniated reputation. He is said to have been employed by Blanche, the heiress of Lancaster and youthful consort of John of Gaunt, to write the godly verses which she chanted as she dropped her beads.

Chaucer received in early life the gift of a His house at Woodhouse almost contiguous to the royal palace stock. at Woodstock. This gift could have no other meaning than that his sovereigns were desirous frequently to enjoy his society, and be exhilarated with the sallies of his conversation. He observed intimately the heroic Philippa; the venerable mother of the Black Prince, of Lionel of Antwerp, and of John of Gaunt; the protectress of the distressed, and the patroness of Froissart. Edward III. and his eldest son, the victors of Cressy and Poitiers, whose glorious forms often pass in review before our entranced imaginations, were the familiar friends of Chaucer, and were equally

thought, and in their plainest and most undisguised moments.

His embassies. Chaucer was an ambassador. He is affirmed by Froissart to have been a principal in the unsuccessful attempt to negotiate a marriage for Richard prince of Wales with a daughter of France. This situation must have afforded him an ample opportunity of observing the temper of courts, the tricks of ministers, and the prejudices and prepossessions of kings.

His public employments in England. Chaucer was a minister. His place was that of comptroller of the customs. His office was probably by the water side, amidst all the bustle and confusion of trade. Trade was in a considerable degree the passion of his age, for at this time Venice, Genoa and London were powerful cities, made so by the operation of commerce. The comptroller of the customs was enjoined to keep the accounts of his employment with his own hand. Chaucer was seldom absent from the duties of his place, for we find a leave of absence to him for a month formally recorded upon the Patent Rolls, and only one such leave of ab-

sence has yet been observed. He tells us him-CHAP.LV. self that he had no opportunity for the pleasures of study, till he "had made an end of all his reckonings," and the business of the day was concluded. This lasted twelve years.

Chaucer was a patriot. He never even in His patriotic exertions, thought departed from his allegiance to the grandson of his first benefactors. But he bitterly deplored the evil habits that prince had contracted, and the pernicious counsellors into whose hands he had fallen. He saw them plotting at once the destruction of the man in the world to whom he was himself bound by the most complicated ties, and the ruin of the liberties of the metropolis of which he was a native, and which was dependent for all its distinctions upon the permanence of those liberties. He embarked his all in resistance to their machinations.

Chaucer was an exile and a prisoner. He His exile and imprisoner was fated to experience the vicissitudes of sonment human life. He paid in this instance the debt for which we are all of us in some manner called upon, to the condition of our ter-

ledge, and those wholsome impressions, which are seldom gained but through the operation of adversity. In his exile he was nearly destitute of all the comforts and conveniences of life; and in his imprisonment he witnessed the savage triumph of the unrelenting Thomas of Woodstock, and perhaps saw from his window the victims whom that usurper was daily dragging to execution.

The terms upon which he was liberated from his confinement after five years of oppression and difficulty, are such as no admirer of Chaucer will with pleasure contemplate.

Reinstated in office.

Upon his restoration to liberty Chaucer was appointed clerk of the works, an office on many accounts more agreeable to him than his former place of comptroller of the customs. He occupied this situation however only for a short time.

Retires to Woodstock. Being now more than sixty years of age, he retired to his favourite residence of Woodstock. He was tired of business and of courts, and wished to enjoy the pleasures of privacy and nature. He did not however

retire to a life of indolence. As he had begun CHAP.LV. his literary career early, so he finished it late. In a green and vigorous old age he planned and undertook the Canterbury Tales. One of the most extraordinary specimens of active genius and various talent which England has produced, thus appears to have been the fruit of a period of life, when common men think themselves excused from further exertion.

Chaucer was probably satisfied with his Removes modest roof at Woodstock. The Canterbury Tales may be seen to have been the production of a serene, a cheerful and contented mind, buffeted by the world, but not broken, and carrying off from all its defeatures and misadventures whatever is most valuable in man. Yet he was not so contented with Woodstock, as to be incapable of being tempted to leave it. John of Gaunt at this time married Chaucer's kinswoman; and he told the poet that now, being nearly allied to royalty, he must change the style in which he had hitherto lived. Chaucer consented. An ancient castle opened its ample gates, and spread out its spacious apartments, to receive

nington.

the same gay and well-tempered mind which had accompanied him through life: he sat under his own oaks, and in a truly social spirit named them after his benefactors and patrons.

Behaviour on the accession of Henry IV. One event only was reserved for the concluding scene of the life of Chaucer. His sovereign was deposed, and the son of John of Gaunt usurped the throne. Chaucer's conduct on this occasion is highly worthy of our praise. He did not oppose the usurper; he did not wish to involve his country in further broils. He was too old and too retired, to be able to flatter himself that he could contribute to redress the wrongs he deplored. But all the benefits of the new sovereign, and all his old connections with and obligations to the father of that sovereign, could not extort from him a line of congratulation.

His death.

Chaucer died easily and happily as he lived; and, if the verses he is said to have written on his death-bed were actually his, they may be regarded as a very extraordinary exhibition of a serene and collected mind in the last CHAPLY. period of existence. If he were a lover of greatness, he might be satisfied with the high rank of his wife's relations, and his own nearness to the throne. If he felt anxious for the future prosperity of his offspring and descendants, he must have been pleased with the situation and prospects of his son, who was, in the year after his father's death, chosen speaker of the house of commons. The remains of Chaucer were interred in the repository of our kings, and the place hallowed by his dust has ever since been considered as the resting-place of poets.

The placid and gentle character of Chaucer Placid and is conspicuous in all his works. In this respect there is a striking resemblance between him and Shakespear. That genius, whose creative mind soared above all human competition, who could enter into all the peculiarities of man, and personate all his -passions, was himself characterised by a temper peculiarly equable and serene. With an intellect incessantly active, wandering amidst the imaginary inhabitants of earth and sea

disposition of Chaucer. CHAPLV. and air, and every day engendering new miracles to astonish mankind, he perpetually retained his true bias, and rested upon his proper centre. It is perhaps distinctive of a genius of the first order, to perform his greatest wonders without that straining, agitation and effort, that are incident to minds to which the production of any thing above the ordinary level is a matter of difficulty.

cheerful scenery.

His love of The customary cheerfulness and serenity of the mind of Chaucer is particularly conspicuous in his delineations of nature. They all take their hue from the mind of the beholder, and are gay, animated and fresh. He usually sets out upon his walk early in the morning, when the world has been refreshed by repose, when the grass is impearled with dew, and when the delicious scents of field and tree and flower are yet unpolluted by the beams of the flaring sun. Many instances of the beauty of Chaucer's landscapes we have already had occasion to cite. Its sweetness intrudes itself into his most sorrowful compositions. It soothes in his elegy upon the death of the princess Blanche, and it breaks

the Black Knight. One exquisite example of this feature of the poet's mind it may be worth while to add from the poem of the Cuckow and the Nightingale, written when he was "old and unlusty a," and addressed, like the Legende of Gode Women, to Anne of Bohemia, who appears at this time to have resided at Woodstock b. The poet is desirous of hearing the song of the nightingale, which yet he had not "herde of al that yere," though it was already "the thirde of May." For this purpose he sets out "anon as he the day aspide";

And unto a wodde that was fasté by
I wenté forthe aloné boldély,
And helde the way downe by a broké side;

Til I came to a claunde of white and grene,
So faire an one had I never in bene;
The grounde was grene, ypoudred with daisye,
The floures and the a grevés alike hie,
Al grene and white was nothing ellés sene.

ver. 58.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ver. 37. b ver. 274. c lawn. d groves, bushes. VOL. IV.

proofs of the excellence of his

CHAP.LV. The sweetness of Chaucer's character may also be inferred from his long friendship with Gower, and from the circumstance of his disposition. drawing up toward the close of his life a treatise of astronomy for the use of a boy of ten years. But a circumstance still more singular and worthy of recollection, when we are summing up his character, is that of his being eight years suitor to a lady, probably the same whom he afterward married. A number of traits of disposition may be deduced from this anecdote. It could never have belonged to a person of a fiery and hotbrained temperament; it could never have belonged to a man dissipated, fickle and inconstant. Such things have been related of persons of feeble understanding and emasculate character. But, in a man of Chaucer's force, it marks only persistive choice, a pursuit, not easily repressed, yet not breaking out into extravagances, a character undebauched and sincere, and a love deeply grounded in the most permanent qualities of the mind.

His conversation in Friday Street.

Chaucer was a man of a frank and easy temper, undeformed by haughtiness and re-

serve, and readily entering into a certain CHAP.LV. degree of social intercourse on trivial occasions. This particular is strongly confirmed to us by the curious record of his testimony in the cause of arms between Scrope and Grosvenor. He describes himself as walking in Friday Street in the city of London, and observing there the arms which he had always seen borne by the family of Scrope, hung out as a sign. This inconsiderable circumstance immediately excites an interest in the patriarch of the English language and of English poetry. The Scropes were his friends. He accosts a stranger whom he perceives accidentally standing by, and asks, What inn is that, which I observe has hung out the arms of Scrope for its sign?-Nay, replied the other, it is no inn, nor are those the arms of Scrope; they are the shield of a Cheshire family of the name of Grosvenor. -In Chaucer, the thus addressing himself to a person unknown, is no evidence of a vulgar, indelicate and undiscriminating mind. shows that he was a character, not fastidious enough to refuse to interest itself in trifles,

CHAP.LV. and frank, even and affable, in his intercourse with mankind.

Convivial temper of Chaucer. Chaucer was a man of convivial dispositions. This has reasonably been concluded from the grant he received of a pitcher, or what we should now call four bottles of wine daily from the royal cellar. It may fairly be inferred that this wine was designed for the poet's daily consumption.

His propensity to expence.

Chaucer was a man of expensive habits, and of no very rigid pecuniary economy and foresight. This may be concluded from his frequent embarrassments. Immediately after the loss of his place of comptroller of the customs, which he had held for twelve years, and in which he had " richesse suffisauntly to weive nede, and in delicious houres was wont to enjoy blisful stoundes," he found himself in great poverty. " His worldly godes were fulliche dispente." On his restoration to favour, he obtained the perhaps equally lucrative place of clerk of the works. He resigned this office, and retired to Woodstock; yet no sooner was he settled there, and engaged in writing his Canterbury Tales,

than it became necessary that he should solicit CHAP.LV. another pension. When any of his patrons, John of Gaunt, Anne of Bohemia, or Henry IV, are desirous of demonstrating their kindness to him, the first thing thought of is a further pecuniary provision.

But Chaucer was not less fond of study His love of than of convivial intercourse. There is scarcely one of his longer poems in which this feature of his character is not incidentally mentioned. He reads in bed . In the Parliament of Birds, he had been reading all day long, and it is only when the light fails him, that he falls asleep, and has the dream which he proceeds to relate. And in the House of Fame, the eagle tells him,

---when thy labour al done is, And hast made al thy reckeninges, In stede of reste and of newe thinges, Thou sittest at another boke, Tyl fully dased is thy loke.

Book II, ver. 144.

Boke of the Duchesse, ver. 47.

CHAP.LV.

His tendency toward enthusiasm, Chaucer was a man of an enthusiastic turn of mind. This may well be inferred from the journey he appears to have made, when already forty-six years old, and employed in affairs of state, across the peninsula of Italy, that he might have the pleasure of seeing and conversing with Petrarca.

His person.

Let us add to these features of the personal character of Chaucer, his description of his own figure at the time when he was writing the Canterbury Tales.

Our hoste to 'japen he began,—
And saiéd thus: What man art thou? quod
he.

Thou lokest as thou woldest finde an hare, For ever on the ground I see thee stare.

Approché nere, and loke up merily!—
Now ware ye, sires, and let this man have place!

He h in the waste is shap'n as well as I: This were a popet in an arme to enbrace For any woman smal and faire of face.

f gibe. s sirs. h is as fat as a landlord. poppet, pouple, Fr.

He semeth k elvish by his contenance, For unto no wight doth he 1 daliance.

CHAP.LV.

ver. 13623.

With the poetical character of Chaucer we Literary have more concern than with his personal qualities. It is because his works live, that we are curious about his dispositions and habits. If it be true, which paradoxical men have affirmed, and envious men have vouched for, that the persons who have made the greatest figure among their fellows are not the persons of greatest merit, and that many who have not unfolded their talents to the world, have been both abler and more virtuous than those we are accustomed to admire, it would yet be impossible to interest us much about such characters. Men of high qualities, but who refuse the discovery of their qualities, if such there be, must be contented to be worshipped by the whimsical

k fairy-like, humoursome, mischievous.

of Chau-

<sup>1</sup> offices of courtesy.

CHAP.LV. only, and to be regarded with indifference by the rest of their species.

His smaller pieces.

The Canterbury Tales is the great basis of the fame of Chaucer, and indolent men have generally expressed themselves with contemptof the rest of his works as unworthy of attention. The enquiries in which we have been engaged have led us frequently to refer to his smaller pieces, nor has our love of poetry come away from the pursuit unrewarded. Many passages of exquisite thinking and fancy have been recited. He indeed who wishes to become personally acquainted with Chaucer, must of necessity have recourse to his minor pieces. The Canterbury Tales are too full of business, variety, character and action, to permit the writer in any great degree to show himself. It is in Chaucer's minor pieces that we discover his love of rural scenery, his fondness for study, the cheerfulness of his temper, his weaknesses and his strength, and the anecdotes of his life. The Troilus and Creseide in particular, that poem of which sir Philip Sidney speaks with

His Troilus and Creseide.

so much delight, though deficient in action,

cannot be too much admired for the suavity CHAPLLY. and gentleness of nature which it displays. There is nothing in it to move the rougher passions of our nature, no hatred, nor contempt, nor indignation, nor revenge. If its personages are unstudied in the refinements of artificial and systematic virtue, even their vices (if such we denominate them) are loving and gentle and undesigning and kind. All the milder and more delicate feelings of the soul are displayed in their history, and displayed in a manner which none but a poet of the purest and sweetest dispositions, and at the same time of the greatest discrimination, could have attained.

The Canterbury Tales is certainly one of His Canterthe most extraordinary monuments of human splendid genius. The splendour of the Knightes Tale, and full of imagin. and the various fancy exhibited in that of the ation. Squier, have never been surpassed. The history of Patient Grisildis is the most pathetic that ever was written; and he who compares Chaucer's manner of relating it, with that of the various authors who have treated the same materials, must be dead to all the charac-

perceive how much Chaucer has outstripped all his competitors.

what infinite variety of character is predelineation of manners. sented to us in the Prologue to the Canterbury Tales! It is a copious and extensive review of the private life of the fourteenth century in England.

This has usually, and perhaps justly, been thought the most conspicuous excellence of Chaucer; his power of humour, of delineating characters, and of giving vivacity and richness to comic incidents.

deficient in decorum.

Unhappily the age in which he lived was deficient in that nicety of moral apprehension and taste, upon which is built the no contemptible science of elegant manners and decorum. It has been said that men must have become debauched and consummate in their vices, before they can be masters in this science. This however is not true. There are no doubt various modes of expression, which will excite a prurient sport in the minds of the dissolute, and yet will be uttered with the most unapprehensive simplicity

by the inexperienced and innocent; discri-CHAPLY. mination respecting these can only be the result of a certain familiarity with vice. But neither will these by the virtuous mind be regarded as almost any fault, even when discovered. But the licentiousness and coarseness of the tales of the twelfth and thirteenth centuries, copied by Boccaccio and Chaucer, are of a different sort; they are absolute corruption and depravity. The progress of refinement does not merely make men fastidious in their vices; it makes them in many respects more virtuous and innocent: it not only prompts us to conceal some vices, but also induces us peremptorily and resolutely to abjure many.

The Milleres Tale and the Reves Tale in Peculiar Chaucer are filthy, vulgar and licentious. The Tale of the Marchant, and the Wif of Bathes Prologue, are in an eminent degree liable to the last of these accusations. Yet it has been truly observed that Chaucer never appears more natural, his style never flows more easily, and his vein is never more unaffected and copious, than on these occasions.

excellence of Chaucomic narrative.

CHAP.LV. No writer, either ancient or modern, can be cited, who excels our poet in the talent for comic narrative. The reader of the most correct taste, though offended with Chaucer for the choice of his topics, will peruse these divisions of his work again and again, for the sake of the eloquence and imagination they display. The story of the Cock and the Fox, called the Nonnes Preestes Tale, is the most admirable fable that ever was written, if the excellence of a fable consists in liveliness of painting, in the comic demureness with which human sentiments are made to fall from the lips of animals, or in the art of framing a consummate structure from the slightest materials. The Sompnoures Tale, though exceedingly offensive for the clownish joke with which it is terminated, is equal in its opening and preparatory circumstances to any satirical narrative that ever was penned. The entrance of the friar into the house of the sick man, his driving away the sleeping cat from the bench he thought proper to occupy, the manner in which he lays down his walking-stick, his scrip and his hat, and

the conversation which follows, are all in the CHAP.LV. most exquisite stile of comic delineation.

To understand more precisely the degree Principal of applause which is due to Chaucer, it is proper that we should distinguish between two principal schools in the poetry of modern European nations, the romantic, and the natural. On the first revival of poetry, the The rominds of men perhaps universally took a bent toward the former; we had nothing but Rowlands and Arthurs, sir Guys and sir Tristrams, and Paynim and Christian knights. There was danger that nature would be altogether shut out from the courts of Apollo. The senses of barbarians are rude, and require a strong and forcible impulse to put them in motion. The first authors of the humorous The burand burlesque tales of modern times were perhaps sensible of this error in the romance writers, and desirous to remedy it. But they frequently fell into an opposite extreme, and that from the same cause. They deliver us indeed from the monotony produced by the perpetual rattling of armour, the formality of processions and tapestry and cloth of gold,

schools of modern poetry.

mantic.

lesque.

adventures. But they lead us into squalid scenes, the coarse buffoonery of the ale-house, and the offensive manners engendered by dishonesty and intemperance. Between the one and the other of these classes of poetry, we may find things analogous to the wild and desperate toys of Salvator Rosa, and to the boors of Teniers, but nothing that should remind us of the grace of Guido, or of the soft and simple repose of Claude Lorraine.

The natural. The Decamerone of Boccaccio seems to be the first work of modern times, which was written entirely on the principle of a style, simple, unaffected and pure. Chaucer, who wrote precisely at the same period, was the fellow-labourer of Boccaccio. He has declared open war against the romance manner in his Rime of Sire Thopas. His Canterbury Tales are written with an almost perpetual homage to nature. The Troilus and Creseide, though a tale of ancient times, treats almost solely of the simple and genuine emotions of the human heart.

The allegom

Many however of the works of Chaucer

must be confessed to be written in a bad CHAP.LV. taste, fashionable in the times in which he lived, but which the better judgment of later ages has rejected. The poem called Chaucer's Dreme is in the idlest and weakest style of Romance. Nothing can be more frivolous than the courtship of his male and female eagles in the Parliament of Birds. The idea of the worship of the daisy must be acknowledged to be full of affectation. A continued vein of allegory is always effeminate, strained and unnatural. This error, so far as relates to the Romaunt of the Rose, is only indirectly imputable to Chaucer. But, in the Testament of Love, and elsewhere, he has made it the express object of his choice.

Boccaccio and Chaucer, it might be supposed, would have succeeded in banishing the swelling and romantic style from the realms of poetry. We might have imagined that as knowledge and civilisation grew, the empire of nature would have continually become more firmly established. But this was not the case. These eminent writers rose too high beyond their contemporaries, and

Reflux of taste in the ages subsequent to Chaucer. CHAP.LV. reached to refinements that their successors could not understand. Pulci and Boiardo took the romantic style under their protection in the following century; and, by the splendour of their talents, and the treasures of their fancy, bestowed upon it extensive and lasting empire. We have seen how Ronsard, Du Bellay and Du Bartas corrupted the poetical taste of France. In Italy Ariosto and Tasso adopted, and carried to perfection the style of Pulci and Boiardo. Taste and literature had made no advances in England in the fifteenth century; and, in the sixteenth and early part of the seventeenth, our countrymen resorted for models principally to Italy. The earl of Surry and his contemporaries were the introducers of the Italian school in this island. Spenser in his Faerie Queen combined at once all the imperfections of the allegorical and the romantic. Even the transcendent genius of Milton formed itself upon these originals; and, however we may adore the wonders of his invention, impartial criticism must acknowledge that he studied much in the school of

the artificial, the colossal and the wild, and CHAP.LV. little in that of nature.

It is incumbent upon us however not to Merits of treat the romantic style with too undiscri- tic style. minating a severity. The fault was in thinking this the only style worthy of an elevated genius, or in thinking it the best. It has its appropriate and genuine recommendations. It is lofty, enthusiastic, and genial and cherishing to the powers of imagination. Perhaps every man of a truly poetical mind will be the better for having passed a short period in this school. And it may further safely be contrasted affirmed, that every man of a truly poetical of the mind, who was reduced to make his choice between the school of coarse, burlesque and extravagant humour, such as that of Hudibras for example, and the school of extravagant heroism and chivalry, such as that of Tasso, would decide for the latter. The first chills and contracts, as it were, the vessels and alleys of the heart, and leaves us with a painful feeling of self-degradation. The second expands and elevates the soul, and fills the mind of the reader with generous pride,

VOL. IV.

warm and virtuous ardour to employ them.
for the advantage of others.

The natural style restored by a Shake-spear.

It is time that we should quit the consideration of these two less glorious spheres of human genius, and turn back to the temple. of Nature, where Shakespear for ever stands forth the high priest and the sovereign. The portraits drawn by those who have studied with success in her school, are dishonoured by being called portraits; they are themselves originals above all exception or challenge. The representations drawn in the romantic or. the burlesque style may be to a great degree. faithful exhibitions of what has actually existed; but, if they are, at least they exhibit a nature, vitiated, distorted, and, so to express the idea, denaturalised. The artificial and preconcerted is only shown, and those fainter and evanescent touches by which every manbetrays the kind to which he belongs are lost. The portraits of Shakespear, on the other hand, abound in, and may almost be said to be made up of these touches. In his characters, we see the habits and prejudices of the man,

and see, as through a transparent medium, CHAPLV. how every accident that befals him acts upon his habits, his prejudices, and upon those passions which are common to us all. How precisely is this the case with Justice Shallow? How completely are the starts and sallies of Hotspur, his repetitions, the torrent of his anger, his fiery temper, and his images drawn often from the most familiar and ordinary life, -how completely are they the very man that the poet desired to present to us! Shakespear does not describe, he does seem to imagine the personages of his scene; he waves his magic wand, and the personages themselves appear, and act over again at his command the passions, the impressions, and the sorrows of their former life. The past is present before us.

What comes nearest to the preeminence of Shakespear is the Don Quixote of Cervantes, the Sir Roger de Coverley of Addison, the Lovelace of Richardson, the Parson Adams of Fielding, the Walter Shandy of Sterne, and the Hugh Strap of Smollet. Fletcher also, though perhaps his most con-

CHAP.LV. spicuous merits are of another sort, has great excellence in the animating of character, as will readily be discerned, particularly in his Wit Without Money, and his Little French Lawyer.

> The successive description of the several pilgrims in the Prologue to the Canterbury Tales, is worthy to class with these. writer has ever exhibited so great a variety of talent in so short a compass, as Chaucer has done in this instance.

The place which any author of works of Rank to which

Must be tried by the absolute merits of his works.

Chaucer, as imagination shall occupy in the scale of merit poet, be-longs, con- and genius, depends upon two circumstances, the merit of his poems, and the merit of the The first of these is of the greatest importance. He who aspires to a permanent station upon the rolls of fame, ought to expect to be tried by a naked and absolute comparison of his productions with those of other men, without taking into the consideration the superior advantages other men may have enjoyed, of language, of fortune, of freedom, of information, of scenery to generate a poetical character, or of living models to excite

emulation, which to him may have been CHAP.LV. denied. The reader has to do, strictly speaking, with the work only, and not with the His enquiry is into the invention, the fancy, the sentiments and the style; and, if an author tenders to him apologies and reasons why he could not exceed a certain degree of merit in these, this may relieve such an author from the harshness of condemnation, but can never obtain for his performance the stamp of applause. It may be true that the verses of Stephen Duck the thresher, or of the blind bard of Scotland, were extraordinary under the circumstances in which they were written, but a rigorous judge, placed upon the bench of criticism, would answer, "Do not tell me whether the writer of the productions you offer could spell or could see: I am only concerned to know whether the lines themselves are sublime, or pathetic, rich in fancy, or sweet and seductive with native simplicity."

Yet, a writer may lose something of the applause which seems due to him, by the operation of extrinsic circumstances; and

nd by the circumstances under which produced.

CHAPLY, therefore it appears but just that he should be they were permitted to gain something from the same cause. It is the first man who produces an excellent epic, ode or tragedy, that ever engrosses our principal admiration; and another who composes something only just as good, will infallibly be much less respected, commended, or read. The first is in possession of the ear and the favour of the public, and it is a most difficult task to deprive him of the honourable station he has gained.

Interest which the reader of taste will feel in those circumstances.

Nay, though it should be determined that the circumstances under which a work of genius was written could never be admitted as matter of plea in the courts of criticism, they would nevertheless be always topics of interesting research. He must be indeed a rigid and cold critic, who, from approving the productions of the muse, does not proceed to entertain some love for the author. And, from the moment when that is the case, every difficulty with which he struggled, and every obstacle which he surmounted, becomes a darling subject of contemplation to his admirer. The reader of soul proceeds, from

esteem of the work, to friendship, sympathy CHAP.LV. and correspondence with the author. If he wrote in an obscure and barbarous age, if he had none but the worst models before him to copy, if, in addition to all the other labours of the poet, he had a language to construct in which to express his conceptions, or if he were the first to invent a species of poetical composition unknown before, all these are considerations inexpressibly interesting to his admirer.

The history of the poet too, as of any other Their value man by whom what is extraordinary has been tory of the achieved, is a valuable section in the science mind. of human nature. That such works as the Iliad or the dramas of Shakespear have in any way been the produce of human intelligence is an important fact. But the wonder, and the degree of power displayed in any -monument of literature, will often be greatly enhanced, when we come to be acquainted with the circumstances under which it was erected. I want, not only to observe the beauty and solidity of the edifice before me,

which it is built.

These observations applied to Chaucer.

Let us apply these principles to the writings of Chaucer. His best works, his Canterbury Tales in particular, have an absolute merit, which stands in need of no extrinsic accident to show it to advantage, and no apology to atone for its concomitant defects. They class with whatever is best in the poetry of any country or any age. Yet when we further recollect that they were written in a remote and semi-barbarous age, that Chaucer had to a certain degree to create a language, or to restore to credit a language which had been sunk into vulgarity and contempt by being considered as a language of slaves, that history and the knowledge of past ages existed only in unconnected fragments, and that his writings, stupendous as we find them, are associated, as to the period of their production, with the first half-assured lispings of civilisation and the muse, the astonishment and awe with which we regard the great father of English poetry must be exceedingly

increased, and the lover of human nature and CHAP.LV. of intellectual power will deem no time misspent that adds to his familiar acquaintance with the history of such a man, or with writings so produced.



## APPENDIX.

(100 LUG L)

## APPENDIX.

## No. I.

TESTIMONY GIVEN BEFORE JOHN DE DERWENT-WATER, ONE OF THE COMMISSIONERS FOR EXAMINING WITNESSES, IN THE CAUSE DEPENDING IN THE COURT MILITARY, BETWEEN SIR RICHARD LE SCROPE AND SIR ROBERT GROSVENOR, ON THE TWELFTH OF OCTOBER, ANNO X RIC. II, IN THE CHURCH OF ST. MARGARET'S WESTMINSTER.

## INTRODUCTION, P. 1.

GEFFRAY CHAUCERE Esquier, del age de xl ans et plus, armeez par xxvij ans, produit pur la partie de mons. Richard Lescrope, jurrez et examinez:

Demandez, si les armeez dazure ove une bende dor apperteignent, où deyvent apperteigner, au dit mons. Richard du droit et de heritage, dist,

Que oil; qar il lez ad veu estre armeez en Fraunce devant la ville de Retters, et mons. Henry Lescrope armoz en mesmes les armeez ove un label blanc et a baner, et le dit mons. Richard armeez en les entiers armez dazure ove une bende dor, et issint il lez vist armer par tout le dit viage, tanque le dit Geffrey estoit pris:

Demandez, par qei il sciet que les ditz armeez apperteignent au dit mons. Richard, dist,

Que par oy dire des veux chivalers et esquiers, et quils ount toutdys continuez lor possession en les ditz armeez, et par tout son temps pur lour armeez reputeez com commune fame et publike vois laboure et ad labouree; et auxi il dist que quant il ad veu les ditz armes en banere, en verrures, en peyntures, en vestementz, communement appellez lez armes de Lescrope:

Demandez, sil oiast unques parler quele estoit le primer auncestre du dit mons. Richard, qi portast primerment les ditz armez, dist, Que noun; ne qil ne oiast unqs autre mes qils estoient venuz de veille auncestre et de dez veulx gentils hommes et occupiez lez ditz armez:

Demandez, sil oiast unqueo parler come long temps que les auncestres du dit mons. Richard ount usez les ditz armes, dist,

Que noun; mes com il ad oy dire qil passe le memoir de home:

Demandez, sil oiast unques dascun interruption ou chalange fait par mons. Robert Grovenor, ou par cez auncestres, ou par ascun en son noun, al dit mons. Richard, ou a ascun de cez auncestres, dist,

Que noun; mes il dist qil estoit une foitz en Friday Strete en Loundres, com il alast en la rewe il vist pendant hors un novell signe faitz dez diz armez, et demandast quele herbergerie ceo estoit qui avoit pendu hors cestez armes du Scrop, et un autr luy respondist et dit, Neuyl, seigneur, ils ne sount mys penduz hors pour lez armez de Scrope, ne depeyntez la por cez armeez, mes ils sount depeyntez et mys la por une chivaler del counte de Chestre, que homme appelle mons. Robert Grovenor; et ceo fuist le primer foitz que oonqes il oiast parler de mons. Robert Grovenor, ou de cez auncestres, ou de ascun autre portant le noun de Grovenor.

> Rotulus processus in curia militari in causa armorum inter Ricardum Le Scrope chevalier, et Robertum Grosvenor chevalier. 13 Ric. 2. Inter Miscellanea in Turri Londinensi.

## No. II, p. 283, Vol. I.

# HINTS FOR A CATALOGUE OF ANCIENT PORTRAITS IN ENGLAND.

THE representations of the features of our ancestors, the English who, whether by arts or arms, distinguished themselves in past ages, have naturally become an object of research and curiosity to their descendants. Various engravers have endeavoured to gratify this curiosity, or to improve this instinctive sentiment to their own emolument; in particular two artists of no ordinary merit, Vertue and Houbraken. The sources to which they have resorted for hints for their imitations are various; coins, seals, monuments, illuminations, and paintings upon board.

The result however has been supposed by many of the best judges to contribute more to the entertainment of our fancy, and the pleasure of luxurious idleness, than to genuine and true delineations of men who for centuries have been consigned to the tomb. Every man of feeling and taste would be glad to be enabled to contemplate the features of Alfred, of Thomas of Becket, of Roger Bacon or of Wicliffe; but no man of sound intellect would wish to be deceived in the attempt to gratify this desire.

Careful observers will readily confess that the portraits even of our illustrious contemporaries very imperfectly represent in many cases the persons from whom they were painted. Of the paintings of the best of our living artists, nine out of ten may be affirmed to be "similitudes unlike." To this purpose I may quote two sentiments which I have frequently heard from artists of considerable endowments: first, that no painter can put into the visages he draws more profoundness of thought, flexibility of fancy, or animation of soul, than exist in his own mind; and secondly, that the portraits made by any artist, exhibit, as strikingly, and as much beyond question, certain qualities of his own mind, as of the persons they pretend to represent; the countenances painted by a man of affected manners will look affected, by a man of a hard mind

will appear rugged and stern, of a dull character dull, and of a remiss and versatile temper remiss and versatile. If such be the case in times when the art of picture exists in considerable perfection, what can be expected from the delineations of our remoter ancestors?

This sort of scepticism deserves however to be received with some qualification. As I would not break a looking-glass, because a looking-glass always gives a subdued and watery image of the objects placed before it; so neither would I set aside or despise the art of painting on account of those imperfections from which it can never be freed. The man who can find in the portrait of sir Thomas More by Holbein, of Paul III. by Titian, or of lord Strafford by Vandyke, no food for contemplation, no instrument enabling him with a certain degree of truth and satisfaction to place before him, as the persons of his fancy, the old acquaintances of his shelves, and to read in some measure the mind of him who acted, and of him who spoke, in his representative, must be composed of singular materials.

The hints which we possess for the portraits

of the ancient English are extremely imperfect. Their coins are of the rudest and poorest structure. Their seals often present to us a figure, with the limbs of a spider, rather than of a man; and the seal of one king was not unfrequently employed by his successor, with scarcely any alteration, but that of the inscription. The paintings upon board, of these early centuries, are for the most part daubings, worthy of the sign-post of a village ale-house. And the illuminations in ancient manuscripts, the most finished and delicate productions of this sort we possess, can scarcely ever be supposed to be drawn from the life.

The best representations of our ancestors in these remote ages are their figures in marble, in alabaster or in stone, placed upon their tombs. At the time when, as we have seen, the art of building was so assiduously cultivated, particularly from the reign of Henry III. inclusive, the figures and countenances exhibited in monumental statuary are much better, than the contemptuous and exclusive spirit of modern times would make us willing to acknowledge. No test in this respect can be more worthy of regard, than the feeling which inevitably rises in the mind of a well

informed spectator, when he sees a figure void of insipidity, and pervaded with character, or when he confesses by an immediate sentiment, This is a real countenance, and has somewhere had an actual counterpart, never indeed seen by me, among the living individuals of the human species. Tombs have also this advantage over every other class of imitative representations, that we can in most cases trace the period at which they were erected, and are scarcely liable to be imposed on by forgeries.

The portraits of Henry III, and of Eleanor of Provence his queen, which are engraved in Mr. Gough's Sepulchral Monuments from their tombs in Westminster Abbey, are fully entitled to the praise of having been carved in a respectable style, and of bearing an internal evidence of likeness and reality. Eleanor of Provence was so handsome, that she is said to have furnished to various artists of that period a model for their Madonas. The figure of king John, which is placed upon his tomb in Worcester cathedral, is said to be entitled to the same praise. The portraits of Edward III. and his queen Philippa upon their tombs have great excellence; and a similar judgment may

be pronounced of many which belong to this interval.

The paintings on board, of the same period are by no means entitled to equal commend-The greatest part of them are wretched ation. daubings; beside which, we are here, more than in any other of the classes of representation, exposed to every species of fraud and imposition. The history of a painting of this sort, whence it came, and through what hands it has passed, can scarcely ever be traced. The portraits of the ancient founders of colleges at Oxford and Cambridge are pronounced by the best judges to be forgeries, with scarcely any exception. The general tradition at Oxford, is that the pretended portraits of John Baliol and Devorgilda, his wife, founders of Baliol College in the year 1268, were taken respectively from a blacksmith of Oxford in the seventeenth century, and a miss Meeks, or Reeks, an apothecary's daughter.

Let us continue however to interest ourselves respecting the portraits of our remoter ancestors, and let us believe that we shall not be altogether deceived. In monumental sculptures, as has been already said, we are not without a certain degree of representation upon which the most cautious and sceptical observer will find himself in the last result obliged to set some value. But, where our materials are not altogether so excellent, a curious and ardent enquirer will willingly accept such as he can obtain. It is impossible to pass from perusing an ancient poem of great merit, or an interesting piece of biography, without wishing to see the image or representation of the author in the one case, or the person concerning whom we have been interested in the other, or without rejoicing when we meet with such a representation, if it appears in any degree worthy of its subject. An illumination, a seal, or even a coin, may be presumed in many cases to preserve some degree of outline; the shape of the nose, the forehead or the mouth. It is thus that Hoccleve speaks of the illuminated portrait of Chaucer. If in some respects these ancient memorials are deficient in drawing, or fail to represent what the instructed eye recognises for real and human, it is reasonable that we should feel obliged to an ingenious artist who, like Vertue or Houbraken, may, without violating the contour and rude outline, have substituted flesh where before was iron, and breathed a soul into the uninformed and shapeless mass. If they have made the poet look like a poet, the warrior like a warrior, and the man of profound and penetrating mind like what he was in this respect, I accept to a certain degree the exertions of their art as genuine images, without yielding them an unreserved and implicit homage, and without believing that art, when encountering a variety of obstacles, or when exerted with every advantage, is not perpetually liable to misrepresentation and delusion.

The portrait of John of Gaunt, prefixed to the second volume of this work, is taken from a painted window in the college of All Souls at Oxford. This college was founded in the year 1437, and the window in question is pronounced to be coeval with the foundation a. From what model the portrait of John of Gaunt, who had then been dead about forty years, was taken, it is impossible for us to pro-

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Walpole, Anecdotes of Painting, Chap. II. Wood, History of Colleges in Oxford, by Gutch: College of All Souls,

nounce. A sepulchral figure of the duke of Lancaster and of his duchess Blanche existed in St. Paul's cathedral, previously to the great fire of London in 1666, and is engraved in Dugdale's History of that Church, published in the year 1658; but it was certainly not placed there sooner than the reign of Henry VII, as he is mentioned, by the title of the "most wise king," in the inscription which accompanies it.—The portrait in this work has been improved, I think very happily, in point of dignity and character by the artist employed upon it, from a consideration of John of Gaunt's disposition and endowments, as they are exhibited in history.

Concerning the portraits of Chaucer yet in existence it seems proper that we should be more particular. The first in point of authenticity is probably the well known illumination in Hoccleve's poem, entitled *De Regimine Principis*. Hoccleve appears to have written in the reign of Henry IV; and that he was personally acquainted with Chaucer is sufficiently clear from the stanza of his poem opposite to which this portrait is placed.

Al thogh his lyfe be bqueynt, the resemblaunce

Of him hath in me so fresh 'lyflynesse,
That to putte othre men in remembraunce
Of his persone, I have heere his lyknesse
Do maké, to this ende, in sothfastnesse,
That thei that have of him 'lest thought and mynde,

By this peynturé may ageyn him fynde.

I do not know whether more than one copy of this portrait exists. It is to be found in the Harleian Collection, No. 4866. In another copy of the De Regimine Principis in the British Museum, referred to by Warton and Gough as containing a duplicate of this illumination (Ayscough's Catalogue, 17 D. 18), the margin opposite to the above stanza exhibits no portrait. A manuscript in the Cotton collection (Otho, A. 18) is said to have contained a similar illumination; but it is now destroyed.

The figure of Chaucer which was engraved

b quenched, extinct.

d Caused make.

c liveliness.

e lost.

on his tomb in Westminster Abbey in 1556, is affirmed to have been copied from Hoccleve's illumination f. It is at present wholly obliterated.

There is a portrait of Chaucer on board in the Bodleian Library at Oxford. This is pronounced by the most intelligent antiquaries not to be of the times of Chaucer from this circumstance. On the picture are painted the figures 1400, being the date of the year of Chaucer's death; but the Arabic numeral answering to our 4 appears not to have received this form till a considerable time after the period at which this portrait ought to have been painted s, if taken from the life.

It is from this painting that the head of Chaucer is engraved which is placed in the front of

f Warton and Gough (ubi supra) affirm that it was copied from the manuscript (Ayscough, 17 D. 18), which contains no portrait.

E In Gough's Sepulchral Monuments, there is a plate, exhibiting the successive forms of the numeral characters (Vol. II, Introduction, Plate 34), in which the author received assistance from several excellent antiquaries. In that plate, the modern form of the Arabic character representing the number four, is said to have been introduced in the time of Henry VIII.

this work. If I had seen earlier the illumination in the Harleian manuscript of Hoccleve, I should certainly have preferred that as a model. There is a softness and mellowness in the features of Hoccleve's portrait, very uncommon for the times when it was made, and which, with a little aid from the graver of an intelligent artist, would have conveyed a very adequate idea of a countenance worthy of a poet. The Bodleian portrait is not without character, but is less meritorious, and cannot be regarded as equally authentic.

There is a painting of Chaucer on board in the British Museum; but it does not deserve to be named. It is supposed to have been bought by sir Hans Sloane for the single purpose of serving as a point of comparison to a pebble in his collection, which has been thought to exhibit some outlines of a human head resembling that of Chaucer.

Mr. Warton informs us, that he possessed a very old picture of Chaucer, which had formerly been hung up in Chaucer's house at Woodstock, and which greatly resembled the illumination in Hoccleve h.

h Warton, Vol. II, Sect. II.

Colonel Matthew Smith, major of the Tower of London, is said to have in his possession an original portrait of Chaucer.

A curious statement occurs, in the Life of Chaucer prefixed to Urry's Edition, of a portrait of this poet, when he was about thirty years of age, at that time (1721) in the possession of George Greenwood of Chastleton in the county of Gloucester, esquire. I do not know where this painting is now to be found.

It only remains to give some account of the portrait of Chaucer, which is placed at the end of this work. The picture from which it is taken, and which is painted upon board, was found, about two years ago, by Mr. Richard Phillips, the publisher of these volumes, in the house, in the market-town of Huntingdon, in which Oliver Cromwel is said to have been born. Mr. Phillips purchased it on the spot, and it is now in his possession. As a curiosity, and a piece of antiquity which to this time had never been mentioned, it was thought worth while to have it engraved, and annexed to this publication.

It certainly bears no striking resemblance to the received portraits of Chaucer; and for that reason, beside others, it has been regarded with an eye of incredulity by several connoisseurs. It is undoubtedly however very ancient; and what is most material, the name of Chaucer, which is painted upon the picture, is pronounced by some of the best judges (particularly Mr. Tassaert of Dean Street) to be equal of age with the rest of the piece, and impossible to have been added afterward.

The person, whoever he is, that is represented in this picture, holds in his hand a wand, which has been interpreted by some of those who have seen it to be a staff of office. and supposed to have possibly belonged to Chaucer as comptroller of the customs. A paper lies upon the table near him, which the ingenious have in vain attempted to decipher, and which, if deciphered, might perhaps throw some light upon the subject of the picture. In one corner of the painting is a chest, with a representation in the front of it, of a combat, and a knight preparing to kill his adversary. This might possibly refer to the catastrophe of the story of Palamon and Arcite, or the Knightes Tale, the first in the series of the Canterbury Tales; which in its original form was written by Chaucer while still a young man.

## No. III, p. 248, Vol. II.

DESCRIPTION OF OLD-AGE, AN ALLEGORICAL PAINTING ON THE OUTSIDE OF THE GARDEN OF MIRTH.

From the Romaunt of the Rose, ver. 349-412.

<sup>a</sup> ELDE was ypainted after this,
That shorter was a fote <sup>b</sup> iwis
Than she was wont in her <sup>c</sup> yonghede;
<sup>d</sup> Unneth her self she mighten fede;
So feble and so olde was she,
That faded was all her beauté;
Full salowe' was waxen her colour;
Her hedde for <sup>c</sup> hore was white as flour;
Iwis <sup>f</sup> grete qualme ne were it none,
Ne sinne, although her life were gone.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Old Age. <sup>b</sup> I guess. <sup>c</sup> youth. <sup>d</sup> Scarcely.

e hoariness.

f it would have been no great crime, could scarcely have excited a qualm, so miserable an object did she seem, to have killed her.

All woxen was her body gunwelde,
And drie and hadwined all, for elde;
A foule, forwelked thing was she,
That k whilom round and soft had be.
Her herés m shoken fast withall,
As from her hedde they woulden fall;
Her facé had forunced and forpined,
And both her hondés lorne fordwined;
So old she was, that she ne went
A fote, but it were by q potent.

The time, that passeth night and daie, And restélesse travaileth 'aie, And steleth from us privily, (That to us semeth 'sikerly That it in one poinct dwelleth ever, And certes it ne resteth never, But goth so fast, and passeth 'aie, That there 'n'is man that thinken maie,

g unweildy, rebellious to its tenant's purposes.

h wasted. i much wrinkled. k formerly.

been. m shook. n shrivelled.

o much pined, fallen in. p much wasted. s crutch;

r always. securely, certainly, is no.

What timé that now present is, "Asketh at these grete clerkés this—); The timé, that maie not sojourne, But goeth, and maie ner retourne, As water that doune runneth vaie, But never droppe retourné maie, (There maie nothing as time endure, Metall, nor yerthly créature, For allé thing is "frette, and shall); The time eke, that ychaungeth all, And all \* doth waxe and fostred be, And allé thing destroyeth he; The time that yeld'th our auncestours. And reldeth kinges and emperours. And that us all shall overcomen, Er that deth us shall have 'ynommen;

Enquire; th, in the language of Chaucer, is the termination of the second person singular imperative.

v always.

w fretted, wasted.

<sup>\*</sup> maketh; do is commonly a verb transitive in Chaucer.

y maketh old.

z taken; part. from to nim. The prefix y does not, so far as can now be discovered, alter the sense; and therefore, in poetry, seems to serve the purpose merely of supplying the writer at pleasure with an additional syllable.

#### APPENDIX.

The timé, that hath all in a welde To belding folke; —had made her elde So inly, that to my weting She might ne helpe her self nothing, But tourn'd ayen unto childhede; She had nothing her self to lede, d Ne witte ne pithe within her hold, More than a child of two yere old. But nathélesse I trove that she Was faire somtime and freshe to se. Whan she was in her rightfull age; But she was past all that passage, And was a doted thing becomen: A furred cappe on had she enommen; Well had she cladde her self and warme. For cold might ellés doen her harme; These oldé folke have alwaie cold, Her kinde is soche, whan thei ben old.

a in wield, in his power.

b making old.

c judgment.

A Neither understanding, nor marrow within her frame.

e taken.

f Their.

## No. IV, p. 256, Vol. II.

## DISCOURSE ADDRESSED BY THE GOD OF LOVE TO HIS VASSAL.

From the Romaunt of the Rose, ver. 2175-2950.

L'VILLANIE, at the beginning, I woll, saied Love, over all thing, Thou bleve; if that thou wolt cybe False, and trespace ayenest me; I curse and blame generally All hem that loven villanie; For villanie maketh villaine, And by his dedes a chorle is seine. These villaines arne without pité, Frendship and love, and all bounté; I n'ill receive to my service Hem that ben vilaines of emprise.

Cwill not.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Any thing unbecoming a gentleman. <sup>b</sup> reject.

oforte ne be. dagainst. churl is seen.

s in their undertakings.

But understonde in thine entent. That this is not mine entendment To h clepen no wight in no age Onely gentill for his linage; But who so that is vertuous. And in his port not outrageous, Whan soche one thou seest i the beforne. Though he be not gentill yborne, Thou mayest well, seine this in soth, That he's gentill, because he doth As longeth to a gentil man; Of hem none other deme I can: For certainly withouten k drede A chorle is demed by his dede, Of hie or lowe, as ye maie se, Or of what kinred that he be1.

Ne saic "nought, for none evil will, Thing which that " is to holden still;

h call, denominate.

i before thee, in thy company.

i say.

k doubt.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This paragraph has nothing correspondent to it in the original, Edition 1735.

m not.

<sup>&</sup>quot; ought to be concealed.

It is no ° worship to p misseie; Thou maiest ensample take of q Keie, That was somtime for missaying Yhated bothe of old and yong; As ferre as q Gawein the worthie Was praised for his curtesie, Kaie was hated, for he was fell, Of worde dispitous and cruell: Wherefore be wise and saqueintable, Godelie of worde, and resonable, \*Bothé to lesse and eke to mare; And whan thou comest v there men are, Loke that thou have in custome aie First to "salue hem, if thou maie; And if it fall that of hem some " Salue the first, be thou not "domme, But \* quite hem curtesly anon, Without abiding, er thei gon.

For nothing eke thy tong applie To speken wordes of 'ribaudrie;

o worthyship, worthiness.

s affable.

\* dumb.

<sup>9</sup> Two of Arthur's knights of the Round Table.

spiteful.

<sup>&</sup>lt;sup>t</sup> Both to small and (mare, more) great.

V Orig. par les rues. u salute.

x requite.

ribaldry, profligacy.

To vilaine speche, in no degre,

Late ner thy lippe unbounden be;

For I nought holde him, in gode faith,

Curteis, that foulé wordés saith.

And allé women serve and preise,

And to thy power bher honour reise;

And if that any missayere

Dispise women, that thou maist here,

Blame him, and bidde him holde him still;

And sette thy might, and al thy will,

Women and ladies for to plese,

And to do thing that may hem ese,

That thei ever speke gode of the,

For so thou maist best praised be.

Loke that fro pride thou kepe 'the wele,
For thou maist both perceive and fele,
That pride is both foly and sinne,
And he, that pride hath him within,
Ne may his herté in no wise

Meken ne souplen to service;
For pride is founde in every parte
Contrarie unto Lovés arte:

Let. a Courteous. b their. c slanderer. d hear. c Orig. fais qu'il se taise. f thee.

Render meek or supple.

And he that loveth truély
Should him conteiné jolily
Withouten pride in sondry wise,
And him disguisen in h queintice;
For queinte aray, withouten hede,
Is nothing proude, who taketh hede
For freshe aray, as men may se,
Withouten pride may often be.

Maintaine thy selfe jafter thy rent Of robé and eke of garment For many a k sithé faire clothing A man amendeth in muche thing.

And loke alway that thei be shape
(What garment that thou shalt "the make)
Of him that can the best ydo,
With al that "parteineth therto,
"Pointés and sleves be wel "sittande,
Ful right and streight upon the hande;

h trimness. i doubt. j according to thy income.

time. Greatly mends a man's appearance.

m thee. n appertains. Strings, tags.

p sitting, fitting.

Of q shone and botés, newe and faire, Loke at the lest thou have a paire, And that thei sitte so 'fetously That these rude men may utterly Mervaile, sith that thei sitte so plaine, How thei come 'an or of againe. "Were streighté glovés, with "aumere Of silke, and alway with gode chere \* Thou yeve, if that thou have richesse, And if thou have nought, spende the lesse; Alway be mery, if thou maie, But wasté not thy y gode alwaie. Have hatte of floures freshe as May, Chapelet of roses of' Whitsondaie; For soche araie <sup>2</sup> costneth but lite. Thine hondés washe, thy tethe make white, And let no filthe upon the be; Thy nailés blacke if thou maiest se, <sup>2</sup> Voide it awaie <sup>b</sup> deliverly; And 'kembe thine hedde right jolily:

g shoes. <sup>u</sup> Wear.

r neatly.

s since.

t on or off. x Give thou.

fortune.

w aumener, purse. 2 costs but little.

<sup>\*</sup> Clear.

b nimbly.

comb.

For that of Love is nat the emprise;
For love doeth haten, as I finde,
A beautie that com'th nat of kinde,

Alwaie in herte <sup>g</sup> I redé the Full glad and mery for to be; And be as joifull as thou can; Love hath no joie of sorow'full man: That ill is full of curtesie, That [h he] know'th in his maladie; For ever of love the sikenesse Is i meint with swete and bitternesse: The sore of love is mervailous; For now the lover is joious, Now can he j plain, now can he grone, in Now can he singe, now maken mone; To daie he plain'th for hevinesse, k To morue' he plain'th for jolinesse; The life of love is full contrarie, Whiche 1 stoundemele can often varie:

1 momentarily,

d Trick, e procedure, f nature, s advise
h Love, i mixed, j lament.

<sup>\*</sup> To-morrow.

But if thou m canest mirthes make,

That men min gre woll gladly take,

Doe it godely, I commaunde the;

For men should, where so er their be,

Doe thing that hem befitting is,

For therof com'th gode loos and pris.

PWherof that thou be vertuous,
Ne be nat straunge ne q daungerous:
For if that thou gode rider be,
Pricke gladly that men maie the se;
In armés also if thou conne,
Pursue till thou a name hast wonne;
And if thy voice be faire and clere,
Thou shalt maken no grete daungere
Whan the to singe thei godely praie,
It is thy worship for tobaie.
Also to you it longeth aie
To harpe and giterne daunce and plaie;
For if thou can well fote and daunce,
It maie the gretely doe avaunce.

m canst. n in good part. laud and praise.

In whatever thing thou chancest to excel. sparing.

Fin whatever thing thou chancest to excel.

Finde apace.

Shave knowledge.

Gifficulty.

u thee. w guitar. x foot.

For that woll <sup>2</sup> meven in <sup>a</sup> her herte,
Whan that thei <sup>b</sup> reden of thy smerte.

Loke that no man for scarce the holde,
For that maie greve the manifolde;
Reson woll that a lover be
In his dyeftes more large and fre
Than chorles that ben not of loving:
For who therof can any thing,
He shall be lefe aie for to yeve,
In londes lore who so would leve;
For he that through a sodain sight,
Or for a kissing, anon right
Yave whole his herte in will and thought,
And to him selfe kepeth right nought,
After this gift 'tis but reson
He give his gode in a bandon.

Now woll I shortly here reherce Of that I have ysaied in verse

y Also among thy accomplishments.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> move in, influence.

a their. b learn.

c niggard. d gifts. c knoweth. f willing.

<sup>8</sup> Perhaps, If we may believe the lore (stories) of foreign lands.

b sudden. i in abandonment, to confusion.

All the j sentencé by and by,
In wordés fewe compendiously,
That thou the k bet maiest on hem thinke
Wher so it be thou wake or winke;
For the wordés do little greve
A man to kepe, whan thei be breve.

Who so with Love woll gon or ride, He mote be "curteis, voide of pride," Merie, and full of jolité, And of largesse "a losed be.

First, I 'joigne the here in penaunce, That ever, without repentaunce, Thou set thy thought in thy loving To last withouten repenting, And think upon thy mirthés swete That shall 'p folue' after whan ye mete.

And, for thou true to Love shalt be, I willen and commaunden the,

i meaning.

k better.

Whether.

m courteous.

<sup>&</sup>quot; free.

o enjoin thee as a task.

<sup>\*</sup> follow.

That in one place thou set all whole Thy herte, withouten <sup>q</sup> halfen dole, For trecherie and 'sikernesse; For I lov'd never doublenesse: To many' his herte that woll 'depart, \* Everiche shall have but little part; But of him v drede I me right nought, That in one place setteth his thought: Therefore in "o place thou it set, And let it never "thennés flet; For if thou yev'st it in \* lening, I holde it but a wretched thing: Therefore yeveth it whole and quite And thou shalt have the more merite. If it be lent, than after y soen The bounté and the thanke is doen; But in love a fre 'yeven thing Requireth a grete a guerdoning. Yeve it in yeft all quite fully, And make thy gift debonairly, For men that yeft holden more dere That yeven is with gladsome chere:

<sup>&</sup>lt;sup>q</sup> half-measure. <sup>r</sup> security, sincerity. <sup>e</sup> divide

Each one. doubt. none. thence depart.

<sup>\*</sup> lending. y soon. s given. recompence.

That gifté nought to praisen is, That a man yeveth b mal gre his.

Whan thou hast yev'n thy herte (as I Have 's said the heré openly),
Than aventurés shull 'the fall
Whiche hard and hevy ben with all;
For oft, whan thou bethinkest the
Of thy loving, where so thou be,
Fro folke thou must depart 'in hie,
That none perceive thy maladie,
But hide thine harme thou must alone,
And go forth sole, and make thy mone.

Thou shalt no while be in fo state,
But whilom colde, and whilom shate,
Now red as rose, now yelowe' and fade;
Such sorowe' I trowe thou never hade:

h Cotidien, ne the i quarteine,
It is not half so full of peine;
For often times it shal fal
In love, among thy paines al,

against his will. c directed thee. d befal the.

in secret, to the upper part of the house.

f one. 8 hot. h Quotidian. i quartan.

That thou thy selfin all wholly
Foryetten shall so utterly,
That many times thou shalt be
Still as an image made of j tre,

\* Domme as a stone, without stering
Of fote or honde, without speking.
And than, sone after al thy paine,
To memorie shalt thou come againe,
A man abashed m wonder sore;
And after sighen more and more:
For wit thou wele, withouten wene,
In such a state ful oft have bene,
That have the evill of 'love assaide,

Where thorough thou art so dismaide.

After, a thought shal take the so,
That thy love is q to ferre the fro:
Thou shalt say, "God! what may this be,
That I ne may my lady se?
Mine hert alone is to her go,
And I abide al sole in wo,

tree, wood.

k Dumb.

stirring.

wondrous.

h know.

guess, doubt.

On account of which.

q too far from thee.

Departed fro mine owné thought, And with mine eyén se right nought. Alas! mine eién sene ne may My carefull herté to convay; Mine hertés guide 'but that they be, I praise no thing what er thei se. Shul thei abiden then? Why, nay; But gone and se without delay That whiche mine hert desireth so: For certainly, 'but if theiro, A v fole my selfe I may well holde Whan I ne se what mine hert wolde; Wherfore I wol gone her to sene, Or esed shall I never bene, But that I have some tokening." Than gost thou forth without "dwelling; But oft thou fail'st of thy desire, "Er thou maist come her any nere, And wastest in vain thy \* passage; Than fal'st thou in a newé rage, For want of sight thou y ginnest murne, And homwarde pensife dost returne:

r Divided. s conduct. t unless. v fool.
u delay. w Ere, before. x journey, search.

y beginnest to mourn.

In great \* mischefe than shalt thou be, For than againe shal come to the Sighés and plaintés with newe wo, \* That no itching pricketh the so: Who wot it nought, he may go blere Of hem that buyen love so dere.

No thing thine herte appesen maie,

That oft thou wolt gone and assaie

If thou maist sene by aventure

Thy livés joye, thine hertés cure;

So that by grace, if that thou might

Attaine of her to have a sight,

Than shalt thou done non other dede,

But with that sight thine eyen fede:

That fairé fresh whan thou maist se,

Thine hert shal so ravished be,

That ner thou woldest thy thankes dete

Ne remove, for to se that swete:

The more thou seest, in sothfastnesse

The more thou covit'st that swetenesse;

<sup>&</sup>lt;sup>z</sup> adversity, distress.

More painful than any cuticular irritation or smart.

b learn. c But. d let (withhold), nor take away.

The more thine herte brenneth in fire, The more thine herte is in desire. For, who considreth f every dele. It may be likened g wonder wele, The paine of love, unto a h fere; For evermore 'thou nighest nere, In thought, or how so that it be (For very k sothe I tel it the), The hotter ever shalt thou brenne (As experience shall the kenne), Where so thou com'st in any "coste: Who is next fire he brenneth moste. And yet forsothe, for al thine hete, Though thou for lové "swelte and swete, Ne for no thing thou felen may, Thou shalt not wille to passe away; And, though thou go, yet must o the nede Thinken al day on her faire p hede,

burns. f exactly. s wondrous. h fire.

i nighest, approachest: the nearer thou approachest.

k sooth, truth. 1 make thee know.

m nearness, perhaps from the French, à coté.

swelten and sweat. o thou need necessarily.

P head, person.

Whom thou beheld with so gode will, And holde thy selfe q begiled ill That thou ne hadd'st none ' hardiment To shewe her aught of thine entent: Thine herte ful sore thou wolt dispise, And eke \* repreve of cowardice, That thou, so dull in every thing, Were domme for drede, without speking. Thou shalt eke thinke thou did'st foly. 'That thou were her so fasté bie. And durst not venture the to say Some thing er that thou came away; For thou haddest no moré " wonne To speke of her, whan thou w begonne: But yet; if she would for thy sake \* In armés godely the have take, It should have be more worthe to the Than of tresour a grete plenté.

Thus shalt thou morne and eke complaine,

And get enches'on to gon againe

q ill-starred, betrayed by fortune. r boldness.

reprove, arraign. fast by her. opportunity.

w art gone. \* Have taken thee kindly in her arms.
y mourn. \* occasion,

R 2

Unto thy walke, or to thy place, Where thou behelde her a fleshly face; And, b n'ere for false suspection, Thou woldest find occasion For to gone in unto her house; Thou carné than so desirous A sight of her but for to have: If thou thine d honour mightest save, Or any erande mightest make Thider, for thy lovés sake, Ful faine thou woldest; but for drede Thou goest not, lest that men take hede. Wherfore I e rede, in thy going, And als in thine again comming, Thou be wel ware that men g ne wit; Feiné h the other cause than it To go that waie, or fasté bie; To i helen wel is no folie.

And, if so be, it happé the, That thou thy love there maiest se,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> real. <sup>b</sup> were it not. <sup>c</sup> art then.

d The honour of a knight lay in his exact consideration for the scruples and reputation of the fair.

e advise. f also. g observe not.

h thee, thou. i conceal.

In siker wise thou her k salewe; Wherwith thy coloure woll 1 transmewe, And eke thy bloud shal al to quake, Thy hewe eke chaungen for her sake; But word and wit, with chere ful pale, Shul wanten for to tell thy tale; And, if thou maist so "ferforth winne, That thou to "reson durst beginne, And woldest saine thre thinges or o mo, Thou shalt ful scarsly saine p the two; Though thou bethinke p the ner so wele, Thou shalt q foryeten yet somdele, <sup>3</sup> But if thou dele with trechery; For false lovers \* mowe all fully Sain what them lust withouten dred, They be so double' in "her falshed; For thei in herte can thinke o thing, And saine an other' in "her speking.

And, whan thy speche is ended all Right thus to p the it shal befall;

<sup>&</sup>lt;sup>h</sup> salute. <sup>1</sup> transmute, change. <sup>m</sup> far. <sup>n</sup> discourse (with thy mistress). <sup>o</sup> more. <sup>p</sup> the

q forget. Unless. s can.

they wish.

If any worde than come to minde,
That thou to say hast left behinde,
Than thou shalt brenne in grete martire;
For thou shalt brenne as any fire:
This is the strife, and eke th' affraie,
And the battil that lasteth waie;
This bargaine end may never take,
But if that she thy pece wil make.

And, whan the night is come anon,
A thousand angres shal come on;
To bed as fast thou \* wolt the dight,
Where thou shalt have but smal delight;
For, whan thou wenest for to slepe,
So ful of painé shalt thou crepe,
Sterte in thy bed about ful wide,
And turne ful ofte on every side,
Now downward 'groffe, and now upright,
And walow'in wo the longé night;
Thine armés shalt thou sprede \* a brede,
As man in warré \* forwerede:

w for ever.

y flat.

<sup>3</sup> much wearied.

<sup>\*</sup> wilt prepare thee.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> abroad, wide.

# APPENDIX.

Than shal b the come a remembraunce Of her shapé, and her semblaunce, Wherto none other may be c pere.

And d wete thou wel, withouten were, That the shal se somtime that night, That thou hast her that is so bright, Naked bitwene thine armés there, Al sothfastnesse as though it were: Thou shalt make castels than in Spaine, And dreme of joy, al but in vaine, And the deliten of right nought, While thou so slombrest in that thought, That is so swete and delitable; The whiche in sothe n'is but a fable, For it ne shall no whilé last.

Than shalt thou sighe and wepé fast, And say, "Dere God! what thing is this? My dreme is turned al amis, Which was ful swete and apparent; But, now I wake, it is al i shent,

come to thee. c peer. d know. c doubt.

see, imagine, dream.

<sup>8</sup> Chateaux en Espagne; we say at present, Castles in the air.

h thee, i ruined,

Now 'yede this mery thought away;
Twenty timés upon a day
I would this thought would come againe,
For it 'alegeth wel my paine,
It mak'th me ful of joyful thought,
It 'sleeth me that it lasteth nought:
Ah, Lorde! why n'il ye me socoure?
The joye I trowe that I 'langoure,
The deth I wouldé me should 'slo,
While I lie in her armés two;
Mine harme is hard, withouten 'p wene,
My grete unese ful ofte, I mene.
But wouldé Love do so I might
Have fully joye of her so bright,
My paine were quitte me richély!

"Alas, to gret a thing aske I; It is but foly', and wrong wening, To aske so outrageous a thing! And who so asketh folily, He mote be warned hastily; And I ne wote what I may say, I am so ferre out of the way;

k is gone.

<sup>1</sup> relieves.

<sup>.</sup> m slays, kills.

n languish for.

<sup>°</sup> slay.

p doubt. q too.

r conceit. s must, should.

For I would have ful grete liking And ful grete joy of t lassé thing. For, would she of her gentilnesse, Withouten more, me "onés kesse, It were to me a grete guerdon, Relese of all my passion. But it is harde to come therto; Al is but foly that I do; So highe I have mine herté sette, Where that I may no comfort gette. I w n'ote wher I say well or nought, But this I wote well in my thought, That it were \* bette of her alone For to stinten my wo and mone, A loke on her I cast godely, Than for to have al utterly Of an other al whole the play.

"Ah, Lord! where shal I bide the day, That er she shal my lady be? He is ful cur'd, that may her se.

t less. w wot not whether.

<sup>\*</sup> better: the sense is, The sight alone of her would do more to relieve my sorrow, than.

y Perhaps, how should I sustain the happiness?

Ah, God! whan shal the dauning springe? To z liggen thus is' an a angry thing; I have no joy thus here to lie,
Whan that my love is not me bie.
A man to z lien hath grete b disese,
Which maie not slepe, ne rest in ese:
I would it daw'd, and were now day,
And that the night were went away;
For, were it daye, I would up rise.
Ah, slowé sunne! shewe thine enprise;
Spede the to sprede thy bemés bright,
And chace the derknesse of the night,
To put away the stoundes strong,
Whiche in me lasten al to long!"

The night shalt thou continue so, Withouten rest, in paine and wo. If ser thou knew of love distresse, Thou shalt now lerne in that sikenesse; And, thus enduring, shalt thou lie; And rise on morrow up erly Out of thy bed, and harneis the, Er ever dawning thou maist se:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> lie. <sup>2</sup> wearisome.

uneasiness.

c dawned.

d begin thy career.

e sorrows.

f too.

g forte ner.

h put on thy garments.

Al privily than shalt thou gone, What wether' it be, thy selfe alone, For reine, or haile, for snow, for slete, Thider she dwell'th, that is so swete, The whiche may fall aslepé be, And think'th but little upon the. Than shalt thou go, 'ful foule aferde, Loke if the gaté be k unsperde, And waite without in wo and paine, Ful ill a colde in winde and raine, -Than shalt thou go the dore before, If thou maist finden any shore, Or hole, or 1 reft, what ere it were,— Than shalt thou m stoupe, and lay to mere, If thei within aslepé be, I mene al save thy lady ofre; Whom waking if thou maist aspie, Go, put thy selfe in jupardie, To aské grace, and p the bimene, That she may q wete, withouten wene, That thou all night no rest hast had, So sore for her thou were bestad.

i with great fear and caution.

k unbarred.

<sup>1</sup> rift. nos . , m stoop.

n ear.

o free demean thyself.

f distressed. q learn, without doubt.

Women wel ought pité to take Of shem that sorowen for ther sake; And loke, for love of that "relike, That thou ne thinke none other like. For, whan thou hast so gret "anney, Shall kisse the er thou go awey, And hold that in ful grete \* deinté: And for that no man shall the se Before the house, ne in the way, Loke thou be gon againe yer day. Suché comming, and suche going, Suche hevinesse, and such walking, Maketh lovers, withouten wene, Under ther clothés, pale and lene: Love ne 2 lev'th coloure ne clerenesse; Who loveth trewe hath no fatnesse; Thou shalt wel by thy selfé se, <sup>a</sup> That thou must nedes assaied be: For men that shape hem other way, Falsely ther ladies to betray, No wonder is though thei be fatte; With falsé othes 'her loves thei gatte;

s them.

t their.

relic, as we now say jewel.

w annoyance.

x dainty, estimation.

y ere, before.

<sup>2</sup> leaves. It is to forte Sith.

For ofte I se suche blosingeours Fatter than abbots or priours.

Yet with o thing I woll the charge,
That is to say, that thou be 'large
Unto the maide that her doth serve,
So best her thanke thou shalte deserve;
Yeve her giftés, and get her grace
For so thou maiést thanke purchace;
That she 'd the worthy holde and fre,
Thy lady, and al that may the se:
Also her servauntes worship aie,
And plese as muché as thou may;
Grete gode through them may come to the,
Bicause with her thei ben privé;
They shall her tel how thei 'c the fande
Curteis and wise, and wel 'doande,
And she shal preise 'd the wel the more.

Loke out of londe thou be not <sup>g</sup> fore: And, if suche cause thou have, that the Behov'th to gone out of countré, Leve whole thine herté in hostage, Till thou againe make thy passage;

b hypocrites.

c bountiful.

d thee.

e found thee.

f doing.

part. of fare, to go.

Thinke long to se the sweté thing,

That hath thine hert in her keping.

Now have I tolde the, in what wise A lover shal do me service;
Do it than, if that thou wolt have
The mede, that thou dost after crave.

Whan Love al this had boden me,
I said him, Sir, how may it be,
That lovers may, in such manere,
Endure the paine ye have said here?
I mervailen me wonder faste,
How any man may live or laste
In suché paine, and suche brenning,
In sorue', and thought, and suche sighing,
Aie unrelesed wo to make,
Wher so it be thei slepe or wake
In suche anoy continuelly;
As helpe me God, this mervaile I,
How man, but he were made of stele,
Might live a monthe such paines to fele!

The God of Love than said to me, Frende, by the faith I owe to the,

h bodden, bidden.

May none have gode, 'but he it bie; A man loveth more tenderlie The thing, that he hath bought most dere: For wete thou well, withouten were, In thanke that thing is taken more, For which a man hath suffred sore. Certes, no wo ne may attaine Unto the sore of lovés paine; None evil therto may amounte; No moré than a man may counte The droppes that of the water be: For dry as wel the greté se Thou mightest, as the harmés tell Of them, that still with Lové dwell In service; for k her peine hem 1 sleeth. And that eche man would fle the deeth.

And trowe, thei should never escape,

"Ne were, that Hope' couth them make
Glad; as a man in prison sete,
And may not getten for to ete
But barlie bred and water pure,
And lieth in vermin and ordure;

<sup>1</sup> unless he buy it.

k their.

<sup>1</sup> slays.

m Were it not.

n is able to.

<sup>•</sup> set, placed.

With allé this yet can he live,
Gode Hope suche comfort hath him yeve,
Whiche p maketh wene that he shal be
Reles'd, and come to liberté;
In Fortuné is full his trust,
Though that he lie in strawe or dust,
In Hope is al his sustaining.

So fare lovers in q her wening,
Which Love hath r shitte in his prisoun;
Gode Hope is sher salvacioun;
Gode Hope (thow soré that thei smerte)
Yeveth hem both the will and herte
To offre' sher bodie to martire;
For Hope so sore doth hem theire
To suffre' eche harme that men devise
For joye that afterwarde shall rise.
Hope in desire catche victory;
In Hope, of Love is the glory,
For Hope is all that Love maie yeve;
\*N'ere Hope, thei should no lenger live.

p makes him think.

shut. their.

in the sense of prompt.

<sup>\*</sup> Were there not.

q their conceptions.

t however sore they smart.

u with Desire brings.

Blessed be Hope, which with Desire Avaunc'th lovers in this manire!
Gode Hope is curteise for to plese,
To kepe lovers from all disese;
Hope y kep'th his londe, and woll abide
For any peril' that maie betide;
For Hope to lovers, as most chefe,
Doth hem enduren all mischefe;
Hope is her helpe, whan hister is.
And I shal yeve the eke iwis
Thre other thinges, that grete solace
Doth to hem that be in my alace.

The firsté gode, that may be founde To hem that in my lace be bounde, Is swete-thought, for to recorde Thingé wherwith thou canst accorde Best in thine herté, e wher she be Thinking in absence gode to the. Whan any lover doth complaine, And liveth in distresse and paine, Than Sweté-thought shal come as blive, Awaie his angre for to drive;

y keeps his ground.

a causeth.

their.

b need.

e thee.

<sup>·</sup> d net.

e whether.

f quickly.

It mak'th lovers have remembraunce Of comfort, and of highe plesaunce, That Hope hath g hight hem for to winne; For Thought anon than shal beginne, As ferre, God wot, as he h can finde, To make a mirrour of his minde For to beholde he wol not i let: Her person he shal fore him set, Her laughing eyen, k persaunt and clere, Her shape, her forme, her godely chere, Her mouth, that is so gracious, So swete, and eke so saverous, Of al her 1 feters shal take hede, His eyen with al her limmés fede. Thus Sweté-thinking shall aswage The paine of lovers, and "her rage; Thy jove shall double, without gesse, Whan thou think'st on her seemlinesse, Or of her laughing, or her chere, That to the made thy lady dere. This comforte wol I that thou take; And if the nexte thou wolte forsake,

i delay.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> promised.

k piercing.

h is able.

1 features.

m their.

Which is not lessé saverous, Thou should'st not ben to daungerous.

The second shal be SWETE'-SPECHE, That hath to many one be "leche, To bring hem out of wo and o were, And helpe many a bachelere, And many a lady sent socour, That havé loved paramoure, Thorough speking, whan thei might here, Of p her lovers to hem so dere: To me it voideth al p her smerte. The whiche is closed in p her herte; In herte it mak'th hem glad and light, Speche, whan thei q mowe not haven sight. And therfore nowe it com'th to minde. In oldé r dawés as I finde, That clerkés written that her knewe: There was a lady, freshe of hewe, Whiche of her love maden a song, On him for to remembre' among, In which she said, "Whan that I here Speken of him that is so dere

physician.

e weariness.

P their.

q may.

days.

<sup>&#</sup>x27; hear.

To me, it voideth allé smerte,
I wis, he sitt'th so nere my herte;
To speke of him at eve or morowe,
It cureth me of al my sorowe;
To me is none so high plesaunce,
As of his person dalliaunce."
She wist ful wel, that Swete-speking
Comforteth in ful muché thing;
Her love she had full well assaide;
Of him she was full well tapaide;
To speke of him her joye was set.

Therefore I " rede the that thou get
A felowe, that can wel concele,
And kepe thy counsaile, and wel " hele;
To whom go shewe wholly thine herte,
Both " wele and wo, and joye and smerte;
To get comforte to him thou go;
And prevely, betwene you two,
Ye shal speke of that godely thing,
That hath thine hert in her keping,
Of her beauté, and her semblaunce,
And of her godely countenaunce;

i pleased.

x hide.

advise.

y weal.

Of al thy state thou shalt him saie, And aske him counsaile, how thou maie Do any thing that maie her plese: For it to the shal do gret ese, That he may wete thou trust him so Both of thy wele and of thy wo. And, if his herte to love be sette, His companie is moche the bette; For reson woll he show to the Al utterly his a privité, And what she is he loveth so To the plainly he shal b undo, Withouten drede of any shame Both tel her crenome and her name: Than shall he d forther ferre and nere, And namely to thy lady dere, In siker wise, ye every other Shal helpen as his owné brother, In trouthe withouten doublenesse, And kepen close in sikernesse. For it is noble thing, e in fay, To have a man thou fdarsté say

<sup>&</sup>lt;sup>z</sup> much the better.

a secret.

b unfold.

c repute.

d assist thee.

e in faith.

f durst tell.

Thy privy counsaile g every dele; For that woll comforte the right wele, And thou shalt holde the wel apaied, Whan suche a frende thou hast assaied.

The thirdé gode of grete comfort, That yev'th to lovers most disport, Cometh of sight and beholding, That h cleped is swete'-Loking; The whiché may none esé do, Whan thou art ferre thy lady fro: Wherfore thou i prese alway to be In placé where thou maist her se; For it is thing most amerous, Most delitable', and saverous, For to aswage a mannés sorow, To sene his lady by the morow: For it is a ful noble thing, Whan that thine eyen have meting, With that reliké precious, Whereof thei be so desirous; But al daie after sothe it is Thei have no drede to fare amis.

s entire.

h called.

be eager.

Thei dreden neither winde ne raine, Ne yet non other maner paine.

For, whan thine eyen were thus in blisse, Yet of k her curtesie, iwisse, Alone thei can not have k her joye; But to the herté thei convoye Part of k her blisse, to him 1 thou sende, Of al this harme to make amende. The eye is a gode messangere, Which can to th' hert in suche manere Tidingés sende that he hath sene, To void him of his painés clene; Wherof the hert rejoyseth so, That a grete partie of his wo Is void, and put away to flight. Right as the derknesse of the night Is chas'd with clerenesse of the mone: Right so is al his wo ful sone Devoided clene, whan that the sight Beholden may that freshé wight, Whiche that the hert desireth so, That al his derknesse is ago: For than the herte is all at ese, Whan "thei sene that that maie hem plese.

k their.

<sup>1</sup> forte they.

<sup>\*</sup> the eyes.

### APPENDIX.

Now have I declar'd the al out Of that thou were in drede and doute; For I have tolde the faithfully What the may curen utterly, And al lovers that wollen be Faithful and of stabilité. GODE-HOPE alway kepe by thy side, And swete-thought make eke abide. SWETE'-LOKING, and SWETE'-SPECHE: Of al thine harmes thei shal be " leche; Of obale, thou shalt have grete plesaunce: Yf thou canst bide in sufferaunce. And serven wele without p feintise. Thou shall be q quite of thine emprise With more guerdoun, if that thou live; But 'al this time this I the yeve.

n physician.

o mischief, sorrow.

<sup>&</sup>lt;sup>p</sup> feigning, hypocrisy, dissimulation.

q quit of thy undertaking.

forte at.

# No. V.

The following official papers are printed nearly according to the model exhibited in Rymer's Foedera. To persons unaccustomed to the inspection of our ancient records, it may be proper to observe, that, though here given in words at length for the purpose of rendering them more generally intelligible, they are interspersed in the originals with a multiplicity of contractions and abbreviations. The marks of contraction have frequently a definite meaning; but, in other cases, particularly in the terminations of words, the letters omitted can only be supplied in the manner which the construction and context may appear to require, and every reader is at liberty to supply them as his judgment or skill in conjecture may suggest.

In one circumstance the scheme of printing here employed, differs from that in Rymer. Our old records and Latin compositions of the middle ages universally omit the a in the diphthong a; that is, they give regine, Anglie, predictum, Cc. in the room of regina, Anglia, pradictum, Cc. It did not appear that this

singularity could create much obscurity to any one moderately skilled in the original language; and it therefore seemed most eligible in this point, to exhibit the Latin of our ancestors to the eye of the curious, precisely as they wrote it.]

#### PRO GALFRIDO CHAUCER.

1367. REX omnibus ad quos, &c. salutem.

Sciatis quod, de gratia nostra speciali, et pro bono servicio quod dilectus valettus noster, Galfridus Chaucer, nobis impendit, et impendet in futurum, concessimus ei viginti marcas, percipiendas singulis annis ad scaccarium nostrum, ad terminos Sancti Michaelis et Pasche, per equales portiones, ad totam vitam ipsius Galfridi, vel quousque pro statu suo aliter duxerimus ordinandum.

In cujus, &c.

Teste rege apud castrum de Quenesburgh, vicesimo die Junii.

Per breve de privato sigillo. Pat. 41 E. 3, p. 1, m. 13.

## No. VI.

# PRO DOMICELLIS PHILIPPE NUPER REGINE ANGLIE.

REX omnibus ad quos, &c. salutem.

1370.

Sciatis quod, de gratia nostra speciali, et pro bono servicio quod dilecta nobis, Alicia de Preston, nuper domicella Philippe, nuper regine Anglie, consortis nostre, eidem consorti nostre, dum vixit, impendit, concessimus ei decem marcas, percipiendas singulis annis ad scaccarium nostrum, ad terminos Pasche et Sancti Michaelis, ad totam vitam ipsius Alicie, per equales portiones.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium vicesimo die Januarii.

CONSIMILES literas habent subscripte, nuper domicelle ipsius regine, de summis subscriptis, ad scaccarium predictum, ad totam vitam suam percipiendis, sub eadem data; videlicet,

Matillis Fisher, de decem marcis per annum.

Johanna Kauley, de decem marcis per annum.

Elizabeth Pershore, de decem marcis per annum.

Johanna Cosin, de centum solidis per annum. Philippa Pycard, de centum solidis per annum.

Agatha Lyngeyn, de centum solidis per annum.

Matillis Radescroft, de quinque marcis per annum.

Agnes de Saxilby, de quinque marcis per annum.

Pat. 43, E. 3, p. 2, m. 1.

# No. VII.

#### PRO PROTECCIONE.

GALFRIDUS Chaucer, qui in obsequium nostrum ad partes transmarinas de precepto nostro profecturus est, habet literas regis de proteccione, cum clausula, Volumus, &c. usque ad festum Sancti Michaelis proximo futurum duraturas.

Presentibus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, vicesimo die Junii.

Pat. 44 E. 3, p. 2, m. 20.

1370.

## No. VIII.

PRO NUNCIIS AD TRACTANDUM CUM DUCE JANUE.

REX universis et singulis ad quorum notitiam presentes litere pervenerint, salutem.

Noveritis quod nos,

De fidelitate et circumspeccione provida dilectorum et fidelium nostrorum,

Jacobi Pronan,

Johannis de Mari, civis Januensis,

Et Galfridi Chaucer, scutiferi nostri, plenam fiduciam reportantes,

Ipsos, Jacobum, Johannem et Galfridum, et duos ipsorum (quorum prefatum Johannem unum esse volumus), nuncios et procuratores nostros facimus et constituimus speciales:

Dantes et committentes eis plenam, tenore presentium, potestatem et mandatum speciale tractandi pro nobis, et in nomine nostro, cum nobili viro, Dominico de Campo Fregoso, duce Januensi, te ejus concilio, nec non civibus, probis hominibus, et communitate civitatis Janue,

Super eo (videlicet), quod iidem cives, et-

probi homines, ac mercatores ejusdem civitatis, inhabitationem suam, in aliquo loco, seu villa aliqua, super costeram maris in regno nostro Anglie, pro applicatione carricarum et navium dicte civitatis cum bonis et mercandisis eorumdem civium et mercatorum, aptam et competentem habere valeant,

Nec non super franchesiis, libertatibus, immunitatibus et privilegiis, eisdem civibus et mercatoribus ad dictum locum et alibi in dictum regnum nostrum causa mercandisandi accessuris vel moraturis, per nos concedendis,

Et ad nos, de omnibus et singulis que sic inter nos et ipsos, ducem et concilium suum, ac cives, mercatores et communitatem, tractata fuerint, distincte et aperte certificandum.

In cujus, &c.

Datum apud Westmonasterium, duodecimo die Novembris, anno regni nostri Francie tricesimo tertio, regni vero nostri Anglie quadragesimo sexto.

Franc. 46 E: 3, m. 8.

## No. IX.

## PRO GALFRIDO CHAUCER.

1374. REX omnibus ad quos, &c. salutem.

Sciatis quod, de gratia nostra speciali, concessimus dilecto armigero nostro, Galfrido Chaucer, unum pycher vini, percipiendum quolibet die in portu civitatis nostre Londonie, per manus pincerne nostri vel heredum nostrorum pro tempore existentis, vel ejusdem pincerne locum tenentis, ad totam vitam ipsius Galfridi.

In cujus, &c.

Teste rege apud Wyndesore, vicesimo tertio die Aprilis.

Per breve de privato sigillo. Pat. 48, E. 3, p. 1, m. 20

# No. X.

#### DE OFFICIO CONTRAROTULATORIS CONCESSO.

REX omnibus ad quos, &c. salutem.

1374.

Sciatis quod concessimus dilecto nobis, Galfrido Chaucer, officium contrarotulatoris custume et subsidii lanarum, coriorum, et pellium lanatarum, in portu Londonie, habendum quamdiu nobis placuerit,

Percipiendo in officio illo tantum, quantum alii contrarotulatores custume et subsidii hujusmodi in portu predicto hactenus percipere consueverunt:

Ita quod idem Galfridus rotulos suos, dictum officium tangentes, manu sua propria scribat, et continue moretur ibidem, et omnia que ad officium illud pertinent, in propria persona sua, et non per substitutum suum, faciat et exequatur,

Et quod altera pars sigilli, quod dicitur coket, in custodia ipsius Galfridi remaneat, quamdiu officium habuerit supradictum.

In cujus, &c.

Teste meipso apud Westmonasterium, octavo die Junii.

Per breve de privato sigillo.

Pat. 48 E. 3, p. 1, m. 7.

VOL. IV.

## No. XI.

#### PRO GALFRIDO CHAUCER.

1375. REX omnibus, &c. salutem.

Sciatis quod, de gratia nostra speciali, commisimus dilecto scutifero nostro, Galfrido Chaucer, custodiam omnium terrarum et tenementorum, cum pertinenciis, que fuerunt Edmundi Stapelgate defuncti, qui de nobis tenuit in capite, et que, per mortem ejusdem Edmundi, et ratione minoris etatis heredis ejusdem Edmundi, in manu nostra existunt, habendam, cum omnibus ad custodiam illam spectantibus, usque ad legitimam etatem heredis predicti,

Una cum maritagio ejusdem heredis sine disparagatione,

Absque aliquo nobis inde reddendo, seu solvendo, pro custodia et maritagio predictis,

Ita quod idem Galfridus vastum et destruccionem in eisdem terris et tenementis non faciat; set servicia rearia, et omnia alia honora, eisdem terris et tenementis incumbentia, faciat et sustentet, quamdiu custodiam habuerit supradictam.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, octavo die Novembris.

. Per breve de privato sigillo Pat. 49 E. 3, p. 2, m. 8.

## No. XII.

#### PRO GALFRIDO CHAUCER.

1376. REX omnibus ad quos, &c. salutem.

Sciatis quod, de gratia nostra speciali, concessimus dilecto armigero nostro, Galfrido Chaucer, sexaginta et undecim libras, quatuor solidos, et sex denarios, de precio septem saccorum et dimidii, trium petrarum, et sex librarum lane, nobis forisfacturorum, pro eo quod Johannes Kent de Londonia lanas illas usque Durdraught, absque custuma seu subsidio nobis inde solutis, seu licencia inde a nobis habita, duxit, et quam quidem summam versus ipsum Johannem ex causa predicta recuperavimus, ut dicitur, habendas de dono nostro.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, duodecimo die Julii.

> Per ipsum regem, nunciante Rogero de Bellocampo, camerario regis.

Pat. 50 E. 3, p. 1, m. 5.

## No. XIII.

#### PRO PROTECCIONE.

GALFRIDUS Chaucer, armiger regis, qui in obsequium regis, in quibusdam secretis negociis regis, ad partes transmarinas de precepto regis profecturus est, habet literas regis de proteccione, cum clausula, Volumus, &c. usque ad festum Sancti Michaelis proxime futurum duraturas.

Presentibus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, duodecimo die Februarii.

Franc. 51 E. 3, m. 7.

1377.

## No. XIV.

## PRO PROTECCIONE.

1377. GALFRIDUS Chaucer, qui in obsequium nostrum ad partes transmarinas de precepto nostro profecturus est, habet literas regis de proteccione, cum clausula, Volumus, &c. usque ad festum Sancti Petri de Vinculis proxime futurum duraturas.

Presentibus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, vicesimo octavo die Aprilis.

Franc. 51 E. 3, m. 5.

## No. XV.

PROCESSUS FACTUS AD CORONACIONEM DOMINI REGIS ANGLIE RICARDI SECUNDI POST CONQUESTUM, ANNO REGNI SUI PRIMO.

DECEDENTE, de nutu summi preceptoris, felicissimo, serenissimo et potenti rege Angliè et Francie, domino Edwardo Tertio post Conquestum, vicesimo primo die mensis Junii, anno Domini millesimo trecentesimo septuagesimo septimo, et anno regni sui quinquagesimo primo, successit ei rex Ricardus Secundus, filius Edwardi, nuper principis Wallie, primogeniti dicti regis Edwardi; et, cum tractaretur et provisum fuisset de solempniis coronacionis ipsius regis Ricardi, die Jovis, in crastino translacionis Beati Swithini tunc proxime sequentis celebrande,

Johannes, rex Castelle et Legionis, dux Lancastrie, coram dicto domino rege et consilio suo comparens, clamavit, ut comes Leycestrie, officium senescalie Anglie, et ut dux Lancastrie, ad gerendum principalem gladium domini regis, vocatum Curtana, die coronacionis ejusdem regis, et ut comes Lincolnie, ad scindendum et

1377.

ad secandum coram ipso domino rege sedente ad mensam dicto die coronacionis, &c. &c. &c.

ET MEMORANDUM, quod prefatus dux, die Jovis proximo ante coronacionem predictam, sedebat, de precepto regis, tanquam senescallus Anglie, in alba aula regii palacii Westmonasterii, prope capellam regalem, et inquirebat diligenter que et qualia officia, seu feoda, dicto die per quoscunque facienda vel optinenda fuerant:

Et, cum, hoc eodem die Jovis, publice proclamari fecit, quod tam magnates quam alii, qui alia officia ad coronacionem predictam facere, seu feoda aliqua optinere, clamare vellent, billas et petitiones suas, clamea sua continentes, coram ipso senescallo, vel ejus in hac parte locum tenentibus, preferri facerent indilate:

Super quo diversa officia et feoda, tam per petitiones quam oretenus, coram ipso senescallo exacta et vendicata extiterunt, in forma que subsequitur:

## [Inter alia:]

ITEM predictus comes Arundellie porrexit in curiam quandam aliam petitionem in hec verba:

AL ROI de Castelle et de Lyons, duc de Lancastre, et seneschall d'Engleterre, supplie Richard comte de Arundelle et de Surraie, de lui recevre affaire son office de chief butiler, quel lui appartient de droit pur le comte d'Arundelle, recevant les feez et duez:

Et super hoc quidam Edmundus, filius et heres Edmundi de Staplegate, exhibuit quandam aliam petitionem sub hac forma:

A MON tres honer seigneur, le roi de Castelle et de Lyons, duc de Lancastre, et seneschall d'Engleterre, monstre Esmond, fitz et heir Esmond Stablegait, que, come le dit Esmond, tient de nostre seigneur le roi en chief le manoir de Bilsynton en le comte de Kent, par les services destre botiller de nostre seigneur le roi a sa coronement, come pleinement appiert en le livre des fees de serjanties en Lescheqer nostre seigneur le roi, et a cause que le dit Esmond le pier morust seisi de mesme le manoir en son demesne come de fee; mesme cest Esmond le fitz adonque esteant demz age, nostre seigneur le roi, laiel nostre seigneur le roi gore, est seisit le dit Esmond le fitz en sa garde, par

s qui or est.

cause que fuist trove en mesme le livere que le dit manoir fuist tenuz par an par tieux services, et prist les profitz de mesme le manoir par quatre anz come de sa garde, et puis commist la dite garde ove le mariage de dit Esmond le fitz a Geffray Chausyer; pour que le garde et mariage le dit Esmond le fitz paia au dit Geffray cent et quatre livres: par quoi le dit Esmond le fitz soi profre de faire le dit office de botiller, et prie qil a ce soit receu, prenant les fees au dit office ancienement duez et custumables:

INTELLECTIS autem petitionibus predictis, auditisque quam plurimis recordis, rationibus et evidenciis, tam pro prefato comite, quam pro predicto Edmundo, curie monstratis, videbatur curie dictum negocium, propter multiplicationem negociorum et temporis brevitatem, ante predictam coronacionem finaliter discuti non posse: et eo pretextu;

Necnon pro eo quod per recordum de scaccario est compertum, quod antecessores ipsius comitis, postquam dictum manerium de Bilsyngton ab eis alienatum extitit, fuerunt in possessione dicti officii temporibus hujusmodi coronacionum;

Et non est compertum nec allegatum pro

predicto Edmundo, quod aliquis antecessorum suorum aliquo tempore fecit officium predictum;

Dictum fuit prefato comiti quod ipse officium predictum ad presentem coronacionem faceret, et feoda debita perciperet:

Jure ipsius Edmundi, seu aliorum quorumcunque, in omnibus semper salvo.

Et sic idem comes officium illud perfecit.

Claus. 1 R 2, m. 45.

### No. XVI.

# EXITUS PASCHÆ, ANNO RICARDI SECUNDI QUARTO, 24°. MAII.

Vardus, avus regis hujus, viginti marcas annuas, ad scaccarium ad totam vitam suam percipiendas, pro bono servitio per ipsum eidem domino regi Edvardo impenso, per literas suas patentes concessit, quas quidem literas dominus rex nunc confirmavit,—in denariis sibi liberatis, per assignacionem sibi factam, isto die, in persolucionem decem marcarum sibi liberandarum de hujusmodi certo suo, videlicet, pro termino Paschæ ultimo præterito, per breve suum de liberato hoc termino.

## vi¹ xiijs iiijd.

EidemGalfrido,—cui dominus rex nunc viginti marcas annuas, ad scaccarium ad totam vitam suam percipiendas, pro bono servitio per ipsum eidem domino regi impenso et impendendo, et in recompensacionem unius picheræ vini, per dictum dominum regem Edvardum concessæ, quolibet die in portu civitatis Londoniæ per manus pincernæ ejusdem regis avi et hæredum suorum, ad totam vitam ipsius Galfridi, per-

cipiendæ, ultra prædictas viginti sibi per dictum avum concessas, et per dictum dominum regem nunc confirmatas, per literas suas patentes concessit,—in denariis sibi liberatis, per eandem assignacionem, in persolucionem decem marcarum sibi liberandarum de hujusmodi certo suo, videlicet, pro termino Paschæ præterito, per breve suum de liberato inter mandata de hoc termino.

# vi xiij iiijd.

Philippæ Chaucer,—nuper uni domicellarum Philippæ, nuper reginæ Angliæ, cui dominus rex Edvardus, avus regis hujus, decem marcas annuas, ad scaccarium ad totam vitam suam percipiendas, pro bono servitio per ipsam, tam eidem domino regi, quam dictæ reginæ, impenso, per literas suas patentes concessit, quas quidem literas dominus rex nunc confirmavit,—in denariis sibi liberatis, per manus prædicti Galfridi, mariti sui, in persolucionem quinque marcarum sibi liberandarum de hujusmodi certo suo, videlicet, pro termino Paschæ proximo præterito per breve suum de liberato inter mandata de hoc termino.

lxvj<sup>s</sup> viij<sup>d</sup>. Rymer, Mss, in Museo Britannico, Ric. II. Vol. II.

### No. XVII.

#### DE CONTRAROTULATORE CONSTITUTO.

1382. REX omnibus ad quos, &c. salutem.

Sciatis quod concessimus dilecto nobis, Galfrido Chaucer, officium contrarotulatoris parve custume nostre in portu Londonie, habendum et exercendum, per se, vel sufficientem deputatum suum pro quo respondere voluerit, quamdiu nobis placuerit,

Percipiendo in officio illo vadia consueta:

Volentes quod altera pars sigilli nostri, quod dicitur coket, in portu predicto, in custodia ipsius Galfridi, seu dicti deputati sui, remaneat, quamdiu officium habuerit supradictum.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, octavo die Maii.

Pat. 5 R. 2, p. 2, m. 15.

## No. XVIII.

#### PRO GALFRIDO CHAUCER.

REX collectoribus custumarum et subsidiorum suorum in portu Londonie, salutem.

1384.

Quia licenciam dedimus dilecto nobis, Galfrido Chaucire, contrarotulatori nostro custumarum et subsidiorum predictorum in portu predicto, quod ipse se per unum mensem, pro quibusdam urgentibus negociis ipsum tangentibus, a portu predicto absentare possit,

Ita quod sufficientem deputatum suum, ad officium predictum bene et fideliter per idem tempus faciendum et exercendum, pro quo respondere voluerit, faciat,

Vobis mandamus, quod, capto sacramento de sufficiente deputato ejusdem Galfridi, de officio predicto in absentia sua bene et fideliter faciendo, predictum Galfridum ab officio suo predicto per tempus predictum absentare per mittatis.

Teste rege apud Westmonasterium, vicesimo quinto die Novembris.

Per ipsum regem.

Claus. 8 R. 2, m. 30.

### No. XIX.

#### PRO GALFRIDO CHAUCER

1385. REX omnibus ad quos, &c. salutem.

Sciatis quod, de gratia nostra speciali, concessimus, et licenciam dedimus dilecto nobis, Galfrido Chaucer, contrarotulatori custumarum et subsidiorum nostrorum in portu civitatis nostre Londonie, quod ipse officium predictum, per sufficientem deputatum suum pro quo respondere voluerit, facere et exercere possit, quamdiu idem Galfridus in officio steterit supradicto,

Absque impedimento collectorum custumarum et subsidiorum nostrorum predictorum in portu predicto pro tempore existentium, seu aliorum quorumcunque.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium decimo septimo die Februarii.

Per ipsum regem.

Pat. 8 R. 2, p 2, m. 31.

## No. XX.

## PRO JOHANNE SCALBY.

REX omnibus ad quos, &c. salutem. Sciatis quod,

1383.

Cum nos, vicesimo tercio Marcii, anno regni nostri primo, per literas nostras patentes, sub magno sigillo nostro, approbaverimus et confirmaverimus concessionem factam dilecto armigero nostro, Galfrido Chaucer, per dominum Edwardum, nuper regem Anglie, avum nostrum, de viginti marcis, percipiendis singulis annis ad scaccarium nostrum, ad terminos Sancti Michaelis et Pasche, per equales portiones, ad totam vitam ipsius Galfridi, vel quousque idem avus noster pro statu suo aliter duceret ordinandum:

Ac postmodo, decimo octavo Aprilis, anno predicto, per quasdam alias literas nostras patentes, sub magno sigillo nostro, concesserimus eidem Galfrido, in recompensacionem unius pycher vini per diem, per prefatum avum nostrum, eidem Galfrido concessi, et pro bono servicio quod ipse nobis impendebat et impenderet, viginti marcas, percipiendas singulis

VOL. II.

annis ad scaccarium nostrum, ad totam vitam ipsius Galfridi, ad terminos Sancti Michaelis et Pasche, per equales portiones (ultra viginti marcas sibi per prefatum avum nostrum concessas, per dictas literas suas patentes per nos confirmatas, percipiendas ad terminos predictos, per equales portiones, ut predictum est, prout in eisdem literis plenius continetur):

Nos, ad supplicationem prefati Galfridi, pro eo quod ipse dictas literas nostras nobis in cancellaria nostra restituit cancellandas,

De gracia nostra speciali, et pro bono servicio quod dilectus nobis, Johannes Scalby, nobis impendet in futurum, concessimus eidem Johanni dictas quadraginta marcas percipiendas singulis annis ad scaccarium nostrum, ad terminos Sancti Michaelis et Pasche, per equales portiones, ad totam vitam ipsius Johannis, vel quousque pro statu suo aliter duxerimus ordinandum.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, primo die Maii.

Per breve de privato sigillo.

Pat. 11 R. 2, p. 2, m. 1.

## No. XXI.

#### DE CLERICO OPERACIONUM REGIS CONSTITUTO.

REX omnibus et singulis vicecomitibus, majoribus, ballivis, ministris, et aliis fidelibus suis, tam infra libertates quam extra, ad quos, &c. salutem.

1389.

Sciatis quod nos,

De fidelitate & circumspeccione dilecti nobis Galfridi Chaucer confidentes,

Constituimus et assignavimus ipsum Galfridum clericum operacionum nostrarum apud palacium nostrum Westmonasterii, turrim nostram Londonie, castrum de Berkhamstede, maneria nostra de Kenyngton, Eltham, Claryndon, Shene, Byflete, Childerne-Langeley et Feckenham, necnon logiam nostram de Hathebergh in foresta nostra de Nova Foresta, ac logias nostras infra parcos nostros de Claryndon, Childerne-Langeley et Feckenham, et mutas nostras pro falconibus nostris juxta Charyngcrouch; necnon gardinorum, stagnorum, molendinorum ac clausurarum, tam parcorum predictorum, quam omnium aliorum parcorum ad eadem palacium, turrim, castra, maneria, logias et mutas pertinentium:

Et ad latomos, carpentarios, et alios operarios et laboratores quoscunque, qui operacionibus nostris predictis necessarii fuerint, ubicunque inveniri poterunt, infra libertates et extra (feodo ecclesie dumtaxat excepto), per se et deputatos suos, eligendos et capiendos, et in dictis operacionibus nostris ponendos, super eisdem operacionibus nostris ad vadia nostra moraturos:

Ac eciam ad petras, meremium, tegulas, cindulas, vitrum, ferrum, plumbum, et omnia alia, necessaria pro operacionibus nostris predictis, ac cariagium pro eisdem petris, meremio, tegulis, cindulis, vitro, ferro, plumbo, et aliis necessariis, ad loca predicta, pro denariis nostris per ipsum Galfridum solvendis, per se et deputatos suos capiendis et providendis:

Nec non ad quascunque soluciones, tam pro vadiis dictorum operariorum, quam pro empcionibus, providenciis, et cariagiis, et aliis misis et expensis quibuscunque, dictas operaciones qualitercunque tangentibus, per visum et testimonium contrarotulatoris nostri operacionum predictarum pro tempore existentis, faciendas:

Et ad computandum de denariis quos super expensis operacionum predictarum percipiet per visum et testimonium prefati contrarotulatoris: Et ad operarios, qui pro operacionibus predictis, retenti fuerint, qui ab eisdem operacionibus sine licencia nostra, vel ipsius Galfridi, recesserint, reducendos; et ad omnes quos in hac parte contrarios invenerit seu rebelles, arestandum et capiendum et eos in prisonis nostris mancipandos, in eisdem moraturos, quousque securitatem invenerint de serviendo in operacionibus nostris, prout eis injungetur ex parte nostra:

Et ad inquirendum per sacramentum proborum et legalium hominum de comitatu ubi opus fuerit, per quos rei veritas melius sciri poterit, si meremium vel petre, tegule vel cindule, vitrum, ferrum, plumbum, seu alia necessaria, pro dictis operacionibus empta et provisa, asportata vel elongata fuerint; et ad eadem meremium, petras, tegulas, cindulas, vitrum, ferrum, plumbum, seu alia necessaria, sic elongata, ubicunque fuerint, infra libertates et extra, reduci et restitui facienda:

Et ad ramos, corticem, et alia residua de arboribus pro dictis operacionibus provisis ad opus nostrum, per visum et testimonium dicti contrarotulatoris vendenda, et nobis de denariis inde provenientibus respondendum:

Percipiendo pro vadiis suis in officio predicto

duos solidos per diem de denariis nostris supradictis.

Et ideo vobis mandamus, quod eidem Galfrido, ac deputatis suis, in premissis omnibus et singulis faciendis et exequendis intendentes sitis, consulentes et auxiliantes, quociens et prout per ipsum Galfridum, seu deputatos suos, ex parte nostra fueritis requisiti.

In cujus, &c. quamdiu idem Galfridus se bene et fideliter in eodem officio gesserit, duraturas.

Teste rege apud castrum de Wyndesore, duodecimo die Julii.

Per breve de privato sigillo.

Pat. 13 R. 2, p. 1, m. 30.

## No. XXII.

# DE CAPELLA CASTRI REGIS WYNDESORE EMENDANDA.

REX dilecto armigero nostro Galfrido Chaucer, 1390. clerico operacionum nostrarum, salutem.

Scias quod assignavimus te ad capellam nostram collegialem Sancti Georgii infra castrum nostrum de Wyndesore, que minatur ruine, et in punctu ad terram cadendi existit, nisi cicius facta et emendata fuerit, sufficientem fieri faciendam:

Et ad latomos, carpentarios, et alios operarios ac laboratores, pro operacionibus ejusdem capelle necessarios, ubicunque, infra libertates vel extra (feodo ecclesie excepto), inveniri poterunt, per te et deputatos tuos, eligendos et capiendos, et eos super operacionibus predictis ponendos, ibidem ad vadia nostra, quamdiu indiguerit, moraturos:

Et ad petras, meremium, vitrum, plumbum, et omnia alia pro operacionibus predictis necessaria, et etiam cariagium pro premissis ad castrum nostrum predictum, ad locum ubi dicta capella facta fuerit, ducenda et capienda, pro denariis nostris rationabiliter solvenda, tam pro premissis, quam pro cariagio predicto, per supervisum et testi-

monium contrarotulatoris operacionum nostrarum palacii nostri Wesmonasterii:

Et ad omnes illos, quos in hac parte contrarios inveneris seu rebelles, capiendos, et prisonis nostris mancipandos, ibidem moraturos, quousque de eis aliter duxerimus ordinandum.

Et ideo tibi precepimus quod circa premissa diligenter intendas et exequaris in forma predicta.

Damus autem universis et singulis vicecomitibus, majoribus, ballivis, ministris, et aliis fidelibus et subditis nostris, tam infra libertates quam extra, tenore presentium, in mandatis, quod tibi et deputatis tuis predictis intendentes sint, consulentes et auxiliantes, prout decet.

In cujus, &c. per triennium duraturas.

Teste rege apud Westmonasterium, duodecimo die Julii,

Per billam de privato sigillo.

REX dilecto nostro, Willelmo Hanney, contrarotulatori operacionum palacii nostri Wesmonasterii, salutem.

Sciatis quod,

Cum, per literas nostras patentes, assignaverimus dilectum armigerum nostrum, Galfridum Chaucer, clericum operacionum nostrarum, ad capellam nostram collegialem, &c. ut supra usque ibi supervisum, & tunc sic, et testimonium vestra,

prout in literis patentibus inde confectis plenius continetur,

Nos, de fidelitate et circumspeccione vestris plenius confidentes, assignavimus vos, ad quoscunque denarios per prefatum Galfridum, super reparationem et emendacionem capelle predicte apponendos, et pro cariagio et aliis premissis solvendos, contrarotulandum, et super computo suo ad scaccarium nostrum testificandum:

Et ideo vobis mandamus quod circa premissa diligenter intendatis, et ea faciatis et exequamini in forma predicta.

In cujus, &c. per triennium duraturas.

Teste, ut supra.

Per billam de privato sigillo.

Pat. 14 R. 2, p. 1, m. 33.

## No. XXIII.

#### PRO GALFRIDO CHAUCER.

1394. REX omnibus ad quos, &c. salutem.

Sciatis quod, de gracia nostra speciali, et pro bono servicio quod dilectus armiger noster, Galfridus Chaucer, nobis impendit, et impendet in futurum, concessimus eidem Galfrido viginti libras, percipiendas singulis annis ad scaccarium nostrum, ad terminos Pasche et Sancti Michaelis, per equales portiones, ad totam vitam suam.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, vicesimo octavo die Februarii.

Per breve de privato sigillo.

Pat. 17 R. 2, p. 2, m. 35.

### No. XXIV.

#### DE PROTECCIONE.

REX omnibus ballivis et fidelibus suis ad quos 1398. presentes litere pervenerint, salutem.

Sciatis quod,

Cum dilectum armigerum nostrum, Galfridum Chaucer, ad quamplura ardua et urgencia negocia nostra, tam in absentia quam in presentia nostris, in diversis partibus, infra regnum nostrum Anglie, facienda et expedienda, ordinaverimus,

Idemque Galfridus timeat, se, per quosdam emulos suos, per quamplures querelas sive sectas, dum sic negociis nostris intenderit, inquietari, molestari, sive implacitari, et nobis supplicaverit, ut sibi in hac parte subvenire velimus,

Nos,

Volentes pro securitate ipsius Galfridi prospicere gratiose,

Suscepimus ipsum Galfridum, ac homines, terras, res, redditus et omnes possessiones suas, in proteccionem et defensionem nostras speciales:

Nolentes quod ipse, a data presentium, per duos annos integros, ad cujuscunque persone sectam, nullatenus arrestetur, seu aliqualiter implacitetur; set quod ipse de omnimodis placitis et querelis (placitis terre duntaxat exceptis) per tempus predictum omnino sit quietus:

Et ideo vobis mandamus, quod ipsum Galfridum, homines, terras, res, redditus, et omnes possessiones suas, manuteneatis, protegatis et defendatis, juxta vim, formam et effectum presentium literarum nostrarum,

Non inferentes eis, seu, quantum in vobis est, ab aliis inferri permittentes, injuriam, molestiam, dampnum, violentiam, impedimentum aliquod, seu gravamen;

Et, si quid eis forisfactum, sive injuriatum fuerit, id eis sine dilatione, debite corrigi et emendari faciatis.

In cujus, &c. per biennium duraturas.

Teste rege apud Westmonasterium, quarto die Maii.

Per ipsum regem.

Pat. 21 R. 2, p, 3, m, 26.

### No. XXV.

#### PRO GALFRIDO CHAUCER.

REX omnibus ad quos, &c. salutem.

1398.

Sciatis quod, de gracia nostra speciali, concessimus dilecto armigero nostro, Galfrido Chaucer, unum dolium vini, percipiendum singulis annis, a primo die Decembris ultimi preteriti, durante vita sua, in portu civitatis nostre Londonie, per manus capitalis pincerne nostri, seu deputati sui, ibidem pro tempore existentis.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, decimo quinto die Octobris.

Per breve de privato sigillo.

Pat. 22 R. 2, p. 1, m. 8.

This patent differs only in a few subordinate particulars from that which Rymer has printed from the same roll, m. 5, dated two days earlier, and subscribed, Per ipsum regem.

#### No. XXVI.

#### PRO GALFRIDO CHAUCER.

1399. REX omnibus ad quos, &c. salutem.

Sciatis quod, de gracia nostra speciali, et pro bono servicio quod dilectus armiger noster, Galfridus Chaucer, nobis impendit, et impendet, concessimus eidem Galfrido quadraginta marcas, percipiendas singulis annis, durante vita sua, ad scaccarium nostrum, ad terminos Pasche et Sancti Michaelis, per equales portiones, ultra illas viginti libras sibi per dominum Ricardum nuper regem Anglie Secundum post Conquestum concessas, et per nos confirmatas, percipiendas durante vita sua ad scaccarium nostrum supradictum.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, tercio decimo die Octobris.

Per breve de privato sigillo.

Pat. 1 H. 4, p. 5, m. 12.

### No. XXVII.

#### PRO GALFRIDO CHAUCER.

REX omnibus ad quos, &c. salutem.

1399.

Constat nobis per inspeccionem rotulorum cancellarie domini Ricardi, nuper regis Anglie, Secundi post Conquestum, quod idem nuper rex literas suas patentes fieri fecit in hec verba,

Ricardus, &c. [vide No. XXIII.]

Constat etiam nobis, per inspeccionem rotulorum cancellarie ejusdem nuper regis, quod idem nuper rex alias literas suas patentes fieri fecit in hec verba,

Ricardus, &c. [vide No. XXV.]

Nos, pro eo quod idem Galfridus, coram nobis in cancellaria nostra personaliter constitutus, sacramentum prestitit corporale, quod litere predicte casualiter sunt amisse, tenorem inrotulamenti earumdem literarum duximus exemplificandum per presentes.

In cujus, &c.

Teste rege apud Westmonasterium, decimo octavo die Octobris.

Per ipsum regem.

Pat. 1 H. 4, p. 1, m. 18.

## No. XXVIII.

INDENTURA INTER CUSTODEM CAPELLE [BEATE MARIE WESTMONASTERII] ET GALFRIDUM CHAUCER PRO DOMO CERTO JUXTA CAPELLAM [PREDICTAM.] FIRMA LIII<sup>5</sup> IV<sup>4</sup>.

1399. "HEC indentura, facta apud Westmonasterium, in vigilia natalis Domini, anno regni regis Henrici Quarti post Conquestum primo.

Testatur quod frater Robertus Hermodesworth, commonachus et custos capelle Beate Marie Westmonasterii, ex unanimi assensu et consensu domini abbatis, prioris, et conventus Westmonasterii predicti, concessit, dimisit, et ad firmam tradidit, Galfrido Chaucers, armigero, unum tenementum, cum suis pertinenciis, situatum in gardino capelle predicte.

Habendum et tenendum tenementum predictum, cum suis pertinenciis, eidem Galfrido a vigilia natalis Domini predicti, usque ad finem et terminum quinquaginta et trium annorum, extunc proxime sequentium, et plenarie completorum.

Reddendo inde annuatim custodi capelle predicte, qui pro tempore fuerit, seu ejus certo attornato, ad quatuor anni terminos usuales equaliter, quinquaginta tres solidos et quatuor denarios sterlingorum:

Et, si dicta firma quinquaginta trium solidorum et quatuor denariorum, ad aliquem terminum quo solvi debeat, in parte, vel in toto, per quindecim dies a retro fuerit non soluta, tunc bene liceat custodi capelle predicte, qui pro tempore fuerit, aut ejus attornato, in dicto tenemento, cum pertinentiis, distringere, et districtiones captas abducere, asportare, et penes se retineri, quousque de dicta firma, et arreragiis ejusdem, si que fuerint, sibi plenarie fuerit satisfactum: Et, si nulla sufficiens districtio in dicto tenemento, cum pertinentiis, inveniri poterit, quod tunc bene licebit custodi dicte capelle, qui pro tempore fuerit, in dictum tenementum, cum suis pertinentiis, reintrare, et in pristino statu suo tenere, presentibus indenturis non obstantibus:

Et dictus Galfridus tenementum predictum, cum suis pertinentiis, sumptibus et custis suis propriis, durante dicto termino, sustentabit, reparabit ac manutenebit; et illud in adeo bono statu et reparatu quo in principio recepit, seu meliori, custodi ejusdem capelle, qui pro tempore fuerit, in fine termini sui predicti, sursum liberabit et dimittet:

Et non licebit predicto Galfrido tenementum predictum, nec aliquam parcellam ejusdem, infra idem tempus alicui dimittere, seu ad firmam tradere, nec aliquem, privelegia et libertates seu immunitates ecclesie Westmonasterii predicte petentem, in eodem tenemento recipere, seu hospitari, sine licentia custodis dicte capelle, qui pro tempore fuerit, et sacriste Westmonasterii predicti, speciali:

Et, si dictus Galfridus infra tempus predictum obierit, tunc bene licebit custodi capelle predicte, qui pro tempore fuerit, in dictum tenementum, cum suis pertinentiis, statim post obitum ejusdem Galfridi, reintrare, et in pristino statu suo tenere, presentibus indenturis non obstantibus.

In cujus rei testimonium, tam sigillum fratris Roberti, custodis predicti officii sui, quo utitur, quam sigillum predicti Galfridi, partibus presentis indenture alternatim sunt appensa.

Datum loco, die et anno supradictis."

Ex autographo (sigillis carente) in Archivis

Decani et Capituli Westmonasterii.

FINIS.

# INDEX.

ABBOT OF MISRULE. See Burlesque Feetivals. Abelard, II. 260. Achilles, I. 51, 82. Adam Bell, I. 195. Addison, II. 88. Adrian, pope, I. 270. Æmiliani, a Latin name of the minstrels, I. 113. Eneid, II 231, III. 5. Its character, I. 470. Æolus, his trumpets described in the House of Fame, III. 20. Agincourt. See Azincour. Albert, duke of Bavaria, II. 229, IV. 10. Albertus Magnus, II. 267, 279. Albigenses, heretics of the twelfth and thirteenth centuries; their doctrines, III. 45. Sanguinary persecutions against them, 46, 47. Alcestis, a principal personage in the Legende of Gode Women, III. 234, 236, 259, 260. Feigned to have been metamorphosed into a daisy, 248, 255. Worship of her as the Queen of Love supersedes that of Venus among the poets of chivalry, 255, 256. Alcinous, I. 51, 93. Alcuin, I. 11. Aldred, archbishop of York, I. 265. Ale; antiquity of the use of, in England, IV. 72 note. Alexander, I. 169 note, 400, III. 16. Alexander IV., pope, II. 278. Alexander 111., king of Scots, I. 132. Alfonso, king of Castille. See Alphonso. Alfred, I. 11, 92, 112, 222, 223, II. 81. Alice, consort of Lewisthe Young, I. 350. Allegory; character of this style in poetry, I. 353, IV. 191. Taste for allegorical writing in the time of Chaucer, III. 162, 181. Origin of allegorical poetry, 265. Allegorical style of the Parliament of Birds, II. 180 .- Of the Romance of the Rose, 240. -Of the Visions of Pierce Plowman, III. 373 .- Of the Testament of Love, IV. 37.

Allodium; origin of this species of tenure, I. 41. Its change into feudal, ibid.—Distinction between them, 43.

Almamon, caliph, I. 23, 323.

Alphonso x., king of Castille, I. 26, 324, II. 89.

Anacreon, II. 493.

Anecdote of John of Gaunt, III. 337. Of Shakespear and Jonson, IV. 84.

Anne of Bohemia, wife of Richard II.; her character, III. 231, IV. 102 note. She patronises Chaucer, who writes at her suggestion the Legende of Gode Women, III. 232, 233, IV. 70.—Procures him the appointment of comptroller of the small customs, III. 275, 276. Favours the doctrines of Wicliffe, 282, 314. Intercedes with Thomas of Woodstock for the life of sir Simon Burley, IV. 27. Obtains Chaucer's release from imprisonment, 43. Her death; and grief of king Richard at this event, IV. 102 note, III. 280.

Amyot, II. 291.

Anlaff, king of the Danes, I. 92.

Anselm, archbishop of Canterbury, I. 266.

Apollynus of Tyre, Gower's poem of, II. 13, 38, IV, 79.

Appledore, William, a Franciscan friar, murdered by the insurgents in 1381, III. 200.

Aquinas, St. Thomas, I. 26, 309, II. 108, 267, 279. His personal history, I. 311.

Aquitaine; the Black Prince settles in, as feudatory lord, II.226, 301, 305. Imposition of hearth-money upon his subjects, 343. Discontents caused by this measure, 345. Secession of certain of the French barons, 346. War, 349.—Campaign in the south, 354.—Aquitaine escheated by the chamber of the peers of France, 381.—invaded by two French armies, 384.—Revolt and capture of Limoges, ibid., 385.—Retirement of the Black Prince; John of Gaunt appointed lieutenant of Aquitaine, 395.—Affair of Montpaon, 396.—Campaign of 1372, 445. John of Gaunt created duke of Aquitaine, IV. 62.

Archery; a favourite exercise of the ancient English, I. 184. Its importance, and various uses, 185.—As an amusement, ibid.—grand shooting-match in the reign of Elizabeth, 186.—Mention of this

exercise in our old ballads, ibid.

Architecture; attention paid to this art in England in the middle ages, I. 216. Military Architecture, ibid. Its importance in those times, ibid. Multitude of castles, 218. Religious Architecture, ibid. Improvement of the science of architecture by the numerous religious edifices, 219. Policy of the clergy in the cultivation of this study, ibid. Its advancement under the Normans, 220. Gothic styles, ibid.—Origin of this appellation, 221.—Early Gothic; cultivated by the Saxons, ibid.—its progressive improvements, 222.—its characteristics, ibid.—alteration in the plan of, under the Normans, 223.—Latter Gothic style; conjectures respecting its origin, 224.—probably invented by the Normans, 225.—Respective pe-

riods of each style, I. 226 - Characteristics of the Latter Gothic, ibid .- windows of painted glass in cathedrals, 227 .- its propensity to embellishment, ibid., 232.—Propriety of the name Latter Gothic, 228,-State of these styles in the time of Chaucer, ibid. Gothic and Grecian architecture compared, 229 .- The latter more graceful and exact, ibid.—The former more religious and impressive, ibid.—causes of this advantage, 230. Characteristics of the Gothic style, ibid, Early and Latter Gothic compared, 231 .- Tendency of the latter to ornament, 232 .- Magnificence of the former, 233.—Perfection of a combination of them, 234. -Extract from bishop Warburton, on the spirit of the modern Gothic, ibid. Ancient castles, 237. Their multiplicity, 239. Importance of this point in illustrating the manners of our ancestors, 237, 240. Interior parts of an ancient castle; the wall, the ditch, and the bridge, 240.—The barbican; barracks, a chapel, a monastery, &c. 241.—Principal tower, or keep; the artificial mount, 242.—The portal, 243.—The draw-bridge; the vestibule; the portcullis, 244.—A second portal; the apartments, 245.—Wells; sallyport, 247.—Subterraneous passages, 248. Palaces and Manor-bouses, 250. Origin of the peculiar construction of these edifices, 251.—Style of living in the middle ages, 253.— Offices, &c. 255 .- Trap-doors, galleries, suite of rooms, chapels, arras hangings, 256.

Ariosto, I. 62, IV. 88, 167, 192.

Aristotelian Philosophy, I. 24, 317, 323, II. 260.

Aristotle, I. 323.

Arthur, I. 59, 61, 169 note, II. 253.

Arundel, archbishop of Canterbury, II. 16. Arundel, earl of, III. 59, 121, 278, IV. 118.

Ashmole, his testimony respecting Chaucer's residence at Donning ron, IV. 96.

Ashton, a member of the university of Oxford, and teacher of the doctrines of Wicliffe, III. 325.

ASSEMBLY OF FOWLS. See PARLIAMENT OF BIRDS.

Athens, plague of, I. 407.

Arbletic Exercises of the ancient English. See the articles Bear and Bull baiting; Cock-fighting; Prize-fighting; Tournaments; and Wrestling: See also Robbery.

Augustine, St., I. 10, 287, 304, II. 276.

Augustus, I. 118.

Auray, battle of, III. 228.

Aurelian, II. 388.

Auricular Confession, as practised in the Roman Catholic religion; its moral advantages, I. 76.—Its complete application to the affairs of life, 77. Period of the first confession, 83. Chaucer an advocate for this practice, III. 345.

Azincour, (Agincourt,) battle of, I. 184, 401, II. 456.

BACON, ROGER, I. 27, 309, 324, 418, II. 44, 267.

Bacon, lord, II. 426.

Balade; origin, and definition, of this species of poetry, III. 264, 267, 268, 270, 271.

Balatrones, a Latin name of the minstrels, I. 113.

Bale; his memoirs of Strode, II. 4. to 14. Example of his inaccuracy, 3.

Baliol, II. 149. His pension, 334, 337.

Ball, John; a preacher, of the insurgents of 1381, III. 201, 404.

Bangor, bishop uf. See Gilbert, John. Barbarism of the middle ages, I. 44.

Bards; a part of the hierarchy of the ancient Britons, I. 51, 89. Distinction of, from the scalds, and the minstrels, 89.

Bargaret. See Pasiourelle.

Barlaam, a preceptor of Petrarca, I. 425.

Barnes; a domestic occurrence in the fourteenth century misstated by this historian, I. 197 note.

Battles: of Agincouri; Cressy; Hastings; Najara; Neville's Cross; Poitiers; Rosebecq: Sea-fight of the Spaniards. See those articles. Bavaria; dukes, and duchess, of. See Albert; William; and Ma-

Bayeux, tapestry of. See Tapestry.

Bear and Bull bailing; favourite diversions of the ancient English, I. 491. Causes which have contributed to the continuance of these amusements amongst us, 193.

Beaucaire, tournament of, I. 208.

Beauchamp, Thomas, earl of Warwick; fable related of him, II. 353.
Beauforts; sons of John of Gaunt: Henry, cardinal, IV. 103, 141, 164. John, earl of Somerset, chamberlain of England, 103, 105, 140, 164. Thomas, duke of Exeter, 103, 140.

Beaumont; his verses upon his convivial meetings with Shakespear,

Fletcher, and Jonson, II. 498.

Beaumont and Fletcher, 11, 77. Delineation of loyalty in their plays, III, 166 note.

Bede, I. 11, 55, 260, 294.

Benedictines, 1. 130, 131, 304, 305.

Benoit de St. More, a romance-writer of the twelfth century, I. 61, 299, 332, 343, II. 89, 261.

Berwick; John of Gaunt refused entrance into, by the earl of North-umberland's officer, III, 219.

Bible; Wicliffe's translation of, III. 303.

Biographia Britannica; its falsifications respecting different grants to Chaucer, II. 513, 514, III. 143, 146.

Birds, concert of, in the Court of Love, I. 387. Biscop, abbot of Weremouth, I. 221, 260.

Black Prince. See Edward the Black Prince.

Blanche, daugher of Henry duke of Lancaster, II. 135. Enquiry respecting her age, note ibid. Passion of John of Gaunt for her, as described by Chaucer, 152.—Her character, 155.—her carriage,

II. 155.—her person, ibid.—her disposition, 157. Irresolution of her lover, 160.—Sonnet composed by him on the subject of his love, 164.—He discloses his suit, 166.—his addresses are rejected, ibid. This courtship the subject of the Parliament of Birds, 168.—The heroine and her lovers, 181. Her marriage with John of Gaunt, 201.—Tournament on this occasion, 202.—Harmony of John of Gaunt in the nuptial state, 204. Death of Blanche, 355.—Poem of Chaucer upon this occasion, (See BOOK OF THE DUCHESS,) 356. See also IV. 169.

Blondel, minstrel of Richard I., I. 110, III. 266.

Boccactio; his account of the plague at Florence in the fourteenth century, I. 404. His character, 420. Particulars of his life, 421. Catalogue of his principal works, 422.—Their character, 423.—Dates of some of them, ibid. His friendship with Petrarca, 425. A reviver of Greek literature, ibid. Versifies the story of the loves of Troilus, 429.—Question whether this composition served for the foundation of Chaucer's poem, 419, 429, III. 17 note. Chaucer introduced by Petrarca to an acquaintance with the works of Boccaccio, II. 472. See also I. 183, 345, 413, II. 90, 108, 176, 177, 285, IV. 167, 187, 191; and the articles Decamerone; Filostrato; Teseide.

Boethius, I. 37. His De Consolatione Philosophiæ translated by Chaucer, (See that article,) II. 81.—Situation of Boethius and of

Chaucer in prison, compared, IV. 32.

Boiardo, IV. 192. Boileau, II. 211, 235.

Bokyngham, bishop of Lincoln, III. 319.

BOOK OF THE DUCHESS, written on occasion of the death of Blanche, duchess of Lancaster, II. 356. Plan of the poem; tale of Ceyx and Aleyone, ibid.—Vision of Chaucer, 357.—Hunt of the emperor Octonyen, ibid.—Affliction of John of Gaunt, 358, 151.—history of his courtship, and marriage state, 152 to 167, 204, 360.—Conclusion, 361. Defects of this poem; objectionable single lines, 362.—passages, 363, 364. Illustration which this poem affords to the history of Chaucer, 365. Certainly written on occasion of the death of the duchess of Lancaster, ibid. Connection of this piece with the Parliament of Birds, and with the poem entitled Chaucer's Dream, 366.—Proved from the history of the courtship of John of Gaunt, ibid.—from the particulars related in them of the history of Chaucer, 368 to 370. See also III. 234, 237, 376, IV. 162.

Extracts from, see also in I. 296, II. 103.

Books; paucity of, in the thirteenth and fourteenth centuries, I. 27. Chaucer's illustration of the benefit derived from books, II. 174. Boswell, II. 6.

Bourbon, duke of; his interference in behalf of William of Wykeham, II. 438.

Bourdeaux; court of the Black Prince at, II. 305. Bowet, Henry, archbishop of York, IV. 134.

Brabant, duke of; his pension, II. 334.

Bracton, Henry de, II. 59.

Bradwardine, Thomas, archbishop of Canterbury, I. 484.

Brembar, sir Nicholas, puisne judge of the court of King's Bench, II. 66, 70, III. 404, IV. 26. Appointed mayor of London by the ministry of Richard 11., III. 405, 408, 412.

Brentingham, Thomas, bishop of Exeter, II. 430.

Brest placed in the hands of the English, in the war of 1378.

· III. 139.

Bretigni, peace of, II. 47, 214. Sentiments of the English respecting this treaty, 215.—Artifices employed to reconcile them to it, 216. Obstacles in its execution, 227.

Brigham, Nicholas, the founder of a monument to the memory of

Chaucer, I. 3.

Britanny escheated to the crown of France, III. 185.—De Montfort recalled by his subjects, ibid.—he deserts the English alliance, 187.

Britton, law-treatise, II. 60.

Bruce, David, king of Scots, I. 17, II. 149. Made prisoner by the English at the battle of Neville's Cross, II. 115, 116.—Sum fixed for his ransom, 336. Visits the court of Edward III., 229.

Bruges; ecclesiastical and political negotiations at, in 1374, II. 481, 482, III. 36, 37. Political negotiations at, in 1377, III. 113.

Brut d'Angleterre, a poem by Wace, I. 60, 333.

Buck, sir George; Extract from, relative to prize-fighting, I. 187.

Buckingbam, earl of. See Thomas of Woodstock.

Bull-baiting. See Bear and Bull baiting.

Burlesque Festivals; an essential part of the popular manners of the fourteenth century, I. 152. Conjectured to be a remnant of the old Roman Saturnalia, 153. Feast of Fools, ibid.—Its procession, ibid.—religious ceremonies, 154. Feast of the Ass, 155.—Principal characters in, ibid.—religious ceremonies, 156. Feast of Innocents; celebrated by children, ibid.—their proceedings, as described in an old order of council, 157. Lord (or Abbot) of Misrule, 158.—Business of this officer, 159.—Whimsical account of the election of a popular officer of this sort, 161.—and of his disorderly procession, 162. Importance of a knowledge of these practices, to understand the character of the age, 163.

Burley, Dr. Walter, the Perspicuous Schoolman, II. 91, 92, III. 284,

289 note.

Burley, sir John, III. 289 note. Burley, sir Richard, III. 290 note.

Burley, sir Simon, confidential minister of Richard 11., III. 283, 288, 290 note, IV. 27, 135.

Bunned Candlemas, the, II. 149.

Bury, Richard de, bishop of Durham, I. 361, II. 91.

Buwbal, sir Allan, III. 153.

CÆSAR, I. 169 note, 400.

Galais, siege of, II. 116, 217, 460.

Calvin, III. 52.

Cambridge; the place of the latter part of Chaucer's education, I. 21, 298.—His situation there, 315. Rise of this university, 300, 301. One of the earliest English Mysteries performed here, 136. See also Universities of England.

Cambridge, earl of. See Edmund of Langley.

Camden; his testimony respecting Chaucer's residence at Donnington, IV. 94.

Canon Law; state of, in the time of Chaucer, II. 54.

CANTERBURY TALES; period of their composition, IV. 74. Models after which they were formed, 76.—Il Decamerone, 77.— De Confessione Amantis, II. 36, IV. 78. Breach between Chaucer and Gower; this incident the occasion of the Canterbury Tales, IV. 79, 82. Compared with the Orlando Furioso, 87. Plan of the performance; compared with that of the Decamerone, 89.-Its character, 185 to 189.

Mr. Tyrwhit's edition of, I. 390. Extracts from, also in III. 270, IV. 182.

See also I. 340, 478, II. 36, 500, III. 209, 239, 368, 373, 374, IV. 113 & note, 173, 180, 184, 190, 200; and particular articles. Captal of Buche, takes the command in Aquitaine, II. 445. Is made

prisoner, 448. His catastrophe, ibid.

Carpenteras, bishop of, III. 37

Carr, the favourite of James 1., III. 287.

Castille: See Peter, king of Castille; and Henry of Transtamare. John of Gaunt marries the heiress of Castille, and asserts his title to the crown, II. 398, 400.—Surrenders his personal claims to the sovereignty, IV. 62.

Castles; See Architecture. Multitude of castles built in England during the reign of Stephen, I. 218, 240.

Cathedrals. See Architecture (Religious Architecture).
Catherine of Lancaster, daughter of John of Gaunt; married to the prince of Asturias, IV. 60.

Cato; idea of his constant presence recommended as a check upon vicious actions, I. 76.

Caxton, William, the printer, placed the original inscription over Chaucer's grave, I. 2. See also I. 497, 501.

Cervantes, IV. 195.

VOL. IV.

Ceyx and Alcyone, tale of, introduced in the Book of the Duchess, II. 356.

Chalons, count of; tournament given by him to Edward 1., I. 208. Chandos, lord, II. 305, 316, 319, 320. Opposes the imposition of hearth-money in Aquitaine, 344. Campaign of 1369 in the south of France, 354. His death, 355. Chandos, sir John, II. 171, III. 117.

Chant-royal; origin, and definition, of this species of poetry, III. 264, 267.

Y

Chapman's Translation of Homer, I. 501.

Charlemagne, I. 169 note, 262, II. 253. Turpin's history of, I. 58.

Charles IV., emperor, I. 147.

Charles v., emperor, I. 318, II. 211.

Charles v., king of France, I. 147, II. 213. Assists Henry of Transtamare, in his views upon the crown of Spain, II. 311. Renews the war with England in 1369, 341.—Summons the Black Prince to answer the complaints of his vassals, 347.-War: military operations of Charles, 349.—English reinforcement arrives at Calais, 350.—Cautious system of the French king, 351. -Fable of the monkish historian, 352 .- Campaign in the south, 354.—Aguitaine escheated by the chamber of the peers of France, 381.—insidious policy of Charles, 383.—Aquitaine invaded by two French armies, 384.-Capture of Limoges, ibid.-the Black Prince marches against that city and takes it by storm, 385 .-English invade France to the north, 389.—Du Guesclin marches against them, 392 .- his success, 393 .- Affair of Montpaon, 396 .-Suspension of the war, 397.—Campaign of 1372, 445.—sea-fight of the Spaniards; its disastrous consequences to the English, 446, 447.—Du Guesclin constable of France, (See his article,) 447.— Campaign of 1373; grand march of the English through France, 452 .- Negotiations, 454 .- Truce between England and France, 455 .- Reflections, 456. Political negotiations at Bruges in 1375, III. 37.-In 1377, 112.-proposal for the marriage of the prince of Wales with a French princess, 114. The whole negotiation fails: war renewed, 115, 116, 137.—The coasts of England ravaged, 137, 138.—Cherburgh and Brest placed in the hands of the English, 139.—First campaign, 141.—Escheat of the duchy of Britanny, 185. Death of Charles v., 186 .- His literary character, 187. Poetry of his reign, 263.

Charles VI., king of France; accident which befel him at a masquerade, I. 146. State of France during his minority, III. 378. Insurrection among his subjects, 379. Warlike projects of the English government, 380. State of Flanders; Charles marches against the Flemings, 385, 388.—battle of Rosebecq, 390. Insurrections; punishment of the Parisians, ibid. Progress of the English in Flanders, 392. Richard II. challenges the king of France, 393. Failure of the English expedition; truce, 396, 397. Contract of marriage between the king of England and a daughter

of Charles; truce for thirty years, IV. 102 note, 117.

Charles, king of Navarre, II. 306. 316. Charles of Anjou, king of Sicily, II. 238.

Charles de Blois, II. 114. Charles Martel, II. 307.

CHAUCER: Enquiry respecting the time of his birth and decease, I. 1.—Inscriptions on his tomb, 2.—and testimony of different authors, on the subject, 4, 5. London the place of his nativity, 5.—extract to this purpose from one of his works, 6.—Was probably 2 freeman of the city, 7.—His father conjectured to have

been a vintner of London, I. 19. Idea of the formation of Chaucer's character: as influenced; 1, By the state of learning in his time, (See the article Literature in England,) 21 .- earlier part of his education received in the schools of London, 35 .- course of studies in these, 36.—11, By his school-boy amusements; romance writers read by him, (See Romance, Feudal System, Chivalry, and references,) 39, 63. - III, By his religious education, (See Church of England, and Roman Catholic Religion,) 64.-period of his first confession, 84 .- effect of this ceremony upon his mind, 85. --- IV, By the diversions of the period, (See the different references under the head Diversions of the English in the fourteenth century,) 88 .- particularly the popular amusements, 164 .- and the general manners, 214. - v, By the state of the fine arts in his time, (See Fine Arts, and the references,) 215 .- of religious architecture, 228 .- period (of the fine arts) of Chaucer, 283 .-Chaucer a lover of music, 295.—Conclusion from the whole, 296. Chaucer removed from London to the university of Cambridge, 298 .- State of the universities of this period, 299, 313 .-His situation at Cambridge, 315. State of the early years of Chaucer recapitulated, 325. Early productions of Chaucer; Court of Love, (See that article: And for the account of his different works hereafter mentioned, See their respective articles,) 328, 369 .- They are written in English, 332 .- discredit of the English language at this time, 30, 332, 476.—advantages arising to him from writing in his native tongue, 334. Question of priority between Chaucer and Gower, 337.-Examination of some passages in their poems, on this point, ibid., 339.—Chaucer entitled to the precedency, 339.-proved from the dates of Gower's works, 340. Poets on the continent previous to Chaucer, 342.—Petrarca crowned in the Capitol, 366 .- impression produced by this event upon the mind of Chaucer, 368. Plague of London in the year 1349, 402.—Its effect upon the mind of Chaucer, 410.—His position during its continuance, 411.-Institution of the order of the Garter, 412. Chaucer studied at both universities, 414 .-Opposite statements on this point, ibid .- Arguments in support of this assertion; from the composition of the Troilus and Creseide, 416 .- from the frequency of similar removals in his time, 417. Boke of Troilus and Creseide, 418, 440.—Supposition of sir Francis Kynaston, respecting the author's station in life, 495.

Memoirs of Strode and Gower, confidential friends of Chaucer, II. 1. —Friendship of Chaucer and Gower, 19.—Erroneous statements on this subject, ibid.—have been continued by modern writers, 21.—Breach between Chaucer and Gower, 31, IV. 79, &c.—degree of blame imputable to either party uncertain, II. 34.—long duration of their friendship honourable to both, 35.—Chaucer's emulation of Gower, 36, IV. 78.—Conclusion, II. 38. Question whether Chaucer studied at Paris, and in the Inner Temple, considered, 40.—Bis residence in France affirmed by Leland, ibid.—Denied by a modern critic, 41.—Proved; from the resort of

Englishmen to the university of Paris in the time of Chaucer, II. 43.—from his extensive acquaintance with French literature, 44.— Deficiencies in Leland's account of Chaucer, 45 .- not decisive on this point, ibid.—Period of Chaucer's studies in France, 46.—his reception in that country, 48, 49. Chaucer's studies in the inns of court discussed, 50.—Testimony of Leland on this subject, ibid.—of Mr. Speght, 51.—The point very doubtful, ibid.—History of law in the fourteenth century, 52.—Chaucer considered as a lawyer, 69 .- quits the profession, 70. Chaucer's literary productions between the years 1350 and 1358, 71.—His Palamon and Arcite, (See that article,) 72 .- Said to have translated Dante, So .- improbability of this supposition, ibid .- Translation of Boethius De Consolatione Philosophiæ, 81.—its defects, ibid.--instances of, 82.—its beauties, 83.—example, 84.—Chaucer values himself upon it, 85. Chaucer enters into the service of Edward III., 87 .- Causes of his promotion, 88 .- respect paid to genius and literature in the early ages of Europe, ibid.—literary character of Edward III., 91, 109, 171.—He places Chaucer near the person of his minor son, 94.—similar situation of Gower, 96.— Patent of 1374 considered, 97.—Chaucer resides at Woodstock, 99 .- early date of his residence there, 100 .- situation of his house, 101.—description of it; from his poem of his Dream, 102. -from the Book of the Duchess, 103.-Condition of Chaucer at this time, 104.—inference as to his circumstances and station, 105.-Character of the English court, 109.-of Edward 111., 110 .- of Philippa, his queen, 111. - State of the royal family, 127 .- Chaucer's delineation of the manners of John of Gaunt, 150.—of the character and person of the princess Blanche, 155. -Chaucer the poetical preceptor of John of Gaunt, 164. Chaucer's poem of the Parliament of Birds, 168 .- Impressions under which he had written his former works, 169.—this poem, 170.— State of the court at this time, 171. Chaucer's poem of his Dream, 183.—This work illustrative of the history of the poet; of his amours, 191.—his passion conceived in 1359, 193.—the object of it introduced as a personage in the story, 195. Chaucer's mistress, her quality and name, 197, 374. Grand invasion of France in 1359; Chaucer appears in the invading army, I. 208, 209.-Proof of this from his testimony in a cause in the court military, 209.—His character and motives in this expedition, 211. -impression produced by it upon his mind, 218.—He withdraws from the military profession, 219.—his pacific disposition, 220. Romance of the Rose, a poem, translated by Chaucer, 230.— Period of this translation, 231.—His condition at this time, ibid.— Satire upon the mendicants, in this work, 259 .- rise and controversies of those orders, 262.—application of this subject to the history of Chaucer, 282.—Length of Chaucer's translation, 299. -object of the translator, ibid. Chaucer's first pension, 328. Its value, 329.—illustrations, 331.—Conclusion, 339. Chaucer's poem entitled the Book of the Duchess, 356.—Illustration which

this poem affords to the history of Chaucer, II. 365, 368, 370.—his long courtship, 371.—Chaucer not yet married, 373.—reasons of the lady for deferring his suit, 375.—his marriage, 376.—Coincidence of circumstances in the lives of Chaucer and Spenser, 377. -Consideration in which Chaucer was now held, illustrated, 378. Chaucer sent upon a special mission, 394, 429. Political administration of John of Gaunt, (See also fully his article,) 405. Chaucer appointed ambassador to Genoa, 457.-Importance of this republic during the reign of the Plantagenets, ibid.—its connection with England, 459 .- Objects of Chaucer's embassy, 460. —his colleagues, 461. His tour to the north of Italy, 463.—proved from a passage in the Clerk of Oxenfordes Tale, ibid., 465 .- Motives of Chaucer in this excursion, 466 .- Interview with Petrarca, 467.—feelings of Chaucer on this occasion. ibid.—feelings of Petrarca, 468.—he reads to Chaucer his tale of Patient Grisildis, 469.—tone of their conversation, 470.—Chaucer requests a copy of the tale, 471.—describes himself under the person of the Clerk of Oxenford, ibid.—is introduced by Petrarca to an acquaintance with the works of Boccaccio, 472.- The visit of Chaucer not mentioned by Petrarca or his biographers, 474.silence of Petrarca accounted for, ibid .- of his Italian biographers, 476.—language of De Sade on the subject, 477.—conclusion, 478. Chaucer receives a grant of a pitcher of wine per diem, 485,-observations, 486.—Use of wine in the fourteenth century, ibid. measures of wine at this time in use; dimensions of the pitcher, 490, 491 .- Value of Chaucer's grant, 491.- Imputed connection between wine and poetry, 493 .- Probable amount of Chaucer's income, 494. - articles of which it was composed, 495. - his paternal inheritance, 496 .- conclusion, ibid. His introduction into public life, 501 .- His successive promotions, 502. Chaucer appointed comptroller of the customs, 503.-importance of this situation, ibid .- salary annexed to it, 504 .- nature of its business, 505 .-He owes this appointment to John of Gaunt, 506 .- motives of the donation, 507. Chaucer's domestic, and official, situation, 510, 511. Supposed grant of the year 1371, 512.- Biographia Britannica, its forgeries on this subject, 513, 514. - and source from which these sprung, 515. Chaucer designated by the term Valettus Hospitii by Mr. Speght, 516.

Outline of Chaucer's poem of the House of Fame, III. 1.—Chaucer's principles of philosophy, 8.—He writes this poem under some depression of mind, 29.—Period at which the House of Fame was produced, 30.—extract from the poem, on this subject, ibid. Intimacy of Wieliffe and Chaucer, 55. Chaucer obtains the wardship of Edmund Stapelgate, 58.—Nature, and importance, of this grant, ibid. Grant to Chaucer of contraband wool forfeited, 103. Proposal for the marriage of the prince of Wales; Chaucer employed in this negotiation, 114, 116.—Rank and importance of his fellow-commissioners, 117.—Station occupied by him on this occasion, 118. Is reappointed comptroller of the customs, 142.—His pensions, 143.—falsifications of

the Biographia Britannica, III. 143. Supposed grant of protection to Chaucer, 145 .- Cause of mistake on this subject investigated, 147. Poem of Chaucer entitled the Complaint of the Black Knight, 149. State of society in Europe at this time: Insurrection of the common people: Views which these circumstances produced in the mind of Chaucer, 191, 197, 208.-Way in which they modified his genius and fortune, 210. Marriage of Richard 11. to Anne of Bohemia: Chaucer patronised by the new queen, and produces at her suggestion the Legende of Gode Women, (See that article,) 229, 232, 233. Poem of the Floure and the Lefe, 249. Origin of the shorter and more airy classes of poetry: example of the Virelay, from Chaucer's works, 265, 272 .- William de Machaut, 273. Chaucer appointed comptroller of the small customs, 275. Supposititious writings of Chaucer in favour of the doctrines of Wicliffe, 343.—Jack Upland; The Plowmans Tale; The Pilgrimes Tale, 344. Visions of Pierce Plowman, 345. -passage in this work imitated by Chaucer, 359. Contention respecting the mayoralty of London; Chaucer involved in this affair, 402, 409 .- His motives; his attachment to John of Gaunt, 409.—his patriotic sentiments, 410.—Result of this business; estimate of the cause in which Chaucer was engaged, 412, 413.

-Success of the court : Chaucer flies, 416.

Chancer in the Netherlands, IV. 1 .- Assists his fellows in exile, 2.—Treachery of his friends at home, 4.—Is accompanied by his wife, 5.—His children, 6, 158.—His embarrassments, 9.—His retired and destitute situation, 12. Returns to England, 14. Is imprisoned in the Tower, 15. Examined as a witness in the court military, 16. Stripped of his public offices; by Thomas of Woodstock: suspension of the royal authority, 17. Chronology of Chaucer's exile and imprisonment, 19. Convulsive state of England in the 10th and 11th years of Richard 11., 24 .- Situation of Chaucer in this period, 27 .- he sells his pensions, 30 .- his employments in prison, ibid .- Testament of Love, 32 .- Anne of Bohemia obtains his pardon, 43.—Chaucer now first adopts the mystical worship of the Marguerite or daisy, 44. Restoration of Richard II.; Chaucer set at liberty, ibid., 47. Impeaches his former associates, 47 .- Nature of his information, 48 .- His conduct censured, 50 .- Its motives ; resentment, 51 .- timidity ; degree of censure due to this defect, 52 .- Duration of Chaucer's adversity, 54.—Chaucer the sole historian of his own weakness, 55. Chaucer appointed clerk of the works, 66.-Employed in repairing St. George's chapel at Windsor, ibid .- Resigns, 67. Retires to Woodstock, 68 .- Visits his youngest son at Oxford, 70. -Conclusions of the Astrolabie, ibid.-Legende of Gode Women, ibid .- His sentiments at this period, 71. Canterbury Tales, 74. -Breach between Chaucer and Gower, (II. 31,) IV. 79 .- Gower visits Chaucer in prison, 81.-Chaucer suspects him of duplicity, \$2.-is instigated by resentment to undertake the Canterbury Tales, ibid.—Ancedote of Shakespear, 84. Chaucer again obtains a pension, IV. 91. Removes to Donnington Castle, Berks: evidences that he resided here; Leland, 93 .- Camden, 94 .-Speght, Evelyn, 95 .- Ashmole, 96 .- Life in Urry, Grose, 97 .-Objections; from records concerning the former proprietor, 98. and from Chaucer's pecuniary circumstances, 99 .- Chaucer did not plant the oaks at Donnington, 100 .- Inference, 101. Death of Constance, second duchess of Lancaster; John of Gaunt marries the sister of Chaucer's wife, 103, 104.—Favours bestowed by him upon the family of Chaucer, 105 to 108. Chaucer receives a patent of protection from the crown, 109. Is again engaged in public affairs, 111. Obtains a grant of wine, 113. Richard 11. deposed; accession of Henry IV .: behaviour of Chaucer on this event, 138 .- Contrasted with that of Gower, 139. Chaucer and his family favoured by the new sovereign, 141. Stanzas entitled Chaucer to his Emptie Purse, 142. Chaucer removes to London, 147. -Rents a house near Westminster Abbey, 148. His pensions renewed, ibid. A further pension conferred upon him, 149. Death of Chaucer, 154.—Verses supposed to have been written by him on his death-bed, (Gode Counsaile of Chaucer,) 156 .- Died

a widower, 162. His interment, 163.

Review of his history, IV. 165 .- Of his character: his placid and generous disposition, 175. His love of cheerful scenery, 176 .--Further proofs of the excellence of his disposition, 178. His moral and social habits, II. 497 .- His convivial temper, 498, IV. 180. His propensity to expence and to pleasurable induigences, II. 499, 500, IV. 180. His love of study, II. 173, 183, 472, III. 28, IV. 181. His tendency toward enthusiasm, IV. 182. His sensibility to criticism, III. 3. His professed estimation of fame, 23. An advocate for the doctrines of transubstantiation and auricular confession, 316,345. Habitually a courtier, II. 501, IV. 168. His ministerial character, II. 509, IV. 170. His patriotism, III. 410, IV. 171. His character of himself, III. 28. His person, IV. 182. His literary character: his eulogium, I. 341. His smaller pieces. IV. 184 .- Troilus and Creseide, ibid. Canterbury Tales, 185. His merits in the delineation of manners, I. 327, 377, III. 209, 211, IV. 186.—In passages of humour, I 380, IV. 187. His descriptive powers, I. 377, 378, III. 182, 183, 184. Deficient in decorum, I. 384, 386, 481, IV. 186. Chaucet compared with Shakespear, I. 501, 512.-With Spenser, 377, 378, II. 377, III. 34, 180.—With Langland, III. 370. His character of himself, IV. 41. Chaucer the poet of peace, II. 220. His reputation in his own time and since, I. 497, II. 92, 94, 378. Chaucer not obsolete in his language, I. 394.—Not inharmonious in his versification, 395, III. 365, 366 .- causes of its apparent irregularity, explained, I. 397 .- how to be remedied in future editions, 398 .- The introducer of the stanza of seven lines into English poetry, 374. Principal schools of modern poetry: the romantic; the burlesque; the natural; and the allegorical, IV. 189. Rank to which Chaucer, as a poer, belongs, considered, 196,-Must be tried by the absolute

merits of his works, IV. 196.—and by the circumstances under which they were produced, 197.—interest which the reader of taste will feel in these circumstances, 198.—their value in the history of the human mind, 199.—These observations applied to Chaucer, 200.

Editions of Chaucer, I. 390.—Quoted in this work, 298 note.

CHAUCER TO HIS EMPTIE PURSE; stanzas attributed to Chaucer, IV. 142. Their character, 144. Not a genuine production of Chaucer, 145. Contradicted by his real history, 146.

Extract from, IV. 144.

CHAUCER'S DREAM; poem of. See DREAM.

Chaucer, Thomas, elder son of the poet, II. 198 note, 511, IV. 6, 107, 164. His youthful character, IV.7. Elected speaker of the house of commons, 141. Proved to have been the son of the poet, 158.

Chaucer, Lewis, younger son of the poet, II. 11, IV. 6, 162. His youthful character, IV. 8, 9. Conclusions of the Astrolabie writ-

ten for his instruction by his father, 69, 70.

Cheapside; state of, in the thirteenth and fourteenth centuries, I. 14.
Grand tournament here in the year 1374, III. 77.

Cheerfulness; its mutual connection with a sense of religion, I. 87. Can be cultivated only in a state of civilisation, 91.

Cherburgh placed in the hands of the English in the war of 1378, III. 139.

Chester; remarkable ancient privilege at the fair held here, I. 108. Chester Mysteries, I. 135. Papal indulgence granted to the attenders at these exhibitions, 137.

Chevy Chace, ballad of, I. 186.

Chrvalry; the offspring of the feudal system, I. 40, 47, II. 56. Time of its rise, I. 40. Nature of this institution, 47. Hercules and Theseus knights-errant of antiquity, 48. Principles of chivalry, 199. Education of a knight, 200, II. 131. Relative character of chivalry in different stages of society, I. 200, 209. Origin of the duel, of the just, and of the tournament, 201. Its effects upon the characters of women of rank, II. 111.—Some examples of this, 113. Early discipline of persons of rank in the fourteenth century, 131.—Pages, ibid.—Esquires, 137.—(See those articles.—) Demeanour of the damsels, or young ladies of family, 140.—Exercises of the esquires, ibid.—emulation, 142.—Knighthood, ibid., 200. Manners and temper of the knights of chivalry, III. 85.—Their attachment to war, 86, 87. Passion of love, considered on the principles of chivalry, 163.—Description of loyalty, 165. Worship of Venus as the goddess of Love, superseded among the poets of chivalry, by that of Alcestis, 255, 256.

Christianity, annihilated in England by the Saxons, I. to. Its effects upon the character of this people, when restored by St. Augustine,

55.-Upon the romance poetry, 53.

Church of England; establishment and practices of, in the fourteenth century, (See Roman Catholic Religion.) I. 64.

Church-music; cause of its assiduous cultivation in the early ages,

I. 126, 287. Cultivated in a later period by the society of parish-clerks, 140. Introduction of the organ into churches, 294. See also Music.

Cicero, I. 37, II. 172.

Cimabuë, I. 276.

Civil law; revival of, in Europe, II. 52. Clarence, duke of. See Lionel of Antwerp.

Classics; description of those studied in the fourteenth century, I. 36,

Claude Lorraine, IV. 190.

Claudian, III. 5, 18.

Clergy; their ascendancy and policy in the middle ages, I. 123. Origin of their antipathy to theatrical performers, 125. Forbidden from attending at secular plays, 129.—Necessity of this prohibition, 130. Policy of the clergy of the middle ages in the cultivation of architecture, 219, 220. Their proficiency in the fine arts in the early ages, 272. Effect of the revival of learning, upon the state of the clergy, II. 261. Rise of the mendicant orders, (See Friars,) 262. See also Ecclesiastical History; and Roman Catholic Religion.

Clerk of the works; Chaucer appointed to this situation, IV. 66 .-

Resigns, 67.

CLERK OF OXENFORDES TALE, (Story of Patient Grisildis;) learnt by Chaucer from Petrarca, II. 463.—Petrarca reads his tale to Chaucer, 469.—Chaucer requests a copy of it, 471.—describes himself under the person of the Clerk of Oxenford, ibid. See also IV. 185.

Clifford, sir Lewis, III. 300.

Cobbam, John lord, III. 84, 114.

COCK AND THE FOX, Tale of. See NONNES PREESTES TALE. Cock-fighting and Throwing at cocks; diversions of the fourteenth century, I. 193.

Coke, chief justice, II. 59.

Colet, Dr, founder of St. Paul's school, I. 157. Colleges, when first founded in England, I. 313.

Commedia, of Dante, II. 230.

Commons; rise of, in the thirteenth century, and of the system of re-

presentation, I. 19, 334, II. 57. III. 192, 195, 415.

COMPLAINT OF THE BLACK KNIGHT; written on occasion of the unpopularity and misfortunes of John of Gaunt, III. 149 to 157. Proved to be connected with the history of that prince, 158.

—From the description of the scene, ibid.—and of the person of the hero, ibid., 159. Not related to his courtship of the princess Blanche, 159.—Proved from the duration of the alleged courtship, 160.—from the slanders the hero is said to have laboured under, 161. Literal subject of the poem, ibid. Taste for allegorical writing, 162. Passion of love, and sentiment of loyalty, compared, 163.—Love considered on the principles of chivalry, ibid.—Description of loyalty, 165. Youth and sacred character of VOL. IV.

Richard II., III. 168, 169.—His beautiful person and prepossessing manners, 170.—Ardent and unalterable attachment of the Black Knight, 171.—expressed in his soliloquy, ibid. to 174.—Unkindness and severity of his mistress, 174.—originating in the unmerited calumnies which had been invented against him, 176.—the style in which these are spoken of too grave for a love-tale, 177.—Unfortunate destiny of true lovers, and prosperous success of the disloyal, 178. Critical defects of this poem, 180. Important purpose it was designed to answer, 181. Illustration from the House of Fame, 182. Specimen of Chaucer's descriptive powers, 181., 183. This poem compared with the Testament of Love, IV. 40. See also II. 102.

Comptroller of the customs; Chaucer appointed to this office, II. 503. Importance of the situation at that time, ibid.—Salary annexed to it, 504.—Nature of its business, 505. Chaucer owes this appointment to John of Gaunt, 506.—Motives of the donation, 507. Chaucer re-appointed on the accession of Richard II., III. 142.

-Deprived of this office, IV. 17.

Comptroller of the small customs; Chaucer appointed to this office, III. 275.—Deprived of it, IV. 17.

CONCLUSIONS OF THE ASTROLABIE, II. 8, IV. 6, 69. Written by Chaucer for the instruction of his younger son, IV. 70.

Confessio Amantis. See De Confessione Amantis.

Confession. See Auricular Confession.

Confirmation; rite of, in the Roman Catholic church, I. 87.

Conradin, heir to the crown of Sicily, II. 238.

CONSOLATION OF PHILOSOPHY. See De Consolatione Philosophia.

Constance, heiress to the crown of Castille, and second wife of John of Gaunt, II. 398 to 400, IV. 59. Dies, IV. 103.

Constantine, I. 258.

Convents. See Monastic Establishments.

Convocation of St. Frideswide, held by archbishop Courteney against Wicliffe, III. 326.

Coronation of Richard 11., III. 127.

Coventry Mysteries, I. 135.

Covetousness; personification of, from the Visions of Pierce Plow-

man, III. 355.

Council of Constance; exhibition of a Mystery before the members of, I. 137. Council at the Preaching Friars, summoned by arch-

bishop Courteney against Wicliffe, III. 320.

COURT OF LOVE; Chaucer's first considerable poem, I. 328, 369. Its original, and its present, length, 328. Its authenticity unquestionable, *ibid*. Written by Chaucer at the age of eighteen, 329, 330. Not his first poetical composition, 330. Plan of the poem, 369. Nota translation, *ibid*. Question whether Chaucer's heroine a real or fictitious personage, 370.—Extracts from the poem in favour of the former supposition, 371.—Statement from his other works confirming the latter, 372.—The point doubtful,

I. 372. Measure of the poem, 373.—Versification, ibia.—the stanza, 374. Structure and flow of language, 375. Fable, 376. Passages of a descriptive sort, 377.—General estimate of Chaucer's talents in this point, ibid. Passages of passion, 378. Passages of humour, 380.—Statutes of love, ibid.—Attendants at the court of Love, 381. Delicacy of sentiment, 384.—Period of a young man's first appearance at the court of Love, 385.—Indecency of one of the statutes of love, 386. Peroration, ibid. Concert of birds, 387. Copy of the Court of Love incomplete, 383.—Visible hiatuses, ibid.—examination of these, 389. Battle of Cressy, 399. See also I. 338, 477, 478, III. 234, 248, 254, 370.

Courteney, bishop of London; a leader of the faction in the Good Parliament, III. 67, 82. Urges the prosecution of Wicliffe, 106. Appointed a member of the council of regency, on the accession of Richard 11, 135. His further measures against Wicliffe, 298. Succeeds to the primacy, on the death of archbishop Sudbury, 319. Summons an extraordinary council upon Wicliffe, 320.—Earthquake, 321. Parliamentary bill against heresy; rejected by the commons, 322, 323. Courteney undertakes to purge the university, 323.—Is opposed by the chancellor; but forces him to submit, 324.—Demands a recantation from the heretical professors, ibid.—Obtains letters patent against heresy to be issued; in consequence of which, Wicliffe is expelled the university, 325.—Convocation of St. Frideswide, 326.—Obscurity respecting the recantations, ibid. See also III. 110, 154, 199.

Tourts of Logic See Parliaments of Logic

Courts of Love. See Parliaments of Love.

Coroley, I. 373, 392. Crebillon, II. 37.

Cressy, battle of, I. 184, 399, II. 317, 456. Its effects upon the

English nation, II. 121.

Criticism: its unfavourable effects upon genius, I. 394. Points of attention in judging of ancient poetry, 163. Two ways in which a poem may be judged, 475, (see also IV. 196 to 200.) Law of poetical justice examined, I. 488. Chaucer's sensibility to criticism, III. 3. Reviewers, 4.

Croesus, king of Lydia; his fate, as related by Chaucer, III. 3.

Croucbback; explanation of this name, IV. 64.

Crusade excited by pope Urban v1. against his rival, Clement v11., 111. 381. Expedition of Spencer, bishop of Norwich, under this

sanction, 391, 396.

Crusades: their impolicy, I. 68. Enthusiasm and ecstasy of the crusaders, on the Holy Land, 70. Arts used to excite the people to engage in these expeditions, 267. Their beneficial effects to the maritime states of Italy, II. 458.

CUCKOW AND THE NIGHTINGALE: Extract from, IV. 177.

Cumberland, Richard, II. 99.

DAIS, a part of the ancient palaces and manor-houses, I. 254, Daisy, (or Marguerite,) worship of, among the poets of the four-teenth century, III. 245. Its origin, 246.—Froissart, ibid.—his fable of the daisy, 247.—not the founder of the school, 248. Mythology of Chaucer, ibid. Worship of the daisy by the knights and ladies in the poem of the Floure and the Lefe, 251. Inventor

fable of the daisy, 247.—not the founder of the school, 248. Mythology of Chaucer, ibid. Worship of the daisy by the knights and ladies in the poem of the Floure and the Lefe, 251. Inventor of the mythology of the daisy; perhaps William de Machaut, 254, 274. Chaucer's homage to the daisy in the Legende of Gode Women, 257.—His etymology of daisy; explained, eye of day, 258. Botany of the daisy, ibid. Chaucer's panegyric of the daisy, 260. Worship of the Marguerite or daisy, when first adopted by Chaucer, IV. 44. See also IV. 191.

Dancing; a part of the church-service in the early ages, I. 288.

Danes; their character, I. 55.

Dangle, sir Guichard, earl of Huntingdon, III. 116, 117, 119, 283,

291, IV. 150.

Dante, I. 27, 284, 345, 356, 420, II. 230, III. 5, 33, 43. His character, I. 357, 359. Said to have been translated by Chaucer, II. 80.

Dares Phrygius, I. 26, 61, 434, 438, III. 17.

Dark and Burbarous Ages; these terms inapplicable to the times when Chaucer was born, I. 21.

D'Arteville, James, and Philip; their usurpations, III. 386 to 390.

Davie, Adam, I. 100.

Death; the preparation for, one of the foremost injunctions of the Roman Catholic religion. I. 80.—productive of pusillanimity of character, 82, IV. 35.—Dictates of reason, on this head, I. 81.

De Bello Trojano, a poem of Joseph of Exeter, I. 439.

Decamerone, of Boccaccio; occasion of its composition, I. 413. Its character, 423.—Date, 424. Story of Patient Grisildis; translated into Latin by Petrarca, II. 464. Its plan compared with that of the Canterbury Tales, IV. 89. See also I. 435, III. 42, IV. 77, 190.

De Causa Dei, a treatise of Thomas Bradwardine in the fourteenth

century, I. 484.

De Confessione Amantis; date of its publication, I. 340. A model of the Canterbury Tales, II. 36, IV. 78. See also I. 338, 339, II. 14, 17, 19, 32, IV. 82.

Extracts from, I. 332, IV. 81.

De Consolatione Philosophia; TRANSLATED by Chaucer, II. 81, III. 237. Various other translations of this work, II. 81. Compared with the Testament of Love, IV. 33.

Defence, Science of. See Prize fighting.

Delamare, sir Peter: his factious proceedings against John of Gaunt; and punishment, III. 94.—Released from confinement, 126. See also III. 136.

De la Pole, Michael, earl of Suffolk, a minister of Richard 11., 1. 16, III. 278, 287, 289, IV. 25. John, earl of Lincoln,

IV. 161.

De Montfort, duke of Britanny, III. 185, 187.

Denia, count of; made prisoner at the battle of Najara, III. 152 Dispute which arose out of his captivity, in England, ibid.

De Periculis Novissimorum Temporum, a treatise of William de St.

Amour, II. 274, 279.

De Sade, a biographer of Petrarca, I. 368 note. His silence respecting Petrarca's interview with Chaucer, accounted for, II.

Desmarets, Jean; his heroism at the scaffold, IV. 36 note. Desportes, a French poet of the sixteenth century, II. 293.

Devotion, the, nor illustrative of the peculiar manners, of a period, 1. 237-

Diciys Cretensis, I. 26, 61, 434, 438, III. 17.

Dit de la Fleur de Marguerite; a poem of Froissart, III. 247.

Diversions of the English in the fourteenth century, I. 88. See the articles Archery; references of Athletic Exercises; Burlesque Festivals; Hawking; Hunting; Minstrels; Pageants; Shows; Sumptuous Entertainments; and Theatre.

Dominic, St., II. 263, III. 47.
Dominicans; St. Thomas Aquinas enters into this order, I. 3 ra. Origin of the order, (See further Friars,) II. 263. Their dispute with the university of Paris, 272, 280.

Donne, I. 498.

Donnington Castle, Berks; Chaucer's residence here, IV. 93 to 103. 106, 173.

Drama. See Theatre.

Drayton, I. 498. DREAM, Chaucer's poem of, II. 185. Its subject, ibid. Story: nation of women, 186 .- Expedition of the queen to the island of the apples, ibid.-Her return with two strangers, ibid.-account of the knight, 187 .- Arrival of Cupid, by whose means the queen and knight are contracted to each other, 188 .- The knight revisits his own country, ibid.—death of the queen in consequence of his long absence, and of the knight on his return, 189 .- the bodies of the lovers transported to the knight's country, ibid.their revival, and marriage, ibid. Historical application of the poem; marriage of John of Gaunt with the princess Blanche, 190. -Proved from several coincidences, 191. Its illustrations of the life of Chaucer; of his residence at Woodstock, ibid., 100, 102 .--Of his amours, 191.-his passion conceived in 1359, 193.-the object of it introduced as a personage in the story, 192 .- distinction with which he treats her in this character, 196. Mistake of Mr. Speght corrected, 199. Marriage of the earl of Richmond; account of, 201. Connection of this poem with the Parliament of Birds and with the Book of the Duchess, 366.— Proved from the particulars related in them of the history of Chaucer, 368. See also IV. 191.

Extract from, see also in III. 271.

Druids, I. 51.

Dryaen, I. 392, II. zr. His character of the versification of Chaucer, I. 396, III. 365. His tragedy of Troilus and Cressida, I. 473. His criticism upon Chaucer's Knightes Tale, II. 75. Character of his version of the Flower and the Leaf, III. 253. Du Bartas, French poets of the sixteenth century, II. 291,

Du Belley, \$ IV. 192. Duel trial by, I. 50, 201, II. 52.

Du Guesclin, Bertrand, constable of France; conducts the expedition of Henry of Transtamare against Peter king of Castille in 1366, II. 312.—Takes the field against the Black Prince, 315.—battle of Najara; Du Guesclin taken prisoner, 319, 320. Marches against an English invasion in 1370, 392 .- His success, 393 .final triumph of Henry of Transtamare, 398. His successes against the English in the campaign of 1372, 447, 448 .- Siege of Thouars, 449. Grand march of the English through France in 1373, 452, 453. Death of Du Guesclin, III. 187. See also II. 107, III. 141.

Duke, title of; upon whom first conferred in England, II. 224. Conferred upon John of Gaunt and his brother Lionel of Ant-

Dunbar, William, I. 487.

Dunjo, (or Donjon,) a part of the ancient castles, I. 243.

Duns Scotus, I. 26, 309, 315, II. 267.

Dunstan, St., I. 261, 262, 295.

Durbam Cathedral, I. 233.

Dutton, anecdote in the history of the family of, I. 108, 109.

EARTHQUAKE at London and in other parts of England, during a council held against Wicliffe, III. 321.

Ecclesiastical History: Eleventh century; the pope assumes the power of creating and deposing kings, I. 66.—Impolicy of this assumption, 69. Thirteenth century, II. 407.—Impositions of the Roman pontiff: contributions of the clergy; first-fruits, 409.the episcopal pa!!, appeals, indulgences, pardons, and dispensations, reservations, and provisions, 410.—Reign of Henry III., 411. bishop Grossteste, 412.—Reign of Edward I., 413.—statute of mortmain, ibid.—dispute of Edward I. with his clergy, 414. statute of provisors, 416. Fourteenth century :-- Reign of Edward II., ibid. State of the church at the accession of Edward III., ibid .- Statute of provisors revived, 418. - statute of premunire, 419 .- These statutes re-enacted, 420 .- King John's tribute demanded, 421.—unseasonableness of the demand, 423.—it is refused, ibid.—Peter's Pence abolished, 424.—Rise of Wicliffe, 425 -Act against the mendicant friars, ibid .- Parliamentary remonstrance against the appointment of churchmen to the great offices of state, 429.—resignation of the lord chancellor and lord treasurer, 430,—causes of this revolution, ibid.—History of William of Wykeham, 432 -- his offices of state, 439 .- con-

trivance for the dismission of Wykeham, (See further his article,) II. 440 .- Sentiments at this time prevalent respecting the ecclesiastical order, 441. - origin of these sentiments, 443. (See also III. 115 note.) - Peculiar nature of the question of the papal provisions and reservations, II. 480.—embassy to the pope on this subject, 481 .- Account taken of the benefices held by foreigners, 482.- Ecclesiastical congress at Bruges; Wicliffe one of the commissioners, 483 .- progress of the negotiations; papal bulls in behalf of the church and clergy of England, III. 38 .- close of the negotiation, 40.—Progress of the opinions of Wicliffe, 41. Champions of the reform of the church previously to this period, 42.—Satires against its abuses, 43.—Heretics of the twelfth and thirteenth centuries, 44.—the Waldenses, 1bid.—the Albigenses, 45.—Sanguinary persecutions, 46. System of Wicliffe, 47. Proceedings of the Good Parliament, (See Good Parliament,) 67. Grand Schism on the death of pope Gregory XI., 301. Poems tending to promote the cause of ecclesiastical reformation in England, 343. Schism of the church in 1382, 380.—Pope Urban VI. issues letters of crusade, 381. Canon law in the fourteenth century, II. 54. See further Wichffe: and See also the articles Clergy; Friars; Monks; and Roman Catholic Religion.

Edeifleda, 1. 261.

Edinburgh; John of Gaunt resides at, for a short time in 1381,

III. 222.

Edmund of Langley, (duke of York, and earl of Cambridge,) fourth son of Edward III.; distinguishes himself in the campaign of 1370, in the south of France, II. 385, 386.—Marries a daughter of Peter, king of Castille, 400.—Returns to Eugland, 445. Sails, with his father, for the relief of Thouars, 449. Retires from the administration, on the accession of Richard II., III. 135. His expedition into Spain in 1381, 226, 382.—Historical misrepresentations on this subject, 227. See also II. 97, 127, 227, III. 400.

Education; method of, previously to the establishment of universities, I. 299. In the time of Chaucer, 32 to 38.—Early discipline of persons of rank in the fourteenth century, II. 131—University education of that century appreciated, I. 315. See also Uni-

versities.

Edward the Confessor, I. 13, 181.

Edward I.; his encounter with the count de Chalons at a tournament, I. 208., Compared with Edward III., II. 116. Ecclesiastical history of his reign, 413. See also I. 110, 132, 334, II. 64.

Edward II., II. 416, III. 83, IV. 120.

Edward 111.; his personal, literary, and military, character, I. 210, II. 91, 110, 171. 217, 218, III. 121, 123. Compared with William 1., and Edward 1., II. 116.—With Henry 11., 117. A favourer of Wicliffe, I. 29.—And the patron of Chaucer, and of Froissart, II. 87, 88, 95, 99, 109, III. 273.—Chaucer's first

pension, II. 328, 339.—other pecuniary gratuities bestowed by the king upon different persons, 331.—Chaucer appointed on an embassy to Genoa, 457, 460.—further marks of favour to Chaucer, 485, 503, 506. Rebuilds St. Stephen's Chapel, and Windsor Castle, 278, III. 123. His marriage with Philippa of Hainault, II. 111. His sons, 126.—He knights two of them, 146. Assists at a tournament on the marriage of John of Gaunt, 203. Lustre of his reign, 120.—Malignant tendency of the system he pursued, 123. Fractice of public robbery during his reign, 1. 197. His reign the grand epoch of tournaments in England, 209. Institution of the order of the Garter, 212, 412. See also I. 183, 248, II. 233.

Reign of Edward 111. War with France (1346); battles of Cressy and Poitiers, I. 284, 399 to 401.—Effects of these victories upon the state of France, II. 121, 122.—Siege of Calais, 115, 217. Truce with France from 1347 to 1355, 46. Victory obtained by queen Philippa at Neville's Cross, 115. War with France renewed (1355), 145.—Defiances given and returned, 147. Expedition into Scotland, 148. Peace concluded with France, 205 .- Conditions, 206 .- rejected by the states of France, ibid. Expedition from Sandwich; grand invasion of France, 207.—Siege of Rheims, 211.—English sit down before Paris, 212.—Peace of Brezigm, 214, 47,-sentiments of the English respecting this treaty, 215 .- artifices employed to reconcile them to it, 216. The king celebrates his birth-day, on completing his fiftieth year, by several memorable proceedings, 225. Obstacles raised by France to the execution of the peace of Bretigni; the king of France returns to England, 227 .- dies here, 229. The Black Prince settles as feudatory lord in the principality of Aquitaine, 226, 301. War in Spain in 1367, (See Edward the Black Prince,) 314.—Expedition of the Black Prince into that country, 315. battle of Najara, 318 .- feelings with which the news of this vicfory were received in England, 320.—unfortunate issue of the expedition, 321. Renewal of the war with France, in 1369, 341, 348, 349.—military operations of the French king, 349. duke of Lancaster commands in Picardy, 350.—cautious system of the French monarch, 351.—campaign in the south of France, 354. Death of queen Philippa, ibid.—Of the duchess of Lancaster, and lord Chandos, 355. Aquitaine escheated by the chamber of the peers of France; last campaign of the Black Prince, 381 .- English invade France to the north, (See Knolles, sir Robert,) 389.—Suspension of the war, 397. Political administra-tion of John of Gaunt, 405. Ecclesiastical history, (See that article,) 416. Disastrous campaign of 1372 in France, (See Edward the Black Prince,) 445 - Death of sir Walter Manny, ibid. -Sea-fight of the Spaniards, 446. The king sails with three of his sons for the relief of Thouars, 449.—is driven back by adverse winds, 450 .- returns home, 451. Campaign of 1373; grand march of the English through France, 452. - Negotiations, 454.

Truce with France, II. 455 .- Reflections, 456. Connection between Genoa and England; Genoese squadron hired by Edward III., 459, 460. Political negotiations at Bruges in 1375, III. 37. Domestic transactions of the year 1376, 60.—State of public affairs, ibid.—Declining state of the king, 61.—Imputed views of John of Gaunt, 63 .- conspiracy formed against him, 65 .- Convocation of the Good Parliament, 67 .- their proceedings: remonstrance against the usurpations of Rome, 68.—the king's answer to this remonstrance, 70.—parliamentary prosecutions, ibid. —History of Alice Perrers; parliamentary proceedings against her, 75, 77.—ingratitude of Wykeham in this business, 78. charges exhibited against her, 80 .- motives of the prosecution, 81.-Executive government put into commission, 82. Decease of the Black Prince, and consequent proceedings of the commons, 85, 88.—Reflections upon the history and character of the Good Parliament, 89, 91.- John of Gaunt returns home, and overturns the usurpations of Wykeham, 92 .- punishment of the usurpers, 93 .- articles of accusation against Wykeham, 95 .- Richard created prince of Wales, 101 .- The king dines in public at Christmas; use made of this occasion by John of Gaunt, 102. A parliament called (1377), 103.—Its proceedings, 104. Citation of Wicliffe, ibid. Calumnies against John of Gaunt, 109 .-Tumult, 110. Negotiations with France, 112 .- Proposal for the marriage of the prince of Wales, 114.-Rupture of the whole negotiation; war renewed, 115, 116. Wykeham reinstated, and his temporalities restored, 120. Death of Edward III., 121.

Edward IV., I. 96. Edward VI., I. 279.

Edward the Black Prince: commander in chief in the war with France (1355), II. 145.—Takes the king of France prisoner at the battle of Poitiers, 47, 122. His character, 126, 301. His marriage, 302.—Name and condition of his wife, 303. Settles as the feudatory lord in the principality of Aquitaine, 226, 305. Birth of a son to him, 305. Lustre of his court at Bourdeaux, ibid. Visited by Peter, king of Castille, 306 .- His favourable reception of that monarch, 312 .- His views in behalf of Peter, 312.—Undertakes his restoration, 314.—Begins his march for that purpose, 315 .- is joined by his brother the duke of Lancaster, 316.—passes the Pyrenees, ibid.—enters the kingdom of Castille, 317.—battle of Najara, 318.—feelings with which the news of this victory were received in England, 320.-Unfortunate issue of the expedition, 321 .- Hypocritical behaviour of the restored sovereign, 322.—he refuses to discharge his pecuniary obligations to the English, 324 .- Sickness of the English army, 325. -Malady of the Black Prince, 326. Birth of Richard 11., 340. Critical situation of the Black Prince on his return to his government of Aquitaine, 342.—He imposes the tax of hearth-money upon his subjects, 343.—discontents produced by this measure in Aquitaine, 345.—secession of some of the French barons, 346. YOL. IV. A A

-Black Prince summoned by the French king to answer the complaints of his vassals, II. 347 .- War, 349 .- duke of Lancaster arrives at Calais, 350.—campaign in the south, 354.—Aquitaine escheated by the chamoer of the peers of France, 381.—insidious policy of the French king, 383 .- Aquitaine invaded by two French armies, 384 .- Revolt of Limoges, ibid. - Black Prince marches against that city, and takes it by storm, ibid.—desperate conflict; gallant behaviour of the duke of Lancaster, 386 .-- his generous artifice for the preservation of the bishop, 387 .- English invade France to the north, (See Knolles, sir Robert,) 389. Retirement of the Black Prince, 395.—Duke of Lancaster appointed his lieutenant in Aquitaine, 396 .- Return of John Gaunt to England; Captal of Buche takes the command in Aquitaine, 443. Disastrous campaign of 1372, ibid.—Plan of the campaign, 446.— Sea-fight of the Spaniards, ibid .- its disastrous consequences, 447. -Du Guesclin constable of France, ibid.-Captal of Buche made prisoner, 448.—his catastrophe, ibid.—Towns of Aquitaine lost, ibid .- Siege of Thouars, 449 .- Black Prince sails with his father, and two of his brothers, for its relief, ibid .- they are driven back by adverse winds, and return home, 450, 451. Declining state of the Black Prince in the year 1376, III. 62, 65 .- His decease, 85. -His military character, ibid.

Egil Skallagrim, a scald of the north, I. 90, 286.

Elizabeth, Queen, I. 192. Pageant at her coronation, 175.

Elizabeth, duchess of Exeter, II. 198.

Eltham; palace at, I. 253.

Embroidery; state of this art in the early ages, I. 263.—Tapestry of

Bayeux, 182, 263. In the middle ages, 269.

Enchantment; a profession of the minstrels, I. 103.—Example of this practice, from a poem of Chaucer, 104.—from sir John Mande-

ville, 105.

England; state of, under the Romans, I. o .- under the Saxons, 10. Decline of popery in the fourteenth century, 19 .- Progress of the doctrines of Wicliffe, ibid., II. 426, 428. Discredit of the English language under the Norman princes, I. 30, 332, 476. Hospitality of the ancient English; of the higher classes, 165. -of the lower classes, at their festivals, 172. Character of the ancient English, 177, 214. Style of living in the middle ages, 253.—Affection between the higher and lower classes, 254. Plague in the year 1349, 402.—Its destructive effects, 15, 403. Rise of the English constitution, II. 56 .- Its progress to the end of the sixteenth century, 58. Lustre of the reign of Edward III., 120. Manners of the English under the Plantagenets, 255. Use of wine in the fourteenth century, 486. Formation of the English character, III. 208. Rise of the commons, I. 19, 334, II. 57, III. 192, 195, 415. Battles of Agincourt; Cressy; Hastings; Najara; Neville's Cross; and Poitiers: See those articles. Wars of York and Lancaster, I. 479, II. 58, 109. See also Edward 111. (bis reign); Richard II.; and Henry Iv.: And the articles Di-

## INDEX.

versions; Ecclesiastical History; Law; Literature in England; London; and Universities of England.

Envy, speech of; from the Visions of Pierce Plowman, III. 356.

Epic Poetry delineated, I. 470.

Episcopal Pall, the, II. 410.

Equality; excellence of the doctrines of, III. 194. Energetic lessons of, inculcated by the insurgents of 1381, 201.

Eriskin, sir James, 1. 487.

Esquires; the second step in the education of chivalry, (See Pages,) II. 137. Ceremony of their instalment, ibid. Were trained to the performance of menial services, 138. Exercises of the esquires,

Eton College; origin of the biennial procession ad montem here,

I. 158.

Evangelium Æternum, II. 268, 279.

Evelyn; his testimony respecting Chaucer's residence at Donnington, IV. 95.

Everlasting Gospel. See Evangelium Æternum.

Eustace de St. Pierre, II. 116.

Ewelm; antiquities of, IV. 159, 161.

Exile of Chaucer in the Netherlands, IV. 1.

Extreme Unction, as practised in the Roman Catholic religion; its effect upon the dying, I. 79. Solemnity of its administration, 81.

## FABLES OF PILPAY, I. 25. Fableours, }

I. 345, II. 253. Fabliaux,

Fair Maid of Kent. See Joan, wife of Edward the Black Prince. Fair Sex; deference with which they were regarded in the times of chivalry, I. 205, 348, II. 133.—Influence of the principles of chivalry upon the characters of women of rank, II. 111.-instances, 113.—Demeanour of damsels, or young ladies of family, 140. First examples in modern literature of works of considerable extent the productions of ladies, III. 263. See also Women.

Fairy Queen, I. 479, IV. 192.

Fame; capriciousness of, II. 30, 76. Personification of, in Chaucer's House of Fame, III. 14, 19. Chaucer's professed estimation of

Fast Days of the Roman Catholic religion; their excessive number,

Feast of the Ass; Feast of Fools; Feast of Innocents. See Burlesque Festivals.

Ferdinand, St.; king of Castille and Leon, II. 308.

Ferdinand, king of Portugal, III. 226.

Ferdinand the Catholic, king of Spain, II. 322.

Ferrers, George, the poet; appointed on one occasion Lord of Misrule, I. 160.

Ferrers, sir Ralph, III. 153.

Festivals, Burlesque. See Burlesque Festivals.

Feudal System; periods of its commencement and decline, I. 40. Its nature and purpose, ibid. Taxation unnecessary under, 41, II. 344. Its rise out of the allodial, I. 41.—Distinction between them, 43. Conditions of the feudal tenure: military service; homage, wardship, and the pecuniary aids, ibid., III. 58. Causes of its universal adoption, I. 44. Its operation, 46. Its decline, and state in the time of Chaucer, 47. Was the source of many institutions still prevailing in society, ibid., 165.—and of the ideas of chivalry, (See Cbivalry,) 47. Universality and importance of the profession of arms under this system, 48. Military exercises: justs; tilts; tournaments: trial by duel, 50. The feudal system completely established in England by the Conqueror, 239. Character of the feudal law, II. 55. Sentiment of loyalty, under the feudal system, III. 165, 166. State of society in Europe in the latter part of the fourteenth century, 191.—villainage, 193.—Decline of the feudal system, 194.—representation, ibid.—retainers, ibid.

Fiammetta, La; a romance of Boccaccio, I. 422.

Fielding, IV. 195.

Filostrato, II; a poem of Boccaccio, I. 422. Asserted to be the original of the Treilus and Creseide, 429.—This assertion refuted,

431 to 437.—The two poems compared, 484.

Fine Aris, state of, in the early and middle ages, I. 215.—Carried to a high degree of perfection by the clergy, 271. In the reign of Henry 111., 273. In the fourteenth century, 277.—St. Stephen's Chapel, 278. Period of Chaucer, 283. See also the articles Architecture; Embroidery; Metallic Aris; Music; Painting; and Sculpture and Painting.

First-fruits, II. 409.

Fitz-Alan, Richard, earl of Arundel. See Arundel, earl of. Fuz-Ralph, archbishop of Armagh, I. 302, 3:3, III. 42, 48.

Flanders, political state of, in the fourteenth century; usurpations of the D'Artevilles, III. 385, 386, 387.—Battle of Rosebecq, 390.—English expedition, under Spencer, bishop of Norwich; its progress, and result, 392, 396.

Flemings in England proscribed and massacred by the insurgents un-

der Wat Tyler, III. 207. Fleta; law-treatise, II. 60, 65.

Fletcher, I. 392, II. 77, 498, IV. 195.

Florence; plague at, in the fourteenth century, I. 404.

Florent; Gower's story of, II. 13, IV. 79.

FLOURE AND THE LEFE; examination of the poem of, III. 249.

—The story; the poet's walk in May, ibid.—goldfinch; nightingale, ibid.—Ladies of the Leaf; and their knights, 250.—worship of the laurel, ibid.—Knights and Ladies of the Flower, ibid.—worship of the daisy, 251.—Sun and rain, ibid.—hospitality of the party of the Leaf, ibid.—Explanation, 252. Dryden's ver-

sion of the Flower and the Leaf, III. 253. The original of the Floure and the Lefe written by a lady, 262.

Extract from, see also in III. 270.

Forest-Laws; severity of those enacted by the Conqueror, I. 180. Effect of these, 194.

Fortification; ancient state of, in England. See Architecture (Military

Architecture, and Ancient Castles).

France; state of, in the middle of the fourteenth century, II. 48.—Ruin and devastation which followed the battle of Poitiers, 123. Peace with England (1359), 205.—Conditions, 206.—rejected by the states of France, ibid. Grand invasion of France by the English, 207.—Siege of Rheims, 211.—English sit down before Paris, 212. Peace of Bretigni, 214. Renewal of the war with England in 1369, 341. See also John, king of France; Charles v.; and Charles vI.

Francis, St., II. 264.

Franciseans; story of two, mistaken by some monks, for players, I. 130. Origin of this order, II. 263. See also I. 309; and the article Friars.

Franco of Cologn; the inventor of the time-table, I. 289.

FRANKLIN'S TALE; Extract from, I. 104.

FRIAR'S TALE; Extract from, I. 103.

Friars; distinction of, from monks, I. 304. Were universally mendicant, 305. Their rise on the discredit of the monastic orders, 306. Their principles and manners, ibid .- industry and zeal, 307 .- literary acquisitions, 308. Their first settling in England, 303, 309. Eminent scholars in their number, 309, II. 267. Their prosperous career, I. 309. Their influence over the minds of youth, 311.—Illustrated by the personal history of Thomas Aquinas, ibid. Rise of the mendicant orders, II. 262.—The Dominican and Franciscan, 263. Vows of the friars, 265.-Voluntary poverty, ibid. Their literary eminence, 266. They are opposed by the heads of the universities, 267. Evangelium Æternum, 268. Abbot Joachim, ibid. Mitigation of the rule of the mendicant orders, 269 .- Schism thus occasioned among the friars, 270.—tenets of the spiritual party, ibid.—John of Parma; Introductio ad Evangelium Æternum, 268, 272. Claim of the Dominicans to certain professorships in the university of Paris, 272.—St. Amour De Periculis Novissimorum Temporum, 274.—the Everlasting Gospel condemned, 278.—St. Amour condemned, 279.—victory of the mendicants, 280. English law against the mendicants in 1366, 425. Satire upon the mendicant friars in the Romance of the Rose, (See ROMANCE OF THE ROSE,) 259.

Froissart; asserted to have been the inventor of the shorter and more airy classes of poetry, III. 263 to 273. See also II. 254,

III. 273.

Fulco Guarine, an ancient baron in the reign of king John, I. 107.

GALFRIDE DE VINO SALVO, I. 26.

Galileo, I. 30. Garrick, II. 379.

Garter; origin, and institution, of the order of, I. 212, 412, II. 113. John of Gaunt and his brother Lionel of Antwerp knights of this order, II. 327, 328. See also III. 289 note.

Gascoigne, Dr. Thomas; his assertions relative to the cause of John of Gaunt's death, IV. 126 .- Refuted, 127.

Gaufrid, abbot of St. Albans, I. 123.

Genoa; Chaucer appointed ambassador to, II. 457. Importance of this republic during the reign of the Plantagenets, ibid .- Connection with England, 459. Genoese squadron hired by Ed-Objects of Chaucer's embassy, ibid.—His ward 111., 460. colleagues, 461.

Geoffrey of Monmouth, I. 26, 59, 435, II. 261, III. 17.

Gerson; his censure of the Roman de la Rose, II. 281.-Motives of this censure, 282.

Gesta Romanorum, a literary production of the twelfth century, I. 25, IV. 76.

Gestes of Guarine, I. 113. Gignadii, (forte Gymnasii,) a Latin name of the minstrels, I. 113. Gilbert, John; bishop of Bangor, II. 482, III. 41, 114, 115.

Giotto, I. 276, 277, 279, 282, 284.

Gladiatores, a Latin name of the minstrels, I. 113.

Glanville, Ranulph de, II. 59.

Gleemen, a degenerate species of the scalds, I. 91, 112.

Glover, Robert, III. 147, IV. 158.

Gnostics, the, III. 45, 48.

GODE COUNSAILE OF CHAUCER; verses supposed to have been

written by him on his death-bed, IV. 154, 156.

Good Parliament; convocation of, in the year 1376, III. 67. Coalition of parties, ibid. Remonstrance against the usurpations of Rome, 68 .- Fate of this remonstrance, 70. Parliamentary prosecutions, ibid. History of Catherine Swinford, and of Alice Perrers, 72, 75 .- Parliamentary proceedings against the latter, 77 .- charges exhibited against her, 80 .- motives of the prosecution, 81. Executive government put into commission, 82. New ambassadors to France appointed, 84. Death of the Black Prince; and consequent proceedings of the commons, 85, 88. Reflections upon the history and character of the Good Parliament, 89, 91. Good Queen Anne. See Anne of Bobemia.

Gorboduc, an old English tragedy, I. 396.

Gotbic Styles of Architecture. See Architecture (Religious Architecture).

Government not founded in consent, II. 401. Gower, Henry, bishop of St. Davids, II. 14.

Gower, the confidential friend of Chaucer; memoirs of him, II. 1. His biography, 11 .- His blindness, 15. Question of priority between him and Chaucer, I. 337 to 341, II. 12. Character of his English poetry, II. 12. His profession, 13.—Affirmed by Leland to have been a judge, II. 13 .- contradiction, and improbability, of this supposition, ibid. His rank, ibid. His family, 14. His connection with Thomas of Woodstock, son of Edward 111., ibid., 96, IV. 80 .- His satisfaction at the overthrow of Richard II., II. 16. His opulence, 17. His works, I. 339, II. 18.—Tale of Apollynus of Tyre, II. 13, 38, IV. 79. Friendship of Chaucer and Gower, II: 19.—Erroneous statements on this subject, ibid.—have been continued by modern writers, 21. His moral character impeached, 22.—accused of ingratitude to king Richard, 23.—Vindicated, ibid.—his obligations to that monarch stated, 24.—motives of Richard's encouragement, 25.—its results, ibid.—Gower's succeeding conduct, 26.—His real patron, 27.—this patron destroyed by Richard, 28.—Gower's consequent sentiments and conduct, 29, IV. 139. Breach between Chaucer and Gower, II. 31. Degree of blame imputable to either party uncertain, 34.—Long duration of their friendship honourable to both, 35. (See also IV. 79 to 84.) Literary character of Gower, II. 35.—Emulation of Chaucer, 36, IV. 78.—Comparison of Gower and Strode, II. 38.— His celebrity inferior to that of Chaucer, 93. See also I. 36, 122, 331, 341, 476, III. 370, 375, IV. 13.

Grand Schism on the death of pope Gregory XI., III. 301.

Grecian Style of architecture compared with the Gothic style. I. 229.

Gregory the Great, pope, I. 66, 287.

Gregory XI., pope; English embassy to him on the subject of the papal provisions, II. 481, 482.—Negotiations with the English commissioners at Bruges, 482, III. 37, 38. His bulls against Wicliffe, III. 298, 299. His death the origin of the Grand Schism, 301.

Grisildis, tale of. See Patient Grisilde.

Grose, Mr.; his testimony respecting Chaucer's residence at Donnington, IV. 98, 106.

Grossteste, bishop of Liucoln, I. 309, 418, II. 44, 412, III. 42, 48.

Gualtier de Chatillon, I. 38, 62.

Guelphs and Ghibbelines, disputes of, III. 43.

Guiberi, antipope in the time of Urban 11., I. 266.

Guido, IV. 190.

Guido Aretino, I. 289, 292.

Guido Cavalcanti, I. 356.

Guido dalla Colonna, I. 26, 435, II. 89, III. 17.

Guildford Castle, I. 144, 246. Guillaume le Breton, I. 38, 62.

Guitone d' Arezzo, I. 356.

Gundulph, bishop of Rochester; his improvements in the architecture of the ancient castles, I. 244, 251.

HALES, SIR ROBERT, murdered by the insurgents of 1381, III. 200.

Hamlet, tragedy of, I. 138.

Hardyng; Extract from his chronicle, relative to the battle of Auray, III. 228.

Harlot, a name of the minstrels, I. 111.

Harold, king of England, I. 181. Harvest-home. See Largesse.

Hastings, battle of, I. 239.

Hawking; a favourite diversion of the ancient English, I. 181.

Price of a pair of hawks in the reign of James I., 182.—Esteem in which these birds were held, ibid.—law respecting them, 183. This diversion abolished by the invention of the musquet, 184.

Hawkins's Origin of the English Drama, I. 138.

Hawley, Robert; his dispute with John of Gaunt, III. 150. His death, 153.

Hearth-money; imposition of, in Aquitaine, II. 343.

Henderson, Henrisoun, Robert. See Henryson.

Henry 1., king of England, I. 22, 180, 299.

Henry 11., I. 22, 66, 208, 251, 343, II. 89, III. 123. Compared with

Edward 111., II. 117.

Henry 111., I. 132, 195, II. 108, III. 83. State of the fine arts in his time, I. 273, 275 note. Ecclesiastical history of his reign,

Henry of Bolingbroke, (earl of Derby,) son of John of Gaunt; his quarrel with the duke of Norfolk, IV. 121 to 124.—Lists at Coventry, 124.—both the combatants ordered into banishment, 125. Death of John of Gaunt, 126.—His estates confiscated to the crown, 133. Richard II. goes into Ireland, 134. Character and dispositions of Henry, 135.—He lands in England, 136.—his apparent moderation; and his success, 137.—he puts to death the favourites of Richard, 138. Richard returns; is taken prisoner; and deposed: Bolingbroke proclaimed king as

He encourages Chaucer, 141, 149. Plot for the assassination of

Henry, 149, I. 146.—Executions, IV. 151. Death of Richard II., *ibid.*, 152. See also II. 340, III. 397, 400, IV. 107, 143. Henry V., I. 110.

Henry VII., II. 199.

Henry vIII., I. 73, 188. Compared with John of Gaunt, III. 57.

Henry IV., emperor of Germany, I. 66. Henry IV., king of France, II. 290, 292.

Henry of Transtamare; aspires to the crown of Spain, II. 309. Goes into exile, 310. His cabals, ibid. Obtains the crown, 312. Expedition of the Black Prince in favour of Peter, the deposed sovereign, 315.—Result of this expedition; restoration of Peter, 321. Final success of Henry; and death of Peter, 399. Sea-fight with the English in 1372, 446.

Henry, prince of Asturias; marries Catharine of Lancaster, daugh-

ter of John of Gaunt, IV. 60.

Henry, duke of Lancaster; father of the princess Blanche, II. 134, 135, 212, 216, 221, 224, 335.

Henry of Blois, bishop of Winchester, I. 227.

Henry de Wodehal, a monk; warden of Canterbury Hall, Oxford, II. 484, 485.

Henryson, Robert, author of a sequel to the Troilus and Creseide,

(See Testament of Creseide,) I. 486. Hercules, III. 16. Was a knight-errant of antiquity, I, 48.

Hereford, Dr. Nicholas; one of the principal adherents of Wicliffe, III. 318, 325, 327.

Herodotus, II. 42.

History: popular manners a necessary point of attention in writing history, I. 163. Capriciousness of fame, II. 30. Principles of historical evidence, 42. Sense of the term illustrious, as applied in history, 120. Difference of historians, 254.

Histrio, a Latin name of the minstrels, I. 111, 116, 121. Holland, sir John, uterine brother of Richard II., III. 420, 422,

Hollinshed; his description of two royal pageants, I. 174, 175. Holyrood House, Edinburgh; John of Gaunt resides here for a short time, III. 222.

Home, Andrew, II. 60.

Homer, I. 36, 82, 93, 358, 434, 438, II. 220, 493, III. 4, 17. Compared with Shakespear, I. 509.

Honour, principles of, the offspring of the darker ages, I. 199, 200.

Horace, IV. 41.

Houghton, Adam; bishop of St. Davids, III. 115 & note.

House of Fame; outline of Chaucer's poem of, III. I. Its general merits, 'ibid. Prologue, 2 .- Chaucer's sensibility to criticism, 3. Book 1, 4.—Temple of Venus, 5.—adorned with paintings from the Aneid, ibid.—The surrounding desert, ibid.—The golden eagle, 6. Book 11., 7.—Journey of Chaucer to the House of Fame, ibid.-its occasion and purpose, ibid.-His principles of philosophy, 8 .- He sees in his flight the earth, the meteors, and the constellations, 10 .- His arrival, 11 .- Inhabitants of the House of Fame, ibid. Book III., ibid .- Castle of Fame seated upon a rock of ice, ibid. Surface of the rock, 12. Materials of the castle, 13 .- its style of building, internal architecture, and appearance, ibid .- Person of the Goddess, 14 .- her throne, ibid - Worthies whose images occupy the castle, 15 .- Pillars, ibid. to 18 .- The historians, 16 .- Petitioners in the House of Fame, 19 .- their varying success, ibid .- Æolus and his trumpets, 20 .-Suitors to the goddess, 21, 22 —Chancer's professed estimation of fame, 23.—House of Tydinges, 24.—its materials and construction, ibid .- occupation of its inhabitants, 25 .- progress and destination of the stories, 26 .- frequenters of the House of Tydinges, ihid .- tidings heard by Chaucer here, ibid .- corner appropriated to tidings of love, 27.—Conclusion of Chaucer's dream, ibid.—his character of himself, 28 .- he writes under some oppression of VOL. IV. B B

mind, III. 29. Period at which this poem was produced, 30.— The subject taken from some writer of the middle ages, 32.—Its character, 33 .- Its peculiar beauties, 34. Pope's Temple of Fame, 35. Connection of the House of Fame with the Complaint of the Black Knight, 182. See also I. 340, 434, III. 234, 237, 346. Extracts from, also in III. 30, IV. 73, 181.

Hudibras, I. 193, II. 242, IV. 193.

Hume; a domestic occurrence in the fourteenth century misstated by him, I. 197 note. His remarks upon the result of the battle of Poitiers, II. 122 .- Account of the devastation which ensued in France, 123. Reproaches the Lollards with pusillanimity, III.

Hunting; a favourite diversion of the ancient English, I. 177. Formation of the New Forest, 178. Severity of the original forestlaws, 180. Inclosure of the park at Woodstock, ibid. Numerous forests, chases, and parks, possest by our early kings, 181.

Hunting don, earl of. See Dangle, sir Guichard.

IL DECAMERONE. See Decamerone.

Iliad, II. 231, IV. 199. Homer and Shakespear compared, I. 509. Illuminating, art of, I. 102, 268.

Images, worship of, I. 258, 259.
Imprisonment of Chaucer in the Tower, IV, 15. His employments in prison, 30. His imprisonment compared with that of Boethius, 32.

Indulgences, pardons, and dispensations; sale of, II. 410 .- Opposed

by Wicliffe, III. 48.

Ingulphus, I. 112.

Innocent III., pope, II. 266.

Innocent IV., pope, II. 270, 280.

Insurrection of the common people of England in 1381, (See Richard II.,) III. 197. Of the common people of France during the minority of Charles VI., 379.

Introductio ad Evangelium Æternum, II. 268, 272. Islip, Simon, archbishop of Canterbury, II. 427, 484. Italy; state of taste in, in the fourteenth century, I. 484.

JACK UPLAND, an imputed production of Chaucer, III. 344, 376.

James 1., III. 287.

James, king of Majorca, II. 306.

James, king of Navarre, III. 140.

Jerusalem; capture, and recapture, of, in the eleventh and twelfth centuries, I. 67.

Ferusalem Chamber, I. 275, 283.

Joachim, abbot, II. 268.

Joan, wife of Edward the Black Prince, II. 303, 304. Protects

Wiclisse, in his persecution, III. 300. Effects a reconciliation between John of Gaunt and her son Richard 11., 429.

Joan, wife to David Bruce; her dower, II. 334, 335 note.

Jogeler, joculator, jongleur, juglator, jugleur; names of the minstrels, I. 100, 111, 120.

John, king of England, I. 107, 246, 302, 334, II. 266, III. 64. King John's tribute, II. 421.

John, king of Bohemia, III. 274.

John, king of France; taken prisoner by the Black Prince at Poitiers, II. 47, 122. Revisits England; and dies in the palace of the Savoy, 227, 229. See also I. 17, II. 336, III. 187.

John, king of Portugal, marries the eldest daughter of John of Gaunt,

IV. 59.

John of Chichester, mayor of London, III. 350 note. John de Conflans, mareschal of Burgundy, II. 124.

JOHN OF GAUNT, third son of Edward III., II. 127. Juvenile history of : his birth; is created earl of Richmond, 129 .- Plan of his education, 130. State of the royal family, 134.-Mailda and Blanche cousins to the minor princes, 135. War with France (1355), 145.—He is enrolled in this war, 146.—knighted, ibid. Expedition into Scotland (1356), 148. Manners of the earl of Richmond, as delineated by Chaucer, 150.-His passion for the princess Blanche, 152 .- character of the princess, 153 .- c -irresolution of her lover, 160.-his propensity to writing verses, 162 .- his first sonnet, 164 .- Chaucer his poetical preceptor, ibid.—he discloses his suit, 166.—his addresses are rejected, ibid. -his courtship the subject of Chaucer's Parliament of Birds, 168.—his character in that poem, 182.—His marriage, 201.—tournament on this occasion, 202.—his harmony with his consort in the nuptial state, 204. Grand invasion of France in 1359; Chaucer appears in the invading army, 208, 209, 211 .- Siege of Rheims, 211, 212. Wealth of John of Gaunt, 221.—His landed property, 223.—His castles, ibid., I. 252.—Duchy of Lancaster, II. 223.—Palace of the Savoy, 224. Created duke of Lancaster, ibid .- Style of John of Gaunt at this time, 225. State of the royal family; preparing the future influence of John of Gaunt in the government, 226. John, king of France, visits England, and resides in John of Gaunt's palace of the Savoy, 227, 229.— He dies there, 229. John of Gaunt joins the Black Prince in his expedition into Spain, 314, 316.—Distinguishes himself at the battle of Najara, 319, 320. Elected knight of the Garter, 327. Chaucer's first pension: Birth of Henry IV., 340. Duke of Lancaster commands in Picardy, in the war of 1369, 350.—Cautious system of the French monarch, 351.-Fable of the monkish historian, 352.-Misrepresentations of the character of John of Gaunt, 354, III. 90, 91. Death of his duchess, Blanche, II. 355.-Poem of Chaucer on this occasion, (See BOOK OF THE DUCHESS,) 356. Campaign of 1370; Limoges taken by storm 385 .- Desperate conflict; gallant behaviour of the duke of Lancaster, II. 386 .- his generous artifice for the preservation of the bishop, 387.—Duke of Lancaster appointed lieutenant of Aquitaine on the retirement of the Black Prince, 395 .- affair of Montpaon, 396. Suspension of the war, 397. Second marriage of the duke of Lancaster (to the heiress of Castille), 398.—his character, 399 .- He assumes the title of king of Castille, 400 .impolicy and immorality of this proceeding, 401 .- motives from which it sprung, 403. Political administration of John of Gaunt, 405.—his connection with Wicliffe, 428, I. 29.—partiality displayed by John of Gaunt for men of literary genius, II. 428.— Parliamentary remonstrance against the appointment of churchmen to the great offices of state; and its effects, 429, 430.—causes of this revolution; ascendancy of John of Gaunt in the councils, of his father, 430, 431.—History of William of Wykeham; his character, 432, 434.—contrast between John of Gaunt and Wykeham, 439.—contrivance for the dismission of Wykeham, 440. John of Gaunt returns to England (from Aquitaine), 445.— Plan of the campaign of 1372, 446.—He sails with his father for the relief of Thouars, 449 .- driven back by adverse winds, 450 .they return home, 451. Expedition of John of Gaunt in 1373; grand march of the English through France, 452 .- Negotiations, 454 .- truce between England and France, 455 .- Reflections, 456. Ecclesiastical history of England continued; embassy to the pope on the subject of his provisions, 481. Chaucer appointed comptroller of the customs; owes this appointment to John of Gaunt, 503, 506 .- motives of the donation, 507 .- Chaucer's ministerial character, 509.

Political negotiations at Bruges in 1375, III. 37. John of Gaunt presents Wicliffe with the living of Lutterworth, 41.— Their intimacy; religious purposes of each, 55, 56. John of Gaunt compared with Henry VIII., 57.—With cardinal Wolsey, ibid. State of the domestic affairs of England at the opening of the year 1376, 60. Declining state of the king, 61. - State of the royal family, 62, 63.—Imputed views of John of Gaunt, 63.—obstacles to such views, 64.—Conspiracy formed against him, 65 .- members of this party, 66 .- Convocation of the Good Parliament, 67 .- coalition of parties in, against John of Gaunt, ibid. -history of Catherine Swinford, and of Alice Perrers: parliamentary proceedings against the latter; and the motives of, 72, 75, 77, 81.—Executive government put into commission, 82, 84.— John of Gaunt superseded in his embassy to France, 84 .- reflections upon the proceedings of the Good Parliament, as affecting John of Gaunt, 89, 91. John of Gaunt returns home, 92 .-Overturns the usurpations of Wykeham, ibid .- Punishment of the usurpers, 93 .- sir Peter Delamare, 94 .- the earl of March, ibid.—Accusation of Wykeham, 95.—charges exhibited against him, 96.—remarks upon these, 97, 98.—temporalities of his bishopric sequestered, 98 .- observations, 100. Richard created prince of Wales, 101 .- temporalities of Wykeham granted to him

III. 101. Edward 111. dines in public at Christmas; use made of this occasion by John of Gaunt, 102. Further mark of favour bestowed upon Chaucer, 103. A parliament called, ibid.—Its proceedings, 104. Citation of Wicliffe; conduct of John of Gaunt, ibid., 106. Calumnies against John of Gaunt, 109.— Tumult of the citizens of London, 110. Negotiations with France, 112.—proposal for the marriage of the prince of Wales, 114.— Rupture of the whole negotiation; war renewed, 115, 116. Wykeham reinstated, and his temporalities restored, 120. Death of Edward III.; accession of Richard II., 121, 125.—Proceedings of John of Gaunt; reconciliation with the city of London, 126.—pardon extended to Wykeham, ibid. Coronation, 127. Retirement of John of Gaunt, 128 .- Motives upon which it was founded, 129.—his enemics numerous, 130.—Disadvantages he must have encountered as regent, 131.-Advantageousness of his situation as a private individual, ibid .- with regard to public benefit, ibid .- and to his private interest, 132. His loyalty and attachment to Richard, 133. His retirement condemned, 134. War; John of Gaunt appointed commander in chief, 138. Cherburgh and Brest placed in the hands of the English, 139, 140.—first campaign, 141. Chaucer reappointed comptroller of the customs, 142.—His pensions, 143. John of Gaunt complains of the commons, 149. Affair of Hawley and Shakel, 150.—Result of this affair, 154. Statute of scandalum magnatum passed, 155. Unpopularity and misfortunes of John of Gaunt, 156.— Chaucer's poem of the Complaint of the Black Knight written on occasion of these circumstances, (See COMPLAINT OF THE BLACK KNIGHT,) 157. -Political commissions to John of Gaunt, 188 .- He is sent against the Scots, 189. State of society in Europe at this time: insurrection of the common people of England, 191, 197, 208, 209 .- Antipathy of the insurgents to John of Gaunt, 212, 220.—Causes of his unpopularity, 213. calumnies of his enemies, ibid .- encouraged by his attachment to the Reformation, 214.—and by his elevated and free spirit, ibid. Quarrel with the earl of Northumberland, 215 .- John of Gaunt commissioned to adjust differences with the Scots, 216 .- News received of Wat Tyler's insurrection, 217.—Truce concluded with the Scots, 218.—John of Gaunt refused entrance into Berwick by the earl of Northumberland's officer, 219,-his situation at this time, ibid.—distress of the Spanish princess, his consort, 220 .- anxieties suffered by him, ibid .- his palace of the Savoy burned, 221 .- he retires to Edinburgh, 222 .- hospitality of the Scotch nobility, 223, 224,-returns to London; 224,-3 parliament, 225 .- reconciliation with the earl of Northumberland, ibid. Expedition of the earl of Cambridge into Spain, 225. -Historical misrepresentations on the subject of this expedition, 227. Richard II. assumes the government: his confidential ministers; their offensive proceedings, and pernicious counsels, 277, 283, 289, 200: - Prodigality of the youthful monarch, 292 .- Situation of John of Gaunt, III. 293 .- nature of his magnificence, 294.—compared with that of Richard, ibid.—animosity of the king's favourites against him, 296. Progress of Wicliffe: he is opposed; solicits the support of John of Gaunt, and is refused, 297, 310, 312, 313,—Probable motives of this refusal: the unprosperous situation of John of Gaunt, 313,—the unhappy dispositions of Richard II., 314.—the extreme to which Wicliffe proceeded; which John of Gaunt might disapprove from views of piety, or of policy, 316, 317.—Humane and benevolent conduct of John of Gaunt, 318. His temper, 334.—Anecdote, 337.—reflections, 340, 341. Schism of the church: pope Urban issues
letters of crusade: John of Gaunt proposes an expedition into Spain; declined by parliament, 380, 381, 382 .- State of Spain at this time; motives for invasion, 383.—sentiments of John of Gaunt, 384. Renewal of the Scottish truce, 394. John of Gaunt appointed lieutenant of France, 396. Projects of the courtiers of Richard II. against John of Gaunt, 399, 400.—Features of the conspiracy, 401. Contention respecting the mayoralty of London, 402. John of Gaunt marches against the Scots, 417. Parliament at Salisbury, ibid. Information of Friar Latimer, 418 .-Communicated to John of Gaunt, 419 .- his defence, ibid .- Resentment of Thomas of Woodstock, 421.—Catastrophe of the informer, 422.—inferences from this event, ibid.—Improbability of the accusation, 423. John of Gaunt employed in France, 425. Further conspiracy against him, 426.—he retires to Pomfret, 429 .- mediation of the king's mother; reconciliation of John of Gaunt with the king, ibid., 430.-Consequences of these proceedings, 430.

Spanish expedition of John of Gaunt, IV. 58.—Its results; his eldest daughter married to the king of Porrugal, 59.—John of Gaunt returns into Aquitaine, 60.—Treaty of peace between him and the reigning king of Castille, ibid.—his daughter, Catherine, married to the prince of Asturias; John of Gaunt surrenders his personal claims to the Spanish sovereignty, ibid., 62. Returns to London, 61. Is created duke of Aquitaine, 62.—Calumny of Leland refuted, 63. Death of the duchess of Lancaster; John of Gaunt marries Catherine Swinford, sister to Chaucer's wife, 103, 104.—Favours bestowed by him upon the family of Chaucer, 105 to 108, 173. Conspiracy of Thomas of Woodstock; punishment of conspirators, 118.—Assassination of that prince, 119. Quarrel of Henry of Bolingbroke with the duke of Norfolk, 121 to 125. Death of John of Gaunt, 126. Supposed particulars of this event, ibid.—Refuted, 127 to 132.—John of Gaunt not a man of debauched manners, 132. His character, ibid., 169. See also I. 252, 341, 111. 290 note.

Joba de Mari, a colleague of Chaucer in his embassy to Genoa, II. 460, 461.

John de Meun, the author of the latter part of the Roman de la Rose, I. 352. His other works, ikid. Portion of the Roman de la Rose written by him, II. 235 to 239 .- This poem imitated by Regaier,

290, 297 -- comparison of them, 298. See also III. 2.

John of Northampton, the popular candidate for the mayoralty of London in 1384, III. 405, 408.—Unsuccessful, 409, 412. Made a prisoner by the court, 416. His trial and sentence, 425.— Pardoned, IV. 49. Proceedings and motives of the popular party, as stated by Chaucer, 21 to 23. John of Parma, St., II. 272, 277.

John of Raumpayne, a minstrel in the reign of king John, I. 107,

John of Salisbury; character of his writings, I. 23. Extracts from -his Policraticus, 117, 120. See also I. 113, II. 260.

Johnson, Dr., I. 353, 497, II. 22. His Lives of the Poets, I. 391.

Joinville, I. 351. Extract from, 99. Jonson, Ben, II. 494, 498, IV. 84, 85.

Joseph of Exeter, I. 23, 38, 62, 439, II. 261.

Josephus, III. 17.

Justs. See Tournaments. Instance of a royal justing in Smithfield, I. 142.

KENELWORTH CASTLE, I. 175, 192, 252, II. 223, III. 129.

Kinaston, sir Francis, I. 495.

King John, Shakespear's tragedy of, III. 33.

King John's Tribute abolished, II. 421.

Kings, four entertained at once by a citizen of London, I. 17.

Knight Errantry. See Chivalry.

KNIGHTES TALE; an abridgment of the Palamon and Arcite, II. 72. Subject the same as that of Boccaccio's Teseide, 73.-Question whether taken from that source, I. 436, II. 73, 177, 473, III. 17 note. Chaucer's poem full of incident and variety, II. 73, 75. Compared with the Teseide, 77.—Fable of both poems, 78 .- points in which they differ, 79. See also IV. 185.

Knigbthood; preparatory education of the candidates for this dignity in the fourteenth century, (See Pages; and Esquires,) I. 200, II. 131. Period of admission, II. 142. Ceremonies with which it was conferred, ibid .- Fasts; confession; ablutions, 143.- Nightwatchings in the church, ibid.—Investiture, and oath, 144. See also Chivalry; and Tournaments,

Knighton: animosity of this historian to John of Gaunt, II. 222 note,

III. 334.

Knolles, sir Robert; invades France in 1370, II. 389 .- Chivalrous exploits during this expedition, 390.—Misunderstanding among the English commanders, 391.—Du Guesclin marches against them, 392.—his success, 393. Quells an insurrection of the eitizens of London in 1384, III. 411, 416. See also III. 206. LA FONTAINE, I. 345, II. 285, IV. 167.

Lancaster: Thomas, earl of; and Henry, duke of: See those articles. John of Gaunt created duke of, II. 224.

Eanfranc, archbishop of Canterbury, I. 265.

Langbam, Simon, archbishop of Canterbury, II. 484.

Langland, Robert, author of the Visions of Pierce Plowman, (See that article,) III. 351. Comparison of Langland and Chaucer, 370.—Their primary equality, 372.—subsequent superiority of Chaucer, ibid.—Langland probably short-lived, ibid.—Their styles, 373. Langland and Chaucer not acquainted with each other, 374.

Language, the knowledge of any one never perfectly acquired.

Largesse; origin of this exclamation at the festivals of harvest-home. I. 207.

Eatimer, ford, prosecuted by the Good Parliament, III. 71 .- Proceedings against him reversed, 104. See also III. 135, 153. Latimer, Friar; his information against John of Gaunt, III. 418.

His catastrophe, 422.

Latimer, bishop; Extract from one of his sermons, I. 171.

Law, history of, in the fourteenth century, II. 52 .- Civil Law, ibid .- Canon law, 54 .- Feudal law, 55 .- English constitution, 56 .. Early writers on English law, 58. Modes of pleading in the fourteenth century, 60. Contrasted with the modern processes, 61.-Venality of the administration of justice, 62.- attempts for its reformation, 63, 64. Instances of the degradation of the judicial character, 66 .- Effect of such incidents, ibid. Salaries of the judges, 67, 333. Statute of treasons (25 Edw. 111.), 68. Effect of the study of law, upon the character, 70. Freach . language abolished in the English law proceedings, 225. the article Statute.

Layamon, an English monk, I. 333.

Eazar-bouse; description of, in Milton, imitated from the Visions of Pierce Plowman, III. 361, 364.

Lear, tragedy of, 1 488, 11. 255, 111. 33.

Le Despenser, Hugh, the elder; his larder, I. 166.

EEGENDE OF GODE WOMEN; its date, and occasion on which written, III. 233, IV. 43, 70. Is a translation, III. 234. Plan of the poem: dream of Chavcer; vision of good women, 235.-Cupid's displeasure against him, 236.—Alcestis becomes his advocate, ibid.—Praise of nineteen ladies, 238.—names of seventeen of these, 239 .- their general characteristics, 240 .- The subjects. taken from Ovid, and other classics; varied in certain particulars, ibid.—Vices of the male sex humorously exaggerated, 241.— Legende of Hypsipyle, 242.—hypocritical behaviour of Hercules, 243 .- Poetry of the daisy, 245 .- Alcestis, queen of Love, 255 .her flower exalted, 257 .- poetical exaggeration, 260. See also II. 72.

Extracts from, see also in I. 331, III. 257, 270.

Leland; his testimony respecting the period of Chaucer, I. 4, IV. 147.—Relative to Chaucer's studies at Oxford, I. 414.—Respecting the profession of Gower, II. 13.—his family, 14.—Respecting Chaucer's residence in France, 40.—his studies in the inns of court, 50.—his residence at Donnington, IV. 93. His memoirs of Strode, II. 3, 4. His representation of the connection of Chaucer and Gower, 19.—Errors in this statement, 20. Deficiencies in his account of Chaucer, 45. His calumny respecting John of Gaunt; refuted, IV. 63. See also I. 113. Extract from his Collectanca, I. 159.

Leo x., pope, II. 260.

Leontius Pilatus, a preceptor of Boccaccio; his portrait, by Boccaccio, I. 426. His character, by Petrarca, 427. His death, 428.

Limoges; revolt of from the authority of the Black Prince, in 1370, II. 384. The Black Prince marches against it; and takes it by storm, 385.—Desperate conflict, 386.—Generous artifice of John of Gaunt for the preservation of the bishop, 387.

Lincoln Castle, I. 252.

Lionel of Aniwerp, (earl of Ulster,) second son of Edward 111., II. 126, 136, 137, 145, 148. Knighted, 146. Created duke of Clarence; and appointed lord-lieutenant of Ireland, 225, 226.

Knight of the Garter, 328. His death, ibid., 405.

Literature: revival of learning in the twelfth century, I. 23, 323, 428, II. 260.—its influence upon the church establishments, II. 261.—Writers on the Trojan war read at that time, I. 438.—popular histories, 24. State of literature in the thirteenth and fourteenth centuries, 26, II. 107.—Disadvantages under which it laboured, I. 27.—Distinctions bestowed upon learned men in those ages, II. 107. Respect paid to genius and literature in the early ages of Europe, 88.—Miscellaneous examples, 89.—examples of Petrarca and Boccaccio, 90. Ability of princes for rewarding merit considered, 98. First examples in modern literature, of works of considerable extent the productions of ladies, III. 263. See also Poetry; and Translation.

Literature in England; introduced by the Romans, I. 9. State of, at the arrival of St. Augustine, 10. Vicissitudes of, anterior to the Conquest, 11. State of, under the Normans, 21.—In the thirteenth and feurteenth centuries: disadvantages under which it laboured; paucity of books, 27.—papal superstition, 28.—discredit of the English language, 30, 332, 476. Schools in London in the middle ages, 32. Decay of English literature in the fifteenth century, 479. Taste in England in the fourteenth century, 484.—Progress of, between the reigns of Edward III. and Henry VIII., 493. State of poetry after the death of Chaucer, 498. Literary character of the Plantagenets, II. 106.—Of Ed-

ward III., 91, III. 123. See also Poetry. Litster, John, a leader of the insurgents in 1381, III. 201.

Livy, I. 37, II. 254.

Lodbrog. See Regner Lodbrog.

YOL. IV.

Logic; studied with peculiar success in the thirteenth century, I. 320. Estimate of this art, ibid., 321. Its application in the courts of law, II. 61.

Lollards. See Wicliffe.

Lollius, the author of the original of the Troilus and Creseide; and probably of that of the Palamon and Arcite, I. 419, 430, III. 17 note. Proofs of the existence of this writer, I. 433, 434, III. 17. Age in which he flourished, I. 437.

Lollius Urbicus, I. 433.

London; the birth-place of Chaucer, I. 5. State of, in the beginning of the fourteenth century, 7. Description of, under the Romans, 9.—Under the Saxons, 10.—Under the Normans, 12.— Under the Plantagenets, 13. Population of, under king Stephen, 14 .- Under Edward III , 15 .- wealth of its citizens, 16. Plague in the year 1349, 15, 402 .- Its destructive effects, 16, 403. London anciently a principal sest of learning, 32.—Schools which it contained in the twelfth century, ibid .- exercises practised in these, 33 .- course of education in, 36. Its numerous monastic establishments in the time of Chaucer, 73 .- Religious processions, ibid. Theatrical entertainments in the twelfth century, 127. Ancient celebration of Lord-mayor's show, 168 .- Of May-day; origin of the name of the church called St. Andrew Undershaft, 169.—Setting the Midsummer-watch, 171. Ancient exercises of the citizens in the practice of archery, 185. Tournament on occasion of the marriage of John of Gaunt with the princess Blanche, II. 202. Rejoicings at London on the victory at Najara in 1367, 320. Tumult of the citizens against John of Gaunt in 1377, I.I. 110.—mayor dismissed from his office, 111.—Reconciliation with that prince, 126. Proceedings of the insurgents under Wat Tyler in 1381, 198 to 206. The populace of London vigorous defenders of Wicliffe in his persecution, 300. Contention respecting the mayoralty in 1384, (See John of Northampton,) 402.—State of the city at this time, 406.—Hostile conduct of Richard 11. toward the citizens, 407.—Sir Robert Knolles. marches against the citizens; result of the insurrection, 411, 416. State of Charing [Cross], Holborn, and the Strand, in the thir-

teenth and fourteenth centuries, I. 14, 15. See also Cheapside;

Savoy; Smithfield; Temple; and Tower.

London-bridge. I. 12. Longinus, II. 388.

Lord of Misrule. See Burlesque Festivals.

Lord-mayor's Show, ancient grandeur of, I. 168.

Love; court of, (from the Court of Love,) I. 376, 381 .- Statutes of Love, (from the same,) 380, 386. Temple, and garden, of Love, (from the Parliament of Birds,) II. 175, 179.—Temple of Venus, (from the House of Fame,) III. 5. Corner in the House of Tydinges appropriated to tidings of love, (from the same,) 27. Fountain of Love, (from the Romance of the Rose,) II. 249. Commandments of Love, (from the same,) 252. Unprosperous

destiny of true lovers, and prosperous success of the disloyal,

(from the Complaint of the Black Knight,) III. 178.

Passion of love and sentiment of loyalty compared, III. 163.—Love considered on the principles of chivalry, *ibid.*—Description of loyalty, 165. Worship of Venus as Queen of Love, superseded among the poets of chivalry by that of Alcestis, 255, 256.

Love, Courts of. See Parliaments of Love.

Louis XIV., II. 211, 296.

Lozuth, bishop; Extract from his Life of William of Wykeham, I. 315. His remarks upon the articles of accusation against Wykeham, III. 97. See also III. 107.

Loyalty; sentiment of, compared with the passion of love, III. 163.

-Described, 165.

Lucan, III. 18.

Lutterworth; living of, presented to Wicliffe by John of Gaunt, III. 41.

Lydgate, I. 26, 98, 430, 497. Lynne, friar Nicholas, I. 415.

Lyons, Richard, prosecuted by the Good Parliament, III. 71.— Proceedings against him reversed, 104.

MACETTE, OU L'HYPOCRISIE DECONCERTE'E, a poem of Regnier, II. 290, 297. Plan of this work, 297. Compared with the Roman de la Rose, 298.

Macrobius, I. 37, II. 172. Magic. See Enchantment.

Magna Charta, II. 59, 418.

Malefici, a Latin name of the minstrels, I. 113.

Malberbe, a French poet of the sixteenth century, II. 292. Excellences and defects of his poetry, ibid., 293.—Satire upon the latter by Regnier, 294.—quarrel between these poets, 293 note.

Malone, Mr., I. 497.

Malverne, John, supposed author of the Visions of Pierce Plowman, III. 352 note.

MAN OF LAWES TALE, II. 32.

Mandeville, sir John, I. 476. Extract from, 105.

Manfred, II. 238.

Manicheans, the, III. 48.

Manning, Robert, a writer of the thirteenth century, I. 333.

Manny, sir Walter, I. 15, II. 171, III. 17. Accompanies the duke of Lancaster to Calais in 1369, II. 350. His death, 445. Manor-bouses of the ancient English, (See Architecture,) I. 250.

Mapes, Walter, I. 59, III. 266.

March, earls of. See Mortimer, Roger, and Edmund.

Marguerite, worship of. See Dasy. Allegorical use of this term by Chaucer in the Testament of Love, IV. 38, 39.

Marie de France, a French writer of the thirteenth century, III. 263. Marlow, I. 498.

March, a French poet of the sixteenth century, II. 235, 290.

Marriage of John of Gaunt with the princess Blanche, II. 201 .- His second marriage, 400 .- third marriage, IV. 103, 104. Of the Black Prince, II. 302. Of Chaucer, 376. Of Richard 11. with Anne of Bohemia, III. 230.—His second marriage, IV. 116.

Martyrdom, sentiments respecting, III. 328 to 330.

Mary, queen of England; pageant exhibited at her marriage,

I. 174.

Masquerades; fatal accident at one at the court of France in the fourteenth century, I. 146. Assassination of Henry IV. of England projected by means of one, ibid.

Mass, celebration of, in the Roman Catholic religion; its powerful

effect upon the senses, I. 72.

Masses for the Dead, ludicrous idea of, I. 74. Intrinsic beauty of the practice, ibid. Opposed by Wicliffe, 111. 48.

Matilda, consort to William 1., I. 265, 266.

Matilda, (cousin to John of Gaunt,) duchess of Bavaria, II. 135

& note. Her death, 222 & note.

Matthew Paris; his account of the dream of a villager, I. 132 .- of a remarkable robbery and its consequences, 195. See also I. 269,

Maud, duchess of Bavaria. See Matilda.

May-day; ancient celebration of, in London, I. 169. Called also Robin Hood's day, 171.

Menander, I. 119.

Mendicants. See Friars.

Mercer, John, a Scotch pirate, I. 18. Merlin, II. 269.

Merton College, Oxford, II. 14, 15.

Metallic Arts; state of, in the early ages, I. 261. Present state of similar arts among the Moors, 264 note. State of, in England, in the middle ages, 269 to 271.

Michel Agnolo, I. 277.

Midsummer Watch; ceremony of setting this watch, an ancient English festival, I. 171.

Mignardises, shorter and more airy classes of poetry; time of their origin, III. 264, 267/

MILLERES TALE, II. 500, IV. 187.

Milton, I. 346, 358, 392, 411, 470, II. 507, IV. 11, 13, 192. Mimus, a Latin name of the minstrels, I. 111, 116, 121.

Minstrels: antiquity of the character, I. 51. Their performances a branch of the religion of the ancient Britons, ibid .- Become more interesting after this connection was dissolved, 52. Esteem in which they were held by our ancestors, 53. State of the minstrels in the time of Chaucer, ibid .- Constituted a principal source of the amusements of that period, 88. Successive revolutions of the minstrel profession, ibid.—The bard, 89.—The scald, ibid.— The gleeman, 91. Separation of the character of poet from that of the reciter of verses, 93. Occupations and arts cultivated by

the minstrels in this state, I. 94.-1, Instrumental music, 95.-11, Singing, ibid.—extract of a charter of Edward IV. to this purpose, 96.—excellence of their songs, ibid.—enumeration of several of the heroes of these, 97.—111, Dancing, 98.—1v, Tumbling, 99 .- v, Jesting, ibid .- vI, Legerdemain, 100 .- vII, Enchantment, 103 .- VIII, Prophecy and the science of drugs, 107. The minstrels a numerous body of men, 108 .- curious example of this, ibid.—Formed into corporations or guilds, 110. Court minstrels formerly in England, ibid. Variety of names by which the minstrels were designated, 111.-Enumeration of many of these, ibid. to 123. The minstrels our first dramatists, (See Theatre,) 115. Ceremony of a king of France dining in public, 143. Employment of the minstrels at tournaments, 206. See

Miracle Plays; distinction between these and the Mysteries, I. 122. The earliest on record, 123. Policy of the clergy in the cultivation of sacred dramas, ibid. These exhibitions not dangerous to the religious notions then established, 126. Very common in the twelfth and thirteenth centuries, 127.-Proved by passages from

writers of the time, ibid. Definition of, 133.

Mirroir des Justices, II. 60, I. 160.

Monastic Establishments; multitude of, in the time of Chaucer,

Money; comparative value of, in the fourteenth century and at present, II. 329, 330. Pecuniary gratuities granted by Edward III., (See also Pension,) 331, 332. Dower of Joan, wife to David Bruce, 334, 335 note. Income of queen Philippa, 335. Wealth of John of Gaunt, ibid., 337, 223, 224.—Of Thomas, earl of Lancaster, 338. Ransom of Bruce, 336.-Of John, king of France, ibid. Revenue of the crown in the thirteenth and fourteenth centuries. ibid .- Salaries of the judges, 67, 333. Price of wine in England in 1199, 487.—In the fourteenth century, I. 166.—in 1383, II. 489.

Monks; their manners, in their convents, I. 130.—Curious story on this subject, ibid. Distinction of, from friars, 304. Prosperity of the monastic orders, ibid .- Consequent discredit into which they fell, 305 .- rise of the mendicants, (See Friars,) 306.

Monks, Nuns, and Friars; Extract from the Court of Love, on their

condition, I. 382.

Montacute, (Montagu,) William, afterward earl of Salisbury, effects the overthrow of Roger Mortimer, I. 249 .- His pension for this service, II. 334, 337. William, earl of Salisbury, his son, III. 37, 115.

Montaigne, II. 291.

Montford, (Montfort,) Simon, earl of Leicester, I. 252, III. 47 Montfort, John de, duke of Britanny, III. 140, 141.

Montfort, Jane de; her heroism, II. 114.

Monipaon, affair of, II. 396. Mortimer, Roger, earl of March, I. 248, IV. 63, 64, 65, 134.

Mortimer, Edinund, earl of March, III. 62, 67, 83, 94, 121, 135.

Mortmain, statute of, 11. 413.
Morobray, Thomas, duke of Norfolk; his quarrel with Henry of Bolingbroke, IV. 121 to 125.

Murphy, Arthur, II. 99.

Music: state of profane music under the Saxons, I. 285. Hyperbolical celebration of the power of music, from the song of a Runic bard, 286. Sacred music, (See Church-Music,) 287. Musical discoveries in the eleventh century, 288.—Effect of these discoveries, 289.—singing in parts, 292.—Slowness with which they were received; by the minstrels, 293.—in the church, ibid. Instruments of music, 294.—In the fourteenth century, 295.

Chaucer a lover of music, ibid.

Mysteries; definition of, I. 123, 134. The earliest on record, 134. Chester Mysteries, 135, 137. Mystery performed at Cambridge, 135. Coventry Mysteries, ibid. French Mysteries, 136. Supposed importance of these exhibitions, ibid. One performed before a general council, 137. Improvement of these representations, about the end of the fourteenth century, 138. Performed by boys, 139.—By the society of parish-clerks, ibid.—the latter a proof of increasing refinement in society, 140. Inference from the silence of Chaucer respecting these entertainments, 142. See also Miracle Plays.

NAJARA, battle of, II. 318.

Nero, I. 118.

Neville, John lord, of Raby; prosecuted by the Good Parliament, III. 71.

Neville's Cross, battle at, II. 115, 150.

New Forest; formation of, by William the Conqueror, I. 178 .-Stow's account of, ibid .- this account questioned, 179 note.

Nine Worthies; names of, I. 169 note.

NONNES PREESTES TALE, (Story of the Cock and the Fox,)

IV. 75, 188.

Normans; their character, I. 56, 226. The fathers of modern poetry, 57. Improvement of religious architecture in England under them. 220 .- Their attachment to this pursuit, 224 .- the inventors of the Latter Gothic style, 226.

Northumberland, earl of. See Percy, lord.

Nosiradamus, II. 269. Nottingbam Castle, I. 248.

OAK, CHAUCER'S, at Donnington, IV. 95 to 102.

Occam, William, I. 309, 315, 418, II. 267.

Old-Weman, discourse of, in the Roman de la Rose; a satire upon women, II. 285. Plan of the satire; former life of the Oldwoman, 286.—Her lessons upon rapaciousness, 287.—simile from

#### INDEX.

the poem, II. 288, 289.—And upon the conduct of an amour, 290. This discourse imitated by Regnier, ibid., 297.—Comparison, 298. Not in Chaucer's translation, ibid.

Opus Anglicum, I. 263.

Ordeal, trial by, I. 50, II. 52.

Organs; invention of, and first admission into churches, I. 294, 295, Orlando. See Roland.

Orlando Furioso, compared with the Canterbury Tales, IV. 88.

Orphan, tragedies of, I. 488.

Owid, I. 37, II. 165, 252, III. 5, 14, 17, 178, 240, IV. 14, 41. Oxford; rise of this university, I. 300, 302. Its subsequent decline, 303. Its condition in the time of Chaucer, ibid, 313. Question whether Chaucer studied here, 414. This university favours Wiciffe in his doctrines, III. 299.—but some of the heads oppose him, on his raising the controversy of the real presence, 307, 310.—Archbishop Courteney undertakes to purge the university. 323.—is opposed by the chancellor; but forces him to submit, 324.—demands a recantation from the heretical professors, ibid.—Letters patent against heresy; Wicliffe is expelled the university, 325.—convocation of St. Frideswide, 326. See also Universities of England.

PAGANUS DE ROUET, father of Chaucer's wife, II. 197, 198, 375.

Pageants; dates of three remarkable, in England, I. 131. Nature of these exhibitions illustrated, 132. Royal pageants; at the marriage of Philip and Mary, 174.—At the coronation of Elizabeth,

Pages; the first step in the education of chivalry, II. 131. They were brought up in companies, ibid.—Were inspired with emulation, ibid.—Were held in active exercise, 132.—Were impressed with sentiments of modesty and reverence, ibid.—and with feelings of passionate respect to the female sex, 133.—Were taught each of them to select in that sex the particular object of his atten-

tion, ibid. See further Esquires.

Painting: in England, under the Normans, I. 265.—Ceilings of cathedrals and churches, ibid.—Portraits, ibid.—story on this subject in the eleventh century, 266. Employment of pictures in the preaching of the crusade, 267. Art of illuminating, 268, 102. State of painting in the reign of Henry III., 273.—Use of oil colours known at this period, 274. Paintings and ornaments discovered in St. Stephen's Chapel during the recent alterations, 278, 279.—Account of some which were least damaged, 280.—whole length portraits, 281.—Iudicrous representations, ibid.—Defects of these performances, 282.—They were finished in oil, ibid. Whole length of Richard II. in the Jerusalem Chamber, 283, III. 170. See also the article Sculpture and Painting.

Palaces. See Architecture.

PALAMON AND ARCITE, Chaucer's poem of; question from what source taken, I. 436. Its date, II. 72, 177. Abridged in the Canterbury Tales, (See KNIGHTES TALE,) 72. Its unprosperous fate, 76. See also I. 340, 429, III. 237.

Palestritæ, a Latin name of the minstrels, I. 113.

Pampeluna, bishop of, III. 37.

Paniomime, the offspring of a refined state of the drama, I. 149. Papal Superstition, its effects upon literature in the middle ages, I. 28.

Paradise Lost, I. 412, II. 317, III. 361, 364.

Parfre, John, I. 138.

Paris, Petrarca's character of, in the fourteenth century, I. 7. Prosperous condition of the university in the twelfth and thirteenth centuries, 302, 347.—Question of Chaucer's residence at, considered, II. 40.—Resort of Englishmen to the university in the thirteenth and fourteenth centuries, 43.—State of the university in the middle of the fourteenth century, 49.—Its opposition to the establishment of the mendicant orders, (See William de St. Amour.) 267. Siege of Paris formed by the English army in 1359, 212. Punishment of the Parisians by Charles VI. for an insurrection, III. 390.

Paris Garden, (a bear-garden in London,) I. 192.

Parish-clerks, formed into a corporation in the thirteenth century, I. 140.—Eminence of this society, ibid. Were the performers of sacred dramas in the fourteenth century, 139, 141.

Parliament. See Commons: and also the articles Good Parliament;

and Wonder-working Parliament.

PARLIAMENT OF BIRDS; outline of Chaucer's poem of, II. 168. Its date, 169. Impressions under which it was written, 170. Plan of the poem, 172.—Somnium Scipionis; dream of the younger Scipio, ilid.—Chaucer's studious propensities, 173, 183.—Original of a passage in Shakespear, 174.—Temple and Garden of Love, 175.—an imitation of Boccaccio, 176.—Convocation of fowls, 179.—The allegory, 180.—The heroine and her suitors, 181.—Conclusion, 183. Indelicacies of this poem, 177. Mr. Tyrwhit's opinion respecting its relative date, refuted, ibid. Inequality of the work, 178. Connection of this piece with the poem entitled Chaucer's Dream and with the Book of the Duchess, 366.—Proved from the history of the courtship of John of Gaunt, ibid.—from the particulars related in them of the history of Chaucer, 368. See also I. 184, III. 237, IV. 181, 191. Extracts from, also in II. 101, 193.

Parliaments (or Courts) of Love; a French institution, of the twelfth century, I. 347. Their origin, and composition, ibid., 348. Their nature misapprehended by some modern writers, 348, 349 note. Examples of their sentences, 348. Solemnity of their decisions,

349. Forms of their proceedings, ibid.

Pastourelle, (or Bargaret;) origin and definition of this species of poetry, III. 264, 267, 269, 270.

Patient Grisilde, story of, I. 148, 435.—In Chaucer, (See CLERK OF OXENFORDES TALE,) II. 463. See also Decumerone.

Paulus Jovius, II. 211.

Peace of the King, what, I. 46. Penbroke, earl of, II. 386, 446.

Pension; Chaucer's first, II. 328.—Its value, 329.—Other pensions granted by Edward 111., 331.—to the court physician, 1bid.—to the maids of honour, 332, 374.—to Montagu, afterward earl of Salisbury, 334, 337.—to sir Edward Montagu; Robert of Artois; and the duke of Brabant, 334.—to Baliol, 1bid., 337. Supposed grant to Chaucer, of the year 1371, 512, 516. Pensions of Chaucer in the reign of Richard 11., III. 143.—He sells his pensions, IV. 30.—again obtains one, 91. Pension of 201. per annum granted to the earl of Somerset, as the appendage to his title, 105 note. Further pension to Chaucer, 148.

Pepin, king, I. 295.

Percy, lord; appointed earl marshal by John of Gaunt, III. 95. Greated earl of Northumberland on the accession of Richard II., 128. Resigns his staff of marshal on the retirement of John of Gaunt, 129. His quarrel with that prince, 215, 217.—Prosecution of their quarrel; reconciliation, 225. See also III. 83, 84, 108, 109.

Percy, sir Thomas, IV. 58.

Pericles, Shakespear's play of, II. 38.

Perrers, Alice; history of, III. 75. Parliamentary proceedings against her, 77.—Charges exhibited, 80.—Motives of the prosecution, 81.—These proceedings reversed, 104. See also III. 121, 136.

PERSONES TALE, III. 345.

Peter (the Cruel), king of Castille and Leon; visits the Black Prince at Bourdeaux, II 306. His character; and history of his reign, 308.—Ambitious views of Henry of Transtamare, 309.—he goes into cxile, 310.—his cabals, thid.—he obtains the crown, 312. Favourable reception of Peter at Bourdeaux, ihid. Views of the Black Prince in his behalf, 313.—He undertakes his restoration, 314. The Black Prince begins his march, 315.—Passes the Pyrenees, 316.—Enters the kingdom of Castille, 317.—Battle of Najara, 318.—result of this battle; restoration of Peter, 321.—his subsequent hypocritical behaviour to the English, 322. Death of Peter: John of Gaunt marries his heiress, and assumes the title of king of Castille, 399, 400.

Peter, king of Cyprus, I. 17, II. 229, 306. Robbed while on a visit

to England, I. 197.

Peter of Blois, I. 14, 23, 300, 301, II. 260. Peter's Pence abolished in England, II. 424.

Petrarea; his account of Paris in his own time, I. 7. His character, 360.—His admiration of the ancients, 361.—One of the eldest re-

storers of learning, I. 361, 425.—His points of excellence, 361.— His passion for Laura, 362.—His amatory and other compositions, 363.—Classical refinements of his taste, ibid.—His sensibility, 365. Crowned in the Capitol, 366. His friendship with Boccaccio, 425. His opinion of the Roman de la Rose, II. 233. Translates the story of Patient Grisildis into Latin, from the Decamerone, 464. Interview with Chaucer at Padua, 467.—Feelings of Chaucer on this occasion, ibid.—of Petrarca, 468.—He reads to Chaucer his tale of Patient Grisildis, 469.-Tone of their conversation, 470.—Chaucer requests a copy of the tale, 471. -he is introduced by Petrarca to an acquaintance with the works of Boccaccio, 472. The visit of Chaucer not mentioned by Petrarca nor his biographers, 474.—Silence of Petrarca accounted for, ibid .- of his Italian biographers, 476 .- Language of De Sade on the subject, 477.—Conclusion, 478. See also I. 356, 420, II. 90, 108, III. 33.

Philip de Valois, I. 213, II. 48.

Philippa, queen to Edward III., II. 111, 115, III. 273, IV. 169. Defeats the Scotch, and takes their king prisoner, II. 115. Saves the lives of the six burgesses at the siege of Calais, 116. Her income, II. 335. Her death, 354.

Philippa, queen of Portugal, II. 198.

Philippa of Lancaster, eldest daughter of John of Gaunt, married to John king of Portugal, IV. 59.

Philippa, wife of Chaucer. See Pycard, Philippa.

Philosophy, Aristotelian, I. 24, 317, 323, II. 260. Chaucer's principles of, III. 8.

Philipot, John, citizen of London, takes a fleet of pirates by his own exertions, I. 18. See also III. 139, 206, 416.

Picard, Henry, mayor of London, gives an entertainment to four kings, I. 17. See also II. 229, III. 416.

Piers Alfonse, I. 25, IV. 76. Pilgrimes Tale, III. 344.

Pits; his memoirs of Strode, II. 5 to 14. Example of his inaccu-

racy, 2.

Plague in the year 1349, I. 15, 402. Its destructive ravages in England, 403.—In Florence, 404.—Its moral effects during the period of its sway, 406. Compared with the plague of Athens, 407. Its consequences, 408. General effects of such a calamity, 411. Institution of the order of the Garter, 412. Decamerone, 413.

Plautus, I. 119.

Plays: Profane; and Sacred. See Theatre.

Plowmans Crede, III. 346. Its versification, 375. Not written by the same author as the Plowmans Tale, 376.

Plowmans Tale, III. 344. Its versification, 375. See preceding article.

Poetry: character of the Saxon, Danish, and Norman, poets, I. 54 to 56. Points of attention in judging of ancient poetry, 163.

Disadvantages of writing poetry in a dead or foreign language, I. 335. Chaucer's eulogium, 341. Pcets on the continent previous to Chaucer, 342.-Writers of romance, ibid.-Romance and Provençal languages, 343.—Parliaments of Love, 347.—Roman de la Rose, 351, II. 230. Allegory considered, as a style of poetry, I. 353. Character of the French poets of the seventeenth and eighteenth centuries, 354. Rise of Italian poetry, 356.— Character of Dante, 357 .- distinguishing feature of the poet, from the cultivator of science, ibid.—Character of Petrarca, 360. —Petrarca crowned in the Capitol, 366. Versification of Chaucer's poem of the Court of Love: Chaucer the introducer of this measure (Rhythm royal) into the English language, 373 to 375. Chaucer and Spenser compared, 377, 378, II. 377, III. 34. -Estimate and specimen of Chaucer's descriptive powers, I. 377, 378, III. 182, 183, 184. Ancient and modern English poetry compared, I. 391 .- Genuine English poets, 392. Poetry the associate of the earlier stages of literature, 393. Versification of Chaucer, 395, III. 365, 366. Study of the old English poets recommended, I. 395. Versification of the old French poetry, 397. Epic poetry delineated, 470. Two ways in which a poem may be judged, 475, (see also IV. 196 to 200.) Law of poetical justice examined, I. 488. Comparison of Henryson and Chaucer, 493. Poetry in England after the death of Chaucer, 498. Chaucer and Shakespear compared, 501. Peculiar excellence of Shakespear, 505, 509, 510. Homer and Shakespear compared, 509. Causes of the excellence of Shakespear's characters, 511. Poetical emulation, II. 37. The study of law dangerous to the character of the poet, 71. Sonnet by John of Gaunt, 164. Chaucer the poet of peace, 220. Difference of a poetical and a prose language, 241. Character of the romances of chivalry, 243, 253. Character of the poetry of William de Lorris, 253 to 256. French poetry of the sixteenth century, 290. Marot, Ronsard, Du Bellay, and Du Bartas, ibid., 291.—Malherbe, 292.—Regnier, 296. Interview of Chaucer and Petrarca, 467. Imputed connection between wine and poetry, 493. Taste for allegorical writing in the time of Chaucer, III. 162, 181. Formation of the character of a poet, 211. Poetry of the daisy, in the fourteenth century, (See Daisy,) 245. Poetry of the reign of Charles v. of France, 263. Origin of the shorter and more airy classes of poetry, 265 .- Song, ibid .- Sonnet, 266 .- Chant-royal, 267 .-Balade, 268.—Rondeau, ibid.—Pastourelle, 269.—References to these classes of poetry in the writings of Chaucer, ibid.-Virelay, 271.—William de Machaut, 273. Poems tending to promote the cause of ecclesiastical reformation in England, 343. Versification of the Visions of Pierce Plowman, 364.—its alliteration, ikid. its anapestic measure, 366.—Comparison of Langland and Chaucer, 370, 372.—Allegorical style of the Visions of Pierce Plowman, 373. Versification of the Plowmans Crede, 375 .- Of the Plowmans Tale, ibid. Canterbury Tales compared with the Orlando Furioso, and with the Decamerone, IV. 87, 89. Principal schools of modern poetry: the romantic; the burlesque, 189.—the natural; the allegorical, 190.—Reflux of taste in the ages subsequent to Chaucer, 191. Merits of the romantic style contrasted with those of the burlesque, 193.—The natural style restored by Shakespear, 194. Rank to which Chaucer as a poet belongs, considered, 196. See also the articles Minstrels; and Romance.

Poitiers, battle of, I. 184, 401, II. 317, 456.—Its effects upon the English nation, II. 121.

Policraticus, De Nugis Curialium, a treatise of John of Salisbury;

Extracts from, I. 117, 120.

Poll-tax in the year 1380, III. 190. Insurrection to which it gave birth, 197.

Pontefract Castle, II. 223, IV. 152.

Pope, I. 392. His Temple of Fame, III. 35.

Portraits. See Painting. Portrait of Richard II. in the Jerusalem Chamber, I. 283, III. 170.

Præstigiatores, a Latin name of the minstrels, I. 113.

Premunire, statute of, II. 419, 420.

Prior, II. 88, 99.

Private war; practice of, in the middle ages, I. 45.

Prize-fighting, or the Science of Defence; a favourite diversion of the ancient English, I. 187. The professors of, incorporated by royal patent, 188. Degrees taken in this science, ibid. Specimen of the style of defiance and rejoinder, 189.

Pronan, sir James, a colleague of Chaucer in his embassy to Genoa,

II. 460, 461.

Provençal; question of the seniority of this, or the Romance, language, I. 343.— Of the comparative merits of their poets, 344, 346. Chaucer's House of Fame not taken from a Provençal poem, III. 33.

Provisions, papal, (See Ecclesiastical History,) II. 410, 480.

Provisors, statute of, II. 416, 418, 420.

· Pulci, IV. 192.

Purgatory, doctrine of; its effects upon the character, I. 82.

Pycard, Catherine, sister to Chaucer's wife. See Swinford, Catherine.

therine.

Pycard, Philippa, afterward wife to Chaucer; her station and quality, II. 197, 332, 374. His courtship and marriage, 191 to 195, 371, 375, 376. Accompanies her husband in his exile, IV. 5. See also IV. 6 note.

QUEENBOROUGH CASTLE, III. 290.

RACINE, II. 211. Raffaële, I. 277. Rape of Lucrece; Shakespear's poem of, I. 499.

Ratby, Leicestershire; anecdote of John of Gaunt, connected with the history of this place, III. 337.

Ravenna, archbishop of, III. 37.

Raymond Lully, II. 89.

Regner Lodbrog, a scald of the north, I. 90, 285.

Regnier, a French poet of the sixteenth century, II. 235, 284, 290, 296. His quarrel with Malherbe, 293 note. His poem of Macette, 290, 297, 298.

Extract from one of his Satires, II. 294.—Translated, 295.

Religion is nothing, abstracted from sentiment and feeling, I. 70, III. 53, 54, 317. Its mutual connection with cheerfulness, I. 87. The devotion, not illustrative of the peculiar manners, of a period, 237. Sentiments respecting martyrdom, III. 328 to 330. Character and first effects of religious reformation, 332 to 334. See also Roman Catholic Religion.

Repyndon, Dr. Philip; an adherent, and afterward an opposer, of

the doctrines of Wicliffe, III. 325, 327.

Reservations, papal, (See Ecclesiastical History.) II. 410, 480.
Reson and Sensualite, a poem of Lydgate; Extracts from, I. 98.
Retainers; introduction of, on the decline of the feudal system, III.
195. Nature of this institution, ibid.—Its effects, 196.

REVES TALE, II. 500, IV. 187.

Reviewers, III. 4.

Rheims; siege of, by the English in 1359, II. 211.

Rhythm Royal; this species of versification introduced into English poetry by Chaucer, I. 374, II. 172.

Richard 1., I. 110, II. 89, III. 266.

Richard II.; born, II. 340. Created prince of Wales, III. 101. Dines in public with the king his grandfather at Christmas, 102. Proposal for his marriage with a French princess; fails, 114. Death of Edward III.; accession of Richard, 121, 125. Proceedings of John of Gaunt, 126. Coronation, 127. Retirement of John of Gaunt, 128.—His loyalty and attachment to Richard, 133.—His retirement condemned, 134. Council of regency, 135. Parliament; their proceedings, 136. Second council of regency, ibid. War with France, 137 .- Ravages committed by the enemy upon the coasts, 138 .- John of Gaunt commander in chief, ibid .-Cherburgh and Brest placed in the hands of the English, 139.— First campaign, 141. John of Gaunt complains of the commons, 149. Affair of Hawley and Shakel, 150.—Result of this affair, 154. Statute of scandalum mognatum, 155. Attachment of John of Gaunt to the king, 168.—Youth and sacred character of Richard, ibid., 169.—his beautiful person and prepossessing manners, 170. Progress of the war; escheat of the duchy of Britanny, 185 .- De Montfort recalled by his subjects, ibid .campaign of the earl of Buckingham, 186 .- De Montfort deserts the English alliance, 187. John of Gaunt sent against the Scots, 189. Council of regency discharged, ibid. Poll-tax, 190. State

of society in Europe at this time, III. 191 to 196. Insurrection of the common people, 197.—The insurgents at Blackheath, 198.—they enter London, ibid .- their excesses, 199 .- they murder the lord treasurer and the archbishop of Canterbury, 200,-their leaders: Wat Tyler; John Litster, ibid., 201.—their rigorous police, 201. -their energetic lessons of equality: John Ball, ibid. - Behaviour of Richard, 202 .- Conference in Smithfield, ibid .- altercation, 204 .- Tyler slain, ibid .- Speech of the king, 205 .- he is rescued, ibid .- Punishment of the rebels, 206 .- Atrocities of Tyler and his associares, 207. Quarrel of John of Gaunt with the earl of Northumberland, 215 to 225 .- a parliament called : Reconciliation of those noblemen, 225. Expedition of the earl of Cambridge into Spain, 226. Marriage of Richard, 230 .- Character of Anne of Bohemia, his queen, 231 .- Prosperous situation of the young king, ibid. Richard assumes the government, 277, 279 -His early character, 279.—his affectionate temper, ibid.—imbecility of his disposition, 281.—Advantages with which he began his career, 282.—His education, ibid. His confidential ministers; sir Simon Burley, Vere earl of Oxford, and sir Michael de la Pole, 283, 286, 287.—Their offensive proceedings, 289.—Their pernicious counsels, 290. Prodigality of the youthful monarch, 292.—Situation of John of Gaunt; animosity of the king's favourites against him, 293, 296. State of France in the minority of Charles VI., 378. Warlike projects of the English government, 380.—John of Gaunt proposes an expedition into Spain, 382.—Proposal of Spencer, bishop of Norwich, ibid.—Policy of the war, ibid.—State of Spain, 383.—of Flanders, 385.—Crusade of Henry Spencer; his successes, 391, 392. Richard challenges the king of France, 393. Renewal of the Scottish truce, 394. Miscarriage of Spencer's expedition; truce with France, 396, 397. Critical age of Richard at this period, 398. Projects of the courtiers, 399. -Their competitors; the king's uncles, 400. Contention respecting the mayoralty of London, 402.—State of the city at this time, 406.—hostile conduct of Richard toward its citizens, 407. John of Gaunt marches against the Scots, 417. Parliament at Salisbury, ibid. Information of Friar Latimer, 418 .- Communicated to John of Gaunt; his defence, 419.—Resentment of Thomas of Woodstock, 421. John of Gaunt employed in France, 425. Further conspiracy against John of Gaunt, 426 .- mediation of the king's mother; reconciliation of that prince with the king, 429, 430. Consequences of these proceedings, 430. Suspension of the royal authority, IV. 17. Convulsive state of England at this time; Richard leaves the metropolis, 24, 25.—Returns, 25. Assembly of the Wonder-working Parliament, 26. Restoration of Richard, 44. Spanish expedition of John of Gaunt, 58.—Its results, 60, 61. Death of the queen; second marriage of Richard, 102 note, 116. Truce with France for thirty years, 117. Conspiracy of Thomas of Woodstock; 118 .- Punishment of conspirators, ibid. - assassination of their leader, 119, (II. 28.) Quarrel of

Henry of Bolingbroke and Thomas Mowbray, duke of Norfolk, IV. 121.—Lists at Coventry, 124.—both the combatants ordered into banishment, 125. Death of John of Gaunt, 126 .- His estates confiscated to the crown, 133. The king goes into Ireland, 134. Henry of Bolingbroke lands in England, 135, 136 .-His success; he puts to death the favourites of Richard, 137, 138. Richard returns: is taken prisoner; and deposed, 138. His death, 151, 152, II. 29.

Question of his encouragement of Gower, II. 24. Whole length portrait of Richard, in the Jerusalem Chamber, I. 283, III. 170. See also I. 340, II. 90, 108, III. 62, 88, 103. For

the ecclesiastical history of this reign, See Wieliffe.

Richard, abbot of St. Albans, I. 269. Richard sans peur, romance of, I. 61.

Richardson, IV. 195.

Rigge, Dr. Robert, chancellor of Oxford; opposes the measures of archbishop Courteney against that university, III. 324.

RIME OF SIRE THOPAS, I. 39, IV. 190.

Robbery, public; ancient practice of, in England, I. 194. Re-markable instance of, in the thirteenth century, 195. Robin Hood and his outlaws, 197. Instance of one in the fourteenth century, committed upon a foreign sovereign, ibid.

Robert, king of Naples, I. 367, II. 89. Robert, abbot of St. Albans, I. 269, 270. Robert of Artois; his pension, II. 334.

Robert de Clermont, mareschal of Normandy, II. 124.

Robert le diable, romance of, I. 61.

Robert of Gloucester, I. 333. Robert de Holland, I. 249.

Robert Stuart, king of Scotland, III. 224.

Robin Hood, I. 186, 195, 197. A principal character in the ancient celebration of May day, 170.

Rochester Castle, I. 247.

Rodez, bishop of; urges the Black Prince to impose the tax of hearth. money in Aquitaine, II. 343.

Rodrigo Dias, the Cid, II. 404.

Roland, II. 316. Song of, I. 343.—Sung by a soldier on an important occasion, 58.
Rollo, first duke of Normandy, I. 61.

Roman Catholic Religion: predominance and character of this religion in the eleventh century, I. 65 .- Its decline, 67 .- state of the papal power in the time of Chaucer, 69. Its policy in addressing the senses, ibid.—Religious edifices, processions, and forms of worship, 71.-monasteries and convents in the time of Chaucer, 72.—Masses for the dead, 74.—Auricular confession, 76 .- Days of abstinence, 78 .- Extreme unction, 79 .- spirit of this religion on the subject of preparation for death, 80 .- effect of this doctrine, 82.—Period of the first confession, 83.—Festival of the first communion, 86.—Confirmation, 87.—Worship of images, I. 259. Monks and friars, (See those articles,) 304. Effects of the revival of learning upon the church establishments, II. 261. Contrast of this religion with that of the New Testament, III. 304. The doctrine of transubstantiation the corner-stone of this religion, 308. See also Clergy; and Ecclesiastical History

Roman de la Rose, a poem of the thirteenth century, I. 61, 351. Its authors, William de Lorris and John de Meun, (See their articles,) 351, 352, 1I. 235. Merits of the poem, II. 230. Its story, I. 353. Its style, ibid. Petrarca's opinion of it, II. 233. Its extensive popularity, 234. Time when it was written, 237.—Correction in its chronology, 238, 239. Examination of the poem, 239.—Discourse of the Old-Woman, 285. Translation of this poem by Chaucer; See ROMANCE OF THE ROSE. See also III. 2, 343.

Romance the offspring of chivalry, I. 40. Definition of romance, 50, 60. Its origin, 51. Much improved by the introduction of Christianity, 53. Character of the Saxon, Danish, and Norman, poets, 54. Features of the old romance, 57.—Its rise, 58. Principal founders of the regular romance, ibid.—Their favourite themes, 61.—Plan and genius of the romances, 62. Early writers of romance, 342. Norman or Romance language; question of the seniority of this or the Provençal, 343.—Of the comparative merits of their poets, ibid.—Superiority of those of the former, ibid.—causes of this superiority, 346. Fabliaux; fableours, 345, II. 253. List of several popular romances in the time of Chaucer, I. 39.—The earliest now extant the production of the twelfth century, 40. Character of the romances of chivalry, II. 243. The romantic style of poetry, IV. 189.—Its merits, 193.—Contrasted with these of the burlesque, ibid.

ROMANCE OF THE ROSE, a poem translated by Chaucer, (See Roman de la Rose,) 11. 230. Merits of the original poem, ibid. Period of Chaucer's translation, 231. Examination of the poem, 239 .- Its fable, ibid.-Allegorical personages, 240 .- Language, 241.-Its relative excellence, 242.-Imagination and manners, 243. -Description of spring, 244.—Character of Chaucer's translation, 246:-Garden of Mirth; its walls, ibid.-allegorical figures, 247. -Old Age; description of, 248.-inhabitants of the Garden of Mirth, ibid .- Fountain of Love, 249 .- The Rose, 251 .-- commencement of the passion, ibid .- Commandments of Love, 252. William de Lorris; character of his part of the poem, 256 .- Of that of John de Meun, 258. Examination of the poem continued: False-semblant; satire upon the mendicant friars, 259 .- History of the mendicant orders. (See Friars,) ibid .- Evangelium Æternum, 268 .- St. Amour, De Periculis Novissimorum Temporum, 274. -Accusations against the mendicants, ibid.-extracts from the poem, 276, 277. Gerson's censure of the Roman de la Rose, 281. -Motives of this censure, 282. Satire upon women introduced into the original poem, 284 .- Not in Chaucer's translation, 298.

Length of Chaucer's poem, II. 299.—His object in undertaking it, *ibid*. See also I. 112, 340, III. 32, 232, 236, 248, 376, IV. 191.

Extract from, see also in I. 63.

Romeo and Juliet; passages in, borrowed from Chaucer, I. 467, II. 174. Its character, as a love-tale, I. 473.

Roncesvalles, valley of, II. 316.

Rondeau, (or Roundell;) origin and definition of this species of poetry, III. 264, 267 to 270.

Ronsard, a French poet of the sixteenth century, II. 235, 291,

IV. 192.

Roscoe; his assertion respecting the date of the Chester Mysteries, I. 135. His opinion respecting the origin of dramatic compositions in England, 148.—Controverted, 149.

Rosebecq, battle of, III. 390.

Round Table; an order of knighthood projected by Edward III.,
I. 212.—Superseded by that of the Garter, 213. See also
Arthur:

Roundell. See Rondeau.

Rutland, earl of, eldest son of Edmund of Langley, IV. 150.

SACKVILLE, earl of Dorset, I. 329, 498.

St. Amour. See William de St. Amour.

St. More. See Benoit de St. More.

St. Real, abbé; his narrative of the Conspiracy of Venice, IV. 51.

St. Stephen's Abbey at Caen, I. 266.

St. Stephen's Chapel; founded by king Stephen, I. 278. Rebuilt and rendered collegiate by Edward III., ibid., III. 123. Given as a place of assembly to the lower house of parliament, I. 279. Paintings and ornaments discovered there in the late repairs, ibid.

Saliares, Salii, Latin names of the minstrels, I. 113.

Salisbury, earls of : See Montacute.

Countess of; her heroism, II. 113.

Sallust, II. 42.

Salvator Rosa, IV. 190.

Sandwich; expedition of Edward III. sails from, for the invasion of France, II. 207.

Saracens, a principal source of the literature of modern Europe, I.

23, 322.

Savoy, the palace of, in London, (a possession of John of Gaunt;) by whom built, II. 224. John, king of France, resides and dies here, 229. Ravages committed upon, by the citizens of London in 1377, III. 110. Burnt by the insurgents under Wat Tyler, 221, 156.

Saxons; their character, I. 54. State of architecture in England under, 221.—Of sculpture and painting, 259.—Of music, 285, 287.

Scalds; the parents of the romance of the middle ages, I. 52. Dis-

tinction of, from the bards, I. 89. Gradual degeneracy of their character, 90. See also I. 285, 287.

Scandalum Magnatum; statute of, passed, III. 155.

Schism of the church in 1382, III. 380. Grand Schism, 301.

Schoolmen, the, I. 24, II. 108. The discoverers of the art of logic, I. 320.

Schools in London, in the twelfth century, I. 32. St. Paul's school, 33, 139, 158.

Scot, Michael, I. 418.

Scotland; expedition of Edward III. into, II. 148. Hospitality of the Scottish nobles to John of Gaunt in his distress, III. 222, 223. Truce with England renewed, 394.-Broken; and renewed, 417.

Scrope, sir Richard le: appointed chancellor; and dismissed by Ri-

chard 11., III. 279. Scrope, archbishop of York, IV. 153.

Sculpture and Painting; state of, under the Saxons, I. 259 .- In the tenth century, 261. Epoch of Cimabuë and Giotto, 276. See also Painting.

Sea-fight of the Spaniards in 1372, II. 446.

Senigaglia, bishop of, III. 37.

Sermoneta, Alexander, II. 8.

Seth, Simeon, a Turkish writer in the eleventh century, I. 25, 26, IV. 76.

Shakel, John, his dispute with John of Gaunt, III. 150.

Shakespear; familiarly conversant with the works of Chaucer, I. 499. -Chaucer and Shakespear compared, 501. His peculiar characters, 505, 509, IV. 194.—Instances of, from his Troilus and Cressida, I. 505, 507. Homer and Shakespear compared, 509. Causes of the excellence of Shakespear's characters, 511. sonnets, IV. 41. Anecdote of him, 84. Tragedies of King John; Lear; Othello; Pericles; Romeo and Juliet; Troilus and Cressida: See those articles. See also I. 138, 346, 358, 377, 392, 421, II. 77, 234, 426, 498, III. 33, IV. 11, 156, 175, 199. Shene; palace at, demolished by Richard 11., through grief for his

queen, who died there, III. 234, 280. Shepherd's Calendar, (Spenser's,) III. 346, 376.

Shows; prevalence of these diversions in England in the fourteenth century, I. 167. Difference of, from theatrical exhibitions, ibid. The most remarkable: Lord-mayor's show, 168.—Ceremonial of May-day, 169 .- Setting the Midsummer watch, 171.

Sicilian Vespers, II. 238.

Sidney, sir Philip; his character of the Troilus and Creseide, I. 479, IV. 184.

Simon, abbot of St. Albans, I. 270.

Sincerity, unreserved; its favourable effects upon the character, I. 78.

Limitations of, III. 330.

Sirventes, satirical poems of the troubadours, I. 346, 351, III. 265, Smithfield; conference in, between Richard II, and Wat Tyler,

III. 202 to 205. Grand shooting-match here in the reign of Elizabeth, I. 186.

Smollet, IV. 195.

Social institutions; their value to be estimated with reference to the period in which they prevail, I. 257.

Somme, John, I. 415.

Somnium Scipionis, II. 172.

SOMPNOURES TALE, III. 359, IV. 188.

Song; the only species of European music previously to the eleventh century, I. 291. Origin of the shorter pieces of poetry so called, III. 265.

Sonnet; rise of this species of poetry, I. 356 III. 266. Shake-

spear's sonnets, IV. 41.

Sound; Chaucer's philosophy of, III. 9.

Spain; modern history of, II. 306.—Irruption and ascendancy of the Saracens, ibid.-Victories of the Christians, 307.-Reign of Peter the Cruel, (See further his article,) 308. Expedition against, proposed by John of Gaunt in 1381; state of Spain at that time, III. 382, 383. Spanish expedition of John of Gaunt in 1386; and its results, IV. 58 to 61. See also Castille.

Spectator; Extract from, on the subject of prize-fighting, I. 189.

Speght, Mr; his testimony respecting the period of Chaucer, I. 5 .respecting his studies in the Inner Temple, II. 51 .- respecting his residence at Donnington, IV. 95. His mistake relative to the poem of Chaucer's Dream, corrected, II. 199. His statements erroneous, relative to the supposed grant to Chaucer in the year 1371, 515, 516.—and relative to a supposed grant of protection to Chaucer in the year 1378, III. 145, 147. See also II. 22.

Spencer, Henry, bishop of Norwich, proposes a crusade against the anti-pope Clement VII., III. 382.-Its progress and result, 391,

392 to 396.

Spenser, I. 356, 375, 392, 498, II. 172, III. 180, IV. 11, 192. Compared with Chaucer, I. 377, 378, II. 377, III. 34. His Shepherd's Calendar, III. 346, 376.

Spring, description of, from the Romance of the Rose, II. 244.

Squiers Tale, IV. 185. Stage. See Theatre.

Stan, sir Richard, III. 116, 119.

Stanza of seven lines, first introduced into the English language by Chaucer, I. 374.

Stapelgate, Edmund, a minor, placed under the guardianship of Chaucer, III. 58.

Statius, I. 37, II. 165, III. 17.

Statute: Relating to hawks, I. 183. Of treasons, (25 Edw. 111.,) II. 68. Of mortmain, 413. Of provisors, 416.—Revived, 418.— Of Premunire, 419.—These two statutes re-enacted, 420. Scandalum Magnatum, III. 155.

Statutes of Love, (from the Court of Love,) I. 380, 381, 386.

Steele, sir Richard, I. 189, 190.

Steevens, Mr., I. 497.

Stephen, king, I. 203, 240, 278, III. 64. Population of London during his reign, I. 14.—Multitude of castles erected, 218.

Sterne, IV. 195.

Slow, the historian; his account of the ancient celebration of Mayday in London, I. 169.—Of the festival of setting the Midsummer watch, 171, 172.—Of the formation of the New Forest by William the Conqueror, 178, 179.—Of Robin Hood and his companions, 198.—Of the seizure of Roger Mortimer, 248, 249.—Of the price of wine in 1199, II. 487, 488.—Of the accusations against Alice Perrers, III. 80. An editor of Chaucer's works, I. 328. See also I. 17, 141, 142, 145.

Stratford, archbishop of Canterbury, II. 418.

Strode, a confidential friend of Chaucer, I. 36, 341. Memoirs of him, II. 1. Notices of him by different historians, 2 to 7. Era in which he flourished, 7. Conjecture respecting him in Urry's Chaucer; supposed to have been tutor to Chaucer's younger son, 8.—Objections to this hypothesis, 9, 10. Comparison of Gower and Strode, 38.

Studies; a variety of, not prejudicial to each other, nor to active

life, I. 318, 319.

Sturry, sir Richard. See Stan.

Sumptuous Entertainments of the ancient English, I. 164. Grew out of the feudal system, ibid. Their hospitality, 165.—Larder of a nobleman in the fourteenth century, 166.—Expence of the houshold establishment of another nobleman, ibid.—Houshold of Richard II., ibid., III. 292, 293.—Retinue of the earl of Warwick, I. 167.

Sudbury, Simon: bishop of London; and archbishop of Canterbury, 111. 37. Presides at the citation of Wicliffe, 106. Murdered by the insurgents in 1381, 200. His character, 320.

Surry, earl of, IV. 192.

Swinderby, William de; a condemned heretic, saved from the flames

by John of Gaunt, III. 318.

Swinford, Catherine, sister to Chaucer's wife; her station and quality, II. 198, 199, 379, 380. Mistress to John of Gaunt; her history, III. 72.—Married to that prince, IV. 103, 104.

TAILLEFER sings the Song of Roland on a memorable occasion, 1. 58. His feats of dexterity at that time, and heroic death, 101, 102.

TALE OF THE MARCHANT, IV. 187.

Tapestry of Bayeux, I. 182, 263.

Tasso, I. 62, IV. 192, 193.

Taxation rendered unnecessary under the feudal system, I. 41, II. 344. Hearth-money, II. 343. First-fruits, 409. King John's tribute, 421. Peter's Pence, 424. Poll-tax of the year 1380, III. 190.

Tell, William; the famous incident in his history to be found in an

old English ballad, I. 187.

Temple in London, formerly a monastery, I. 13. Question of Chaucer's studies in the Inner Temple discussed, II. 50. Burned down by the insurgents under Wat Tyler, III. 198.

Temple of Fame, Pope's poem of, III. 35.

Teniers, IV. 190.

Tensons, or pleas in verse; productions of the early French poets, I. 351, III. 265.

Terence, 1. 120.

Teseide, La; a poem of Boccaccio, I. 422. Its date, 423, 432. Translated from a Latin original, 435. Question whether the original of Chaucer's Knightes Tale, 436, II. 73, 177, 473, III. 17 note.—Compared with that poem, II. 77. See also I. 429,

II. 73, 176.

Testament of Creseide, a sequel to the Troilus and Creseide, I. 486. Its author, Henryson, ibid. Its plan, 487. Law of poetical justice examined, 488. Story of the poem; its opening, 489, 490.—Creseide deserted by Diomed, 490.—Council of the seven planets held, ibid.—description of Saturn, 491.—their determination respecting Creseide, ibid.—Her humiliation and misery, 492.—Her last meeting with Troilus, ibid.—Her death, 493. Comparison of Henryson and Chaucer, ibid.—Advantages possessed by the latter, ibid.—Excellences of each, ibid.—Great superiority of Chaucer's poem, 494.

TESTAMENT OF LOVE; written by Chaucer in prison, IV. 32. Compared with Boethius's Consolation of Philosophy, 33. Its allegorical style, 37.—Marguerite, ibid. Compared with the Complaint of the Black Knight, 40. Chaucer's character of himself, 41. This work written previously to the Legende of Gode Women, 43. Chaucer now first adopts the mystical worship of the Marguerite or daisy, 44. Date of this work, 48. Chaucer set at liberty: impeaches his former associates; nature of his information, &c. 47, 48, 55, 56. See also I. 65, III. 316, 345,

IV: 56.

Extracts from, see also in I. 6, III. 410, IV. 20, 21, 24, 29.

Theatre: origin of the English stage, I. 115. The minstrels our first dramatists, ibid.—Inferred from some of their appellations, 116.—Proved from John of Salisbury, ibid.—his character of their performances, 120. Profane plays in the twelfth century, 121.—None of these now extant, ibid.—Conjectures respecting their nature and character, ibid., 122. Sacred plays, (See Miracle Plays; and Mysteries) 122. Origin of the antipathy of the clergy to theatrical performers, 125. Profane plays in the thirteenth century, 128.—Forbidden to be attended by the clergy, 129. Theatrical representations by boys: profane plays in the fourteenth century, 138, 142. Act of parliament against a company of vagrants, 143. Plays before Edward 111. at Guildford castle,

I. 144.—Entertainment made by the citizens of London for the prince of Wales, ibid. Masquerades, 145. Theatrical representations toward the close of the fourteenth century, 147. Enquiry whether these early performances included dialogue: Roscoe's assertion on this subject, 148.—This opinion controverted; from the natural progress of the drama, 149.-from the history of the minstrels, 150.

Theseus, was a knight-errant of antiquity, I. 48.

Thomas, earl of Lancaster; his houshold expences, I. 166, II. 337, 487. His immense wealth, II. 338. His death, ibid., IV. 120.

Thomas Aquinas, St. See Aquinas.

Thomas of Beeket, a patron of literature, I. 23.
Thomas of Woodstock, (earl of Buckingham, and duke of Gloucester,) youngest son of Edward 111., II. 127. Retires from the administration on the accession of Richard 11., III. 135. Campaign of 1380 in Britanny, 186. Conspiracy of the courtiers against John of Gaunt; information of Friar Latimer; resentment of Thomas of Woodstock, 401, 418, 421, 431. He supersedes the royal authority, by means of the parliament, IV. 17.—His sanguinary proceedings, 26. Restoration of Richard 11., 44, 46. Conspiracy of Thomas of Woodstock; punishment of conspirators, 118. Assassination of Woodstock, 119. His patronage of Gower, II. 15 to 28, 96, IV. 80. See also III. 400, 424, IV. 123 note.

Thouars; siege of, by the French in 1372, II. 449.

Thucydides, I. 36. His account of the moral effects of the plague of Athens, 407.

Thurcill, a villager of Essex; his curious vision, I. 132.

Tournaments; origin of these exercises and the Justs, I. 199. Distinction between them, 201. Dangerous nature of the former, 202. Their introduction into England, ibid. Their frequency, 203. Description and ceremonies of, ibid. Celebration of, 204, 205 .- Examples; tournament of Beaucaire, 207 .- at Chalons in Burgundy, 208. Grand epoch of tournaments in England, the period of Chaucer, 209, 210.—Enumeration of some which occurred in a single year, 212. Orders of the Round Table and of the Garter, ibid. Tournament on occasion of the marriage of John of Gaunt with the princess Blanche, II. 202 .- In Cheapside in 1374, III. 77.

Tower of London; built by William the Conqueror, I. 12. Was long a principal residence of our kings, 13. Chaucer imprisoned

here, IV. 15.

Translation; a principal employment of the revivers of literature, I. 435. Not a subordinate occupation in the first refinement of a language, II. 85, 86. Wicliffe's translation of the Bible, III. 303. Transubstantiation; the corner-stone of the Roman Catholic Religion,

III. 303. Chaucer a believer in this doctrine, 316, 345.

Treasons, statute of, (25 Edw. 111.,) II. 68.

Tresilian, sir Robert, chief justice of the King's Bench, II. 67, 70, III. 403, 428, IV. 25, 26.

TROILUS AND CRESEIDE, Chaucer's poem of; its dedication, I. 36. Examination of, 418. Written at Oxford, ibid. Question, whether translated from a Latin or Italian original, discussed, 419. -The latter affirmed by Mr. Tyrwhit, ibid., 429. This supposition controverted; I. from the statement of Chaucer and Lydgate, 431, III. 17 note.—II, from chronology, I. 432, II. 473. -Its date, I. 432.-III, from probability, 433.-and IV, from other considerations, 434.—Conclusion, 437. Plan of Chaucer's translation, 440. Story of the poem, 441. -- Book I.; Creseide abandoned by her father Calchas, who goes over to the Greeks, ibid .- Personal appearance of Crescide described, 442.- Character of Troilus, 443. - Further description of Creseide, 444. - Troilus first becomes enamoured of her, 445.—He gains the assistance of Pandarus, her uncle, in the prosecution of his passion, 446.—his behaviour after this event, ibid .- Book II.; Troilus returns from a successful sally against the besiegers, 447.—Good offices of Pandarus in his favour, 448 .- Book III.; first interview of the lovers, ibid., 449 .- Subsequent meetings, and their effect, 449 .-Further efforts of Pandarus; he invites Creseide to supper, 450 .-She is detained at his house all night by accident, 451. - Stratagem by which he introduces Troilus to her bedchamber, 452.-Result of this meeting, 453.-Simile on this occasion, from the poem, 454. Book IV.; separation of the lovers, 455. Farewel visit of the Trojan ladies to Creseide, ibid .- Parting interview of Troilus and Creseide, 456.—behaviour of Troilus, 457.—farewel speech of Creseide, 458 .- she promises to return at the end of ten days, 459. Book v.; inconstancy of Creseide, ibid.-Condition of Troilus after her departure, ibid .- Pandarus endeavours to console him, 461.-Sensations of Troilus in visiting the different parts of the city, ibid.—Conduct of Troilus on the arrival of the tenth day, 465.—hint borrowed by Shakespear from a part of this passage, 467.—Disappointment of Troilus, 468. its effect upon his health, 469.—He becomes acquainted with the inconstancy of Creseide; his despair, and death, ibid. The Troilus not an epic poem, 470. Compared with the Æneid, 471. Its character, ibid .- Its faults; barren of incident, 472 .- defective in catastrophe, ibid.—Its general merits, 473.—Its merits in a comparative view, 476.—as an early English composition, ibid.— . in point of execution, 477. Its reputation, 478. Trivial and vulgar lines, 479.—Examples of, 480. Indecorums and vicious sentiments, 481.—Examples of, 482. Prolixity, 483. Compared with the Filostrato, 484. Sequel to the Troilus and Creseide, (See Testament of Creseide,) 486. The Troilus and Creseide translated into Latin by sir Francis Kinaston, 495. The foundation of one of the plays of Shakespear, 496. Ancient celebrity of this poem in England, 500, II. 93. Chaucer and Shakespear compared, I. 501.—Imperfection of Chaucer's poem, 502 .- Particulars in which he has the advantage over Shakespear, 512 .- superior delicacy of Chaucer, 513, 514. Compared with the

Knightes Tale, II. 75, 76. See also I. \$40, 374, 416, II. 163, III. 232, 236, 370, IV. 43, 184, 190.

Extracts from, see also in I. 95, II. 192, 193.

Troilus and Cressida, Shakespear's tragedy of, I. 496. Question of its original, 497.—Principally founded upon Chaucer, 499. Motives of Shakespear in adopting this story, 500. Other sources of this play, 501. Closeness of its imitation from Chaucer, ibid. Chaucer and Shakespear compared, ibid. Different styles of the Troilus and Cressida, 503 to 505.—Character of Ulysses, 506.—Cressida's confession of love, 507.—beauties of this passage, 509. Homer and Shakespear compared, ibid. Causes of the excellence of Shakespear's characters, 511. Particulars in which Chaucer has the superiority over Shakespear, 512.—Indelicacy of the principal characters of Shakespear, 514. Dryden's play of, I. 473.

Trophe, the original of the Troilus and Creseide, I. 430. Period of

its composition, 439.

Troubadours, I. 344, 346, II. 221.

Trouveurs, II. 221.

Troy; writers upon the story of, I. 434. Pretensions of the European nations in the middle ages to a Trojan original, 438.

Troy Book; of Lydgate, I. 497, 501. Of Guido dalla Colonna, II. 80.

Truce of God; what, I. 46.

Trumpets of Æolus, described in the House of Fame, III. 20.

Turpin, I. 26, 58, II. 261.

Two Noble Kinsmen; play of, II. 77.

Tyrwbit, Mr.; his testimony respecting the period of Chaucer, I. 5. His edition of the Canterbury Tales, 390, IV. 76. Various mistakes of this writer corrected and refuted: Respecting Chaucer's studies at Oxford, I. 414, 416.—Respecting the original of the Trollus and Creseide, 419, 429 to 437.—Respecting Chaucer's residence in France, II. 41, 42.—Respecting the patent of 1374 to Chaucer, 97, 98, 505 to 507.—Respecting the date of the Palamon and Arcite, 177.—Respecting the occasion and application of Chaucer's "Dream," 190, 191.—Respecting the supposed grant of the year 1371 to Chaucer, 513, 515.—Respecting the applause given by Spenser to the Visions of Pierce Plowman, III. 347. His objection to the credibility of Chaucer's interview with Petrarea, refuted, II. 474 to 479. His remark upon the interference of Chaucer in the contention respecting the mayoralty of London, censured, III. 413. See also II. 23.

VALENTINIAN, Beaumont and Fletcher's tragedy of, III. 166 note.

Fenus; worship of, superseded among the poets of chivalry by that of Alcestis, III. 255, 256.

Venus and Adonis, Shakespear's poem of, I. 499.

Vere, earl of Oxford, favourite of Richard 11., III. 286, 289, 402, IV. 25. Grief of Richard for his death, III. 280.

Villainage; condition of, under the feudal system, III. 193.

Villani, Giovanni, I. 409 note.

Virelay; origin of this species of poetry, III. 267, 270, 271. Ex-AMPLE of, from the works of Chaucer, 272.

Virgil, I. 37, 473, III. 4, 14, 17, 346. A principal character in the procession of the Feast of the Ass, I. 155. See also Eneid.

Vision; a curious one, of a villager of Essex, I. 132.

Visions of Pierce Plowman, III. 345. Became the origin of other poems against the established church, under the name of the Plowman, ibid. Applauded by Spenser, 346. Period at which they were written, 348. Name and profession of their author, 350. Plan of the work, 352. Specimens; Covetousness described, 355.—Speech of Envy, 356. This author imitated by Chaucer, 359.—By Milton, 361. Versification of the poem, 364.—Its alliteration, 365.—Its anapestic measure, 366. Its popularity with the Loilards and the Protestants, 368. See also Langland.

Voltaire, II. 37, 234, 285, IV. 167.

ULSTER, EARL OF. See Lionel of Antwerp.

Universities. Method of education previously to the establishment of the universities, I. 299. Prosperous condition of the universities in the twelfth century, 302.—Their decline, 303, 309. Causes which had contributed to their former flourishing condition; discredit of the monastic orders, 305. Their successive periods, 313. University education of the fourteenth century appreciated, 315.—Logic studied with peculiar success, 320.—Other sciences imported from the Moors, 322.—Circumstances favourable to the cultivation of the fancy, 324. Opposition of the Western universities to the establishment of the mendicant orders, (See Friars,) II. 267.

Universities of England; state of, previously to and in the time of Chaucer, I. 32. Rise of Cambridge and Oxford, 300, 301.—
Their decline, 303. Colleges, when first founded, 313.—State of the universities before that time, 314. The office of chanceller, when first made honorary as at present, III. 310 note. See

also Cambridge; Oxford; and the preceding article.

University of Paris. See Paris.

Urban 11., pope, I. 266.

Urban v., pope, demands the payment of King John's tribute, II. 422.—Unseasonableness of the demand, 423.—it is refused, ibid.—Peter's Pence abolished, 424. See also II. 485.

Urban VI., pope, issues letters of crusade against his rival Clement VII., III. 381.

VOL. IV.

WACE, ROBERT; the father of regular romance, I. 60. His principal productions, ibid. See also I. 299, 332, 343, II. 89, 261.

Wakefield, Henry, bishop of Worcester, III. 115 note.

Waldemar, king of Denmark, visits the court of Edward III., II.

Waldenses; heretics of the twelfth and thirteenth centuries, III. 44. Sanguinary persecutions against them, 46, 47.

Walter of Colchester, I. 275.

Walworth, sir William, mayor of London; his behaviour at the conference between Richard 11. and Wat Tyler, III. 204. Knighted, 206. See also I. 19, III. 139, 416.

War; sentiments respecting, 1. 399, 400, III. 383. The favourite employment of the knights of chivalry, III. 86, 87.

Warburton: Extract from, on the spirit of the Modern Gothic style

of architecture, I. 234.

Warton; his mistake respecting Strode, II. 10. His supposition relative to the original of the House of Fame, refuted, III 32. Character of his History of English Poetry, I. 128 note.

Warwick, Thomas Beauchamp earl of; fable related of him, II. 353.

Richard earl of, the king-maker, I. 167.

Wat Tyler; his insurrection in 1381, (See Richard 11.,) III. 197 to

206.

Westminster Abbey; built by Edward the Confessor, I. 13. The burial place of Chaucer, 2, IV. 163 .- Has been since, from that circumstance, appropriated to deceased genius and literary eminence, I. 2, II. 494. See also I. 275 note.

Westminster Hall, built by William Rufus for his dining-room, I.

12, 165, 253.

Whittington, sir Richard, mayor of London, III. 416. Public build-

ings erected by him, I. 18.

Wicliffe: first notice of him in history, II. 425. His doctrines favoured by the court of Edward 111., I. 29, 11. 426. Genius of this reformer, II. 426. His early history, 427. His connection with John of Gaunt, 428, 509. Parliamentary remonstrance against the appointment of churchmen to the great offices of state; sentiments at this time prevalent respecting the ecclesiastical order, 429, 441.—Origin of these sentiments; rapid progress of the doctrines of Wichiffe, 443. Ecclesiastical congress at Bruges; Wicliffe one of the commissioners, 483.—Harsh treatment he had experienced from the former pope, 485 .- Is made divinity-professor to the university of Oxford, ibid.—Resort of eminent characters to the city of Bruges, III. 37 .- advantages derived by Wicliffe from this circumstance, 38 .- Progress of the negotiation; papal bulls in behalf of the church and clergy of England, ibid.—Close of the negotiation, 40.—Wicliffe's conduct in this business: he receives from John of Gaunt the living of Lutterworth, 41. Progress of the opinions of Wicliffe, ibid. Champions of the reform of the church previously to this period, 42 to 46. System of Wicliffe, 47.—He opposes the supremacy of the pope, 48 .- penances, pardons, indulgences, and prayers for

the dead, III. 48 .- the pride and luxury of the hierarchy, 49 .and the celibacy of the clergy, 51. Wicliffe a predestinarian, ibid.— Grandeur of his views, 52.—for the improvement of morality, and the emancipation of the human understanding, ibid.—Puritanical complexion of his tenets, 53, 309. Intimacy of Wicliffe with Chaucer, 55.—With John of Gaunt; religious purposes of each, 56. Reformation principles affected by the Good Parliament, 68. Citation of Wicliffe; and its result, 104, 106.— Question respecting the date of this proceeding, 107. Progress of the doctrines of Wicliffe, 297. Bulls of pope Gregory XI., 298. Wicliffe favoured by the university of Oxford, 299.— Cited before the bishops at Lambeth, ibid .- His popularity, 300.—Protected by the princess of Wales, ibid. Death of the pope; Grand Schism, 301. Favourable situation of Wicliffe, ibid.—He resolves to improve it, 302.—his measures for that purpose; translation of the Bible, 303. Exertions of Wicliffe and his associates, 305. Controversy of the real presence, 307. Wicliffe opposed by some of the heads of the university, 310.— Appeals to the king, 311.—Solicits the support of John of Gaunt; and is refused, 312, 313.—probable motives of this refusal: 1, the unprosperous situation of John of Gaunt, 313 .-2, the unhappy dispositions of Richard 11., 314.—3, the extreme to which Wicliffe proceeded; which John of Gaunt might disapprove from views of piety, or of policy, 316, 317.—Humane and benevolent conduct of John of Gaunt, 318. Further proceedings of Wicliffe, 319. Bishop Courteney succeeds to the primacy; council held at the Preaching Friars, ibid., 320.—Earthquake, 321. Parliamentary bill against heresy; rejected by the commons, 322, 323. The primate undertakes to purge the university, 323.-demands a recantation from the heretical professors, 324. Letters patent against heresy, 325.—Wicliffe is expelled the university, *ibid*. Convocation of St. Frideswide, 326. Obscurity respecting the recantations, *ibid*. Wicliffe dies, 327. Imputed pusillanimity of the Lollards, 328 .- Commendation of Wicliffe, 330.—right and wrong of his general system, 331. See also I. 476, II. 6, 7.

WIF OF BATHES PROLOGUE, II. 500, IV. 187. Wilfred, bishop of York, and of Hexham, I. 221.

William the Conqueror; builds the Tower of London, I. 12. Formation of the New Forest by him, 178, 179.—Severity of his forest laws, 180. Compared with Edward III., II. 116. See also I. 22, 30, 239, 346.

William Rufus, I. 12, 166, 179.

William, earl of Holland and duke of Bavaria, II. 136 note, 222

William 1x., count of Poitou; the first troubadour on record, I. 344.
William de Berton, chancellor of the university of Oxford, III. 319
note.

William of Cloudesly, I. 195. Ballad of, 187.

William de Lorris, author of the Roman de la Rose, (See that article,) I. 351. Imperfect state in which he left that poem, 352, II. 236, 237. Character of his poetry, I. 354, 355, II. 253 to 256. See also I. 26, III. 2, 372.

William de Machaut, a French versifier of the fourteenth century, perhaps the inventor of the mythology of the daisy, III. 254,

William of Malmesbury, I. 112, 266, II. 260.

William of Nassyngton; Extract from a poem by him, I. 100.

William de St. Amour, the champion of the university of Paris against the mendicant orders, II. 259, 268. Evangelium Æiernum, 268.
—Introduction to that work, by John of Parma, ibid., 272. Claim of the Dominicans to certain professorships in the university of Paris, 272. St. Amour De Periculis Novissimorum Temporum; accusations against the mendicants, 274, 275. The Everlasting Gospel condemned, 278. St. Amour condemned, 279 .victory of the mendicants, 280.—Reinstated, 281. See also III. 42, 48.

William of Wykebam; his history, II. 432. His character, 434. His numerous preferments, 436. His political revenues, ibid. Is made bishop of Winchester, 437.—Difficulty in procuring the pope's confirmation of his appointment, ibid. Extract from Froissart respecting him, 438. His offices of state, 439. Contrast between John of Gaunt and Wykeham, ibid. Contrivance for the dismission of Wykeham, 440. Conspiracy against John of Gaunt, III. 67. Convocation of the Good Parliament, ibid .-Coalition of parties, ibid—Their proceedings; remonstrance against the usurpations of Rome, 68.—fate of this remonstrance, 70—Parliamentary prosecutions, ibid.—Parliamentary proceedings against Alice Perrers, 72, 77.—ingratitude of Wykeham in this matter, 78 .- Executive government put into commission, 82. John of Gaunt returns to England, and overturns the usurpations of Wykeham, 92 .- Punishment of the usurpers, 93 .- Accusation of Wykeham, 95 .- charges exhibited against him, 96 .- remarks upon these, 97, 98.—Temporalities of his bishopric sequestered, 98.—observations, 100.—granted to the young prince of Wales, 101. A parliament called: act of general pardon; Wykeham excepted, 103, 104. Wykeham reinstated, 120.—and his temporalities restored, 121. Pardon extended to Wykeham on the accession of Richard II., 126. Not included in the council of regency, 136. See also I. 315, II. 430, III. 290. Windsor Casile rebuilt by William of Wykeham, II. 433, III. 123.

Chaucer employed in repairing St. George's Chapel here, IV. 66.

Windsor, lord, III. 81.

Wine; Chaucer receives a grant of a pitcher of, per diem, II. 485. Use of wine in the fourteenth century, 486, I. 166. Its price in 1199 II. 487.—In the fourteenth century, 489, I. 166. Measures of wine at this time in use. II. 490. Dimensions of the pitcher, 491. Value of Chaucer's grant, ibid. Imputed con-

#### INDEX.

nection between wine and poetry, II. 493. Chaucer again obtains a grant of wine, IV. 113.

Woden; worship of, established in England by the Saxons, I. 10, 259.

Wolsey, cardinal, IV. 131. Compared with John of Gaunt, III. 57.

Women; satire upon, in the Roman de la Rose, II. 284. See Fair Sex.

Wonder-working Parliament; their proceedings, IV. 26, 27, 44.

Wood, Antony; Story extracted from, I. 130.

Woodstock; park at, laid out by Henry 1., I. 180. Chaucer resides at this town, II. 99, 495, IV. 169.—Early date of his residence here, 100.—Situation of his house, 101.—description of it; from his poem of his Dream, 102.—from the Book of the Duchess, 103.—He retires to this place in the latter part of his life, IV. 68, 172.

—his sentiments at this period, 71.

Woodstock, Thomas of. See Thomas of Woodstock.

Wrestling; a diversion of the ancient English, I. 187.

Wykeham. See William of Wykeham.

YORK AND LANCASTER, wars of, I. 479, II. 58, 109.

Directions to the Binder for placing the Portraits.

The Head of Chaucer . . To face the Title of Vol. I.

The Head of John of Gaunt . To face the Title of Vol. II.

The Full Length of Chaucer. To face the Title of Vol. IV.

Printed by THOMAS DAVISON, White-friars.

VALUABLE BOOKS,

Lately published by RICHARD PHILLIPS, No. 71, St. Paul's Church-yard.

### HOLCROFT'S TRAVELS.

In Two elegant Volumes, Quarto, decorated with a great Number of Vignettes, with a considerable Number of large Engravings, by the first Artists, representing the principal Objects and Buildings in Paris, from beautiful Drawings made under the Direction of the Author.

#### AT TWO PRICES.

1. At EIGHT Guineas, in which the large Plates are done up in a separate Altas.

2. At FIVE Guineas, in which those large Plates are reduced in size, and folded into the Volumes.

## TRAVELS

## GERMANY, HOLLAND, FLANDERS, AND FRANCE, TO PARIS;

With numerous Particulars, relative to the present State of that Capital: its Manners, Character, Paintings, Music, Theatres, Gardens, Institutions, Architecture, &c. &c. By THOMAS HOLCROFT.

NEFER BEFORE PUBLISHED.

In Five Volumes, elegantly printed in thick-post Octavo, Price 21. in Boards, decorated with Portraits by CAROLINE WATSON, and with Fac-similes; also a small Edition in Five Volumes, foolscap Octavo, Price 25s. in boards.

## LETTERS AND OTHER WORKS

#### OF THE RIGHT HON. LADY MARY WORTLEY MONTAGU;

Now first published, BY PERMISSION, from the Original Manuscripts in the Possession of the Most Noble the MARQUIS of BUTE; none of which have hitherto been printed.

These Volumes contain her Ladyship's Correspondence at different Periods of her Life, viz.

1. Before the year 1716.

2. During Mr. Wortley's Embassy to Constantinople, from 1716 to 1718.

3. With her Sister the Countess of Mar, while resident at Twickenham, between 1720 and 1735.

4. With Mr. Wortley, and her Daughter, the late Countess of Bute, during her Residence in France and Italy, between the Years 1739 and 1761.

5. Also ORIGINAL POEMS and Essays, in French and English, by her Ladyship.

To the whole are prefixed authentic Memoirs of her Life, By JAMES DALLAWAY, M. B.

Interspersed with Letters hitherto unpublished, from Pope, Young, FIELDING, and other distinguished Characters.

VALUABLE BOOKS,

Lately published by RICHARD PHILLIPS, No. 71, St. Paul's Church-yard.

# THE ENGLISH MILITARY MISSION INTO TURKEY, SYRIA, AND EGYPT.

In One large Volume, Quarto, Price Two Guineas and a Half, in Boards, embellished with nearly Thirty coloured Engravings, from Drawings taken on the Spot.

### TRAVELS

IN

# TURKEY, ASIA-MINOR, SYRIA,

AND ACROSS THE DESERT INTO EGYPT.

During the Years 1799, 1800, and 1801, in Company with the Tuckish Army; and the British Military Mission, which was sent from this Country into Turkey, under the Command of GENERAL KOEHLER; containing Details of the Proceedings and Operations of the Tuckish Army under the Command of the GRAND VIZIER; with authentic and circumstantial Accounts of the present State of those Parts of the Turkish Empire.

To which are annexed, a Meteorological Journal, and Observations on the Plague, and on the Diseases of the Turks.

#### By WILLIAM WITTMAN, M. D.

Of the Royal Artillery; Surgeon to the Mission, and upwards of two Years Physician to the Grand Vizier and the principal Officers of the Turkish Army.

## THE LATE WAR.

In Two very large Volumes, Quarto, illustrated with Maps, Price Three Guineas and a Half in Boards.

# HISTORY OF THE WARS

WHICH AROSE OUT OF

## THE FRENCH REVOLUTION,

From their Commencement in 1792, until the Signature of the Preliminaries of Peace between Great Britain and France.

To which is prefixed, a Review of the Causes, and early Progress, of the French Revolution.

## By ALEXANDER STEPHENS,

Of the Honourable Society of the Middle Temple, Esq. T. Davison, White-friars.



# Date Loaned

1912 1030 mg			
NOV 1	7 1958		
JM 0 -	27	•	
FEB	5 1964. A	(T)	
	1		
		ē.	
	ž	A:	
		L	

L. B. Cat. No. 1138



#### DO NOT REMOVE

CHARGE SLIP FROM THIS POCKET
IF SLIP IS LOST PLEASE RETURN BOOK
DIRECTLY TO A CIRCULATION STAFF MEMBER.

Boston University Mugar Memorial Library

771 Commonwealth Avenue Boston, Massachusetts 02215

